



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

Mar. 44. (268)
269



Pagind 3819



Delamonce inv.

Joubert Sculp.

ESSAIS
SUR
L'HISTOIRE
DES
BELLES LETTRES,
DES SCIENCES ET DES ARTS.
Par M. JUVENEL DE CARLENCAS.
TOME I.

Nouvelle Edition augmentée.



Delamonce del.

A LYON,

Chez les FRERES DUPLAIN, rue Mercière.

M. DCC. XLIX.
Avec Approbation & Privilège du Roi.



A MONSEIGNEUR

MONSEIGNEUR

PALLU,

CONSEILLER D'ETAT,
Maître des Requêtes, Inten-
dant de Justice, Police &
Finance de la Ville & Géné-
ralité de Lyon.

MONSEIGNEUR,

*C'EST aux Siences & aux
Lettres que vous protégez, que
vous aimez, à vous rendre des
hommages dignes de vous, di-
gnes d'elles.*

Tom. I.

â

Borner à publier leurs productions, nous n'osons qu'admirer en vous leur Mecene.

La permission de vous consacrer cet Ouvrage, MONSEIGNEUR, seroit pour tout autre une occasion de relever ces qualités sublimes, qui, dans la Place eclatante que vous occupez, savent allier les droits du Souverain & le bonheur des peuples. Elle ne doit être pour nous qu'un objet de reconnoissance : c'est une marque de la protection que vous accordez à notre travail, & qui en est la récompense la plus flatteuse.

Les sentimens que vos bontés inspirent à tous ceux qui ont

*l'honneur de vous approcher ;
sont ici nos seuls interprètes :
puissent - ils vous exprimer ,
comme nous l'éprouvons , le pro-
fond respect avec lequel nous
sommes ,*

MONSEIGNEUR,

*Vos très-humbles & très-
obéïssans Serviteurs ,*

Les Freres DUPLAIN.

à ij

P R E F A C E

DE LA PREMIÈRE EDITION.

RIEN n'est plus intéressant que l'Histoire des Sciences. On y suit pas à pas toutes les démarches de l'esprit humain dans l'invention des Arts , dans leurs progrès , & dans leur perfection. On y observe l'affoiblissement où il tombe ensuite , après s'être épuisé ; les ténèbres qui le couvrent quelquefois ; les foibles lueurs qui s'échappent à travers ces sombres nuages , & qui recueillies avec soin , répandent souvent une vive lumière.

Telle est l'Histoire des Sciences : elle embrasse tous les siècles

à iij

Vj P R E F A C E.

cles : elle étend ses droits sur tous les Peuples qui ont su faire usage de leur raison : elle fait remarquer les causes du bon & du mauvais goût , la différence presque infinie qui se rencontre dans les esprits ; combien peu se retiennent dans la véritable idée du vrai & du beau , & quelles routes ils tiennent pour arriver au même but.

Cependant , comme on traite volontiers d'inutile ce qu'on ne fait point , & que l'Histoire des Sciences est moins à la portée de certaines gens , que l'Histoire des Nations & des Empires , la première passera peut-être pour un vain amusement. Un beau Discours nous plaît , un Poëme bien conduit nous attache , un excellent Tableau nous touche ;

P R E F A C E. vij

que nous importe , dira-t'on ,
que Démosthène ait excellé dans
l'Eloquence , Homère dans la
Poësie , Apelle dans la Peinture ?
Nous jouïssons des découvertes
qu'on a faites dans les Arts ; à
quoi bon examiner si les Anciens
ont connu la circulation du Sang,
& dans quel siècle on a trouvé
la Bouffole ?

En vertu d'un raisonnement si
plausible , on pourra impuné-
ment confondre les tems & les
caractères des Grands hommes ,
se persuader que l'Italie étoit
aussi savante sous le Regne de
Théodoric que sous le Pontificat
de Léon X. & la France aussi
polie sous Philippe Auguste que
sous Loüis XV. Il sera même
permis d'avancer niaisement que
Pindare a réüssi dans le Tragi-
 à iiij

vlij P R E F A C E.

que , & Sophocle dans le Lyrique. Une ignorance si profonde à l'égard des faits historiques obscurciroit bientôt les Belles-Lettres. On ne seroit plus en état de choisir de bons modèles , plus utiles sans contredit que tous les préceptes. Le mauvais goût rameneroit la barbarie , dont on a eu tant de peine à se défaire. On saisit avec avidité les récits des Sièges & des Batailles , les exploits des Grands Capitaines , les aventures bizarres , toujours fabuleuses, des Héros de Roman : sera-t'il indigne d'un homme sage d'étudier historiquement les opinions humaines ? Les différentes formes sous lesquelles on a vu paroître les Siences en des Climats différens , offriront-elles un spectacle moins varié & moins

agréable que ces révolutions qui ont renversé les Etats , que cette feinte contexture d'événemens , que ces portraits de pur caprice qui ne plaisent que par l'imitation ? Curiosité pour curiosité , amassons toujours des connoissances qui à une utilité réelle joignent beaucoup d'agrément.

Il y a plus. Si l'objet de l'Histoire est de peindre l'Homme par rapport à l'esprit & au cœur , ne manque-t'il pas à cette peinture un trait essentiel , lorsqu'on néglige l'un de ces deux points , pour s'attacher uniquement à l'autre ? Le peu de goût qu'on voit dans Mummius pour les chefs - d'œuvres de l'Art , n'entre-t'il pas dans le caractère de Consul Romain ? Ne peut-on pas

à y

*** P R E F A C E.**

rapporter à la passion qu'eurent les Egyptiens pour toutes sortes de Sciences , le penchant de ce Peuple pour une vie douce & paisible , & le peu d'empressement qu'il fit paroître à étendre les limites de son Empire ? aussi les bons Historiens de l'Antiquité ont-ils eu un soin particulier de recueillir les points importants de l'Histoire Littéraire. Tite-Live n'omet aucune occasion de parler de l'abrogation des anciennes Loix , & de l'établissement des nouvelles. Il ne croit pas même sortir de son sujet , lorsqu'il mêle avec les faits les plus intéressans l'origine de la Comédie. Velleïus Paterculus , dans un Abbrégé très-succint , fait passer en revûe les Sciences & les Savans ; il ne se

P R E F A C E. xj

croit pas permis de négliger les Artisans habiles.

Il est vrai que la plûpart des Modernes n'en ont pas usé ainsi. Les uns ont vécu dans un siècle où l'on avoit perdu les traces des Sientes ; les autres ont paru dans un tems où les Arts ne faisoient que de naître. Aujourd'hui que les Sientes sont en vigueur , nous ne manquons pas de secours pour avoir à fond leur Histoire. Mais nos Ecrivains se sont partagés leur tâche : ils ont donné l'Histoire Littéraire pièce à pièce , au lieu de la donner en entier & dans toute son étendue.

En attendant qu'une main habile veuille bien se donner la peine de ramasser ces matériaux épars , je présente aux jeunes

xij P R E F A C E.

gens qui commencent d'entrer dans le Monde une courte Introduction à cette Histoire. Ils n'y puiseront pas une connoissance exacte de tout ce qui regarde les Arts ; ce qui n'appartient nullement à un Essai : mais ils pourront peut-être avec ce secours prendre des idées justes, claires & précises de chaque Science, de chaque Art en particulier ; fixer à des époques certaines sa naissance, son accroissement, sa perfection, sa décadence & son renouvellement ; se familiariser enfin avec des Savans, dont ils entendront souvent parler, & dont les noms se trouvent presque toujours accompagnés, dans cette Instruction, d'un trait qui les caractérise.

P R E F A C E. xiiij

Au reste , je n'ai point suivi mon propre goût dans le jugement que je porte sur ces Savans. Qui suis-je pour m'ériger en Juge des Ouvrages , & pour régler les rangs entre les Auteurs ? Ce droit n'appartient qu'au Public : lui seul peut immortaliser les uns , & condamner les autres à un oubli éternel. C'est aux décisions d'un Tribunal toujours respectable , toujours infaillible , que je me suis conformé , & dans mes éloges , & dans ma censure. S'il m'arrive quelquefois de m'en tenir au sentiment d'un Ecrivain célèbre , ce n'est que lorsque le Public l'a avoué , & y a mis , pour ainsi dire , le sceau par son approbation.

Je ne crois pas avoir encheri sur la pensée d'autrui : peut-être

trouvera-t-on que je l'ai resserrée dans des bornes trop étroites. Je nomme d'ordinaire mes garans , & , autant que je puis le faire, fans charger la marge de citations trop fréquentes. Quand une chose a été bien dite , je n'ai garde d'essayer de la dire mieux : je tâche d'éviter l'affectation puérile de ceux qui veulent que leurs expressions fassent une nuance toute différente , & aillent même au de-là de l'original qu'ils se proposent d'imiter.

On me reprochera peut-être d'avoir oublié plusieurs Savans qui auroient dû trouver place dans cet Essai : mais je prie ceux qui pourroient me savoir mauvais gré de cette omission , de considérer qu'il ne s'agit ici que de quelques Réflexions histori-

P R E F A C E. xv

ques sur l'origine & sur le progrès des Siences ; des exemples ont pu suffire pour en fixer les dates.

En voilà assez pour mettre sur les voies ceux que leur inclination particulière portera à étudier les différens morceaux que nous avons de l'Histoire Littéraire. Je crains seulement qu'on ne m'impute des méprises où je pourrai être tombé , & des conjectures hardies , que je n'ai toutefois données que pour des conjectures. J'avouë que je suis capable de m'égarer dans les routes nouvelles que je viens de me tracer : aussi je ne serai nullement surpris de me voir redresser par une main savante. D'autres sur un plan plus régulier fourniront cette longue

xvj **P R E F A C E.**

carrière , & donneront une juste
étendue à un ouvrage presque
sans bornes.

Mi sat erit specimen clavi monstrasse laboris.



AVIS

AVIS AU LECTEUR.

UN Auteur dans la réimpression de son Ouvrage ne manque jamais d'annoncer une édition revue, corrigée & augmentée. Le Public, qui connoît ce stile, y est rarement trompé, parce qu'il ne s'attend pas à trouver aucun changement considérable. J'espère toutefois qu'il ne portera pas ce jugement de cette édition. Des matières contenues dans deux volumes n'ont pu en former quatre qu'à la faveur d'un grand nombre d'additions ; & telle chose aura déplu à un Lecteur intelligent, qui se trouvera présentement plus conforme à son goût. J'avoue que je pouvois m'en tenir aux corrections : le titre d'Essais que porte mon Livre sem-

Tom. I.

AVERTISSEMENT.

bloit m'exempter de lui donner plus d'étendue. Mais l'accueil dont le Public a honoré la première édition m'a fait souhaiter de rendre la seconde, s'il est possible, digne de lui être présentée. Dans cette vue, j'ai fait de nouvelles recherches ; j'ai tâché d'éclaircir ce qui étoit embarrassé, d'étendre ce qui demandoit du développement, & de donner du jour à ce qui étoit obscur. Malgré tous mes soins, je n'ai garde de penser que ce petit Ouvrage soit en l'état où un autre auroit pu le mettre. Je suis au contraire persuadé qu'il m'est encore échappé beaucoup de fautes. Dans cette complication de matières, qui diffèrent entre elles de principes, il est facile de prendre le change. Un Historien qui embrasse l'universalité des Sciences, pour bien fournir sa tâche, devoit être un homme

· AVERTISSEMENT.

*universel. Et comme je ne suis pas assez vain pour dissimuler la foiblesse de mon génie , je demande la même indulgence dont j'ai ressenti les effets. De simples Essais dispensent de pousser un discours préliminaire : car il y auroit de la folie d'être long avant que de commencer une Histoire , & d'être court dans l'Histoire même. **

* Stultum etenim est ante Historiam effluere ,

In ipsa autem Historia succingi. Machab. lib. II. Proëm.

TABLE DES CHAPITRES DU TOME PREMIER.

G <i>Rammaro, Langues,</i>	Pag. 1
<i>Poësie.</i>	61
<i>Poëme Lyrique.</i>	70
<i>Poëme Epique.</i>	89
<i>Poëme Dramatique.</i>	106
<i>Tragédie.</i>	ibid.
<i>Comédie.</i>	126
<i>Ballet.</i>	146
<i>Opéra.</i>	147
<i>Poëme Bucolique.</i>	151
<i>Poëme Satyrique.</i>	159
<i>Epitre en vers.</i>	165
<i>Apologue.</i>	166
<i>Elégie.</i>	171
<i>Epigramme.</i>	175
<i>Madrigal.</i>	182
<i>Chanson.</i>	ibid.
<i>Sonnet.</i>	183
<i>Rondeau.</i>	185
<i>Parodie.</i>	186
<i>Poétique.</i>	187

TABLE DES CHAPITRES,

<i>Eloquence.</i>	198
<i>Eloquence du Barreau françois.</i>	225
<i>Eloquence de la Chaire.</i>	231
<i>Rhetorique.</i>	240
<i>Histoire.</i>	253
<i>Art historique.</i>	277
<i>Philosophie.</i>	279
<i>Logique.</i>	311
<i>Morale.</i>	319
<i>Métaphysique.</i>	326
<i>Physique.</i>	325
<i>Histoire Naturelle.</i>	361

Fin de la Table des Chapitres.

FAUTES A CORRIGER,
ET ADDITIONS
AU TOME PREMIER.

P *Age 18. ligne 4. Eustache : lisez, Eusthate.*

P. 112. lig. 11. de l'Aloméon de Catulle : lisez, de l'Alcméon de Catulle.

P. 187. lig. 13. réduire en principe ; lisez, réduire en principes.

P. 252. lig. 2. ajoutez : Ce qui nous reste de ce célèbre Orateur sur l'Elocution François se trouve à la fin de ses Plaidoiers & Œuvres diverses, & a été réuni en 1738. aux Notes de Thomas Corneille sur les Remarques de Vaugelas.

P. 292. lig. 27. à un véritable bien ; lisez, à un véritable bonheur.

ESSAIS



ESSAIS
SUR
L'HISTOIRE
*DES BELLES LETTRES,
des Sciences, & des Arts.*

GRAMMAIRE, LANGUES.



A connoissance des Langues
ouvre l'entrée aux Siences. Les
Orientaux inventeurs des Arts
se contentoient de bien parler
leur Langue maternelle, sans se mettre

Tom. I.

A

2 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.** en peine d'apprendre celles des étrangers. Les anciens Égyptiens dans les bons tems n'avoient nulle ambition de s'étendre au dehors, ils trouvoient dans un païs très-fertile de quoi satisfaire à tous leurs besoins; & constans dans leurs maximes, ils évitoient avec soin d'introduire chez eux le langage, & les mœurs de leurs voisins, qu'ils regardoient comme barbares, & qui en effet étoient moins polis.

J'en excepte les Hébreux, qui à une noble simplicité joignoient une grande politesse : mais c'étoit un peuple séparé par état de tous les autres peuples, qui avoit de l'horreur pour les coutumes des Gentils, & qui méprisoit leurs études, où tout ne respiroit que l'Idolatrie. Le seul livre que Dieu leur avoit mis entre les mains, leur tenoit lieu de tous les autres livres, & renfermoit tout ce qu'ils devoient savoir. La Langue en laquelle ce **Langue Hébraïque.** livre est écrit est entièrement conforme au caractère de ce Peuple : elle est simple dans ses mots, tous dérivés de peu de racines, sans aucune composition ; elle est riche, claire & solide dans ses expressions, qui donnent des idées distinctes, & forment des images sensibles ; & ce qui me paroît bien remarquable,

cette Langue n'a point changé depuis Moïse jusques à la captivité de Babylone (a) : alors , je veux dire , pendant les soixante & dix-ans que la captivité dura , l'Hébreu cessa d'être la Langue commune des Juifs , qui lui substituerent la Syriacque ou Chaldaïque. Depuis leur retour il n'y eut plus que les Savans qui entendaient l'Hébreu , encore abandonnerent-ils les anciennes Lettres Hébraïques , qu'ont gardé les Samaritains , pour prendre celles des Chaldéens , que nous appelons improprement Hébraïques.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES,

Syriacque ;
ou Chal-
daïque.

Les Chrétiens conserverent le corps entier de l'Ecriture , qu'ils faisoient en Langue vulgaire , même dans l'Office public : car toutes les lectures se faisoient en Grec dans tout l'Orient , & en Latin dans tout l'Occident. On peut néanmoins en excepter la haute Syrie où l'on se servoit de la Langue Syriacque , & la Thébaïde où l'on ne parloit que l'Egyptienne (b). Dans ces premiers tems les fidèles s'éloignoient également des Païens & des Juifs ; ainsi ils n'avoient garde d'étudier l'Hébreu , qu'ils laissoient aux

(a) Fleury , Mœurs des Israëli. art. 15.

(b) Fleury , Mœurs des Chrétiens , art. 30.

4 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

**GRAM
MAIRE,
LANGUES.**

Rabins; cependant la Providence suscitait quelquefois des Docteurs, qui s'appliquoient à l'étude de la Langue Sainte pour l'utilité générale de l'Eglise.

Au commencement du troisième siècle, le laborieux Origène entreprit des travaux immenses pour expliquer l'Ecriture, & pour en faciliter l'intelligence, en conférant les différentes Versions avec le Texte Original; & sur la fin du quatrième; S. Jérôme fit sur l'Hébreu cette traduction si célèbre, connue aujourd'hui sous le nom de Vulgate.

Traduction de la Bible appelée la Vulgate.

La ruine de l'Empire Romain, & les dévastations des Peuples du Nord arrêterent les progrès que la Langue Hébraïque alloit faire en Occident; l'ignorance jeta depuis à cet égard de si profondes racines, qu'il n'y a que deux cens ans qu'on s'est remis à cette étude. On trouve dans le treizième siècle quelque peu de gens de Lettres qui savoient l'Hébreu, comme les deux qui furent employés à Paris à la traduction des extraits du Thalmut en 1248. & , selon Mathieu Paris, Robert d'Arondel en Angleterre, qui fit plusieurs Versions fidèles en latin, & mourut en 1246.

Pour faciliter la conversion des Inf-

dèles , le Concile de Vienne établit en 1312. l'étude des Langues Orientales , & il ordonna qu'à Rome , à Paris , à Oxford , & à Salamanque on établiroit des Maîtres , pour enseigner l'Hébreu , l'Arabe & le Chaldéen.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Dans le quinzième siècle , le Mantoüan & Pic de la Mirande cultiverent en Italie la Langue Hébraïque : l'un la croïoit nécessaire à l'intelligence des livres sacrés ; l'autre s'y appliqua par le seul désir de savoir (c). Vers le même tems , le Pogge & Janotti-Manotti , Florentins , s'adonnerent à cette étude , & y firent quelque progrès (d). En Allemagne Jean Reuchlin , qui avoit appris les premiers élémens de l'Hébreu de Jean Wessel , de Groningue , se rendit très-habile dans cette Langue , & la réduisit en Art. Forster fut Professeur en Hébreu à Wittenberg , Pellican à Zurich , Néandre à Isfeld , &c. Mais celui qui s'acquit le plus de réputation fut Sébastien Munster , que l'on appella l'Esdras Allemand , à cause de sa belle Version de la Bible.

(c) Boiss. *El. Viror. Doctr. Praestant.* tom. 2.

(d) M. Recanati , vie du Pogge.

M. Muratori , tome 20. de sa Collect. des Historiens d'Italie.

6 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.** Dans le même-tems, on cultivoit l'Hébreu en France avec la même ardeur, & le même succès.

Le ROI FRANÇOIS I. cet illustre restaurateur des Siences, établit en 1529. des Professeurs à Paris pour y enseigner les Langues. Vatable, Bertin, Genebrard, & plusieurs autres s'y distinguèrent, & formerent d'excellens élèves. De l'Ecole de Vatable on vit sortir Salignac, Cevalier, Mercier; & Raphelengius, disciple du dernier, donna aux Flamands du goût pour la Langue Hébraïque, dans laquelle André Maes, ce savant Critique, se rendit très-recommandable.

L'humeur des Espagnols les portoit naturellement à une étude, qui demande beaucoup d'affiduité & de patience: aussi y firent-ils d'assès grands progrès; je n'en citerai que deux exemples: celui du Cardinal Ximenes Editeur de la Bible Poliglote d'Alcala, & celui d'Arrias Montanus, qui par l'ordre de PHILIPPE II. travailla à l'édition de la Bible de Complute.

On n'apprend bien les Langues mortes que par principes; les Rabins (c)

(c) Kimhi, Elie Levite, &c.

avoient réduit en Art celle des Livres Saints ; il l'enseignoient par règles. Environ mille ans après que la Langue Hébraïque avoit celle d'être une Langue vulgaire , certains Critiques sortis de l'école de Tybériade , & que nous appellons Massorettes, inventèrent les points-voïelles ; ces Grammairiens d'une suffisance très-médiocre croïoient fixer par-là la prononciation du Texte Hébreu ; quoique probablement ils dussent alors ignorer quelle étoit l'ancienne & la véritable prononciation de ce Texte. Dans le renouvellement des Belles Lettres les Savans adopterent l'usage des points-voïelles qui se trouvoient établis depuis long-tems , & ne laisserent pourtant pas de faire à l'envi des méthodes abrégées , pour faciliter une étude qui n'est pas sans épines ; de-là cette foule de Grammaires que composerent la plupart de ceux que nous venons de nommer , & qui furent bientôt suivies des Grammaires de Buxtorff, d'Erpenius , de Keckerman, plus exactes que les premières.

A mesure qu'on avançoit dans un pays auparavant inconnu , on ne pouvoit manquer d'y faire de nouvelles découvertes. Pour ne parler que de nos François , Sa-

GRAMMAIRE,
LANGUES.

Points-voïelles aux lettres Hébraïques.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

muël Bochart, vers le milieu du dernier siècle, étonna le monde savant par les recherches curieuses, & par la profonde érudition qu'on admira dans son *Phaleg* & *Canaan* : long-tems après, le Père Thomassin fit son *Glossaire universel*, où il donna de grandes preuves de son habileté dans les Langues Orientales ; il les fait toutes sortir de l'Hébreu comme de leur commune source ; aussi ont-elles presque le même génie ; le Chaldaïque approche fort de l'Hébreu, & c'est en cette Langue que sont écrites les *Paraphrases* que les Juifs impriment avec leurs Bibles, & leurs *Commentaires* sur les Livres de l'Ecriture.

La première Grammaire qui ait paru pour le langage Chaldéen, est celle de Munster. Un des plus célèbres Professeurs en Syriaque a été M. d'Herbelot, Auteur de la *Bibliothèque Orientale*. Il avoit composé ce Livre en Arabe ; mais il le fit ensuite en François pour le rendre plus utile.

La Langue Hébraïque d'un accès fort difficile n'est le partage que d'un petit nombre de Savans ; on ne peut lui donner des disciples qu'en retranchant les épines qui l'embarraissent, & ces épines

sont les points-voïelles; ces sortes d'ac-
cens, ou d'esprits sont inutiles, mainte-
nant qu'il ne s'agit plus de parler Hébreu,
mais de le lire, & de l'entendre; & toute
la difficulté se réduit à savoir si cette
Langue admet des voïelles, ou si les
points des Massorettes ont été inventés
pour suppléer à leur défaut.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

M. Masclef, Chanoine d'Amiens, a
pris le premier parti, & dès l'année 1717.
il a donné une Méthode toute nouvelle,
& très-commode. Le Pere Guarin, Be-
nedictin, s'est déclaré pour les points-
voïelles: mais malgré les soins de ce zélé
défenseur, la plûpart des Hébraïsans se-
couent aujourd'hui un joug fâcheux,
qui ne feroit que les retarder dans l'étu-
de des Livres Sacrés.

On ne se
fert pres-
que plus
des points-
voïelles.

La plûpart des Savans conviennent
que les Lettres Syriennes, ou, Phéni-
ciennes sont les mêmes que les Hébraï-
ques (f), parce que les Hébreux, qui
ne faisoient qu'un petit Peuple, étoient
compris sous le nom général de Syriens
(g). De plus, les Phéniciens parloient
le même langage que les Cananéens &

(f) Les Samaritaines.

(g) Dissertations de M. l'Abbé Renaudot,
dans le second tome de l'Histoire de l'Académie
des Belles Lettres.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

les Israélites , & les Cartaginois le même que les Phéniciens , ou les Tyriens , c'est-à-dire , la Langue Hébraïque , ou une Langue qui en étoit dérivée. Le *Pœnulus* de Plaute nous offre une Scene en Langue Punique , qui a mis à la torture les Interprètes de ce Poète.

Arménien-
ne.

La Langue Arménienne aussi ancienne que la Syrienne , emprunta d'abord les caractères des Syriens , puis ceux des Perses , & des Grecs ; & elle ne commença à avoir de caractères propres , qu'au quatrième siècle , lorsque l'Arménie embrassa la Foi Chrétienne ; & ces nouveaux caractères doivent leur origine , non à S. Chrysostome , comme l'ont cru quelques Auteurs , mais à Mesrobes , Traducteur de la Bible en la Langue des Arméniens , & avec leurs caractères (h). Il n'y a eu que peu de Savans qui aient étudié cette Langue , & ces Savans sont tous renfermés dans notre siècle : les principaux sont M. de la Croza , Bibliothécaire du Roi de Prusse , & Auteur d'une Version Latine de deux Epîtres Arméniennes des Corinthiens à S. Paul , & de

(h) Moïse de Chorene dans son Histoire d'Arménie.

S. Paul aux Corinthiens ; M. Schroöder ,
 Professeur des Langues Orientales à Mar-
 bourg , qui publia à Amsterdam en 1711. le Tresor de la Langue Arménienne ;
 Jacques Villot , dont le Dictionnaire
 Latin & Arménien fut imprimé à Rome
 en 1714. MM. Whiston , qui ont tra-
 duit en Latin & publié à Londres en
 1736. l'Histoire & l'Abregé de Géogra-
 phie de Moïse de Chorene ; & M. Vil-
 lefroi , qui a mis au jour une Notice
 des Manuscrits Arméniens de la Biblio-
 thèque du Roi , choisis par M. Sevin &
 apportés de Constantinople en 1730.

GRAM-
 MAIRE.
 LANGUES.

L'Histoire des Tems fabuleux nous
 apprend que Cadmus , fils d'Agenor
 Roi de Phénicie , apporta en Grèce l'in-
 vention de l'écriture environ 260. ans
 avant la prise de Troye. Cet alphabet,
 Phénicien d'origine , réduit alors à seize
 lettres , fut dant la suite augmenté de
 huit lettres , de quatre par Palamede , &
 de quatre par Simonide. Il est aisé de ju-
 ger que Cadmus introduisit dans le mê-
 me país la Langue Phénicienne , laquelle
 venant à se mêler avec celle que parloient
 les descendans d'Hellen , forma enfin la
 Langue Gréque. C'est à peu près de cer-
 te manière que l'on vit naître dans la

Gréque.

GRAMMAIRE, LANGUES. suite du tems les différentes Dialectes. Plusieurs troupes de Grecs cherchant de nouvelles demeures, les Ioniens & les

Eoliens passerent en Asie, & s'établirent dans les deux contrées qui de leurs noms furent depuis appelées Ionie & Eolie (i); le langage de leurs descendans prit aisément une teinture de celui des anciens

Dialectes. Asiaticques; & de là la Dialecte Ionienne, en laquelle ont écrit Hippocrate & Hérodote, & la Dialecte Eolique, qui a été

Eolique. suivie par Sapho & Alcée. La Dorique me paroît plus ancienne: elle vient sans doute des enfans de Dorus second fils d'Hellen. Cette Dialecte, qui fut en usage à Sparte & à Argos, puis dans l'Epire, dans la Sicile, à Rhode & en l'Isle de Crete, se retrouve dans les Ouvrages d'Archimède, de Théocrite & de Pindare.

Attique. La Dialecte Attique étoit usitée à Athènes: Thucydide s'en servit dans son Histoire: Aristophane, Platon, Isocrate, Xenophon, & Démosthène n'ont point employé d'autre Dialecte.

On se feroit une bien fausse idée de ces Dialectes, si on les prenoit pour des ma-

(i) *Vell. Paterc. Histor. lib. I. cap. 4.*

nières de parler grossières & corrompues, semblables à celles qui ont cours dans nos provinces ; chaque Dialecte étoit un idiome parfait, qui avoit ses beautés particulières. Avoüons toutefois que la Dialecte Attique l'emporte infiniment sur les autres : pourquoi ? Par Atticisme on entend un discours qui semble dicté par la Nature, où ce n'est que goût, qu'agrément, que graces légères ; qui est assaisonné d'un certain sel qui se fait vivement sentir ; en un mot, où tout est bien dit (κ). Cette politesse propre à Athènes y étoit si généralement répandue, que Théophraste qu'on loue avec raison pour la douceur du stile (1) fut reconnu étranger par une simple fruitière à je ne sçais quoi, qui lui manquoit.

Nous ignorons quels furent les progrès de la Langue Gréque : mais les Poèmes d'Homère, les plus anciens Ouvrages que nous aïons en cette langue, font foi que du tems de ce Poëte elle avoit acquis sa perfection ; qu'elle avoit dès lors tous les caractères d'une langue riche, polie, régulière, capable de se prêter à tous les

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

(κ) *Ut bene dicere, id sit atticè dicere. Cic. de claris Oratoribus.*

(1) *Id. de opt. gen. Orat. n. 13.*

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

genres d'écrire , & à laquelle il n'étoit pas possible de rien ajouter. Cette perfection du langage se conserva depuis Homère jusqu'à Théocrite , pendant plus de cinq cens ans. La Grammaire étoit aussi toute formée du tems de l'Auteur de l'Iliade ; il suivoit des règles fixées par l'usage ; mais c'est dans Platon où l'on trouve les premiers vestiges de l'Art Grammatical. Il montre dans le Philebe la manière d'enseigner la science des lettres ; & il examine dans le Cratyle si la signification des mots est naturelle ou arbitraire. Platon avoit jetté les fondemens de la Grammaire : Aristote commença à élever l'édifice par la distribution des mots en certaines classes , & par l'examen de leurs différens genres , & de leurs propriétés particulières (m). Epicure donna des leçons de cet Art (n) ; & les Stoïciens l'enrichirent d'observations nouvelles (o). Philéas enseigna la Grammaire à Ptolomée Philadelphe Roi d'Egypte , & Aristarque au fils de Ptolomée Philométor. Les Grecs envoioient les jeunes gens à Athènes chez des maîtres qui leur appre-

(m) Poëtiq. ch. 20.

(n) Diog. Laër. in vitâ Epicuri.

(o) Quintil. Inst. Orat. lib. 6. cap. 6.

noient par principes leur propre Langue ,
 & qui leur en faisoient sentir la beauté ,
 le nombre & la cadence.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

La Langue Gréque ne fut pas toujours renfermée dans la Grèce. Carnéade , Critolaüs , & Diogène , députés d'Athènes à Rome pour des affaires publiques , inspirerent à la jeunesse Romaine un ardent desir d'apprendre les Lettres Gréques ; & d'un autre côté , Crates Ambassadeur d'Attale II. mit en honneur à Rome les Siences des Grecs alors très florissantes à Pergame. Les Romains les plus illustres commencerent à s'attacher les plus sçavans hommes de la Grèce , & à les tenir auprès d'eux. Scipion , Lælius & Furius leur en donnerent l'exemple (p) ; & la passion qu'on eut pour cette nouvelle Litterature alla si loin , que le vieux Caton craignit que les jeunes gens ne quittaissent la gloire des armes & de bien faire , pour l'honneur de savoir & de bien dire. (q)

Depuis le premier Africain jusqu'à Cicéron , c'est-à-dire , pendant près de quatre-vingts-ans , les Romains donnerent une forte application à l'étude de la

(p) Cic. de Oratore lib. 2. n. 155.

(q) Plutarq. Vie de Caton le Cens. de la version d'Amiot.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

Langue Gréque. Ainsi la Grece assujettie aux Romains , s'assujettit à son tour ses propres vainqueurs (1) ; elle devint l'École des beaux Arts, & conserva sa réputation assés avant sous les Empereurs.

Tyrannion , d'Amise dans le Pont, disciple de Denys de Thrace , ouvrit une école de Grammaire Gréque dans la maison de Cicéron , & fit un traité de Prosodie. Denys le Thracien , disciple d'Aristarque , enseigna à Rome le même Art du tems de Pompée , & y publia un ouvrage qui peut donner quelque idée de la méthode de ces Grammairiens.

Sous les Empereurs parut d'abord Apion d'Alexandrie , & l'un des premiers de sa nation , homme vain & grand parleur. Tibere appelloit ce Grammairien le tambour du monde , parce que ses discours fastueux n'étoient que du vent(s). Le Medecin Galien , au rapport de Suidas , écrivit sur la Langue Gréque , & Julius Pollux fit son *Onomasticon* sous l'Empire de Commode. Telephe , & Hephestion montrerent le Grec à Lucius

(1) *Gracia capta ferum victorem cepit. Horat. Ep. 1. Lib. 2.*

(s) *Plin. Praef. Hist. nat. Gell. Noct. Atti. lib. 5. cap. 14.*

Verus

Verus (t) : l'Empereur Julien l'apprit par règles : il le parloit purement : la Cour n'étoit composée que de Grammairiens Grecs : cependant leur Langue avoit dégénéré ; ceux qui l'enseignoient laissoient le solide pour courir après le frivole ; & s'occupant de questions épineuses, ils ne cultivèrent à la fin qu'une érudition obscure. Le mauvais goût est contagieux ; il avoit aussi gagné les Romains : il ne faut donc pas s'étonner si sous l'empire d'Adrien on écoutoit un Ptolomée Chennus, & si l'on faisoit quelque cas d'un Léander Nicanor, d'un Diogénien & d'un Jason : les Princes les plus polis traitoient favorablement ces Grammairiens ; ils avoient l'équité de ne pas rejeter les défauts de ceux-ci sur l'art qu'ils professoient ; d'ailleurs l'étude de la Langue Gréque étoit dès lors le fondement de toutes les études, même pour les Princes.

A Constantinople & dans tout l'Orient, le mélange du Latin, l'affoiblissement de l'Empire, la décadence des Arts, firent un changement sensible dans la Langue Gréque. Ce fut encore pis depuis le septième siècle de notre Ere jusqu'à la

(t) *Capitolin. Vit. L. Veri.*
Tom. I.

GRAMMAIRE, LANGUES. prise de Constantinople. Il y eut néanmoins dans cet intervalle de tems d'affez bons Grammairiens, Hésichius, Suidas, les deux Tzetzes, & Eustache Archevêque de Thessalonique, Commentateur d'Homère. Car depuis long-tems certains Grammairiens [on les appelle Philologues] s'attachoient à expliquer les anciens Auteurs, à les corriger, à les mettre au jour. Tels furent Pisistrate, Aristarque & Zenodote, qui donnerent au Public les Poëmes d'Homère, après les avoir revûs (v). Tels furent encore Eratosthène, de Cyrène; Aristophane, de Byzance; Athénée, de Naucraste en Egypte, auteur du Banquet des Savans; Jean Stobée & plusieurs autres. Il y avoit beaucoup à apprendre dans leurs écrits: ils conservoient la belle Littérature. C'est ce qui leur fit prendre le nom d'amateurs des Belles Lettres (x); & ils portoient ce nom dès le tems d'Auguste, puisque Vitruve, qui vivoit sous le regne de ce Prince, met Homère à la tête de ces amateurs des Belles Lettres (y).

(v) Elien liv. 13. des diverses Histoires, ch. 14. Eustache, Préf. de son Comm. sur Homère, pag. 5.

(x) C'est ce que signifie le nom de Philologues.

(y) *Omnis Philologia Dicitur.*

Les Scholiaſtes, qui faiſoient une claſſe ſéparée, avoient auſſi leur utilité. Ils ſuivoient la tradition des anciens uſages & des coutumes : ils jettoient de grandes lumières ſur les textes, ſoit par les différentes leçons, ſoit par les citations de pluſieurs Auteurs qui ſont périſ depuis. On peut rapporter à ces derniers tems l'invention des accens ſi utiles pour bien entendre les Ecrivains Grecs : ceux qui voudroient les renvoyer à des tems plus reculés, ſeroient bientôt démentis par les Inſcriptions & même par les anciens Manuſcrits.

GRAM-
MAIRE
LANGUES

Nous voici inſenſiblement arrivés au renouvellement de la Langue Gréque en Occident, où elle avoit été tout-à-fait inconnue pendant pluſieurs ſiècles. Vers la fin du quatorzième, Emanuel Chryſologe aiant été envoyé par Jean Paleologue pour demander du ſecours aux Princes de l'Europe contre Bajazet qui aſſiégeoit Constantinople, fixa ſon ſéjour en Italie après la mort de ſon maître, & professa la Langue Gréque à Veniſe, puis à Florence, & enſuite à Pavie ſous la protection du Duc Jean Gallas (z). Guarino (a)

En 1382.

(z) Thevet, Vies des Hommes illuſtres, liv. 2. ch. 45.

(a) Il naquit en 1370. & mourut en 1460.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

In 1453.

encore fort jeune avoit étudié cette Langue à Constantinople sous Chrysolore, & l'avoit enseignée en Italie avant son maître (b). De l'école de ces deux savans sortirent François Philelphe Espagnol, Ambroise moine de Colchestre en Angleterre, François Barbaro &c. Dans la suite, quand Mahomet II. prit Constantinople, tous les Grecs qui aimoient les beaux Arts se refugierent en Italie, & y furent reçus avec distinction par le célèbre Laurent de Medicis.

Lascaris, après avoir dressé la belle Bibliothèque de Florence, vint en France, & jetta à Fontainebleau les fondemens de la Bibliothèque du Roi, & à Paris ceux du Collège Roïal. Budé son illustre disciple, qui avoit contribué à ces deux établissemens, communiqua aux François le goût de l'érudition Gréque. Dès le commencement du seizième siècle, le Collège du Cardinal le Moine avoit d'habiles Professeurs de la Langue Gréque. Le plus célèbre fut Jean Evagre de Reims, sous lequel Jacques Amiot étudia cette Langue : celui-ci de disciple devint bientôt maître ; il eut une Chaire dans l'Univer-

(b) *Maffei Verona illustrata*, part. 2.

fité de Bourges, par le moïen de Marguerite Sœur du Roi de Navarre. Le coup d'essai d'Amiot fut la traduction de Grec en François du Roman de Teagene & de Chariclée, suivie peu de tems après de la version des Œuvres de Plutarque (b 2); & ce goût fut cultivé par Danés, Tufan, Stragelle, Cheradame, Dorat, Lambin, & Helie, qui furent successivement Professeurs en Langue Gréque au Collège Roïal (c). Il n'est pas croïable avec quelle rapidité, & avec quel succès cette nouvelle étude se répandit dans ce Roïaume; elle fut bientôt mise en honneur, & les personnes les plus qualifiées en firent leurs délices. Henri de Mesmes (d) savoit non seulement le Grec; mais il récitoit tout Homère (e): on n'avoit point encore abandonné aux pédans une Langue, seule capable d'inspirer la vraie politesse; cet injuste préjugé vint, à ce que je crois, de l'abus que firent de leur profession quelques-uns de ceux qui se mêloient

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

(b 2.) Mém. de M. le Bœuf pour l'Hist. d'Auxerre, tom. 1.

(c) Pâquier, Recherches de la France, liv. 9. ch. 18.

(d) Il vivoit vers le milieu du seizième siècle.

(e) Rollin, Manière d'enseigner les Belles Lettres, tom. 1. liv. 1. ch. 2.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

d'instruire , gâtés peut-être par le mauvais exemple de ces Grammairiens dont nous avons parlé , & par la solitude de leur cabinet , qui les éloignant du commerce du monde , leur donnoit une certaine rusticité qui les rendoit méprisables. Cependant incapables de sentir des beautés qui avoient pour eux trop de finesse , ils n'ont pas laissé de travailler utilement pour ceux qui sont venus après eux ; & ils leur ont épargné de longues recherches.

Les uns ont donné d'excellentes éditions des bons Auteurs , & publié des ouvrages auparavant inconnus ; de ce nombre sont dans le seizième siècle Jean Sambuc premier éditeur d'Aristenete , d'Euripe , d'Hesichius , &c. & Arnaud de Lens qui , au rapport de M. de Thou (f) , tira de la poussière les livres de Joseph contre Appion. Les autres ont éclairci par des Notes les écrits des Anciens , & en ont donné d'assés fidèles traductions Latines. Quelques-uns enfin ont composé des Grammaires avec beaucoup d'exactitude : tels sont Clenard , Gretzer , Vossius , Weller , & quelques autres (g)

(f) *Hist. sui temporis ad annum 1561.*

(g) Adolphe Meketchus , Théodore de Bezo , Jacques Ceratius & Henri Etienne.

qui composent le Recueil de M. Haver-
camp (h).

GRAM-
MAIRE,
LANGUES,

Ne dissimulons pas toutefois que ces traductions ne peuvent jamais bien faire connoître les Auteurs, ni en donner une juste idee, à cause de l'extrême différence qu'il y a souvent des expressions d'une Langue à celles d'une autre, pour le sens, pour la force, & pour la noblesse. C'est beaucoup si les traducteurs par leurs travaux facilitent l'intelligence des grands Ecrivains de la Grèce à ceux qui ne savent pas leur Langue.

Rendons justice à notre Nation & à notre siècle; ceux de nos Savans qui se sont attachés à la Grammaire Gréque, ont apporté à cette étude & plus de critique, & plus de goût: sans se borner à la lettre de leurs Auteurs, ils en ont pénétré l'esprit, ils en ont saisi le beau & le solide; pensées fortes ou sublimes, tours naïfs ou délicats, rien ne leur a échappé (i). Ils ont même étendu leurs soins sur le Grec du moïen & du dernier âge; & par un travail aussi pénible qu'utile, ils n'ont pas négligé ce Latin informe que la barbarie

(h) Imprimé à Leyde en 1736.

(i) M. & Mme. Dacier, MM. Boivin, Tour-
reil, &c.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.** de nos peres avoit substitué à la Langue des anciens Romains (k). Arrêtons-nous à celle-ci, & considérons-la dans toute sa pureté.

Latine. La Langue Latine grossière dans ses commencemens, ainsi que toutes les autres Langues, fut d'abord négligée par les Romains occupés du soin d'étendre leurs conquêtes, & de les assurer par la voie des armes. Dans la suite du tems, cette Langue se dévelopa peu à peu par des accroissemens insensibles, & se forma lentement pendant plusieurs siècles. Un grand nombre de mots Grecs devenus comme naturels, enrichit la Langue Latine : enfin le commerce plus fréquent avec la Grèce épurant l'Eloquence & la Poésie, épura aussi le langage, qui arriva à sa perfection du tems de Scipion & de Lælius.

Térence en maniant & remaniant Ménandre, osa le premier faire entrer toutes les graces Grèques dans le langage Romain. Cicéron lui donna plus de nombre & d'harmonie, & les Poètes qui fleurirent sous Auguste acheverent de l'enrichir des dépouilles de Pindare & d'Homère.

(k) M. du Cange dans ses deux Glossaires.

C'est dans cet intervalle que l'on doit renfermer l'Urbanité Romaine , cette fleur d'expression & de politesse aussi particulière à la ville de Rome , que l'Atticisme l'étoit à celle d'Athènes ; qui distinguoit le citoïen de l'étranger ; où Cicéron a excellé ; mais qui a manqué à Tite-Live , à qui on a reproché un certain air provincial (1).

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Dans ces beaux jours parurent des Grammairiens illustres , Nicia intime ami de Cicéron , Pompilius Andronicus, Syrien de nation , & Epicurien de Secte ; Orbilius Pupillus , homme sévère à ou-
trance , qui montra à Horace les Lettres ; Marc-Antoine Gniphon , qui eut pour eleve Cicéron pendant sa Préture ; Atteïus , qui compta parmi ses disciples Saluste & Pollion ; Valere Caton excellent Grammairien & bon Poëte , admirable sur tout pour former à la Poësie. Aurelius Opilius , Professeur de Philosophie , ensuite de Rhétorique , puis de Grammaire , publia des Mélanges de Littérature , *Varia eruditionis . . volumina* , & les distribua en neuf livres à l'honneur & sous le nom des neuf Muses.

(1) *Quintil. Inst. Orat. lib. 3. cap. 1.*

GRAMMAIRE, LANGUES. Cornelius Epigadus, Affranchi de Sylla, donna la suite des Mémoires de ce Dictateur. Le desintereffement de Laberius rendit ce Grammairien plus célèbre, que l'honneur d'avoir eu Brutus & Cassius pour disciples. Lenceus ouvrit son école après avoir suivi Pompée dans toutes ses expéditions militaires. Cæcilius s'éloigna de la conduite de ses confreres, qui n'expliquoient que les Poètes du bon vieux tems, & il fut le premier qui lût dans son école Virgile & les nouveaux Poètes. Verrius Flaccus, Précepteur des petits - fils d'Auguste, alluma parmi ses disciples une émulation louïable, en donnant des prix à ceux qui avoient le mieux traité les sujets proposés. C. Jul. Hyginus, Garde de la Bibliothèque Palatine, eut le Poète Horace pour ami & l'Historien Licinius pour protecteur. Caius Melissus contemporain d'Hygin dressa par l'ordre d'Auguste les Bibliothèques dont ce Prince voulut enrichir le Portique d'Octavie. M. Pomponius Marcellus fut si zélé pour la pureté de la Langue Latine., qu'il osa reprendre l'Empereur Tibère, & lui représenter qu'il pouvoit donner le droit de Bourgeoisie aux hommes, non aux mots. Valerius Pro-

bus marcha sur les pas de Marcellus, & dans la vûë d'arrêter le cours d'une foule de mots nouveaux qu'on s'efforçoit d'introduire, il s'attacha à faire des observations sur l'ancien langage, pour y ramener son siècle (m).

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Les Romains, ainsi que les Grecs, avoient leurs Philologues. Varron, le plus docte des Romains, se fit un grand nom par les cinq cens volumes qu'il composa sur différentes matières (n).

Dès le règne de Tibère, la Langue Latine commença à se corrompre : elle perdit cet air simple & naturel qui faisoit sa beauté, pour prendre je ne sais quoi d'affecté, & de puérile : on voulut avoir trop d'esprit ; & parce que le goût avoit baissé, on crût faire beaucoup que d'orner la diction de figures, & de l'hériffler de pointes : c'étoit les jeunes gens qui avoient donné cours à cette sorte de mode : mais les plus habiles estimoient le langage des Anciens, & les Grammairiens s'attachèrent à les expliquer.

Du tems de Claude, (de Néron & de Vespasien, selon quelques-uns) Asconius Pedianus se rendit célèbre par ses Com-

(m) *Suetonius de illustribus Grammaticis.*

(n) *Agell. Noët. Attic. lib. 3. cap. 10.*

GRAMMAIRE, LANGUES. mentaires sur Cicéron : il servit de modèle aux Critiques & aux Scholastes Latins qui le suivirent. Sulpice Apollinaire qu'on place sous Antonin Pie , éclaircit Térence (o). Evantius travailla sur le même Poëte (p). Donat & Servius illustrèrent Virgile par leurs savantes notes (q). D'autres pour mettre à profit leurs lectures , se contenterent de faire des extraits des bons Auteurs , & d'en donner des compilations ; telles sont les nuits Attiques d'Aulu-Gelle (r), laborieux Recueil de ce qu'il avoit appris de plus beau par la lecture des Auteurs, ou par la conversation des Savans , & auquel il ne manque qu'un choix plus judicieux des matières , & qu'un stile moins dur & moins barbare. Telles sont encore les Saturnales de Macrobe (s), curieuse compilation de tout ce qu'il savoit sur les Antiquités , rapporté dans les propres termes des Auteurs , parce qu'il cherchoit moins à briller qu'à instruire. Enfin il y eut des Grammairiens qui se te-

(o) *Calvis. Chronol. an. 163.*

(p) Baillet , *Gramm. ch. 622.*

(q) On met le premier sous Constance , & le second sous Honorius.

(r) Il vivoit sous Marc-Aurele.

(s) Il florissoit sous Théodose & ses enfans.

nant dans les bornes de leur profession ~~_____~~
 d'une manière plus précise , écrivirent ^{GRAM-}
 sur les différentes parties de la Gram- ^{MAIRE}
 maire Latine. ^{LANGUES}

Censorin , l'homme le plus docte de son siècle , fit un livre des Accens que Priscien cite : Nonius Marcellus en fit un sur la propriété des mots : Festus contemporain du dernier , après avoir abrégé Verrius Flaccus (1) , a été abrégé lui-même par Paul Diacre : ainsi le mérite de ces Ecrivains ne consistoit bien souvent qu'à se copier les uns les autres ; ce qui les a tellement confondus , que le nom de l'Auteur des instructions sur la Grammaire est aujourd'hui un problème pour les Savans ; les uns attribuent ces cinq livres à Charisius , les autres à Diomède.

Les Clercs & les Moines étudierent toujours la Langue Latine : mais cette Langue avoit perdu sa pureté & sa noblesse. Ce ne fut que dans le quatorzième siècle que quelques génies plus heureux s'appliquèrent à lire Cicéron & Saluste , qui avoient été fort négligés , & cette lecture rendit le stile plus poli &

(1) Auteur d'un Traité de la signification des mots.

GRAMMAIRE, LANGUES. plus élégant. Laurent Valte fit remarquer la barbarie des siècles précédens, & Domitio Calderini fit connoître la méthode d'expliquer les Anciens en joignant le secours de l'érudition à celui de la Grammaire.

Quand le Latin cessa d'être une Langue vulgaire ; on se mit à chercher divers moïens de l'enseigner , sur tout dans les deux derniers siècles ; quelques-uns le montrèrent par l'usage : c'est la conduite qu'on tint envers Montagne (v) , & qui de nos jours a été renouvelée avec succès à la vûë de tout Paris.

On crut pendant long-tems qu'il n'y avoit rien de mieux que d'emploïer tous les mots latins dans un discours suivi : ce fut sur ce plan que Comenius fit son *Janua Linguarum* , livre qui après avoir fait les délices de toute l'Europe , n'a pu conserver sa réputation : d'autres en introduisant les Tables ; s'imaginèrent abréger une étude , qu'ils rendirent par là beaucoup plus difficile : enfin le plus grand nombre se déclara pour les Méthodes , où les préceptes furent d'abord exposés en Latin , & ensuite en langue vulgaire.

(v) Essais , liv. 1. ch. 25.

Les Dictionnaires , autre secours pour l'intelligence des Langues mortes , parurent dès le quinzième siècle. On vit d'abord le Lexique de Jean le Begue , Genois , composé en 1286. & imprimé en 1460. sous le titre de *Catholicon Joannis de Janua*.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Le Vocabulaire de Papias vint ensuite , rédigé en 1053. & publié en 1476 ; puis , les Dictionnaires Latins de Junianus Maius & de Jean Tortellius , imprimés pour la première fois l'un en 1475. l'autre en 1477. le *Breviloquum* de Capnion en 1480. les *Synonyma* & *Æquivoca* de Jean de Garlande en 1490. & la Corne d'abondance [*Cornu-Copia*] de Nicolas Perotti , Archevêque de Siponte , ou Manfredonia , au Roïaume de Naples , en 1492. C'est ici la source où puisèrent les Lxicographes Latins du seizième siècle. Le premier fut Ambroïse Calepin dont le Dictionnaire publié en 1502. eut un succès étonnant. Marius Nizobius , qui vint ensuite , mit par ordre Alphabétique ses Observations sur Cicéron en 1530. Robert Etienne le suivit de près , & mit au jour en 1531. son Thresor de la Langue Latine. Cœlius Secundus Curio fit imprimer à Bâle par Froben en

32 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.** 1576. son *Forum Romanum*. Curion avoit été précédé en 1536. & 1538. de deux misérables plagiaires d'Etienne, Theodose Trebellius & Etienne Dolet, Auteur d'un Promptuaire, & d'un Commentaire sur la Langue Latine; & en 1541. de Thomas Elliot, qui publia à Londres un Dictionnaire Latin - Anglois (x).

La connoissance des Langues mortes n'a pour but que l'intelligence des Auteurs qui ont écrit en cette Langue; mais plus ces Auteurs sont anciens; plus il est mal-aisé de les bien entendre: il faut concilier un Ecrivain, ajuster ses principes, tirer les conclusions: il faut le regarder dans les circonstances du tems & du lieu où il vivoit; faire attention aux mœurs & aux coutumes qui étoient alors en usage; remarquer les allusions fondées sur certains faits peu connus. Dans cette vûe les Grammairiens du seizième siècle s'appliquerent à éclaircir les Auteurs Latins, les uns par de longs Commentaires, les autres par de courtes notes. En Italie, Corrado, Curion, Alde-Manuce, Urfin & Ricoboni se signalerent dans ce genre

(x) Préf. de la nouv. édit. du Thésor de R. Etienne en 1736.

de

de doctrine: Les Allemands s'y distinguèrent aussi ; entr'autres Amerbachius, Betulée, Rhenanus, Ghelén ; Glarean & Fabrice. Les François ne furent pas les derniers à saisir cette sorte d'étude , & l'on peut dire , sans trop donner à la prévention ; que Turnebe , Lambin , Joseph Scaliger & Muret allèrent plus loin que les étrangers. Il est vrai que Scaliger avoit trop d'esprit & trop de science pour faire un bon Commentaire ; car à force d'avoir de l'esprit , il trouvoit dans les Auteurs qu'il commentoit plus de finesse & plus de génie ; qu'ils n'en avoient effectivement ; & la profonde littérature étoit cause qu'il voïoit mille rapports entre les pensées d'un Auteur , & quelque point rare d'Antiquité (y). On peut dire le même du célèbre Casaubon : son érudition immense lui faisoit tirer de son propre fonds pour l'explication des Auteurs , ce qui n'étoit jamais tombé dans l'esprit des autres Interprètes , & qui étoit peut-être étranger aux Auteurs qu'il s'étoit proposé d'éclaircir. M. le Président Bouhier [pour me borner à un seul exemple] aussi savant , mais plus judicieux

(y) Nouvelles de la Rép. des Lettres, Juin
1684. art. 4.

Tom. I.

C

GRAMMAIRE, LANGUES. que Scaliger & que Casaubon, fait dans les Remarques ou des restitutions heureuses de passages quelquefois entièrement desespérés, ou des conjectures très-probables, & modestement proposées pour la correction de quantité d'autres, ou un choix de *Variantes* toujours dirigé par un discernement sûr, & éclairé par une lumière qui se refuse au commun des Commentateurs.

Car les *Variantes* sont l'écueil où ils viennent échouer. Ces abrégiateurs d'Interprètes coupent leurs pensées de telle sorte, qu'ils suppriment une partie des passages, en retenant l'autre : ainsi, loin d'éclairer les Auteurs, ils les couvrent d'une obscurité ténébreuse (z). De plus, s'ils manquent d'habileté, ou d'attention, ils resserrent ce qui demande de l'étendue, ils remplissent leurs Notes de collections étrangères, qui sont pour l'ordinaire de pénibles bagatelles.

Les Antiquaires dont la tâche étoit plus forte, firent une classe à part, & se partagerent en quelque façon le travail. Nicolas de Grouchi traita des Comices des Romains, de même que Charles Sigonio ; & d'un point de Littérature

(z) Id. Mai 1684. art. 6.

ils en firent une querelle personnelle.

Pierre Ciaton écrivit sur les poids & sur les mesures, & expliqua le *Triclinium* des Anciens. Hubert Goltz, Antoine Augustin, & Fulvius Urfinus travaillèrent sur les Médailles, d'autres sur les Inscriptions, d'autres sur la Mithologie.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

L'ignorance des siècles précédens avoit rendu ces études nécessaires; mais quelques-uns s'y arrêterent trop: ils se bornèrent à s'exprimer en Latin le plus purement qu'il étoit possible, & à lire tous les Auteurs, pour montrer qu'ils avoient beaucoup lu; & ils consommerent à la recherche des mots un tems qu'ils auroient employé plus utilement à la recherche des choses. De tels Savans, loin de se former le goût sur de si parfaits modèles, connurent tout dans les Anciens, hors la grace & la finesse.

Nous serions néanmoins injustes, si nous refusions de leur savoir gré des travaux qu'ils nous ont épargnés. Reconnaissons sur tout le soin qu'ils ont apporté pour déterrer les meilleurs Manuscrits, pour rechercher les plus anciens, pour en comparer plusieurs ensemble, & pour donner d'excellentes éditions. En voulez-vous un exemple? Jetez les

C ij

**GRAM-
MAIRE
LANGUES.**

ieux sur le Tércence de Færne. Les successeurs de ces Grammairiens hériterent de leurs bonnes & mauvaises qualités, & jusques vers le milieu du dernier siècle, à une vaste érudition Sauvaïse joignit beaucoup de vanité & de basse jalousie.

A mesure qu'on approche de notre tems, on voit des Savans enchérir sur leurs maîtres, & faire de nouvelles découvertes. Je ne parle pas des éditions qu'on appelle à la Dauphine : elles n'ont pas enlevé tous les suffrages. Je parle de ces belles éditions qui depuis quelques années paroissent en France & dans les pays étrangers, où, en conservant les variantes & les notes des premiers Commentateurs, on a retranché tout ce qui étoit superficiel, & chargé d'une érudition vaine & fastueuse. Je parle du Phœdre que M. Pithou a ressuscité ; du Titelive que MM. Gronovius ont restauré (a), & que M. Crevier a rétabli dans sa première pureté (b). Je parle du Salluste & du Plin que MM. Corte & Longœuil nous ont donné (c), & ce

(a) En 1665. & 1679.

(b) En 1735. & suiv.

(c) En 1724. & 1734.

qui est plus important , de tant d'Ouvrages auparavant inconnus des Peres de l'Eglise, que Jérôme Vignier & François de Combeix ont publié pour la première fois.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

D'un autre côté , des Savans ont tenté avec moins de succès que de zèle de réparer les brèches que le tems avoit faites à quelques Auteurs, Freinshemius plus fidèle à l'Histoire qu'à l'Historien , a entrepris dans ses Supplémens de compléter Tite-Live & Quinte-Curce. S'il mérite des loüanges pour son travail , le faux Petrone n'est digne que de blâme pour son imposture , & pour le choix d'un Auteur si obscène. La difficulté d'imiter le stile inimitable de Velleïus Paternulus a empêché de remplir ses lacunes ; M. Doujat l'a fait en François ; mais il s'est trop écarté de son Original. La beauté de nos Traductions a fait croire à un homme d'esprit [M. de S. Evremont] que notre Langue pouvoit s'élever à la majesté de l'Histoire ; en effet , si Quinte-Curce & Tacite avoient écrit en François , l'auroient-ils fait autrement que Vaugelas & d'Ablancourt ?

Les Critiques ferment la carrière : on fait que leur art consiste à bien juger des

Ciiij

Auteurs & de leurs écrits : Erasme & l'Abbé de Billy ont travaillé utilement en ce genre : Pamélius & Rhenanus n'ont pas si bien réussi.

Françoise. Le bon goût de notre siècle n'a point permis de négliger la Langue Françoise, en cultivant la Latine. Comme il nous importe de bien connoître la première, remontons à sa source, & suivons-la dans ses progrès.

Les Francs en s'établissant dans les Gaules, laissèrent aux naturels du pais leurs usages & leurs coutumes particulières, & pendant la première Race de nos Rois, on vit en France deux peuples qui parloient deux Langues différentes, le Latin & le Tudesque : cependant ces deux peuples se rapprochoient peu à peu. Soit nécessité, soit complaisance, les Romains s'accommodoient aux manières des François, qu'ils ne trouvoient plus si barbares, & ils quittoient leurs mœurs, pour prendre en partie celles de leurs maîtres ; ceux-ci d'un autre côté admiroient la politesse de leurs nouveaux sujets, & goûtoient fort leur manière de vivre : enfin chacun y mettant du sien, il n'y eut plus qu'un seul peuple, & un seul langage ; mais un langage composé des

deux qui venoient de s'abolir, Latin pour les mots, Tudesque pour la construction du discours.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Il faut néanmoins remarquer que le génie de cette Langue tenoit moins du Romain que du Germanique : elle fut bientôt assujettie aux articles & aux verbes auxiliaires : ses termes qui se corrompoient en s'éloignant de leur origine, prirent une nouvelle terminaison, & se confondirent avec plusieurs termes de tous les peuples du Nord, qui en divers tems avoient fait irruption dans les Gaules.

On commença au milieu du douzième siècle à écrire en Roman, c'est-à-dire, en François du tems : mais ce n'étoit guère que des chansons traitant d'armes ou d'amours, pour le divertissement de la Noblesse ; & delà est venu le nom de Romans aux Fables amoureuses. Le premier ouvrage sérieux en cette Langue est l'Histoire des Ducs de Normandie écrite en l'année 1160. par un Clerc de Caën nommé Me. Vace. Dans la suite, Geoffroi de Villehardouin écrivit en prose l'Histoire de la Conquête de Constantinople.

Cette Langue nommée Romance, après avoir banni la Tudesque, qui étoit

C iiij

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

dans la bouche de nos premiers Rois, se trouva toute formée sous le regne de Louis le jeune. Fauchet (d) en donne la preuve : cet Auteur si savant dans nos Antiquités, dit que dès lors on commença à écrire : or un langage est fait, lorsque sortant des bornes du discours familier, il est capable de stile. Un bel esprit (e) a cru avec assez de vraisemblance que dans les voïages d'Outremer qui précéderent & suivirent cette époque, les François voulurent imiter en quelque chose l'économie de la Langue Gréque.

Les Poètes qui inonderent ensuite les Cours des Princes sous le nom de Trouveres, donnerent un tour nouveau à notre Langue, à laquelle Jean de Meun (f), puis Alain Chartier (g) ajoutèrent de nouvelles graces. Amiot, Marot, & leurs contemporains l'enrichirent de quelques locutions étrangères, à l'occasion des affaires que nous eumes à démêler au delà des Monts. Les guerres civiles qui affligèrent la France, arrêterent un peu les

(d) De la Langue Françoisse.

(e) Le Pere Bouhours, Entret. sur la Langue Françoisse.

(f) Continuateur du Roman de la Rose.

(g) Secrétaire de Charles V I I.

progrès de nos Ecrivains, & notre Langue demeura fort imparfaite sous ces quatre regnes ; la gloire d'achever de la polir étoit réservée à Malherbe & à Balzac ; ils y firent entrer une cadence & une harmonie dont on n'avoit eu jusqu'alors nulle idée ; pour tout dire en un mot, ils la rendirent capable d'exprimer toutes les beautés de la Poësie & de l'Eloquence, Un changement si inespéré fit regarder Balzac non seulement comme le plus éloquent homme de son siècle, mais comme le seul éloquent : il sut saisir dans sa Langue le point de solidité & de perfection, qui étoit nécessaire pour la faire durer ; il entendit parfaitement la propriété des mots, & la juste mesure des périodes ; & rien ne manqueroit à sa gloire, s'il avoit eu autant de soin de fuir l'affectation & l'enflure, que de rechercher la pureté & l'élégance (h).

La Langue Française uniforme dans ses constructions met presque tous les mots à leur place naturelle ; & ordinairement cela leur tient lieu de nombre, Ennemie de toute contrainte, elle ne goûte pas les périodes si concertées des Grecs & des

(h) Despreaux, Réflexion VII. sur Longin,

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

Romains (i). Du reste, cette uniformité que de beaux esprits (k) trop prévenus en faveur des Anciens, ont reprochée à notre Langue, a un avantage bien considérable : l'arrangement des mots, en suivant l'ordre des idées, jette dans le discours une clarté qui se refuse souvent aux Langues savantes. Nul n'a mieux connu cet arrangement que M. d'Ablancourt : un mot de plus ou de moins ruineroit dans les périodes de cet excellent Traducteur une certaine harmonie, qui plait autant à l'oreille que celle des vers (l).

Ne prétendons pas néanmoins que la Langue Françoisé soit aussi riche que la Gréque & que la Latine : la richesse d'une Langue est toujours proportionnée à la mesure d'esprit du peuple qui la parle : savons-nous si sur ce point-là nous valons les Grecs & les Romains ? Ils étoient du moins très-exacts à garder la même manière d'écrire ; & par nos innovations dans l'Ortographe nous effaçons la trace de toute Etimologie. Ce principe de corruption doit faire craindre qu'elle ne se

(i) Lettres de M. de Maucroix.

(k) M. de Fenelon, Archevêque de Cambrai : & le Pere du Cerceau, Jésuite.

(l) S. Evremont, Discours sur les Traduct.

glisse insensiblement dans la Langue même : car toute Langue vivante est sujette au changement ; elle se perfectionne , ou elle dégénère ; elle suit le goût bon ou mauvais de la nation.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

C'est pour épurer le goût de plus en plus , & pour mettre la Langue au point de perfection qui lui est propre , que le Cardinal de Richelieu en 1635. fonda l'Académie Française, laquelle sous la protection de nos Rois a porté les Belles Lettres au degré d'élevation où nous les voyons aujourd'hui. Cette illustre Compagnie se proposa d'abord de déclarer le bel usage , & de fixer les règles fondamentales de notre Langue ; c'étoit promettre un Dictionnaire , & une Grammaire.

Elle satisfit à son premier engagement en l'année 1694. & après avoir revu exactement son travail , elle donna au public une nouvelle édition de son Dictionnaire, ou , si l'on veut , un Dictionnaire tout nouveau. Dans la vûë d'être utile à tous, l'Académie a voulu s'accommoder aux différens goûts. Des deux méthodes qu'elle a suivies , la première qui dispose les mots par racines , convient mieux aux Savans ; la deuxième qui range dans

1718.

GRAMMAIRE, LANGUES. leur ordre alphabétique tous les mots, soit simples, soit composés, est plus à la portée du commun des Lecteurs.

L'Académie avoit travaillé en corps à ce double ouvrage; elle pensoit en même tems à la Grammaire; pour s'y préparer, elle avoit fait des observations sur les Remarques de Vaugelas. „ Mais cette Compagnie, dit un célèbre Académicien [m], „ dans l'examen des doutes sur la Langue, jugea bientôt qu'un ouvrage de „ système, tel qu'une Grammaire, ne „ pouvoit être conduit que par une personne seule, & elle en donna le soin à „ l'Abbé Regnier, qui y emploïa tout ce „ qu'il avoit acquis de lumières par 50. „ ans de réflexions.

Cen'est pas que notre Langue manquât absolument de Grammaire: mais toutes celles qui avoient paru étoient fort défectueuses. Dès l'année 1572. Pierre Ramus avoit publié une Grammaire Françoisë, où il tâchoit de fixer les déclinaisons des noms, & les conjugaisons des verbes, & de régler l'ordre des mots par la syntaxe: mais comme son érudition gram-

(m) M. l'Abbé d'Olivet, Hist. de l'Acad. Franç. tom. 2. pag. 63.

maticale se bornoit à la Langue des anciens Romains, ce qu'il fit pour la nôtre fut trop imparfait, pour être utile même à ses contemporains.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

En 1604. Jean - Baptiste Duval & Charles Maupas mirent au jour leurs Grammaires avec un succès inégal : dans Duval regnent également la précision, la clarté, & la pureté de stile : dans Maupas tout est confusion, négligence, & barbarie.

Vers le même tems, Jean Masset fit une courte introduction à la Langue Française, & ce petit ouvrage fut extrêmement recherché par les étrangers. Maupas avoit copié Ramus : Oudin perfectionna Maupas, & d'une mauvaise composition il en fit une bonne, que du Ryer, Baro, & quelques autres estimoient beaucoup. On ne fit pas à du Tertre un accueil aussi favorable. La Grammaire du Pere Chifflet, Jésuite, exacte quant aux règles, ne respira pas un air François, & sentit trop son Franc-Comtois : des connoisseurs n'hésitent pas à préférer à Chifflet Irson & Filz.

1651.

Alcide de S. Maurice ne s'attacha qu'à éclaircir les principales difficultés de notre Langue. René Milleran ne donna rien

1672.

GRAMMAIRE, LANGUES. de nouveau dans sa *Nouvelle Grammaire* : il ne fit que compiler ceux qui l'avoient précédé.

1664. Cet ouvrage & tous les autres de ce genre céderent à celui de Claude Lancelot, du moins du côté des principes, quoiqu'à proprement parler, ils ne soient pas particuliers à notre Langue. C'est un grand ouvrage qu'une bonne Grammaire, & plus difficile qu'on ne pense. Le Pere Buffier censura vivement M. l'Abbé Regnier : mais il justifia en quelque façon sa critique par une Grammaire qui reçut de grands éloges, dès qu'elle vit le jour en 1708. & qui parut en 1732. dans un état plus parfait. Ce docte Jésuite avoit repris les défauts de la Grammaire embrouillée de Mauger : il épargna celle du Sr. D. V. d'Allais, parce qu'elle est fort exacte : & s'il négligea M. Malherbe, c'est que ce Grammairien suit la route battuë, & ne fait presque que répéter ce qui a été dit avant lui. Ce n'est pas sans fondement que le célèbre M. Rollin donne la préférence sur les autres Grammaires à celle de M. Restaut : il y a beaucoup de méthode & de justesse dans la Grammaire de cet Avocat, & peu de défauts importants. Et si l'on joint à cet ouvrage
- 1681.

les réflexions solides de M. Rollin sur l'étude de notre Langue [n], on verra disparaître ce qu'on y trouve de plus épineux [o].

**GRAM-
MAIRE.
LANGUES.**

Il y avoit aussi des Dictionnaires avant celui de l'Académie. Jean Nicot publia le sien en 1606. : mais il n'est utile que pour connoître le mauvais goût qui regnoit alors , & quelle étoit en ce tems-là la pauvreté de notre Langue. Le Dictionnaire de Pierre Richelet, malgré ses différentes éditions, n'a paru avec éclat que depuis l'année 1732.

Celui de Rochefort promet beaucoup plus qu'il ne donne. Le Dictionnaire de M. l'Abbé Furetière, au jugement du judicieux Auteur de la Bibliothèque Française, est un riche thésor où l'on trouve presque tout ce que l'on peut désirer pour l'intelligence de notre Langue : on y démêle les différentes propriétés, & les diverses significations des mots : tout y paroît développé avec tant d'ordre & de clarté, que cet ouvrage est très-propre à instruire ceux qui savent le moins, & à satisfaire

1685.

1690.

(n) Dans le 2. tome de la Manière d'enseigner & d'étudier les Belles Lettres.

(o) Bibliothèque Française de M. l'Abbé Goujet, tom. 1.

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

les Savans même. Ce Dictionnaire semble avoir donné la naissance à celui de Trévoux : c'est du moins le fond sur lequel les RR. PP. Jésuites ont travaillé ; mais ils l'ont rendu plus complet. Il seroit seulement à souhaiter , dit l'illustre Critique que je viens de citer , qu'il y eût moins de faits historiques ; moins de controverses théologiques , & qu'on eût retranché les exemples licencieux. Il ne manque à ces Dictionnaires que l'autorité , & elle ne se trouve que dans le Dictionnaire de l'Académie Française , à qui il étoit réservé de déclarer ses propres sentimens sur les difficultés de la Langue , & sur le bel usage.

N'oublions pas le Dictionnaire Etymologique de M. Ménage ; chacun sait de quelle utilité sont ces sortes de recherches pour entendre la force des mots , & l'orthographe ; & elles ne sont pas sans agrément : mais il seroit bon qu'on en fit aussi pour les différens idiomes de nos Provinces : ils sont fort anciens ; & s'ils étoient bien éclaircis , ils jetteroient un grand jour sur les noms propres d'une infinité de lieux : un Savant de ce siècle [p] cite

[p] M. Leibnitz dans sa Lettre à M. Chamberlayne du 28. Avril 1714.

à ce sujet la Langue Biscarienne, & il fait voir sa conformité non seulement avec celle d'une partie de la France, mais encore avec l'Espagnol & l'Irlandois.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Cette discussion des vieux mots de notre Langue n'a occupé jusqu'ici qu'un petit nombre de Savans, Borel, Nicot, Duchesne, & Ducange. Cependant l'intelligence de Villehardouin, ou du Sire de Joinville devroit nous intéresser autant que celle d'Hérodote, ou de Suetone; & si nous étions sages, nous ferions sur nos anciens Ecrivains ce que les Vossius & les Scaligers ont fait sur des Auteurs Grecs, ou Latins. M. Murais dans sa Lettre du 14. Mars 1701. souhaite qu'on donne l'explication des vieux mots qui se trouvent dans les livres François du seizième siècle; & M. Falconnet dans les Mémoires de l'Académie des Belles Lettres [q] croit qu'un Glossaire François seroit infiniment utile pour la perfection de notre Histoire.

Il manquoit à notre Langue un bon traité de Prosodie : car ses principes sont essentiels à toutes les Langues. La Prosodie est la manière de prononcer chaque

[q] Tome VII.
Tom. I.

D

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

syllabe selon ses trois propriétés, l'Accent, l'Aspiration, & la Quantité. Les Accens sont les diverses inflexions de voix, qui dans la prononciation haussent ou baissent le ton de chaque syllabe. L'Aspiration fait prononcer avec plus de rudesse certaines syllabes, indépendamment de l'élevation ou de l'abaissement de la voix. La Quantité consiste dans le plus ou le moins de tems qu'on emploie à prononcer chaque syllabe; ce qui rend les unes longues, & les autres brèves. Comme la Prosodie Françoisé étoit peu connue, M. l'Abbé d'Olivet nous en a donné un excellent traité, imprimé à Paris chez Gandoin en 1736.

Les préceptes servent peu, si on ne les soutient par des exemples; l'Académie donne des règles & des modèles en tout genre d'écrire; la Fontaine & Benferade sont de bons guides dans le stile simple, Bossuet & Patru dans le stile soutenu, d'Ablancourt dans le médiocre; MM. de Buffly & de la Rochefoucault ont un certain air de qualité à dire les choses, qui ne s'acquiert point par l'étude.

Cette manière d'écrire aisée, naturelle, & comme négligée est, à mon avis, une partie bien considérable de

l'urbanité Françoisé : elle paroît principalement dans les femmes de la Cour qui ont un esprit cultivé ; & s'il m'est permis de dire ma pensée , c'est dans cet heureux talent que consiste la perfection du langage.

Tout Ecrivain doit former son stile sur les meilleurs modèles. Dans cette vûë , M. Despréaux souhaitoit que l'on choisît un certain nombre de livres , déclarés exemts de fautes quant au langage , par l'Académie. En attendant que cette illustre Compagnie soit en état de rendre au public un service si important , un de ses principaux membres (r) a bien voulu se charger d'examiner grammaticalement par préférence ceux de nos ouvrages François originaux , dont le mérite depuis plusieurs années est avoué de tout le monde. Il a commencé cet examen (s) par les poësies de Racine , pour le continuer sur celles de Despréaux. „ En effet , dit ce Savant Grammairien , „ nous n'avons rien en François de plus „ châtié pour le stile que ces poësies ; & „ si l'on avoit indiqué le très-petit nombre de fautes qui ont échapé à ces deux

(r) M. l'Abbé d'Olivet.

(s) En 1738.

Dij

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.**

„ Poètes, ils mériteroient d'être placés à
„ la tête de nos Auteurs Classiques „.

Ce qui dégoûte de l'étude ; ce qui fa-
vorise l'ignorance , est en partie l'idée
des épines qui se trouvent dans les
premiers élémens des Lettres. Pour pré-
venir cet inconvénient , M. Dumas a in-
venté une nouvelle méthode de montrer
aux enfans ces élémens : elle est dévelo-
pée dans la *Bibliothèque des enfans* imprimée à Paris en 1734. & dans le *Bureau Typographique*. Des personnes intelligentes ont jugé ce système très - ingénieux , & fort propre à avancer la jeunesse : on a fait usage de cette méthode pour Monseigneur LE DAUPHIN , & pour les Enfans de France.

Italienne
& Espag-
nole.

Le caractère de simplicité & de no-
blesse , qui est propre à la Langue Fran-
çoise , ne se trouve guère dans les au-
tres Langues : l'Italienne à je ne fais
quoi d'enjoué , de badin , & de folâtre ;
l'Espagnole donne dans l'excès opposé :
la pompe , l'ostentation , l'enflure font
son caractère : l'une & l'autre a dégénéré
de sa première pureté. Pour voir ces deux
Langues dans leur beauté , on doit les
considérer dans le berceau : en effet
Guevarre, Marianna, & Louis de Gro-

nade ont une netteté qu'on chercheroit inutilement dans les Espagnols de nos jours. Quant aux Italiens, Boccace & Pétrarque n'ont été que foiblement imités par le Bembe, & par le Tasse; & l'on peut dire que le Cardinal Bentivoglio, le Guarini, & le Cavalier Marin sont comme les derniers débris de cette Langue. Elle n'a pas manqué toutefois de bons Ecrivains, qui ont tâché de ramener ses beaux jours. Ferrante, Longobardi, Matthei, Ruscelli, Pergamini, &c. se sont fortement élevés contre les abus; & les utiles travaux des Académies (1), joints aux écrits de quelques beaux esprits de ce siècle, forment un préjugé bien fondé du rétablissement de cette Langue.

On croit qu'elle vient d'un mélange du Latin avec la Langue des Barbares: mais il est clair que la Langue Italienne se forma par le retranchement des consonnes finales des mots Latins, ce qui en rendit la prononciation plus douce; & il n'est pas moins évident que les Barbares y auroient plutôt ajouté de nouvelles consonnes, selon le génie de la

(1) Entr'autres de l'Académie *della Crusca*, dont le Dictionnaire est très connu.

GRAMMAIRE, LANGUES. Langue Germanique , qu'ils parloient tous (v).

La Langue Italienne vit bientôt sortir de son sein trois Dialectes différentes , la Romaine , la Florentine , & la Siénoise : de ces idiomes le Toscan est le meilleur , & des deux villes de Toscane , Florence est celle qui a conservé plus soigneusement la pureté de sa Langue. Quant à la prononciation , les Romains l'ont lente , & les Toscans précipitée , mais entière.

On apprend par principes la Langue Italienne dans les Grammaires de Ferreti & de Venéroni , l'Espagnole dans celle d'Oudin , l'une & l'autre dans celles de Lancelot , l'Allemande dans celles de Dupont & de Spattenbach , & l'Angloise dans la Grammaire qui fut imprimée à Rouen en 1639. & dans celle que M. Pell a publiée à Londres en 1735. à laquelle il a joint un Vocabulaire Anglois , Flamand , François , & Latin. Du reste , les gens de qualité apprennent l'Allemand plus pour la commodité des voïages , que pour la lecture : les Savans au contraire s'appliquent à l'Anglois , à

Allemande

(v) *Maffei Verona illustrata* , part. I.

cause des excellens livres , qui depuis quelque tems paroissent en cette Langue : les autres sont négligées ; & certainement elles méritent de l'être.

GRAM-
MAIRE.
LANGUES.

Cependant aujourd'hui que les Turcs se dépouillant de leur ancienne barbarie commencent à cultiver les Lettres , leur Langue devient moins indifférente ; il y a même plus d'un siècle qu'on l'étudie , & il faut avouer que les secours ne manquent pas. Guillaume Mégiser , Historiographe de l'Electeur de Saxe , publia en 1612. une Grammaire Turque ; c'est la première qui ait paru : elle fut suivie de celle qu'André du Ryer , sieur de Malézair , fit imprimer à Paris chez Vitré en 1631. Au bout de quelques dix à douze ans , Jean Molino , & François-Marie Maggio , Clerc Régulier de Palerme , mirent au jour , l'un ses Rudimens en 1640. l'autre ses Institutions en 1643. Dans la suite , on vit quelque chose de plus complet en ce genre , la Grammaire Turque de Guillaume Seaman imprimée à Oxford en 1670. & celle de Meniski publiée à Vienne en Autriche en 1680. Toutes ces Grammaires sont Latines , hormis celle de Molino qui fut composée en Italien ; maintenant

Turque.

D ii j

**GRAM-
MAIRE,
LANGUES.** nous en avons une écrite en François par le Pere Holderman Jésuite, &, ce qui est à remarquer, imprimée à Constantinople (x).

La Langue Turque a souffert divers changemens, selon les différentes Régions occupées par les Turcs. Car lorsqu'ils habitoient les environs de la Mer Caspienne, & les extrémités septentrionales de l'Inde Mogole, entre l'Iran & le Touran, ils parloient la Langue Scythie, ou Tartare : entrés dans l'Iran, ils adoucirent leur Langue naturelle par l'addition de quelques mots Persans, & ils lui donnerent de la force en y ajoutant quelques mots Arabes.

Tartare.

La Langue Tartare a éprouvé des altérations encore plus grandes que la Langue Turque, causées par les révolutions qui sont arrivées dans les païs immenses du Touran; & l'effet de ces révolutions a été, que les Tartares qui du tems du fameux Genghiscaan ne parloient qu'une Langue, parlent aujourd'hui les uns Turc, les autres Persan, les autres Moscovite, d'autres Chinois, & d'autres enfin des Langues inconnuës aux autres

(x) Journal des Savans, Mai 1732.

Nations , quoique probablement dérivées de l'ancien Scythe.

GRAM-
MAIRE;
LANGUES.

La Langue Persane reçut une infinité de mots Arabes , quand la Perse toujors exposée aux incursions des Arabes , devint la conquête de ces Peuples. Mais cette Langue s'appropriâ de telle sorte ces locutions étrangères , que dans le sens qu'elles adopterent elles eurent fort peu de rapport à leur signification primitive. L'ouvrage le plus utile pour l'intelligence de cette Langue est le Dictionnaire du Pere la Brosse publié à Amsterdam en 1684.

La Langue Arabe est si riche , & si Arabe. variée , qu'elle a presque autant de Dialectes , qu'il y a de Provinces où on la parle : car sans compter les Langues Syriaque & Ethiopienne , les Maures de Syrie , d'Egypte , de Barbarie , de Mauritanie , & de l'Yémen , ont bien de la peine à s'entendre les uns les autres, quoiqu'ils parlent tous la Langue Arabe. Meninski, Secrétaire-Interprète de S. M. I. a fait un excellent Dictionnaire intitulé , *Latino-Arabico-Turcico-Persicum* , où les Langues dont nous venons de parler se trouvent réunies. Raphelengius avoit donné un Lexique , Postel & Er-

GRAMMAIRE, LANGUES. penius des Grammaires pour la seule Langue Arabe.

Chinoise. La Chinoise mérite une attention toute particulière , non seulement parce que c'est la Langue d'un Peuple très-poli , mais encore parce qu'elle a des singularités qui la distinguent de toutes les autres Langues. Les caractères Chinois ne forment par leurs combinaisons ni syllabes , ni mots : ils ne font que peindre les objets qu'ils désignent ; on en compte jusqu'à quatre-vingt mille , en y comprenant les quatre cens Radicaux , d'où dérivent tous les autres. A la vérité , il n'est pas absolument nécessaire de connoître tous ces caractères : seize-cens monosyllabes suffisent à qui se contente de parler cette Langue , & sept mille caractères à qui se borne aux livres d'un usage commun : mais si l'on veut s'engager dans les livres de Sciences , il faut connoître quinze mille caractères , & même , selon quelques - uns , jusqu'à 70000. ou 80000. ils sont rangés par colonnes de haut en bas , disposées de droite à gauche. Au reste on a pour l'intelligence de cette Langue plus de Lexiques que de Grammaires ; car outre les Lexiques dressés par les Chinois, nous

avons ceux de François Dias , de Chrétien Hertric, des Peres Catanée, Trigault, & Semedo , Jésuites , & de M. Bayer : mais tous ces Dictionnaires s'éclipseront bientôt à la vûe du Dictionnaire Universel de MM. Freret & Fourmont (y) ; & la Grammaire de ces deux savans Académiciens suppléera ce qui manque à cet égard. Nous n'avons présentement que les Grammaires Chinoises du Pere Varo, Dominicain , écrite en Espagnol, & du Pere Castorano , Cordelier , qu'un séjour de plus de trente années à la Chine a mis au fait de la Langue du païs. Je ne parle pas de la Grammaire de M. Bayer , parce qu'elle est défectueuse, ni de celle du Pere Prémare , Jésuite , parce qu'elle n'est pas imprimée.

GRAM-
MAIRE,
LANGUES.

Nos Colonies ne nous rendent pas indifférens sur la Langue de l'Amérique Septentrionale. C'est la Langue des Hurons , commune à peu de chose près , à tous les Sauvages de ces vastes contrées : car quand on la possède bien , on se fait entendre en peu de tems aux cinq Nations Iroquoises , qui ont chacune leur langage à part. La Langue maî-

Langue des
Hurons.

(y) Celui-ci en a composé six , qui sont manuscrits dans son Cabinet.

GRAM-treffe des Hurons majestueuse & énergi-
MAIRE, que est très-difficile, à cause de leurs
LANGUES. lettres gutturales, & de la diversité des
accens : le Pere Chaumont , Jésuite, en
a fait la Grammaire. Si l'on peut s'en
rapporter au témoignage des Peres Gril-
let & Béchamel , les habitans de la
Guiane parlent une Langue , qui est
entenduë non seulement de toutes les
Nations que les Espagnols & les Por-
tugais obligerent à se retirer dans la
Terre - ferme , mais aussi des Car-
raïbes , qui sont les Naturels des An-
tilles : & cette Langue s'étend plus de
400. lieuës le long des côtes , & 120.
dans les terres (z).

(z) Voïage de la Guiane.



P O E S I E.

LA Poësie , selon la pensée d'un Auteur fort judicieux (a) , est aussi ancienne que le Monde. Elle naît, pour ainsi dire , avec la parole , & prend sa source dans le fond de la nature. L'Homme récemment sorti des mains de Dieu admire l'étonnant spectacle de l'Univers , qui annonce la bonté & la magnificence de celui qui l'a créé (b). La vûe de tant de merveilles l'élève à la contemplation de l'Etre Suprême ; fortement occupé de l'objet seul digne d'être aimé , il publie la grandeur de ce Dieu si parfait , si puissant , & si sage ; il emprunte le secours de la voix , qui ne forme d'abord que des sons inarticulés , auxquels dans la suite il attache des idées nettes & distinctes des sentimens dont il se sent pénétré.

Un langage commun & vulgaire répondroit mal à ce doux épanchement du cœur : il faut à l'homme du grand

(a) M. Rollin , Manière d'enseigner les Belles Lettres , tom. I. p. 79.

(b) Psal. 18. v. 1.

POÉSIE. & du sublime. Il parcourt la nature ; & il forme ses images les plus vives , ses expressions les plus hardies , des diverses richesses que la nature enferme dans son sein. Il observe qu'entre les différens sons que rendent les paroles , les uns ont plus de douceur , d'autres plus de rudesse ; & il cherche à imprimer aux termes dont il se sert un certain nombre & une certaine cadence.

Origine
de la Poë-
sie , & usa-
ge qu'en fi-
rent les Hé-
breux.

Telle est la nature de l'ancienne Poësie ; son unique tâche étoit de publier les louanges de Dieu. Telle est son origine ; tel enfin l'usage qu'en firent les Hébreux. Voulez-vous de la Poësie ? dit un Ancien (c) , vous avez les Prophe-tes , Job , les Proverbes , où vous trou-vez plus d'esprit que dans tous les Poë-tes. Mais les Nations que Dieu avoit laissé marcher dans leurs voies , trans-portedrent bientôt à la créature un tri-but qui n'étoit dû qu'au Créateur ; ainsi la Poësie dégénéralant de sa première pureté , fut employée à célébrer les faus-ses Divinités du Paganisme ; & venant peu à peu à s'altérer , elle descendit aux enfans des Dieux , aux Fondateurs des

(c) L'Auteur des Constitutions Aposto-
liques , I. 6.

Empires , aux Conquérans , à tous ceux POÉSIE.
 qui s'étoient fait un grand nom, Enfin
 par un aveuglement déplorable , elle
 servit à louer les vices les plus honteux ,
 & à rendre aimables les passions les plus
 infames , funestes suites de la dépravation
 du genre humain ; qui avoit déifié
 ses passions & ses vices.

C'est l'abus que firent les Grecs , & les Romains après eux , d'un Art si noble & si saint dans sa naissance. Ils conserverent néanmoins une notion claire & distincte du vrai caractère de la Poésie ; ils exigèrent des Poètes la fécondité de l'invention , la noblesse des sentimens , la grandeur des expressions , & sur tout un enthousiasme qui approchât de l'inspiration divine. Il est rare que tant de qualités se trouvent dans le même sujet ; l'art ne donne nullement l'élevation de génie , le grand sens , & la vivacité ; delà , cette maxime généralement reçue , qu'il faut apporter en naissant ces heureux dons du Ciel ; delà , le petit nombre de ceux qui excellent dans la Poésie.

Ce qui me paroît le plus surprenant , c'est cette différence infinie qui se remarque de siècle à siècle chez les Peuples les plus polis.

POÉSIE. Des cendres d'Homère il devoit naître sans doute une infinité de bons Poètes ; cependant la Poésie Gréque se resserra dans ce petit espace de tems qui s'écoula depuis la journée de Marathon jusqu'à la guerre *Sociale*.

Latine. Un même âge donna le dernier éclat à la Poésie Latine sous le regne d'Auguste : portée alors à un haut degré de perfection , elle effaça les vers iambiques de Ciceron (d) , & de Caton d'Utique (e) : languissante sous Tibere , Caius , & Claude , elle fit ses derniers efforts soutenuë par Perse & Juvenal ; & quelque tems après , elle sembla expirer avec Martial. Les soins que prirent les Empereurs Romains pour lui redonner la vie furent tous infructueux. Balbin , Gordien le Jeune , Numérien , & Valentinien I. cultiverent la Poésie , bons Versificateurs , mauvais Poètes , si la Poésie est inséparable de cet entousiasme qui élève l'Ame , la ravit , la transporte. Le commerce des Romains avec les Peuples qu'ils avoient réduit sous leur puissance , Grecs , Syriens , Espagnols , Gaulois , corrompoit la Poésie , qui n'étoit

(d) Poëme intitulé , *Pontius Glaucus*.

(e) Contre Metellus.

plus

plus qu'un amas de pointes toujours recherchées, souvent obscènes. Les Chrétiens n'oublioient rien pour la décrier, comme sentant trop le Paganisme ; & après la chute de l'Empire , l'épouvante qu'Alaric & les autres Barbares porterent dans toute l'Italie pendant le quatrième siècle , fit taire les Muses. En ce tems-là Ausone gâta l'heureux talent qu'il avoit pour la Poésie par la singularité vicieuse de sa versification : il affecta de finir ses vers ou par un monosyllabe , ou par un mot de cinq syllabes. Enfin la décadence des études transforma les Poètes en Histrions , ou Farceurs , pros crits par les Conciles , & déclarés infames par Charlemagne.

POÉSIE.

La Poésie Française foible dans sa naissance , prit de lents accroissemens : parvenuë enfin à un âge parfait , elle jeta un grand éclat , qui n'a duré toutefois que pendant le siècle de Corneille.

Françoise.

La Poésie Italienne passa par ces différents degrés : le Dante en fut le pere ; il fit de mauvais imitateurs : Gorelli n'eut en partage que l'obscurité & la rudesse : les grands Poètes furent tous contemporains du Tasse.

Italienne.

En Espagne la Poésie introduite par les

Espagnole.

Tom. I.

E

POÉSIE.

Arabes, après que Musca Général des armées du Caliphe de Syrie eût subjugué ce Roïaume, ne parut dans tout son lustre que dans le siècle de Lopé de Vega, mais avec le caractère qui lui est propre, l'enflure, la fausse grandeur.

Angloise.

En Angletterre la Poësie ne commença à se rendre digne d'attention que dans le quatorzième siècle : Changer qui vivoit alors, est inimitable dans ses descriptions, & en général fort ingénieux. Mais dans tous les tems, la Poësie Angloise revêtue d'un dehors pompeux, souvent harmonieux, ne fait aucune image, & ne présente à l'esprit qu'un sens trivial, ou un simple jeu de mots (f). Mais d'où vient cette extrême différence ? N'en cherchons pas la cause, nous nous écarterions de notre sujet ; & que pourroit-on d'ailleurs ajouter aux solides réflexions de l'habile Critique, qui paroît avoir épuisé cette matière (g).

Pour nous mettre bien au fait de la Poësie Angloise, comparons-la avec la Poësie Italienne, ou plutôt comparons le génie

(f) Spectateur Anglois du 14. Avril 1711.

(g) M. l'Abbé du Bos dans ses Réflexions critiques sur la Poësie, &c. part. 2. sect. 14. & suiv.

avec le génie Italien. „Celui-ci, avec un bel esprit (h), emporté par le feu par la vivacité de son imagination s'évapore, pour ainsi dire, & donne comme la fleur de son esprit celui-là rentre en lui-même, & put de la profondeur de son génie. Les pensées du premier ne paroissent génieuses : celles du second ne paroissent que solides. Les uns perdent à la fin : les autres y gagnent communément. L'Italien & l'Anglois tombent souvent dans le bas & dans le puéril ; mais vous diriez que l'Italien s'y élève par légèreté, & l'Anglois par gravité. L'Italien ne peut s'empêcher de mêler quelque chose de comique à son sérieux : l'Anglois au contraire conserve toujours un certain air sérieux jusques dans son comique. Le premier vous éblouit d'abord ; mais lorsqu'on le regarde de près, on n'y trouve souvent que du clinquant : le second vous donne réellement de l'or, mais de l'or tel qu'il sort de la mine, sans couleur, sans éclat, & mêlé de beaucoup de matières étrangères.

(h) M. l'Abbé du Resnel, Préf. des Principes de la Morale & du Goût.

P O E S I E. „ Enfin, l'Italien réjouit & amuse ; mais
 „ il est rare qu'il instruisse : l'Anglois
 „ veut toujours instruire ; il y réussit
 „ assez souvent, mais il occupe & fatigue
 „ l'esprit „.

Danoise. Le Danemarc nous donne pour tout
 Poète le seul André Bordingius (i). La
Arménienne. Poésie Arménienne a varié selon ses diffé-
 rens âges : dans le premier elle étoit tout-
 à-fait dans le goût de celle des Hébreux :
 elle empruntoit ses graces d'une cadence
 nombreuse dont l'usage est propre à la
 Langue du païs : dans le second âge, cette
 Poésie dénuée de ses expressions nobles ,
 de ses images vives & touchantes , de ses
 idées sublimes, se contenta de tirer des
 Arabes les règles des vers , & ne se rendit
 considérable que par le grand nombre de
 ceux qui la cultiverent , entre lesquels on
 compte des Rois (k) , & des Patriarches.
Indienne. La Poésie n'a pas toujours été inconnue
 aux Indiens. Mais quelle Poésie ! Il y a
 dix-huit cens ans qu'ils avoient un Poë-
 te (l). Enfin on trouve dans la Poésie

(i) Ses Oeuvres ont été imprimées à Copenha-
 gue en 1736.

(k) Haïton , Roi de la petite Arménie , l'an
 de J. C 1244.

(l) Lettre du P. Calmette, Jésuite , du 28.
 Sept. 1730.

Chinoise, au jugement du Pere du Hal-
de, de l'entousiasme, de l'imagination,
de l'allégorie, des figures qui rendent le
stile plus animé : mais y trouve-t-on de la
majesté, de la régularité, de la bien-
séance ?

POÉSIE.
Chinoise.

S'il y a eu des païs & des tems où l'on
ait vu fleurir la Poësie, & d'autres qui
n'aient point produit de Poëtes, la Poësie
a paru sous diverses formes en des tems
fort différens suivant le différent caractère
des Langues.

Chez les Grecs & les Romains on la
voit marcher par cadence à l'aide d'une
certaine mesure de quelques syllabes : ces
syllabes diversement combinées forment
une grande variété de vers, & ces vers
différemment assemblés forment différen-
tes espèces de Poëmes ; par là il est évi-
dent que les Anciens mirent tout l'agré-
ment de leur versification dans cette déli-
cate & sonore variété de pieds.

Les Barbares qui envahirent l'Empire
Romain, ne purent donner à leurs poësies
une beauté dont leurs Langues n'étoient
pas susceptibles. Desespérant de les ma-
nier suivant les règles du mètre, ils crurent
qu'il y auroit de la grace à terminer par
le même son deux parties du discours éga-

POÉSIE.
Origine
de la Rime.

les & consécutives (m). Voilà l'origine de la Rime qu'ont adopté tous les Peuples qui ont succédé à la puissance des Romains. A peine eurent-ils pris ce goût, qu'ils voulurent introduire les rimes dans la Poésie Latine : mais une versification aussi insipide ne s'est conservée que dans quelques Hymnes & Proses de l'Office de l'Eglise, que leur antiquité & leur destination ont fait respecter. En cette matière ce qui fait beauté dans une Langue est souvent insupportable dans une autre; l'essai qu'on a fait de nos jours d'assujettir notre Poésie au mètre des Anciens, a eu un succès aussi malheureux, que l'invention des vers Léonins au tems de nos peres.

POÈME LYRIQUE.

Origine
du Poème
Lyrique
chez le Peuple
de
Dieu.

C'Est parmi le Peuple de Dieu que la Poésie Lyrique a pris naissance. Conduite par l'Esprit Saint, elle a été parfaite dès son origine; & elle étoit inséparable de la Musique, parce qu'elle devoit servir à l'instruction de la postérité, & que l'on

(m) M. Rollin, Manière d'enseigner les Belles Lettres, tom. 1.

retient mieux les paroles mises en chant.

Enos fils de Seth, & petit-fils d'Adam, commença d'invoquer le nom du Seigneur, dit l'Écriture (n), c'est-à-dire, par des Cantiques : car Adam l'avoit invoqué par un culte intérieur, & Abel par des Holocaustes. Nous n'avons ensuite rien de plus ancien en ce genre que les Oracles de Jacob sur la destinée de ses enfans [o] : le stile en est figuré & métaphorique, les pensées fortes & sublimes. Les deux Cantiques de Moïse ont le même caractère : dans le premier ce grand homme met devant les yeux le passage triomphant des Israélites au milieu de la Mer Rouge, les Egyptiens ensevelis dans les flots, les habitans de Canaan saisis d'effroi, & plongés dans une douleur amère [p] : quelle noblesse, quelle vivacité dans cette peinture ! Mais quand Moïse est prêt à quitter ce peuple rebelle, il élève la voix : il commande à la terre & aux Cieux d'être attentifs à ses paroles : il confond l'ingratitude du peuple, en leur rappelant les bontés & les merveilles de Dieu ; & il leur prédit les maux qui les

POÉSIE.

(n) *Gen. cap. 4. v. 26.*

(o) *Ibid. cap. 49. v. 3. & seq.*

(p) *Exod. cap. 15.*

POÉSIE. doivent accabler , s'ils abandonnent le Seigneur pour adorer les Divinités étrangères [q].

Le pieux usage de publier les œuvres du Tout-puissant se perpétuë chez les Israélites. Debora chante sur les instrumens la défaite des ennemis [r] : la mère de Samuel remercie le Seigneur de la grace qu'il lui a fait de lui donner un fils [s] : & Ezechias guéri d'une manière toute miraculeuse , se répand en actions de grâces [t] ; car les Hébreux avoient grand soin de composer des Cantiques sur ce qui leur arrivoit de considérable : on le voit clairement dans les Pseaumes de David , que l'on peut appeller l'Histoire allégorique de ce Prince, & [ce qui est leur principal objet] l'Histoire du Messie.

La Poësie Lyrique étendoit ses droits sur la Morale : elle donnoit des maximes admirables pour la conduite de la vie sous des images agréables. Salomon avoit écrit mille cinq Cantiques [u], c'est-à-dire , des Paraboles, ou Proverbes expri-

(q) *Deut. cap. 32.*

(r) *Judic. cap. 5.*

(s) *Reg. lib. 1. cap. 2.*

(t) *Isai. cap. 38. v. 10. &c.*

(u) *Reg. lib. 3. cap. 4. v. 32.*

més en vers faits pour chanter. Le même Poème, mais d'un ton plus lugubre, déplorait la mort des personnes illustres, quand elle avoit été malheureuse : c'étoit une espèce d'Oraison funèbre. Tels furent les Cantiques que David fit pour Saül (x), & Jérémie pour Josias (y).

POÉSIE

Dans les derniers tems, les Juifs nommés Therapeutes composoient des Cantiques & des Hymnes de diverses mesures, & sur divers chants (z) ; c'étoit au commencement & à la fin de leurs festins sacrés qu'ils chantoient ces Cantiques à deux chœurs ; & ces concerts étoient toujours suivis de danses (a).

N'en doutons nullement, la Poésie regnoit en Grèce avant Homère, & c'étoit la Lyrique, c'est-à-dire, les Hymnes & les Odes, employées à louer la Divinité [b]. Plus les Poètes Grecs sont anciens, plus leur Poésie ressemble à celle des Hébreux : c'est tout ce qu'on peut dire de ces premiers Poètes : quoique les noms de Linus, d'Orphée [c], d'Amphion

Les Grecs.

(x) *Reg. lib. 2. cap. 17.*

(y) *Paral. lib. 2. cap. 35. v. 25.*

(z) *Philo de vita contemp. pag. 893.*

(a) *Ibid. pag. 899.*

(b) *Plat. Leg. 7.*

(c) Compagnon des Argonautes 55. ans avant la ruine de Troie.

P O E S I E. soient célèbres, leur Histoire est envelopée de fables ; si l'on veut s'appuier sur quelque chose de certain , il faut descendre plus bas , & s'arrêter aux neuf fameux Lyriques de la Grèce.

Stésichore, que le Pere Petau place à l'an du Monde 3372. vers la 38. Olympiade, me paroît le plus ancien. Il chanta des guerres considérables , & d'illustres Héros , & il soutint sur la Lyre la noblesse & l'élévation du Poëme Epique [d]. Mais il deshonora la Poësie en diffamant Hélène dans ses vers [e] : il en fut puni , si l'on en croit un Ancien [f] , par la perte de la vûë, qu'il ne recouvra qu'après avoir chanté la palinodie.

Alcman , contemporain de Stésichore , fut l'auteur des vers tendres.

Sapho [g] qui vivoit en même tems , montra dans ses Odes beaucoup de douceur & de finesse ; on lui doit l'invention de ce vers si coulant , & si convenable aux sujets qui demandent le plus d'agré-

(d) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*

(e) *Horat. Epod. 15.*

(f) *Pausanias in Laconicis.*

(g) Lesbienne. Il y a 2. Sapho de l'Isle de Lesbos , l'une d'Erèse , l'autre de Mirylène : M. VVolph prétend que ces deux ne font qu'une qui a habité successivement ces deux villes.

ment (h). Sapho avoit fait neuf livres d'Odes : il ne nous en reste qu'une , qui n'est pas même dans son entier , mais où l'on trouve la beauté , le nombre , l'harmonie , & les graces infinies que l'Antiquité donne aux autres. Les Hymnes , & les Epithalames qu'on attribue à cette dixième Muse , faisoient peut-être partie de ses Odes. L'Hymne à Venus est la seule de ces Hymnes qui ait échappé aux injures du tems. Demetrius de Phalere , Denis d'Halicarnasse , & Longin ont comblé de louanges cette illustre fille : j'y souscribois volontiers , si la pureté de ses mœurs répondoit à la beauté de son génie : il a plu à quelques anciens Auteurs [i] de les représenter sans tache : mais leur témoignage est démenti par des traces des vices les plus grossiers qu'on apperçoit dans les fragmens des Œuvres en vers de cette Poëtesse (k). Sapho inspira son goût pour le Lyrique à de jeunes personnes de son sexe , à Anagore de Milet , à Eunike de Salamine , & à Gongyle de Colophon (l).

{ h } Le Vers Saphique.

{ i } Athénée , Plutarque , Aristote , &c.

{ k } Imprimées à Londres en 1733.

{ l } Jo. Christ. Wolph. Sapph. Frag. in Praef.

POÉSIE

Alcée plein de force & de majesté , le prit sur un ton plus haut : il attaqua les Tyrans ; quoique très-propre aux grandes choses , il s'amusa quelquefois aux petites , & aux plaisirs de la table , qu'il auroit dû négliger : du reste , son stile ferré , magnifique , châtié avoit souvent assez de rapport avec le stile d'Homère (m). C'est d'Alcée que le vers Alcäïque a tiré son nom.

Simonide touchant & pathétique , excella dans les descriptions tristes & lugubres. Une douceur charmante , un savoir immense , une sagesse éprouvée faisoient le caractère de ce Poète (n) : sa conversation adoucit l'humeur dure & sauvage d'Hiéron , Tyran de Syracuse ; & ses entretiens avec Socrate donnent encore aujourd'hui aux Princes de bonnes instructions sur les devoirs de la Roïauté (o).

Pindare surpassa tous les Lyriques dans la grandeur du dessein , dans la variété des pensées , dans la hardiesse des figures , dans le tour heureux des expressions : affranchi des liaisons ordinaires du dis-

(m) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*

(n) *Cic. de Natura Deorum , lib. 1. n. 60.*


(o) Voyez le Dialogue de Xenophon intitulé , *Hiéron.*

cours , il émeut , il étonne par des cadences nombreuses , qui en augmentent la force : tantôt il s'élève d'un vol soutenu ; on le perd de vûë : tantôt il s'élance par bonds ; il marche avec rapidité , & par d'impétueuses faillies il se précipite dans l'immense profondeur de ses idées (p). Nous n'avons de Pindare que les quatre livres que les Anciens ont appelé les livres de la Période ; il y célèbre les victoires remportées aux différens Jeux de la Grèce : le reste est perdu , à quelques fragmens près , qui sont épars dans les Auteurs : mais ce qui a échappé à l'injure des tems suffit pour bien faire connoître le mérite de ce grand Poëte. En effet , l'Ode (q) en l'honneur de Théron , Roi d'Agrigente , vainqueur à la course des chars , est un chef-d'œuvre de l'Art : Quelle sublimité dans l'expression ! Quelle noblesse dans les sentimens ! Quelle pureté dans la morale !

Simonide & Pindare avoient pour rivaux à la Cour de Syracuse , & à celle d'Agrigente deux fameux Lyriques , Ba-

(p) *Horat. lib. 4. Od. 2.*

(q) Traduite par M. Maffien , & qu'on lit dans le 6. tome des Mémoires de l'Académie des Belles Lettres.

POÉSIE.  chilide & Epicharme : ils tâchoient de se détruire réciproquement : ils vouloient tous la première place dans l'estime d'Hiéron & de Théron : car les grands talens ne sont pas exemts d'envie ni de basse jalousie : la modestie n'étoit pas la vertu de ces *Sages*.

Anacréon (r) d'un stile aisé, gracieux & délicat, peignit dans ses Odes les amours, les jeux & les ris ; ou pour mieux dire, il y peignit les mouvemens de son cœur un peu trop passionné. Notre siècle abonde en Critiques sévères à outrance. Un Savant de ce caractère(s), malgré la qualité d'Editeur(t), s'est avisé d'enlever au Poète de Téos cette Poësie Anacréontique que lui donnoit une longue suite de siècles. C'est, dit-il, un amas de pièces qui viennent de différentes mains. Il étale pour le prouver assez d'érudition : mais un peu moins de doctrine, & un peu plus de goût fait aisément sentir qu'une si parfaite uniformité de stile ne sauroit être l'ouvrage de plusieurs.

(r) De Téos, ville d'Ionie, vivoit dans la 72. Olympiade.

(s) M. Pauv.

(t) Cette nouvelle édition des Odes d'Anacréon fut imprimée à Utrecht en 1732.

Archiloque (u) fit des Epodes, poëme licencieux où il déchira impitoyablement Lycambe & sa famille. Il étoit plus ancien que les Lyriques précédens : ses Hymnes lui firent beaucoup d'honneur ; & celle où il chanta les louanges d'Hercule, lui valut une couronne aux Jeux Olympiques (x). S'il est digne de louange d'avoir porté tout-à-coup à une très-grande perfection le genre de poésie qu'il avoit inventé (y), il est inexcusable de ne devoir cette invention qu'au dépit , & qu'à la rage (z). Au jugement de Quintilien (a), Archiloque avoit une force d'expression extraordinaire, des pensées hardies, des traits vifs & perçans, un stile plein de force & de nerfs.

Terpandre, Timocréon, & la savante Praxile se signalerent par leurs *Scolies*. C'est le nom que les Grecs donnoient aux Chançons de table, quand la voix étoit accompagnée des sons de la Lyre. Et

(u) Fils de Téléficle de l'Isle de Paros, contemporain de Gygés Roi de Lydie.

(x) Recherches de M. l'Abbé Sévin sur Archiloque.

(y) Le vers iambe, selon Velleius Paternulus, liv. I. ch. 10.

(z) *Horatius de Arte Poëtica*.

(a) *Instir. Orat. lib. 10. cap. 1.*

P O É S I E. sans s'arrêter à des sujets communs & ordinaires, ils firent rouler leurs Scolies ou sur la Morale, ou sur l'Histoire (b).

La majesté de l'Ode s'accorde avec la gravité du Cothurne. Euripide fameux Poète Tragique, célébra les victoires Olympiques d'Alcibiade par une Ode, dont Plutarque nous a conservé un fragment (c). Le Poème Lyrique déridoit même le front des Philosophes les plus austères. Empédocle fit une hymne en l'honneur d'Apollon (d). Socrate la veille de sa mort en fit une autre pour les enfans de Latone ; & Aristote avec les accords de sa Lyre déplora la mort d'Hermias, Roi ou Tyran d'Atarne.

Long-tems après, & sous le regne de Ptolomée Philadelphie parut le Poète Callimaque : il a beaucoup écrit, quoiqu'il n'y ait que quelques hymnes qui soient venues jusqu'à nous. Timothée se distingua aussi dans le genre Lyrique. Ce Poète est peu connu : nous savons seulement que le Musicien Pylade chanta aux Jeux Néméens, célébrés l'an 205. avant J. C.

(b) Mémoires de M. de la Nauze sur les Chansons de l'ancienne Grèce, tom. 9. de l'Histoire de l'Acad. des B. L.

(c) *In Alcib.*

(d) M. Bonamy, Recherches sur Empédocle.

les

les *Perfes* de Timothée (e). Rien ne prouve mieux l'avilissement où tomba dans les derniers tems la Lyre des Grecs, que l'abus qu'en fit Mefomède en célébrant l'infame Antinoüs : fa Muſe follement récompensée par Adrien , & par Caracalla , s'attira le mépris & la juſte indignation du premier & du plus ſage des Antonins.

POÉSIE.

Les Chrétiens releverent la Poëſie Lyrique de cet état de baſſeſſe , & la firent ſervir à célébrer les louanges du Tout-puiſſant , même par des Chanſons de Table : mais c'étoient des Cantiques ſpirituels. „ Les Fidèles, dit S. Clément ¶ „ Alexandrin , chantoient dans leurs re- „ pas , en bûvant les uns aux autres , „ pour charmer leurs paſſions , & pour „ louer Dieu des biens qu'il leur donnoit „ ſi abondamment „ (f).

Les Romains s'appliquerent fort tard à la Poëſie Lyrique : Horace, qui le premier leur en fit connoître les beautés, ne trouva perſonne qu'il pût imiter parmi les Latins ; il chercha ſes modèles chez les Grecs , & s'attachant à Anacréon & à

Latins.

(e) *Plutar. in Philopœm.*

¶ Il vivoit dans le 2. ſiècle.

(f) *Stromat. lib. 6.*

Tom. I.

P O E S I E. Pindare , il réunit la force de l'un & la douceur de l'autre ; ainsi il se fit un caractère tout nouveau : il s'éleva avec dignité , sans rien perdre de ses graces , & heureusement hardi dans la variété de ses figures , il charma l'oreille par la douceur de ses sons , & remplit l'imagination par la vivacité de ses images : son jugement étoit sain , sa morale sans verbiage , sa poésie sans fade encens (g) ; & les charmes innocens de cette délicieuse poésie faisoient souvent goûter les préceptes les plus importans , & les règles les plus solides d'une sublime Philosophie.

Horace ne laissa point de successeur dans le genre Lyrique : Coësius Bassus du tems de Néron fit de vains efforts pour le rétablir ; les esprits étoient alors rempans , abbatus , & comme domtés par la servitude ; & ce poëme veut du grand , du merveilleux , & du sublime.

Quand l'amour des Lettres, qu'on peut appeller la passion dominante du seizième siècle , eût entièrement banni l'ignorance des siècles précédens , le Latin fut dans toute l'Europe la Langue commune des Savans : c'est en cette Langue qu'ils cul-

(g) La Chartreuse.

riverent la Poësie ; ils s'étoient sans doute persuadés que pour bien imiter les Anciens , ils devoient emprunter leurs propres paroles , sans s'appercevoir que cet attachement servile à la Latinité éteignoit en eux ce beau feu qui fait les Poètes. C'est ce qu'un habile Critique (h) reprend avec beaucoup de raison dans Vida , qui manque d'élevation dans ses hymnes , au jugement de Scaliger (i).

George Fabrice , quoique couronné , suivant la coutume , par l'Empereur Maximilien II. n'est pourtant louable que par l'usage qu'il fit de la Poësie , qu'il n'emploia qu'à des choses saintes.

Torrentin , Flamand , fut fort estimé dans son païs , & il passa autrefois pour le premier des Lyriques modernes.

Bucanan a des Odes dignes de l'Antiquité : elles seroient parfaites , si la bigarrure de son stile , qui n'est point assez uni , n'y caufoit de grandes inégalités (k). Un de nos Poètes (l) préféreroit , dit-on , à l'Archevêché de Paris la Paraphrase des Pseaumes de Bucanan : l'expression est

(h) Rapin, Réflexions sur la Poétique.

(i) *Poët. lib. VI.*

(k) Rapin, Réfl. sur la Poëtique.

(l) Nicolas Bourbon.

P O É S I E. forte : mais elle marque bien le cas qu'on a fait de cet ouvrage.

La Chiabrera, le Pindare des Italiens, osa accorder sa Lyre avec des vers faits en sa Langue : il se servit utilement des transpositions, ou des inversions des phrases, dont le genre lyrique ne sauroit se passer, & auxquelles la Langue Italienne se prête volontiers (m).

François. En France Salomon Macrin (n) réveilla le goût du Lyrique : après lui, Muret & Dorat s'attachèrent à ce genre de Poësie, que M. Santeuil a porté au point de perfection, auquel peut arriver un Poëme écrit dans une Langue étrangère au Poëte : les Hymnes de Santeuil ont été adoptées en partie par plusieurs Eglises, même de son vivant; circonstance aussi honorable à l'Auteur, qu'elle est rare, & qui seroit singulière, si M. Coeffin ne partageoit aujourd'hui cette gloire avec M. Santeuil.

Ronsard se donna pour l'inventeur de l'Ode Française : cet honneur est dû à Pelletier, selon du Bellay (o). Ronsard

(m) *Maffei Praef. del primo canto dell' Iliade d'Omero.*

(n) Il mourut en l'année 1557.

(o) Pasquier, *Recherches de la France*, liv. 7. ch. 7.

puisa dans les sources la Poësie Lyrique : P O È T E S
 mais trop rempli de Grec & de Latin , il
 en laissa trop couler dans le langage ,
 qu'il rendit par cette licence extrême-
 ment dur & impropre : convenons tou-
 tefois que l'esprit de Ronsard ne laisse
 pas de briller au travers de ses vieux
 mots , & que ceux qui ont dit le plus de
 mal de ce Poëte , n'ont pu lui refuser
 beaucoup de naturel , & une imagina-
 tion fort vive.

Remi Belleau , que Ronsard appelloit
 le peintre de la Nature, mit en vers Fran-
 çois les Odes d'Anacréon : s'il en saisit le
 sens , la finesse lui échapa.

Du Bellay fut en grande considération
 à la Cour d'Henri second : on le compte
 le troisième Poëte de la Pleïade Fran-
 çoise.

Racan & Malherbe vinrent ensuite :
 & la face de la Poësie changea aussi-tôt ;
 leur réputation dure encore ; elle sem-
 ble même augmenter à mesure qu'ils
 s'éloignent de leur siècle , quoique cha-
 cun d'eux ait la sienne d'une manière
 différente. Racan a plus de génie, Mal-
 herbe a plus d'esprit , les ouvrages de
 celui-ci sont extrêmement travaillés ;
 mais une scrupuleuse régularité y jette

POÉSIE. quelquefois un peu de sécheresse ; les poésies de celui-là sont plus négligées ; mais cette négligence a ses graces , & des graces qui sont au dessus de l'Art.

Théophile qui les suivit , tomba dans le puéril par une trop grande affectation d'imiter le stile aisé du premier , & de s'éloigner des manières étudiées du second : comme Malherbe il copia la Nature , de laquelle il fit le Roman , au lieu que Malherbe en avoit fait la peinture , ou l'histoire (p) ; poussé par l'impétuosité de son génie , il abandonna souvent le jugement , & ne fut pas se soutenir. Aux endroits où il excelle , il est inimitable ; ailleurs , il ne sort pas du médiocre.

On remarque dans M. Godeau un talent particulier pour la Poésie , qui lui faisoit faire les vers avec beaucoup de facilité. Il est vrai qu'il n'a rien qui remue , ni qui échauffe : cet Auteur est toujours à jeûn ; trop méthodique dans son ordonnance , & trop uniforme dans ses expressions , il se copie lui-même , & ne fait pas l'art de varier ses tours & ses figures (q).

(p) M. de la Bruïere , Caract. Art. 1.

(q) Lettres de MM. Despréaux & Maucroix.

Le Poème Lyrique peu connu des François avant Malherbe, fut presque enseveli avec lui ; on ne le vit renaître qu'à la fondation des prix de l'Académie François. M. Despréaux donna à ce Poème un nouveau lustre en célébrant sur le ton de Pindare la prise de Namur. La magnificence des mots, & l'audace des figures brillent dans cette Ode : l'impétuosité du stile, & ce beau desordre qui est un effet de l'Art, s'y font aussi remarquer.

POÉSIE

1694

Je ne dis rien des Lyriques qui vivent encore, ou dont la mémoire est récente : le jugement en appartient au Public ; il n'est pas permis de le prévenir ; & ce jugement ne devient invariable qu'après que le tems y a mis, pour ainsi parler, le dernier sceau.

Mais je ne puis m'empêcher de remonter à un célèbre Lyrique Chrétien ; & je ne crains pas d'être désavoué. M. le Maître de Sacy plus Poète que M. Godeau, à l'imitation de Juvencus qu'il avoir souvent entre les mains, donne à nos Mistères (1) un agrément toujours

(1) Dans sa Traduction en vers François des Hymnes de l'Eglise.

POÉSIE. nouveau , qui les fait respecter sans affoiblir leur majesté.

Pour en venir aux étrangers , les Odes de Cowtley (s) sont regardées comme les plus belles qui aient été écrites en Anglois.

Le *Charakeest* , ou le livre des Cantiques , donne à qui entend bien la Langue Arménienne une juste idée de l'ancienne Poësie Lyrique de ces Provinces ; & cette Poësie étoit touchante & sublime , avant que les Arabes dans le septième siècle de notre Ere , en eussent altéré la beauté. Ceux qui voudront se contenter d'une légère ébauche de cette Poësie , trouveront à se satisfaire dans la version Françoisé que M. Villefroï a faite de quelques Cantiques Arméniens tirés de ce Recueil.

Le Pere du Halde dans sa Description de l'Empire de la Chine , nous a donné la traduction de plusieurs Odes Chinoises à la louange de la vertu , & des hommes illustres : le stile en est concis & figuré. L'Ode *sur la perte du genre humain* est remarquable par le dogme du péché originel , qui y est exprimé assez clairement.

(s) Il vivoit sous Charles II.

La Poësie veut plaire , & instruire (t); POESIE.
 c'est pour plaire qu'elle emprunte ce que la Nature a de plus riant ; qu'elle pare
 sa diction du nombre & de l'harmonie ;
 qu'elle emploie le merveilleux & le pa-
 thétique. Pour instruire , la Poësie nous
 propose de grandes vertus , & de grands
 vices : ces exemples ménagés avec art ,
 nous portent à aimer les unes , & à fuir
 les autres : c'est le but où elle vise ; &
 pour y parvenir , elle se sert de l'imita-
 tion : tantôt elle met devant les yeux
 l'action qu'elle peint , ce qui est le pro-
 pre du *Drame* ; tantôt elle se contente
 de la narrer , ce qui appartient à l'*Epo-
 pée*. Dans celle-ci l'action doit être illus-
 tre , & toutes les autres actions doivent
 s'y rapporter d'une manière , sinon né-
 cessaire , du moins vraisemblable.

P O E M E E P I Q U E.

LE Poëme Epique nous vient des Les Grecs.
 Grecs , & Homère en est le pere ; es-
 prit original , & propre à former les

(t) *Horat. de Arte Poëtica* , v. 333. 334.

POÉSIE. autres (v), son Iliade est la plus belle production de l'esprit humain (x). On y admire l'ordonnance du dessein, la noblesse des expressions, les mouvemens tendres & passionnés des sentimens (y): étendu & ferré, grave & agréable, ce Poète traite les grandes choses avec sublimité, & les petites avec beaucoup de pureté & de justesse (z): mais après avoir fait une vive peinture des desordres que la colère d'Achille excita dans le Camp des Grecs, il nous représente dans l'Odyssée un homme sage, toujours en bute à de nouveaux dangers, toujours au dessus de sa mauvaise fortune, & dans la personne d'Ulysse il nous apprend ce que peuvent la prudence & la vertu (a).

Environ six vingts ans après Homère, Hésiode se rendit célèbre par l'agrément de son esprit, & par la douceur de ses vers (b). Je ne fais si la Théogonie, ou,

(v) *Fons ingeniorum. Plin. Hist. lib. 17. cap. 5.*

(x) *Pretiosissimum humani animi opus. Plin. lib. 7. cap. 29.*

(y) C'est le jugement de Denis d'Halicarnasse.

(z) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*

(a) *Horat. lib. 1. Ep. 2. init.*

(b) *Vell. Paterc. Histor. lib. 1. cap. 7.*

Généalogie des Dieux est un véritable **POÈME** Epique : elle n'a rien de grand que son sujet : c'est une espèce de Poème sans art , sans invention , & sans autre agrément que celui qui peut convenir au genre d'écrire médiocre ; car en ce genre-là Hésiode tenoit le premier rang (c).

Les Poètes qu'on voit dans les siècles suivans (d) ont un caractère bas & grossier ; leur stile est froid & languissant ; & ils ne connoissent ni la régularité du dessein , ni la bonté des mœurs , ni la noblesse des sentimens , ni la beauté de la diction. J'en excepte le jeune Musée : Casaubon le place dans le quatrième siècle : son petit Poème sur l'histoire d'Héro & de Leandre , au jugement d'un savant Académicien (e), est écrit avec une grande exactitude , & a beaucoup de délicatesse : le stile en est pur , & les expressions toujours choisies : le vrai mérite de cette pièce est une douceur pleine d'élégance , qui ne se dément point.

(c) *Datur ei palma in medio dicendi genere.*
Quintil. l. 1. c. 5.

(d) Coluthus , Tryphiodore , Apollonius de Rhodes , &c.

(e) M. de la Nauze , Remarques sur l'Histoire d'Héro , &c.

POÉSIE.

Les Latins.

Comme les Grecs n'ont qu'un Homère, les Latins n'ont qu'un Virgile. Le même siècle vit naître & mourir la réputation d'Ennius. Quand nous lisons (f) que le premier Africain voulut avoir un tombeau commun avec ce Poète, souvenons-nous que ce Capitaine donna plus à l'amitié, qu'au mérite. Lucrece vint ensuite : son ouvrage est moins un Poème Héroïque, qu'un Système de la Nature. On loue le génie de l'Auteur; on admire sa hardiesse à peindre des objets pour lesquels le pinceau de la Poésie ne paroïssoit point fait (g) : mais le livre est peu lu. Lucrece n'a pas l'art de plaire, & les hommes ne cherchent que le plaisir. Il a prétendu instruire : mais c'est dans l'excellent Poème qu'un grand Cardinal (h) a fait pour réfuter Lucrece, qu'on aura une instruction plus saine sur cette matière.

Nous ne trouverons que dans l'Enéide le Poème Epique, & dans Virgile le seul imitateur d'Homère que l'on puisse comparer avec son original. S'il n'a pas

(f) *Liv. Decad. 4. lib. 8.*

(g) M. l'Abbé du Bos, *Réflex. Critiq. sur la Poésie*, &c.

(h) M. le Cardinal de Polignac.

toutes les beautés de son modèle, il en a d'autres qui lui sont particulières. POÉSIE.
 Homère, dit un Ancien (i), a plus de génie, Virgile a plus d'art; celui-là est plus sublime, celui-ci est plus exact; l'un s'élève avec plus de force, l'autre, à la vérité, prend son vol moins haut, mais il est plus soutenu, il ne tombe jamais; on reproche à Virgile quelques négligences qu'une bonne révision, s'il avoit eu le tems de la faire, auroit bientôt fait disparaître: son cinquième livre est le plus parfait de tous, au jugement de quelques-uns [κ]; aussi est-il extrêmement travaillé. Homère peint d'après nature: le Héros de Virgile est un Héros fait à plaisir; ce n'est point Enée, c'est Auguste, dont le portrait est orné des plus beaux traits de ceux d'Achille & d'Ulysse. Homère suit exactement la vérité de l'Histoire; en cela Virgile lui est inférieur: l'arrivée d'Enée en Italie, qui est le fondement de tout le Poème, est contraire aux anciennes traditions: l'épisode de Didon est visiblement fabuleux: trois siècles séparent Didon d'Enée: il est vrai

(i) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*

(κ) *Montagne, Essais, liv. 2. ch. 10.*

P O E S I E. qu'on n'exige pas d'un Poète l'asservissement scrupuleux à l'ordre des tems qu'on exige d'un Historien , & l'on admire avec raison l'art de Virgile , qui pour intéresser les Romains à sa Poësie , y fait entrer la haine implacable de Cartage & de Rome , & en cherche ingénieusement la cause dans l'origine la plus reculée de ces villes rivales.

Sous le regne d'Auguste , Pollion , Varius , & Corneille Severe , dont Quintilien loue le génie & le goût , s'attachèrent au genre Epique : l'Empereur Auguste ne dédaigna pas de s'y appliquer [1] : si leurs Poèmes valaient l'Énéide , seroient-ils ensevelis dans l'oubli ? Ovide leur contemporain a l'esprit vif , l'imagination belle ; il ne manque ni de naturel , ni de génie , & l'expression semble courir au devant de sa pensée ; mais il est bien jeune dans ses Métamorphoses , il fait quelquefois des fautes contre le jugement : c'est la cause de ses écarts. Lucain qui vivoit sous Néron , chercha le grand au delà des bornes ; s'il trouve quelquefois le sublime , il se jette le plus souvent dans l'enflure ; il se guinde , il s'évapore , il

(1) Il fit un Poème intitulé , *la Sicile*.

Outre les peintures, & par une affection puérile, il se perd dans de longues dissertations sur les choses naturelles. Au surplus, je serois assez du sentiment de Montagne [m]; je n'aime-
rois Lucain que pour la vérité de ses jugemens; je préférerois l'Historien au Poète.

Petrone plein de feu & d'enthousiasme, & dégoûté de la narration peu poétique, & trop unie de Lucain, oppose Pharsale à Pharsale. Mais le Poème du premier sur la Guerre Civile entre César & Pompée n'est nullement dans le goût de l'Épopée. C'est plutôt une prédiction des malheurs qui menaçoient la République dans les derniers tems. C'est un pur caprice, & en ce genre-là cette pièce ne manque pas d'agrémens; les Episodes fabuleux ménagés, & maniés avec beaucoup d'art y jettent beaucoup de poésie : mais l'élocution souvent peu châtiée, tient quelquefois un peu trop du Rhéteur [n].

A mesure qu'on s'éloigne du siècle d'Auguste, on voit la Poésie se corrom-

(m) Essais, liv. 2. ch. 10.

(n) M. Bouhier, Préf. de sa Traduct. en vers Franç. de ce poème.

P O E S I E. pre. Valerius Flaccus dans ses Argonautes est au dessous du médiocre : il est froid & languissant. Stace n'est jamais dans son bon sens : ses deux Poèmes , la Thebaïde , & l'Achilleïde ont je ne fais quoi d'irrégulier & de monstrueux ; il met l'essentiel de l'Epopée dans la pompe des paroles. Silius Italicus plus réglé dans ses idées , plus correct dans son ordonnance , traite en vers la seconde guerre Punique avec beaucoup d'art , & peu de génie (o) , sa diction n'a rien de noble : ces trois Poètes fleurirent sous le regne de Domitien. Aufone & Claudien qui parurent du tems de Valens & d'Honorius , ne purent vaincre la grossièreté de leur siècle. La *Moselle* du premier mérite toutefois quelque louange ; le second n'est point assez soutenu ; il se laisse aller à ses saillies ; il n'a nul goût pour le tour des vers , qui retombent sans cesse dans la même cadence. Vers le même tems , l'illustre Proba Falconia , mere de deux Consuls , fit un assez mauvais usage de son esprit & de sa mémoire en joignant ensemble plusieurs hemistiches de Virgile : de cet assemblage bizarre , il en résulta un Centon sur l'His-

(o) *Plin. lib. 3. Epist. 7.*

toire

toire du vieux & du nouveau Testament. POÉSIE.

Cette sorte de Poëme trouva des imitateurs dans le seizième siècle. Les Italiens s'y appliquèrent, & Lelio Capiluppi y excella; on recevoit alors indistinctement tout ce qui étoit marqué au coin de l'Antiquité; on vouloit suivre les Anciens. Le Dante avoit ouvert la carrière deux cens ans auparavant; son Poëme qu'on regarda d'abord comme une Comédie, passa ensuite pour un Poëme Epique (p) : l'air mystérieux qui y regne, fait qu'on a bien de la peine à en pénétrer le sens. Il fut suivi du Boïardo, & du Pulci; ceux-ci firent pendant quelque tems les délices de leurs compatriotes, & cédèrent ensuite la première place à l'Arioste, plus Poëte que tous ceux qui l'avoient précédé, si par la Poësie on n'entend que la versification, qui dans l'Arioste a de la pureté, & de la noblesse. Son *Rolland* est néanmoins mal conduit : ce n'est, à proprement parler, qu'un ramas informe d'histoires qui ont peu de liaison; & le merveilleux n'y est nullement tempéré par le vraisemblable : les Livres de Chevalerie avoient gâté l'esprit : pouvoit-on attendre quelque chose

(p) Voyez la Poétique de Castelvetro.
Tom. I.

G

P O E S I E. de sensé d'une imagination, belle à la vérité, mais toute remplie d'enchanters, de géans & de monstres.

Les ténèbres se dissipent; & le Poëme Héroïque paroît avec plus de bienséance. Sous le Pontificat de Leon X. & de Clément VII. le Trissin montra le premier qu'il savoit les règles. Dans son *Italie délivrée* on entrevoit une espèce d'imitation de l'Iliade d'Homère. Le Tasse qui vint après, passa de bien loin le Trissin, quoiqu'il semble qu'il ait pris de lui le plan de sa *Jérusalem*; c'est le plus bel ouvrage qui soit sorti de l'Italie: le dessein en est admirable; l'ordonnance de la fable est tout-à-fait régulière: malheureusement l'exécution ne répond pas toujours au projet: le Tasse veut avoir de l'esprit: la plupart de ses pensées sont farchées; il copie les mœurs de son siècle, & fait ses héros trop galans; il oublie la dignité de son sujet; il charge ses descriptions d'ornemens superflus; les plus fortes passions dégénèrent souvent en images fleuries, & en tours affectés; dans ce Poëme le brillant domine; rarement y apperçoit-on la vérité.

Tous ces Poëtes ont écrit en Italien, & ceux qui suivent, en Latin. Fracastor

qui avoit si bien réüssi dans sa *Siphilis*, POÉSIE.
 ouvrage dans le goût des Géorgiques de Virgile, ne put se soutenir dans son Poëme de *Joseph*. Sannazar le surpassa ; mais il montra peu de jugement, en introduisant dans un sujet saint (q) toutes les Divinités du Paganisme. La *Christiade* de Vida n'est point exemte de ce défaut ; ce dernier narre bien, son stile qui plait infiniment par sa pureté, n'est, ainsi qu'on l'a remarqué (r), qu'une parodie continuelle de Virgile. Grotius & Heinsius sont trop savans : une grande littérature éteint bien souvent le feu poétique, & empêche de s'exprimer délicatement.

Venons aux Espagnols : Lopé de Vega Les Espa-
 est leur Homère ; il avoit beaucoup d'éle- guols.
 vation & d'étenduë d'esprit ; mais démesuré dans ses idées, hyperbolique dans ses expressions, outré dans ses caractères, il se trouva peu propre à peindre la nature qui aime tant la simplicité.

L'obscurité du Camoëns fait une partie de son mérite : les Portugais l'admirent d'autant plus, qu'ils l'entendent moins ;

(q) *De partu Virginis.*

(r) Teissier, addit. aux Eloges tirés de l'Hist. de M. de Thou sur l'année 1566.

- Poësie.** il a bien exprimé la fierté de sa nation. La *Lusiade* (s) a ses beautés: elle a aussi ses défauts. Rien de nouveau, rien de régulier dans l'ordonnance de ce Poëme (t), quoique très-simple, & peu rempli d'évenemens. Mais l'histoire tragique d'Inés de Castro est un morceau fort intéressant, & d'une beauté singulière. La description du Géant Adamastor, le
- Chant 3.** Gardien du Cap des Tourmentes, est une peinture des plus poétiques que l'imagination puisse se former; l'idée en est touchée avec une force qui saisit & élève l'esprit. La manière dont le calme succède à une violente tempête seroit traitée avec plus de bienséance, si le Poëte ne mêloit mal à propos le secours de Venus avec celui du vrai Dieu. En un mot, l'agrément des détails, la variété des récits, la noblesse des sentimens peuvent faire excuser les nuages peut-être affectés dont le Camoëns enveloppe souvent son stile (u).
- Chant 6.** Don Joseph de Conto Pestana (x) plus

(s) Poëme sur la découverte des Indes Orientales; divisé en 10. chants.

[t] M. de Voltaire, Essai sur la Poësie Epique.

[u] Vie du Camoëns par M. de Peron de Castéra.

[x] Mort à Lisbonne en 1735.

clair dans ses expressions , a donné dans ~~la~~ *Quiterie la Sainte* un des meilleurs POÉSIE.
Poèmes que le Portugal ait produits.

Notre Langue rejette également les *Concetti* des Italiens , & les imaginations monstreuseuses des Espagnols : cependant le Poème Epique a toujours été l'écueil de nos Poètes. Jen'oserois donner ce nom au Roman de la Rose , commencé sous le regne de S. Loüis par Guillaume de Lorris , & fini dans le quatorzième siècle par Jean de Méun , dit Clopinel : Ce n'est ni un Roman , ni un Poème , quoiqu'il participe à l'un & à l'autre de ces deux genres. On y voit une versification aisée , une imagination belle , & sagement variée , mais un libertinage de stile , qui en rend la lecture dangereuse , & une espèce de monotonie , qui la rend quelquefois ennuyeuse. Au surplus , des traits de morale assez délicats sont mêlés dans cet ouvrage avec des traits satyriques, vifs, enjoués , & souvent très-piquans (y).

La *Franciade* de Ronsard nuit à sa Les Français.
réputation. Outre l'impropriété des termes , le stile en est dur & sec. D'ailleurs ce Poète composa cette pièce en vers com-

(y) C'est le jugement du nouvel éditeur de cette pièce.

POÉSIE. muns, se persuadant faussement qu'ils sentent moins la prose que les alexandrins : mais l'oreille le condamne, dit un excellent Grammairien [z], & l'expérience nous apprend que les quatre premières syllabes du vers commun se rencontrent plus souvent dans la prose que les six premières syllabes du vers alexandrin. Le premier de ces défauts de Ronfard lui est commun avec du Bartas : la dureté de stile a passé long-tems après dans la *Pucelle* de Chapelain : cet ouvrage seroit parfait, au jugement de M. Hüet, si l'exacte observation des règles pouvoit tenir lieu de génie dans la composition du Poëme Héroïque.

1656.

Le *Clovis* de Desmarets excellent pour la constitution du sujet, & pour les mœurs, n'a nuls sentimens qui intéressent, nulles images qui soient naturelles. Le vrai est la base de la Poésie, & le vrai ne se trouve point hors de la nature.

M. Pelisson dans *Eurimedon* (a) peignit ses propres aventures sous le nom de son Héros. Si ce Poëme n'est pas sans dé-

(z) Vaugelas dans ses Remarques sur la Langue Française.

(a) Poëme Héroïque en cinq chants, imprimé à Paris en 1735.

fauts du côté de la constitution , il ren-
ferme en détail de grandes beautés. M. POÉSIE.
Perrault vint ensuite , & charmé du mé-
rite des Modernes , il ne fit pas dif-
ficulté de leur donner la préférence sur
les Anciens dans son Poëme du siècle de
Louis le Grand ; ce qui donna lieu à une
querelle qui partagea les esprits , & fit
prendre la plume à de célèbres Ecrivains.

1687.

M. de Cambray en publiant son Tele-
maque fit voir qu'on pouvoit tenter d'é-
galer les Anciens ; il ne manque à cet ex-
cellent ouvrage que la versification , s'il
est vrai que la rime soit essentielle à l'Epo-
pée. La fiction en est l'ame : mais il est
difficile de l'assortir à nos mœurs , &
d'y mettre les bornes que la Religion de-
mande. M. de Voltaire les a respectées
dans sa Henriade , & il a pu avec bien-
séance unir la Discorde avec la Politique ,
introduire S. LOUIS pour proté-
ger HENRI IV. & mettre sur la
Scène le Fanatisme , pour armer Jaques
Clément.

Jamais la Poësie ne s'est montrée en
notre Langue avec plus de parure & de
pompe , que dans l'*Aurelia* , ou , l'*Or-
leans délivré* [b] d'un auteur anoni-

(b) Poëme en prose poétique divisé en 12. chants.

G iiij

POÉSIE.

me. La singularité de cet ouvrage est plus dans les détails , & dans le stile , que dans le dessein , & dans le fond des choses. Parmi un nombre excessif d'épithètes , d'images , de figures , domine la Comparaison si chérie des Anciens , mais peu assortie à notre goût (c).

Voici une espèce de Poème d'un genre différent , le voiage merveilleux du Prince Fanferedin dans la Romancie critique moitié ironique & moitié sérieuse des Romans. Rien ne seroit plus ingénieux que cet ouvrage , si son auteur , comme on l'a judicieusement observé , avoit suivi la règle établie par les maîtres de l'Art (d), que lorsqu'on a commencé par un certain genre d'allégorie , on doit le continuer , & ne pas l'interrompre tout d'un coup par une image différente (e).

Romans.

Il est évident que les Amadis , & les autres Romans de cette sorte , ne sauroient entrer dans la classe des Poèmes Epiques : le merveilleux n'y manque pas ; mais leurs fictions sont sans vraisemblance. D'ailleurs il seroit malaisé d'y trou-

(c) Journal des Savans , Novembre 1738.

(d) *Quintil. Inst. Orat. lib. 8. cap. 5.*

(e) Journal des Savans , Juillet 1735.

ver ce que l'on peut appeller *poësie de* POESIE.
stile : c'est pourtant ce qui constitue
 tout Poëme, même en prose, & qui en
 est comme l'ame.

Le génie des Anglois est propre à
 l'Épopée : Milton (f) est leur Homère,
 & *le Paradis perdu* leur Iliade. L'idée
 de ce Poëme est neuve : un air impé-
 rieux y regne : on y trouve beaucoup
 d'invention, de force, d'harmonie &
 de cadence, & une imitation heureuse
 des meilleurs Poëtes Grecs, Romains,
 & Italiens.

Garth dans son *Dispensary* [g] se
 proposa un modèle moins noble, mais
 peut-être plus difficile à imiter, du
 moins plus convenable à sa profession :
 car il étoit Médecin ; & son ouvrage
 a pour objet une Bataille des Médecins
 & des Apoticaire ; & dans un tel
 combat il est aisé de deviner de quel
 côté est la victoire.

M. Pope dans ses Œuvres Poétiques
 est harmonieux, délicat, nerveux, pro-
 fond. L'élevation de l'esprit n'exclut pas

(f) Il naquit à Londres en 1608. & mourut
 en 1674.

(g) Petit Poëme en six chants dans le goût du
 Lutrin de Despréaux.

POÉSIE. en lui la justesse du discernement, & la solidité du bon sens. Génie supérieur, il ne s'affranchit jamais des règles communes. Enfin Mme. Elizabeth Rowe de From s'est élevée au dessus de son sexe dans l'*Histoire de Joseph*, Poème [h] peu connu en France, mais fort prisé en Angleterre.

POÈME DRAMATIQUE.

NOUS avons vu que l'Épopée raconte, & que le Drame agit. Mais l'action du Drame est ou illustre, ou commune; ses personnages sont ou des Princes, ou des Bourgeois; & c'est ce qui fait les deux genres du Poème Dramatique, la Tragédie, & la Comédie. L'une & l'autre se sert du vers iambique si propre pour le Dialogue. L'une & l'autre tira son origine de la Grèce.

TRAGÉDIE.

LA Tragédie ne fut d'abord qu'un simple Chœur, qui chantoit en dansant les louanges de Bacchus. Theſ-

Les Grecs.

(h) Poème en 8. livres, imprimé à Londres en 1736.

pis (i) promena par les Bourgs de l'Attique dans un tombereau cette troupe barbouillée de lie. Il jetta dans le Chœur un personnage, qui pour le délasser récitoit une aventure de quelque Héros. C'est ce récit qui dans la suite fit inventer les sujets des Tragédies.

Eschyle (k) donna à ses Acteurs des brodequins & un masque plus honnête : il les fit monter sur un Théâtre, & leur fit jouer des rôles plus grands, & plus nobles (l).

Sophocle [m] & Euripide [n] augmentèrent la pompe, perfectionnerent le poëme, & furent intéresser le Chœur dans toute l'action [o].

On peut renfermer la Tragédie Grecque dans les cinquante années qui suivirent l'expédition de Xerxès. C'est l'époque des beaux arts de la Grèce. Les sciences & les arts y furent portés au plus haut degré de perfection : avant & après

(i) Il vivoit du tems de Solon & de Pisistrate.

(k) Il naquit la première année de la 60. Olympiade.

(l) *Horat. de Arte Poëtica.*

(m) Né la seconde année de la 71. Olympiade.

(n) La première de la 75.

(o) Despréaux, *Art Poétique*, chant 3.

POÉSIE. ce n'est que mauvais goût , ou ignorance. N'en cherchons pas d'autre cause que dans l'émulation qu'allumoient parmi les beaux esprits , & les artisans habiles les distinctions & les récompenses qui leur étoient proposées. Je le remarque particulièrement pour la Tragédie. Cimon aiant reporté les os de Thésée, les Athéniens établirent à cette occasion un combat littéraire entre les Poètes Tragiques; au lieu du bouc qui étoit anciennement le prix du meilleur chanteur, le vainqueur reçut une récompense honorable au milieu des applaudissemens de toute l'assemblée. La couronne fut souvent adjugée à Eschyle qui faisoit l'honneur de la Scène.

Sophocle encore tout jeune entra la lice , & aiant donné sa première pièce , il l'emporta sur son concurrent au jugement de Cimon ; ainsi ce nouveau Tragique s'empara du Théâtre, ou plutôt il le partagea avec Euripide ; car Eschyle l'avoit abandonné , & accablé de douleur il s'étoit retiré en Sicile. Arrêtons-nous un peu sur ces trois Poètes , & examinons leurs différens caractères.

Eschyle a de l'élevation , & des idées

tout-à-fait nobles ; mais dans les Poëmes l'enflure prend souvent la place de la grandeur. Il n'a point d'ordre ¶ : ses images sont marquées par de trop grands traits : ses fictions sont prodigieuses , ses personnages monstrueux : la représentation de ses *Eumenides* étoit si affreuse , que l'effroi qu'elle causa fit mourir des enfans , & fit blesser des femmes enceintes (p). Du reste, on ne sauroit douter qu'Eschyle, qui le premier des Grecs donna une forme régulière à la Tragédie, n'ait pris d'Homère l'idée de ce Poëme , puis qu'il convenoit lui-même que toutes ses pièces n'étoient que des reliefs des festins étalés dans l'Iliade & dans l'Odissee.

Euripide excelle à exprimer l'amour , & la fureur : il est tendre , passionné , & pathétique. Son Andromaque fit une si forte impression sur les Abdérites , qu'ils furent tous atteints d'une espèce de folie , causée par le trouble que la représentation de cette pièce avoit jeté

¶ Aristoph. nuées, Act. 5. Sc. 2.

Quintil. lib. 10. cap. 1.

Longin, Subl. ch. 13.

(p) M. Boindin, Dissert. sur les Masques des Anciens, tome IV. des Mémoires de l'Académie des Belles Lettres.

P ŒSIE dans leur imagination (q) : quoique Euripide, dit Longin (r), ne soit pas naturellement porté au grand, il ne laisse pas d'être élevé quand le sujet le demande, & il est heureux à donner aux pensées les plus communes ce tour d'expression qui les rend sublimes (s). Du reste, la morale de ce Poète est fort belle : il l'avoit probablement puisée dans les entretiens de Socrate son intime ami. De là cette fermeté d'ame, qui dans une Tragédie intitulée *Palamède* lui fit reprocher aux Athéniens le crime qu'ils avoient commis en condamnant légèrement le plus homme de bien qui fût alors : car Palamède, ainsi que Socrate, avoit été accablé par une noire calomnie.

Sophocle peint les choses avec les couleurs qui leur sont propres ; nul n'a mieux fait jouer ces deux grands ressorts du Poème Tragique, la terreur & la pitié : c'est par là que l'*Œdipe* est le modèle le plus achevé (t), & la pièce la plus régulière de toute l'Antiquité

(q) *Lucianus de rat. scrib. Hist.*

(r) *Loc. cit.*

(s) Longin, *Subl.* ch. 32.

(t) *Poétique d'Aristote*, ch. 15.

dans le genre dramatique : en général ~~le~~
 le vrai caractère de Sophocle consiste à **POESIE**
 représenter l'homme tel qu'il devroit
 être , en le peignant ce qu'il est ; & à
 embellir tous ses portraits en conservant
 les mœurs qu'il a voulu donner à ses
 personnages.

Tous ces Poètes ne se contentoient
 pas de plaire : ils cherchoient à instruire.
 Dans cette vûë ils n'emploïoient les pas-
 sions que pour les guérir ; l'épouvante
 qu'ils jettoient dans les esprits , les lar-
 mes qu'ils faisoient répandre n'avoient
 pour but que de prémunir les specta-
 teurs contre les vaines fraïeurs , & con-
 tre les sottes compassions. Ce Poème
 tomba ensuite chez les Grecs , & tous
 ceux qui parurent sur la Scène , comme
 Lycophron & Sositée , ne purent soute-
 nir la dignité du Cothurne.

Les Romains connurent assez tard la **Les Ro-**
 Tragédie ; après les guerres Puniques **maines.**
 ils se mirent à lire Eschyle & Sophocle ,
 & ils essaïèrent de les imiter. Livius
 Andronicus , Accius , & Pacuve furent
 les premiers Poètes Tragiques que l'on
 vit à Rome. Horace (v) ne donne à

POÉSIE.

Livius que la gloire de l'invention , & il reconnoît que Pacuve est le plus docte de ces Poètes , & Accius le plus sublime. Le goût que les Romains prirent pour la Comédie fit négliger la Tragédie pendant quelque tems : mais il fallut y revenir , & les plus grands Seigneurs ne dédaignèrent pas ce genre d'écrire ; les anciens Grammairiens (x) ont conservé les noms du Thyeste de Gracchus , de l'Aloméon de Catulle , de l'Adrasle de César , de l'Ajax d'Auguste , de l'Octavie de Mécénas , de la Médée d'Ovide. Toutes ces Tragédies se sont perduës ; & probablement il n'y a pas lieu de les regretter : le caractère d'Asinius peut nous dévoiler le caractère de ces Poètes. Asinius , dit un Ancien [y] , qui a vu la fin d'Auguste , paroît s'être formé sur Accius & Pacuve dans ses Tragédies , tant il est sec & décharné. Le Caton , & le Thyeste de Maternus , qui vivoit sous Vespasien , ne nous sont connus que par le Dialogue sur les Orateurs. Quintilien se contente de donner le titre de Prince des Poètes Tragiques à Pomponius Secundus. Mais nous avons

(x) Censorin , Festus , Priscien , &c.

(y) *Dialog. de Oratoribus.*

les

les pièces de Sénèque , soit que nous les
 tenions de Sénèque le pere , comme POESIE.
 quelques-uns le prétendent , ou du Phi-
 losophe , suivant l'opinion commune.
 Quoiqu'il en soit , si les Savans ne sont
 pas d'accord sur l'Auteur de ces pièces ,
 ils y trouvent tous des endroits pleins
 de feu & de vivacité , où l'on cherche
 souvent le bon sens , & où manque la
 justesse ; & ils conviennent que Sénèque
 parleroit bien , s'il parloit naturellement.
 Long-tems après ce Tragique , & sous
 l'empire de Constance , un Egyptien
 nommé Andronicus travailloit pour le
 Théâtre.

Les Jeux Scéniques faisant partie du
 culte des faux-Dieux , ces Spectacles
 cessèrent après l'abolition du Paganisme.
 Dans la suite , la Religion fit revivre ce
 que l'horreur pour l'Idolâtrie avoit en-
 seveli dans l'oubli. Les Moines seuls dé-
 positaires de la Littérature , firent des
 Tragédies Latines : les Saints furent leurs
 Héros : ce génie claustral paroît dans
 quatre Tragédies de S. Nicolas , qui
 sont dans un Livre manuscrit : les scè-
 nes sont divisées en quatrains ; & notées
 en plain-chant , aussi bien que le chœur
 qui termine chaque pièce. Comme ces

Tom. I.

H

POÉSIE. quatre représentations ne pouvoient durer que l'espace de deux heures, on croit que ces quatre morceaux détachés étoient des actes différens de la même Tragédie [2]. On ne vit ce Poëme en langue vulgaire qu'à la suite des beaux arts que la barbarie des peuples du Nord avoit fait éclipser pendant plusieurs siècles.

Les Italiens. Le Trissin fut le premier des Italiens qui composa des pièces dramatiques, & sa Sophonisbe qui fut jouée à Rome sous le Pontificat de LEON X. combla d'honneur ce Poëte. Il n'eut pour successeurs que le Cynthio de l'Académie des *Affidati* de Pavie, Speron Speroni, & le Tasse. On fait peu de cas des Tragédies du premier : celle du second intitulée Canacée a eu ses partisans ; & le Torismond du Tasse est le plus imparfait de ses ouvrages, au jugement du Tasse même. Je ne crois pas que durant le cours du dix-septième siècle, il ait paru en Italie plus de trente Tragédies, autres que des Opéra. Chaque Nation imprime son caractère au Poëme Tragique ; les Italiens donnent

(2) Mercure de France, Avril 1735. page 698.

à leurs personnages un air de déclama-
 teurs : mais la *Merope* de M. Maffei an-
 nonce la future splendeur du Théâtre
 Italien [a].

Les Espagnols ne font paroître sur la
 scène que des Cavaliers amoureux : c'est
 par eux que les Héros de l'antiquité ont
 commencé à jouer le rôle d'Amans.
 Au surplus, le Théâtre Espagnol seroit
 plus majestueux, s'il avoit moins de
 faste [b].

Les Anglois par la qualité de leur
 tempérament aiment les choses atroces,
 & se plaisent à ensanglanter le théa-
 tre ; leur langue est très-propre pour le
 tragique. On ne le doit pas chercher
 au delà du regne d'Elizabeth. Johnson,
 qui vivoit alors, a écrit un grand nom-
 bre de Tragédies : c'étoit un Auteur la-
 borieux, mais d'une élévation d'esprit
 médiocre. Fletcher & Beaumont, qui
 travailloient ensemble, firent cinquante-
 trois pièces de Théâtre : l'un avoit plus
 d'esprit, l'autre plus de science & de
 jugement : réunissez ces qualités, vous

(a) Le Pere Marfy, *Templ. Tragœdia.*

(b) *Olli majestas inerat, si fastus abesset.*
 Ibid.

POÉSIE.

aurez un Tragique accompli. Shakespear formé par la seule Nature s'en écarta toutefois par l'inégalité de son caractère. Lorsqu'il est beau, il l'est au suprême degré : mais ces beautés qui ne doivent rien à l'Art, sont bien rares ; & de là vient qu'il n'y a pas une seule de ses pièces qui soit supportable. Ce Poète ne connoît ni l'unité de lieu, ni l'unité d'action : il ne met point de bornes à l'étendue de son sujet : il néglige la vraisemblance dans les scènes terribles qu'il étale : il n'a nulle attention à ne faire entrer que des personnages héroïques dans ses Tragédies : & quelles Tragédies encore ! Peut-on donner ce nom à un assemblage de bas comique & de traits sublimes, de situations peintes en grand, & d'incidens qui sentent la farce ? [Préface du Théâtre Anglois.] Mais connoissant à fond le caractère de sa Nation, il commande aux passions avec empire ; & jamais empire ne fut plus absolu : s'il ensanglante la scène, c'est pour réveiller des spectateurs, qu'une intrigue suivie auroit engourdi & jetté dans la rêverie. [M. Riccoboni].

Addisson plus égal épuisa tous les secrets de l'Art : ils brillent dans la fa-

meuse Tragédie de *Caton* de cet illustre Poète.

POÉSIE.

Le langage des Hollandois est trop grossier pour un Poëme qui demande tant de noblesse. Le gros de la Nation connoît peu les règles , & les Savans qui se sont appliqués à cette sorte de Poësie , l'ont fait en Latin. Les autres frappés de l'éclat de nos Tragédies les tournent en leur Langue : témoin le *Brutus* de M. de Voltaire , que M. Havercamp a traduit en vers Hollandois.

Etienne Jodelle enrichit le premier Les François notre Langue du Poëme Tragique : il fit deux Tragédies , *Cleopatre* , & *Didon*. Après lui , Jean de la Péruse fit plusieurs Tragédies qui lui acquirent beaucoup de gloire ; & Robert Garnier les surpassa tous deux : voilà le premier âge , & comme l'enfance du Drame François ; quelques Poètes qui vinrent ensuite , furent , pour ainsi parler , le crépuscule qui annonça le lever de la grande Poësie Théatrale. Mairet fut le premier qui prit soin de disposer l'action : il ouvrit le chemin aux ouvrages réguliers par sa *Silvanire* , & il ramena la majesté de la Tragédie dans sa *Sopho-*

POÉSIE. *nisbe* [c]. Rotrou orna le Théâtre François de son *Venceslas*, & de plusieurs autres pièces : il seroit allé bien loin, si une mort prématurée ne l'avoit enlevé à la République des Lettres [d]. M. de Scudery donna un peu après sa Tragédie de *la Mort de César*, Poème, dit un bel esprit (e), que la force des pensées, & la magnificence des vers rendent digne de la majesté de l'ancienne Rome.

1632. Corneille paroïssoit alors, & il étala
1636. sur la scène des beautés jusques-là inconnuës ; il s'accommoda d'abord dans *Clitandre* au goût de son siècle : puis dans *Médée* il prit tout-à-coup l'essor, & s'éleva plus haut dans le *Cid*, dont le sujet est emprunté de Guillermo de Castro, mais infiniment embelli. En vain Scudery par un Poème plus régulier, mais très-médiocre (f), appuïé d'ailleurs de la protection d'un grand Ministre (g) voulut enlever à Corneille une partie des suffrages ; cet illustre Poète

(c) Discours de la Tragédie par Sarrafin.

(d) Il mourut à trente-cinq ans d'une maladie épidémique.

(e) Sarrafin, *loc. cit.*

(f) L'Amour Tyrannique.

(g) M. le Cardinal de Richelieu.

ne repoussa les traits de son adversaire que par de nouveaux prodiges, & passant de bien loin les bornes communes, il continua à se distinguer par des chefs-d'œuvres; il fit *les Horaces*, & il monta dans *Cinna*, & dans *Polieucte* jusqu'au Tragique le plus sublime. En vain la critique dédaigneuse voulut fermer les yeux sur les beautés de Polieucte; en vain l'Hôtel de Rambouillet, juge souverain des ouvrages de l'esprit, refusa son approbation à cette pièce admirable; elle a toujours été regardée comme une des plus parfaites de son Auteur. *Pompée* vint ensuite, puis *Rhadogune* que Corneille aimoit d'un amour de préférence. Ce Poète incomparable quittant le chemin battu, s'étoit ouvert une nouvelle route au merveilleux. Il avoit puisé dans Tite-Live, dans Dion, dans Plutarque, dans Lucain, dans Sénèque les nobles idées de la grandeur Romaine; plein de ces Auteurs, il avoit inventé un certain genre de Tragédie inconnu à Aristote, & se mettant au dessus des règles de ce Philosophe, il avoit moins songé à émouvoir la Pitié, & la Terreur, qu'à exciter par la sublimité des pensées, & par la beauté des sentimens cette ad-

POÉSIE.

1641.

1643.

1644.

1646.

H iij

P O E S I E. ~~admiration~~ admiration qui touche l'ame , qui ravit l'esprit , qui élève le courage (h).

Corneille fit dans ce goût ses plus belles pièces , qui furent comme le Midi de sa Poësie. A celles - ci succederent *Théodore* , & *Pertharite* , qui furent peu estimées. Malgré ce mauvais succès , ce grand homme dans son *Oedipe* osa joûter contre Sophocle : le combat étoit trop inégal. MM. de Voltaire & de la Motte ont osé à leur tour se mesurer avec Corneille : *Œdipe* a encore été le champ de bataille , & personne n'ignore quel a été le vainqueur. Vers le même tems parut *Héraclius* , que quelques-uns ont pris sans fondement pour une copie d'une pièce de Calderon ; puis *Sertorius* & *Othon* , où regne une certaine dureté & sécheresse de stile. *Attila* suivit *Othon* : *Sophonisbe* causa une querelle littéraire , qui enfanta plusieurs écrits : divers Auteurs moins amis de Mairet , qu'ennemis de Corneille , l'accablerent d'injures. Ce fut par *Agésilas* , *Bérénice* , *Pulchérie* , & *Surena* que ce grand homme finit sa carrière. Ces dernières pièces sont fort foibles , quoiqu'elles aient leurs

(h) Lettre de M. Despréaux à M. Perrault.

beautés : après tout , elles partent d'un
vieillard ; mais ce vieillard est Corneille : POÉSIE.
on le retrouve même presque aussi grand
que dans le Cid en bien des endroits
de sa Pulchérie : le début en est magni-
fique : le cinquième Acte est admi-
rable (i).

En ce tems-là l'ingénieux M. Racine
commençoit à s'établir sur le Théâtre.
Son coup d'essai fut la *Thébaïde* , qu'il
traita dans le goût de Corneille : mais
étant né pour servir lui-même de mo-
dèle, il quitta bientôt cette manière,
& dans le dessein de plaire il étudia le
caractère de son siècle. La lecture des
Romans avoit tourné les esprits du côté
de la tendresse ; des sentimens vifs, &
passionnés ; une diction pure, & élé-
gante ; une peinture naturelle, & pleine
d'agrémens ; des portraits que le cœur
avouoit ne pouvoient manquer de plaire
aux femmes, dont le jugement est d'un
si grand poids sur notre Théâtre. C'est
la route que prit M. Racine, & c'est en
quoi il excella, heureux toutefois si son
talent d'intéresser & d'attendrir ne se fût
exercé que sur des sujets où il pût tou-

(i) Remarques de M. Jolly sur Corneille, de
l'édition de 1738.

MORSIE. cher les cœurs sans les allarmer. Il donna son *Alexandre*, & cette pièce quoiqu'improvue par Corneille, charma tout Paris. Il la fit lorsqu'il trouvoit une facilité étonnante à faire ses vers ; instruit depuis par M. Despréaux, il porta la Tragédie à un point de perfection, qui manquoit à ses premières pièces ; à peine avoit-il trente ans, qu'il fit revivre dans l'*Andromaque* ces passions favorites des Anciens, la Terreur & la Pitié. On admira dans cette pièce le caractère d'une épouse fidelle, & d'une mere tendre, un stîle noble sans affectation, & simple sans bassesse. Cette Tragédie seroit parfaite, si le desespoir d'Oreste, les emportemens d'Hermione, les incertitudes de Pyrrhus n'en ternissoient la beauté. Un Poëme où tout doit être sublime ne doit pas peindre nos faiblesses, ni donner l'image de l'homme, au lieu de celle du héros (κ). Racine dégrada Titus dans sa *Bérénice*, en donnant à ce Prince un caractère mol & efféminé, & il fit trop d'honneur à Junie, qu'il peignit dans *Britannicus* comme une fille vertueuse. *Bajazeth* n'étoit pas

1670.

(κ) Réflexions sur l'*Andromaque*, tome 10. des Mémoires de Littérature, &c.

dans un assez grand éloignement pour ~~se faire admirer~~ ^{POÉSIE,} autant qu'il le méritoit ; l'Auteur de ce Poëme fut plus heureux dans *Mithridate* : s'il respecta Sophocle ; il luta contre Euripide , & l'Iphigénie du Moderne ne fut nullement inférieure à l'Iphigénie de l'Ancien. Une pièce n'est parfaite que par l'exacte observation des règles : *Phédre* en est la preuve. Si toutes nos Tragédies lui ressembloient , elles seroient moins contraires aux bonnes mœurs. Que la vertu y est aimable ! que le vice y est affreux ! Mais quelle grandeur , quelle sublimité dans *Athalie* ! les figures y sont hardies , les sentimens élevés , les images pompeuses : on y reconnoît par tout l'éloquence mâle des divines Ecritures.

Racine imita les Anciens dans le stile plus que dans le fond des choses , & Corneille dans le fond des choses plus que dans le stile : le premier suivit leurs traces d'une manière nouvelle , le second s'ouvrit une route qui leur étoit inconnue : celui-là comme un Cigne tantôt plane , tantôt s'élève , tantôt s'abaisse à propos , avec une grace qui ne convient qu'à lui ; celui-ci comme un Aigle s'élance jusqu'aux nuës par la su-

P O E S I E. blimité & par la rapidité de son vol (1). Les successeurs du grand Corneille donnerent plusieurs pièces de théâtre : Calprenede , le Comte d'Essex , & la mort de Mithridate ; Desfontaines , Belizaire ; Chevreau , le Mariage du Cid ; le Vayer , Manlius ; Boyer , Tiridate ; la Chapelle , Zaïde , & Cleopatre , &c. M. Brueys par un mélange assez bizarre , allia la profession d'Avocat & celle de Théologien & de Controversiste , avec la profession de Poète Tragique , & en cette dernière qualité , il composa Gabinie , Asba , & Lyfimacus. M. de Campistron , Marquis de Penango dans le Montferrat , fit sept Tragédies d'une beauté supérieure à celle des pièces de théâtre qui avoient paru depuis Corneille & Racine. Virginie fut le coup d'essai de Campistron [m]. Arminius suivit Virginie. Andronic eut un succès prodigieux ; aussi est - ce sa plus belle pièce. Alcibiade , où les vers sont admirables , où les pensées sont nobles , mais où les caractères ne sont pas si bien soutenus que dans l'Andronic ,

(1) Le Pere Brumoi , Théâtre des Grecs.

(m) Il mourut à Toulouse en 1723. âgé de 67. ans.

parut sur la scène vers le même tems. Phocion & Adrien vinrent ensuite ; & Tiridate , excellente pièce , termina la carrière du Poëte [n]. Ces années dernières , le Chevalier Pellegrin a fait jouer sa Pelopée , M. de Voltaire son Adelaïde , & M. Richer son Sabinus : ici la versification est bien foible , parce qu'elle est trop négligée ; mais la terreur & la pitié sont excités avec art. C'est un bon fond de Poëme Dramatique : celui-ci est conduit avec beaucoup de sagesse.

POESIE.

1733.

1734.

Il n'en est pas de même du Drame Chinois. Il est d'un goût fort différent du nôtre. On peut en juger par la Tragédie intitulée le petit Orphelin , que le Pere du Halde nous a donnée [o] d'après la traduction du Pere de Prémare. Cette pièce est entre-mêlée de chants , placés dans les endroits où il s'agit d'exprimer quelque grand mouvement de l'ame : la règle des trois unités n'y est pas observée : c'est une histoire mise en dialogue , dont les différentes parties sont autant de scènes détachées , qui n'ont d'autre liaison que

Les Chinois.

{ n) Mémoires du Pere Nicéron , tome 25.
{ o) Tome 3.

POÉSIE. celle qu'ont entre elles les actions particulières exposées par la suite de cette histoire. Il s'agit dans cette Tragédie informe des aventures d'un enfant depuis sa naissance jusqu'à ce qu'il eût vengé ses parens : ainsi l'action de la pièce dure environ vingt ans.

COMÉDIE.

à Athènes. **L**Es Athéniens naturellement railleurs inventerent la Comédie après qu'Eschyle eût perfectionné la Tragédie (a). Ce Poème est une imitation du ridicule des hommes, & la fin qu'il se propose est de nous rendre plus utiles à la Société, en nous corrigeant des défauts qu'il joue. Eupolis, Cratinus, & Aristophane, les premiers Comiques qui se soient rendus célèbres, parurent en même tems pendant la guerre du Péloponèse, & ils se donnerent la liberté de peindre au naturel dans leurs vers tout ce qu'ils connoissoient de scelerats. Non contents de reprendre les particuliers, ils

(a) *Horat. de Arte Poët. lib. 1. Sat. 4. init.*

n'épargnerent ni les premiers Magistrats, ~~ni les~~ ^{POÈTE.} Généraux d'Armée. Cleon, Lamachus, Pericles, & Alcibiade furent joués tour à tour. Aristophane en montant sur le théâtre éluda les desseins pernicieux des uns, il rendit les autres suspects, & prévint par là l'oppression de sa patrie. Il n'est pas étonnant qu'un peuple jaloux de son autorité saisisse des avis si conformes à son inclination, assaisonnés d'ailleurs de ce que l'Atticisme avoit de plus délicat. Ce que j'admire, c'est que ce même peuple si fier & si intraitable souffrît patiemment que ce Poète attaquât la République en corps, l'avertît de son devoir, & lui reprochât ses fautes avec une liberté qui nous paroîtroit aujourd'hui très-dure. Il n'est pas moins surprenant qu'un peuple religieux à l'excès entendît raillerie au sujet de ses Dieux, qu'Aristophane tourne en ridicule, & joue d'une manière sanglante, très-propre à inspirer pour eux un souverain mépris (b).

Les autres Comiques (car le nombre en étoit grand) avoient moins de talent

(b.) Voyez le Plutus, & la Comédie des Oiseaux où le Poète a mis par dérision une Généalogie des Dieux de la Grèce.

POÉSIE.

& de retenuë qu'Aristophane. Leur hardiesse alla si loin, qu'on se vit obligé d'arrêter le cours de cette licence, en défendant aux Acteurs de porter des masques ressemblans, & aux Poètes de nommer les personnes. Il fallut en venir à supposer des noms, & à feindre des sujets, & la Comédie changea de face. Cette révolution arriva quand Lyfandre, Général des Lacédémoniens, s'étant rendu maître d'Athènes, en changea le gouvernement : les trente qu'il avoit mis à la tête des affaires ne s'accommoderent pas de la liberté satirique du Théâtre, & ils songerent à la refrener. Alors commença la Moïenne Comédie, ainsi nommée pour la distinguer de la Vieille qu'on venoit de supprimer. Aristophane a écrit dans l'un & dans l'autre genre : il commença à se faire connoître à l'âge de trente ou quarante ans par ses *Convives* que nous n'avons plus. Ses premières pièces appartiennent à l'Ancienne Comédie, & l'on voit dans les dernières des exemples de la Moïenne. Qu'on me permette de le dire, je n'ai pas le sentiment assez fin pour appercevoir la différence que l'on met entre celle-ci, & ce qu'on appelle

pelle la Nouvelle Comédie , qui prit naissance du tems d'Alexandre. Car dès que ce Prince se fût assuré l'empire de la Grèce par la défaite des Thébains , on prit des mesures pour réprimer la licence des Poètes qui commençoient à franchir les bornes de la modération qu'on leur avoit imposée. On attribua à Ménandre la Nouvelle Comédie. Ce Poète , dit-on , fut encore plus circonspect , & c'est la raison pourquoi Plutarque compare la Muse de Ménandre à une honnête femme , & la Muse d'Aristophane à une effrontée. Mais ne pourroit-on pas avec autant de justesse faire la même comparaison entre les Nuées d'Aristophane , & son Plutus ?

Quoiqu'il en soit , Ménandre (c) par l'éclat de son nom , & par la beauté de ses ouvrages obscurcit , ou plutôt effaça la gloire de tous ceux qui couroient la même carrière (d). Il est vrai que son siècle ne lui rendit pas toute la justice qui lui étoit dûë : on lui préféra Philémon son contemporain (e). Ménandre

(c) Fils de Diopithe , vivoit sous Ptolomée
fils de Lagus.

(d) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*

(e) *Ibid. lib. 3. cap. 6.*

Tom. I.

I

P O E S I E. ignoroit ou méprisoit l'art de se faire valloir , car le vrai mérite a de la pudeur , & Philémon étoit intrigant. De quatre-vingt Comédies que Suidas donne au premier , il ne nous reste que quelques fragmens , qui ne sauroient nous mettre au fait de l'œconomie de ses pièces.

Après Ménandre on ne voit plus dans la Grèce de Comique qui ait quelque nom. Aulugelle (f) nous a seulement conservé la mémoire des Comédies Grèques de Posidippe , d'Apollodore , & d'Alexis : on les lisoit encore du tems de ce Grammairien ; & les Poètes ses contemporains les avoient traduites en Latin pour les transporter du Théâtre d'Athènes au Théâtre de Rome ; & le goût pour les Spectacles étoit tel dans la décadence des Républiques Grèques , que du tems de Cléomène , Roi de Sparte , les Armées traînoient toujours des troupes de Comédiens , de Farceurs , & de Danseuses (g).

A Rome. A Rome la Comédie eut de bien foibles commencemens. Tite-Live (h) place les premiers Jeux Scéniques sous le

(f) *Noët. Attic. lib. 2. cap. 23.*

(g) *Pintar. in Cleomen.*

(h) *Decad. 1. lib. 7. init.*

Consulat de T. Sulpitius Peticus & de C. Licinius Stolo, quand à l'occasion d'une peste, on fit venir de Toscane des Histrions, qui dansèrent sur le Théâtre au son de la flûte. Dans la suite, les jeunes gens de qualité s'étant réservé cet amusement, y ajoutèrent des railleries en vers à la manière des Oſques (i); c'est ce qu'on appella Pièces Atellanes, qui ne ressembloient pas mal à nos Comédies Italiennes. Cependant le goût des Romains se forme, & la Comédie se perfectionne; elle est réduite en Art. On en voit de deux sortes, l'une sérieuse, l'autre badine. Plaute qui se distingua dans la première, copia les Grecs faute de guide de sa nation, & par une imitation trop servile il fit paroître des personnages Grecs devant les Romains. On loue dans ce Poète la fertilité de l'invention, & la simplicité de ses sujets, & on blâme ses mauvaises plaisanteries. „ Plaute, dit Voiture (κ), „ a souvent de méchantes bouffonneries; mais il dit quelquefois de bons „ mots; & voilà, ajoute-t-il, comme „ j'accorde Horace & Cicéron, dont

(i) Peuple de Campanie.

(κ) Lettre 91.

POÉSIE. „ l'un dit qu'il est méchant bouffon , &
 „ l'autre qu'il est *passim refertus urbanis*
 „ *dictis* „.

Térence à moins de génie. Il lui faut beaucoup de matière. A peine fait-il une de ses pièces de deux de Ménandre : mais il a plus d'art que Plaute : ses dénouemens sont plus naturels. „ Il est „ admirable , dit fort joliment Montagne (1) , à représenter au vif les „ mouvemens de l'ame , & la condi- „ tion de nos mœurs : à toute heure nos „ actions nous rejettent à lui. On ne le „ peut lire qu'on n'y trouve quelque „ beauté , & quelque grace nouvelle „.

Comme tous les autres Poètes , Térence avoit mis dans la Grèce la scène de ses Comédies : ce ne fut que sous l'Empire d'Auguste , qu'abandonnant les Grecs , les Comiques osèrent jouer le peuple même qui devoit juger de leurs pièces [m]. On vit alors naître à Rome une nouvelle espèce de Comédie ; ses deux premiers inventeurs Pyllade & Batille formerent deux écoles de Pantomimes , dont la succes-

Panto-
mimes.

{ 1) Essais , liv. 2. chap. 10.

{ m) *Nil intentatum* , &c. Horat. de *Arte Poëtica*.

sion ne fut point interrompuë. Cet Art POÉSIE.
 étoit une représentation muette , où
 sans ouvrir la bouche , on exprimoit
 tout ce qu'on vouloit dire par des gestes
 très-réglés [n]. Le sort des Pantomi-
 mes varia sous les Empereurs. Devenus
 insolens au commencement du regne
 de Tibère , ils furent reprimés par un
 Décret du Sénat [o] ; leurs desordres les
 chassèrent de Rome & de l'Italie [p] :
 la folie de Néron les rappella [q] :
 Domitien les resserra dans leurs mai-
 sons , & leur défendit de paroître sur
 les Théâtres [r] : Nerva les y laissa
 monter : Trajan les fit paroître &
 disparoître suivant les différentes im-
 pulsions du peuple [s] : Antonin
 Pie aima les Pantomimes , & Lu-
 cius Verus Collègue de Marc - Aurele
 en augmenta le nombre par une
 troupe qu'il avoit amenée de Sy-
 rie [t].

(n) M. du Bos , Réflexions critiq. sur la Poësie , &c.

(o) Tacit. Ann. lib. 1. cap. 77.

(p) Ibid. lib. 4. cap. 14.

(q) Ibid. cap. 20.

(r) Suet. in Domit. cap. 7.

(s) Plin. Paneg. Dion. lib. 68.

(t) Capitol.

POÉSIE. L'époque de la cessation de la Comédie en Occident est la même que pour la Tragédie; on peut la fixer à la prise de Rome par Totila, l'an de J. C. 546. Il en est de même de son renouvellement : mais quoique la plupart des Peuples de l'Europe aient cultivé ce genre d'écrire, on voit peu de Poëtes Comiques qui aient eu quelque réputation, moins encore qui l'aient méritée. Je ne parle pas d'Engilbert, qui sous l'empire de Charlemagne composa quelques Comédies en langage frizon [u]. Je ne parle pas de ces Comédiens qui inonderent l'Europe pendant le regne de l'ignorance. Je m'arrête à des tems plus heureux. Je me borne au Tasse, au Trissin & à Machiavel pour l'Italie, & à Lopé de Vega pour l'Espagne. Avant le Tasse, le Dante intitula son Poëme, *Comédie*; & ce titre a fait naître de grandes disputes parmi les Critiques. Enfin après plusieurs débats, on s'est aperçu que les Ecrivains de ce tems-là appelloient *Comédies* les ouvrages dont le stile étoit médiocre ; & le Dante ne croïoit pas

En Italie.

(u) M. le Bœuf, de l'Erat des Siences, &c.

que son poëme fût du stile sublime, parce qu'il étoit écrit en langue vul- POÉSIE.
gaire [x].

L'Aminte est le chef-d'œuvre du Tasse, au jugement de plusieurs, & le Tasse le pensoit ainsi. Tous les Italiens se sont efforcés de l'imiter : quoique le Guarini dans le *Pastor fido*, & le Bonacelli dans la *Filli di Sciro*, soient peut-être les seuls qui en aient bien exprimé les principaux traits. Ce Poëme n'est pas néanmoins sans défauts : il pèche par trop d'esprit ; le Poëte se joue de son sujet, & Térence auroit gardé plus de mesures, s'il avoit eu la même matière à traiter. Machiavel a mieux réussi dans sa *Mandragore* que dans sa *Clitie* : la première est une des meilleures Comédies qui aient été faites. Le Trissin, qui le premier introduisit dans la Langue Italienne les vers non rimés [*Sciolti*] sur le modèle des vers Grecs & Latins, composa en ce genre de versification la première Comédie qui ait paru depuis la renaissance des Lettres.

Les Italiens voulurent d'abord étaler

(x) *Maffei Verona illustrata. Part. 2.*

I iii]

P O E S I E. sur notre scène des pièces composées dans le goût de leur nation , & ces pièces ne purent pas nous amuser. Ils ont eu plus de succès quand ils se sont avisés de se conformer aux mœurs Françoises. Rien n'est comparable dans le goût Italien aux pièces des deux Arlequins [y], & toutes les Comédies Italiennes auroient parmi nous beaucoup de succès , si elles ressembloient parfaitement à celle qui sous le nom d'Arlequin Procureur représente d'une manière admirable les friponneries qui se commettent dans cette profession.

En Es-
pagn. Si les Italiens expriment le ridicule plus naïvement que nous , les Espagnols le voient beaucoup mieux. Lopé de Vega prime sur le Théâtre ; on compte jusqu'à trois cens Comédies de sa façon : aussi avoit-il, dit un bon Critique (z), une fertilité d'esprit jointe à un grand naturel , & à une facilité admirable : mais son esprit étoit trop vaste pour s'affujettir à des règles, & il s'abandonnoit à son génie , parce qu'il en étoit toujours sûr.

(y) Dominique Biancolelli , mort en 1688. & Pierre François Biancolelli , mort en 1734.

(z) Le Pere Rapin , Réflexions sur la Poétique.

Nos premières Comedies n'étoient rien moins qu'un Poëme régulier : on peut les regarder comme un tissu de bouffonneries ; tel est le caractère de celles que le *bon Roi Louïs XII. prenoit plaisir à ouïr* (a). On ne les a pas jugées dignes de passer à la postérité , & la Comédie de Patelin est la seule qui se soit conservée une place dans les cabinets des curieux. Quand on commença à défricher les Belles Lettres , la Comédie prit un air sérieux , & parut avec plus de décence. Marguerite de Navarre que l'on appella la dixième Muse , & la quatrième Grace , s'amusa au Comique , & par un zèle peu éclairé , elle traita des sujets trop respectables pour être exposés sur le Théâtre(b).

Les Poëtes qui fleurirent sous le regne d'Henri II. en donnant dans l'allégorie , se méprirent encore sur la nature du Poëme Dramatique. Jodelle mit dans un si beau jour la Comédie Françoisse , que Pasquier (c) lui en attribua

(a) Harangue du Chancelier de l'Hôpital aux Etats d'Orléans 1561.

(b) Voiez dans le Recueil des Poësies de cette Princesse, les Comédies de la Nativité de N. S. J. C. des Innocens , & du Désert.

(c) Recherches de la France, liv. 7. ch. 7.

l'invention. Ce Poète fit *la Rencontre*, &
 POÉSIE. *l'Eugene*. Baïf donna *Taille-bras*, en mar-
 chant sur les pas de Jodelle, & Remi Bel-
 leau *la Reconnue*. Au bout de quelque
 tems, Malherbe en épurant le goût inspira
 du mépris pour tout ce qui avoit paru sur
 notre Théâtre, & nos Poètes Comiques
 ne trouvant rien qui pût les satisfaire,
 firent une ample moisson de sujets de
 Comédies chez les Espagnols nos voi-
 sins, & se mirent à les copier. Chrétien
 & Hardi se signalerent dans cette nou-
 velle tâche. Corneille qui vint après eux
 1625. anoblit le Drame. Sa *Melite* parut di-
 vine par la comparaison qu'on fit de
 cette pièce avec celles qui l'avoient pré-
 cédée. Elle se ressentoit toutefois du ton
 que les premiers Poètes avoient donné
 à la Comédie : mais Corneille dans
 une seconde édition en réforma les in-
 décences, & en corrigea le stile. *Me-
 lite* fut suivie de *la Veuve*, & de *la
 1634. Galerie du Palais* ; dans ces trois Co-
 1635. médies on vit pour la première fois en
 France cette simplicité d'action si van-
 tée par les Anciens. Don Sanche d'Ar-
 ragon porta le nom de Comédie-Héroï-
 que. Cette pièce fit d'abord illusion :
 elle s'attira des applaudissemens peu mé-

rités , & qui furent bientôt dissipés par le refus d'un illustre suffrage (d). POESIE.

On ne reconnut plus l'auteur du Cid dans l'illusion Comique : le menteur plut davantage. Toutes ces pièces étoient dans le goût Castillan. M. Racine se 1636.

forma sur de plus grands modèles , & ses Plaideurs faits d'après les Guepes 1668.

d'Aristophane , firent sentir le sel Attique, & la plus fine satire. Cette pièce

avoit trop de délicatesse pour le gros des spectateurs ; & les deux premières repré-

sentations eurent peu de succès.

Moliere prit des François & les per-

sonnes qu'il jouoit , & la manière de les jouer. Il commença par sa Comé-

die de l'Etourdi , & finit par le Malade Imaginaire. Dans la première pièce les 1658.

personnages sont froids , les scènes peu 1673.

liées entre elles & les expressions peu correctes. Les incidens furent rangés

avec plus d'art dans le Dépit Amou-

reux : mais le nœud en est trop compliqué , & le dénouement manque de

vraisemblance. Moliere mit plus de simplicité dans les intrigues des Précieuses 1659.

Ridicules : il y fit une peinture fine &

(d) Louis de Bourbon Prince de Condé.

POÉSIE.

1660. délicate des mœurs qui étoient particulières à son siècle. La Comédie de Sganarelle qui paroïsoit n'avoir pour but que de faire rire la multitude, fut écrite d'une manière si correcte, qu'elle pouvoit à cet égard plaire aux honnêtes gens.
1661. Don Garcie de Navarre eut peu de succès. L'Ecole des Maris, imitation des Adelphes de Térence, plut infiniment : aussi est-il peu de pièce plus simple, plus claire, plus féconde que celle-ci ; le dénouement en est naturel. Les Fâcheux, Comédie presque sans nœud, soutint l'attention du spectateur par la variété des caractères, par la vérité des portraits, & par l'élégance du stile.
1662. Dans l'Ecole des Femmes tout paroît récit, & tout est action. L'ingénieuse Critique que fit Moliere de cette pièce détruisit les Critiques sans nombre qu'elle avoit enfanté. Boursault tâcha de répondre à la Critique de Moliere par le Portrait du Peintre : mais comme cet Auteur avoit malignement supposé une clef connue de l'Ecole des Femmes, qui indiquoit les originaux copiés d'après nature, Moliere fit paroître l'Impromptu de Versailles pour effacer un soupçon dont les impressions lui

pouvoient être defavantageufes (e). Si dans toutes ces pièces Moliere avoit surpassé tous les Comiques de son tems, il se surpassa lui-même dans le Tartufe, & dans le Misanthrope ; c'est là qu'on trouve une parfaite imitation des mœurs, des images naturelles, & des caractères bien marqués. Les dernières Comédies de Moliere font tout-à-fait dans les mœurs Françoises ; j'en excepte celles qu'il fit sur le modèle de Plaute : elles s'éloignent trop de nos manières. J'en excepte encore ses Comédies Héroïques : elles tendent moins à peindre nos mœurs, qu'à se lier avec les spectacles magnifiques que le feu Roi donnoit à sa Cour.

POÉSIE.

Après avoir parcouru les divers caractères des meilleures pièces de ce Poëte, il est naturel de s'arrêter au caractère du Poëte. Au jugement de M. Baillet, Moliere a un talent admirable pour trouver le ridicule des choses les plus sérieuses, & pour l'exposer avec finesse & naïveté aux yeux du Public. Les anciens Comiques, dit le Pere Rapin, n'ont que des valets pour les plaisans de leur Théâtre : les plaisans du Théâtre de Moliere font des

(e) Voïcz l'édition de 1734. des Oeuvres de Moliere.

P O E S I E. Marquis & des gens de qualité. Quelques-uns trouvent qu'il outre les caractères : mais pour émouvoir le Public, il faut des traits marqués fortement. Moliere est le premier qui ait porté sur le Théâtre la bienséance , & les mœurs : je le loue en cela , & sur ce point il est digne de louange : mais on ne sauroit approuver qu'il rende le vice plus aimable qu'odieux : j'applaudis à la critique des défauts : je ne goûte nullement la censure molle des passions, car la peinture la plus vive est incapable de les corriger : l'amour s'est saisi de toutes les pièces de Moliere : mais on se trompe si l'on s'imagina qu'il n'est point d'intrigue sans amour.

Après la mort de Moliere , Renard, les deux Auteurs du Grondeur (f), MM. Campistron, Fagan , Saintion , Destouches, de Boissy , de la Chaussée , &c. ont travaillé pour le Théâtre avec assez de succès. Nericaut Destouches par un choix très-judicieux a pris un sujet tout neuf : son Dissipateur fait un contraste parfait avec l'Avare de Moliere. De Boissy d'un ton plus sévère que badin

(f) l'Abbé de Brücis , & Palaprat.

parodie l'Opéra d'Hyppolite & Arie, dans la Comédie du Badinage. POÉSIE.
 La fausse Anthipatie de M. de la Chaussée est un ouvrage plein d'esprit, de délicatesse, & de mœurs. Le Préjugé à la mode du même Auteur a des traits naturels, des situations variées, des mœurs pures, vraies, & nobles : mais malgré l'attention de nos bons Comiques pour conserver le goût de la vraie Comédie, ce goût est en danger de se perdre. Thalie d'abord bouffonne, puis enjouée, est une prude en sa vieillesse : elle croit couvrir la perte de ses agrémens par la gravité de sa morale : ne pouvant imiter le langage si simple de la Nature, elle court après l'esprit : elle instruit quand il faut agir : elle s'amuse à débiter de beaux sentimens, quand il est question de présenter des caractères bien soutenus, & pris dans nos mœurs. Est-ce la faute des Poètes, qui ne peuvent pas remplir l'attente des spectateurs ? Est-ce la faute des spectateurs, qui gâtent le goût des Poètes ?

Il faut l'avouer, rien n'est plus difficile à faire qu'une Comédie ; comme l'original qu'elle se propose d'imiter est exposé aux yeux de tout le monde,

POESIE. on n'y pardonne rien ; on veut une parfaite ressemblance : mais , à dire le vrai , le défaut de ressemblance n'est pas le plus grand mal. La Comédie, dit-on , est plus capable qu'un discours sérieux de contribuer aux bonnes mœurs. O la belle réformatrice des mœurs , s'écrie un Ancien (g) , que la Comédie , qui fait une Divinité de l'amour , source féconde de tant de folies , & de déréglemens honteux ! car si nous n'approuvions ces desordres , nous n'aurions point de Comédies. *O praelaram emendatricem vitæ . . quæ amorem flagitii & levitatis auctorem , in concilio Deorum collocandum putet ! De Comœdia loquor , quæ , si hæc flagitia non approbaremus , nulla esset omnino.* Le croiroit-on , que dans le sein du Christianisme , on pût regarder comme innocent ce qui a paru aux Païens si nuisible à l'honnêteté publique ?

Si la Comédie Françoisë est devenuë plus dangereuse par l'abus qu'on en a fait , qu'elle ne peut être utile par sa nature , la Comédie Angloise est encore plus nuisible par sa corruption , qui,

En Angle-
terre.

(g) *Cic. Tuscul. lib. 4.*

de

de l'aveu d'un Prélat Anglois (h), influence sur les mœurs de la plupart des Bourgeois de Londres. Driden justifie la plainte que fait M. Burnet de la dépravation du Théâtre Anglois : on n'a jamais vu de Comique d'une licence plus effrénée. Le commerce que Vallot eut avec Voiture, Lafontaine & S. Evremont communiqua au Poëte Anglois beaucoup d'élevation & de délicatesse : il a perfectionné sa Langue. Orway a fait un grand nombre de pièces dramatiques. On tire de la foule l'Orphelin & Venise préservée, dont on fait assez de cas. Les Anglois jouent aujourd'hui les pièces de Moliere, traduites en leur Langue, & mises au goût de la nation. En voulez-vous un exemple ? L'Avare de Moliere est d'une grande simplicité : l'Avare de M. Fiel-ding est surchargé de nouveaux incidents, l'intrigue en est plus composée. Les Anglois, dit un bel esprit (i), ne s'accommodent point de ce qui est trop facile à comprendre. Il faut donner par tout de l'exercice à leur raison.

(h) M. Burnet Evêque de Salisbury, dans la conclusion de l'Histoire de son tems.

(i) L'Auteur du Pour & Contre.

B A L L E T S.

UN Ecrivain [k), qui a fait de bonnes recherches sur nos Théâtres, croit que les Ballets ne furent d'abord que des Danses figurées; que des beaux esprits y ajoutèrent des vers qu'on récitoit à la louange des Danseurs, & qu'ensuite ces Récits furent dialogués, mis en musique, & chantés. Bientôt on en fit de vrais spectacles, dont on prenoit le sujet ou dans la Fable, ou dans les Romans. Alors les Danses auparavant parties essentielles des Ballets, n'en furent plus que les Intermèdes.

Pendant la jeunesse du feu Roi, les Ballets, l'un des plus agréables accompagnemens de la Comédie, furent portés à une grande perfection. M. de Benferade fit les vers qui s'y réciterent, vers d'une espèce toute nouvelle, où les caractères des personnes qui dansoient étoient confondus avec les caractères des personnes qu'ils représentoient. On

(k) M. de Beauchamps.

sent aisément quelle délicatesse exigent ces allégories , pour être ou piquantes **P O É T I Q U E** sans fiel , ou obligeantes sans fadeur.

Les Italiens , excellens copistes , réussissent aux Ballets-Pantomimes. Ceux qu'on a vus à Paris , Pygmalion , Don Quichotte chez la Duchesse , &c. y ont été fort goûtés.

O P É R A.

SI le Ballet plaît à l'esprit par la finesse des allusions, l'Opéra charme les yeux & les oreilles par la magnificence du spectacle , & par la beauté du chant. Vouloir examiner ce Poème suivant les règles du Drame, c'est s'exposer à prendre le change , & à porter un faux jugement : ce n'est ni dans Aristote , ni dans Horace qu'on doit chercher des principes qui puissent s'appliquer à un genre de Poésie inconnu à Horace & à Aristote. Un Opéra sera parfait, lorsqu'à d'excellens accords on joindra une ingénieuse variété de changemens de scène & de machines : ces chars , ces vols que semble dédai-

K ij

POÉSIE. gner la sévérité de la Tragédie, jettent ici le merveilleux, embellissent la fiction, & tiennent lieu de la vraisemblance.

On fait trop d'honneur à l'Opéra quand on le fait venir des Grecs : il n'a pas une origine si ancienne : ceux qui prétendent (1) que l'Œdipe de Sophocle se chantoit d'un bout à l'autre sur le Théâtre d'Athènes, comme l'Atys de Quinault se chante sur le Théâtre de Paris, connoissent mal la Mélopée des Anciens. Chez les Grecs, c'étoit une simple déclamation mélodieuse, qui avoit à la vérité différens modes, mais qui étoit bien différente du chant musical : dans l'Opéra la Poésie est soumise à la Musique, & le Musicien règle le Poète.

Les Italiens ont inventé ce genre de Poème, & c'est l'Abbé Perrin qui l'a introduit en France en 1659. Ce spectacle ne réussit pas d'abord : les personnages de bouffons que Gilbert & Perrin y avoient employés par une imitation trop scrupuleuse, déplurent infiniment. M. Quinault qui succéda à ces

(1) Ferrari, l'Abbé Gravina, &c.

deux Poëtes , s'apperçut bientôt de leur erreur : il n'avoit pas eu un grand suc- POÉSIE,
cès dans le Dramatique ; mais il
fut plus heureux dans le Lyrique du
Théâtre , qu'il porta à une grande per-
fection. M. Despréaux [m] , qu'on ne
peut soupçonner de l'avoir flaté , re-
connoît en lui un talent tout particulier
pour faire des vers bons à mettre en
chant. Quinault avoit de plus un
penchant naturel pour la tendresse , &
une facilité admirable à se conformer
aux idées de Lully.

Il faut néanmoins avouer que ses
plus beaux Opéra n'ont pas manqué de
censeurs : on vouloit des images & des
peintures dans une espèce de Poëme
qui ne demande que des sentimens ;
ce n'est que bien tard que l'on a com-
pris que ce qui passoit pour un défaut
faisoit le mérite de sa Poësie.

Les Poëtes qui sont venus après Qui-
nault , ne l'ont suivi que de loin. M.
de Campistron fit Acys & Galatée pour
la fête que M. le Duc de Vendôme
donna à Anet à M. le Dauphin : & cet
Opéra eut un succès assez heureux. Mais

1686.

(m) 3c. Réflexion sur Longin.

K ij

150 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

- POÉSIE.** l'Achille, & l'Alcide, ou le Triomphe d'Hercule du même Poète ne réussirent pas. Issé, Pastorale Héroïque, fut le premier ouvrage de M. de la Mothe; & la Musique de cette pièce fut le coup d'essai de M. Destouches. Le Poète, ainsi que le Musicien, se perfectionna dans la suite. Le stile de M. de la Mothe peu correct dans Issé, parut plus châtié dans l'Europe Galante. M. Boudard en 1702. donna la Meduse à la République des Lettres, & peu de tems après il donna à l'Eglise l'exemple d'une vie très-édifiante.
1688.
1693.
1697.
1698. La première représentation d'Iphigenie en Tauride de MM. Desmarests & Campra, & de la composition de MM. Duche & Danchet, n'enleva pas tous les suffrages, malgré l'excellence de la Musique : cette pièce fut un peu plus goûtée quand elle fut reprise en 1719. L'Opéra d'Achille & Deidamie n'eut que M. Danchet pour Poète, & M. Campra pour Musicien : l'impression qu'il fit sur les esprits est si récente, qu'il est inutile de la rappeler. La même raison me fait garder le silence sur l'Hipolite de M. le Chevalier Pelegrin, & sur les pièces de même genre de nos Poètes Lyriques :
- 1704.
- 1735.

d'ailleurs, peut-on en juger sagement, si on les dépouille de la magnificence ~~du spectacle~~ ^{POÉSIE.} & de la délicatesse des accords.

POÈME BUCOLIQUE.

LA fiction est comme l'ame du Poëme Epique; l'action, du Dramatique; les sentimens, du Bucolique. L'Eglogue veut de la naïveté; mais elle exclut la rusticité: elle exige la délicatesse; mais elle bannit le raffinement. Les Bergers en nous donnant une idée des douceurs de la vie champêtre, doivent nous en épargner les détails: leurs conversations nous intéresseront si elles roulent sur leur bonheur, & sur la paix profonde où ils vivent.

Quoique les premiers hommes aient tous été Bergers, ce n'est que par conjecture qu'un bel esprit de ce siècle (n) prétend que la Poésie Bucolique est la plus ancienne de toutes les Poésies: nous ne voyons rien en ce genre avant les

(n) M. de Fontenelle, Discours sur l'Eglogue.
K. iiij

POÉSIE. Idylles de Théocrite , qui florissoit à Syracuse vers la 119^e. Olympiade. Dans le païs du monde le plus fertile , & sous le Ciel le plus ferein , les Bergers de Sicile libres de tout soin se livroient au goût de la Poësie & de la Musique , que la douceur du climat faisoit naître en eux : tels sont les personnages qu'introduit Théocrite , après les avoir toutefois un peu anoblis. Il ne copie que la belle nature ; mais il ne néglige rien de ce que la nature a de beau , & je ne comprends pas pourquoi on lui reproche un air un peu trop pastoral ; car il traite les matières champêtres avec toute la naïveté , & toute la délicatesse que le génie de la Langue Gréque peut lui fournir.

Moschus & Bion font leurs Bergers plus galans : ceux de Quintus Calaber ne nous sont pas connus. Il nous dit (o) que dès sa tendre jeunesse il menoit paître les brebis dans les pâturages de Smyrne , c'est-à-dire , qu'il avoit composé des Eglogues Gréques (p).

(o) Liv. 2. des Supplémens d'Homère.

(p) Des paroles si simples prises en un sens allégorique par les Interprètes , ont induit en erreur Rhodoman , Vossius le Pere , Reinsius , &c.

Virgile. qui avoit pris Théocrite pour ~~modèle~~ POÉSIE.
 modèle, l'atteint toujours, le passe quel-
 quefois ; il est plus exact, & plus ju-
 dicieux : son caractère est la simplicité,
 la pudeur & la modestie. Virgile ne
 laissa point de successeur. Calphurnius
 & Némésianus écrivirent d'une petite
 manière. Ils étoient contemporains, &
 ils vecurent près de trois cens ans
 après Virgile. Cependant quoique l'un
 & l'autre soient fort inférieurs à ce grand
 Poète, Némésianus n'est pas tout-à-fait
 à mépriser, & Calphurnius a fait des
 Eglogues qui ont quelque beauté.

Parmi les Modernes, Albertinus Mus- Parmi les
Modernes
en Italic.
 satus, grand homme d'Etat sous l'Em-
 pereur Henri VII. & l'un des premiers
 qui ait commencé à rétablir en Italie le
 goût de l'érudition & de l'élégance,
 fit des Eglogues assez polies pour son
 siècle, mais qui se ressentent un peu
 de la rudesse des siècles précédens (q).
 La Poësie Bucolique prit une forme plus
 régulière entre les mains de Pétrarque :
 mais elle ne fut cultivée avec soin au
 delà des Monts que dans le seizième
 siècle. Baptiste Mantoüan a été comparé

(q) Muratori , tome 10.

POÉSIE. à Virgile , quoiqu'il n'ait rien de commun avec lui que d'être de Mantoue. Il n'y a point de Poète Bucolique qui ait fait des Bergers si grossiers , & d'un caractère si inégal : tantôt dévots , tantôt impies ; ils sont quelquefois honorés d'apparitions célestes , & quelquefois ils ne font pas de difficulté de se moquer des vérités de la Religion. Sannazar m'introduit que des Pêcheurs dans ses Eglogues ; peut-être à l'exemple de Théocrite , qui ne s'est donné cette liberté que dans une seule Idylle. Je ne fais quelle finesse le premier a entendu à faire prendre à des Pêcheurs un poste dont les Bergers étoient en possession depuis plusieurs siècles. A cela près , les Eglogues de Sannazar ne se ressentent nullement de la grande jeunesse de leur Auteur ; le Public leur a donné avec raison la préférence sur tous les autres Ouvrages de ce fameux Poète. Bonarelli , le Guarini , & le Cavalier Marin vinrent ensuite , & suivirent le goût qui regnoit alors : ils écrivirent avec esprit , mais d'un stile peu naturel , & donnèrent à leurs Bergers trop de politesse. Les Italiens étoient alors passionnés pour la Comédie-Pastorale ; ils en avoient

pris l'idée de la Tragédie du Cyclope d'Euripide, & c'est, selon toutes les apparences, ce que les Romains appelloient Comédie-Satyrique. ~~POESIE.~~
POESIE.

Comme les Espagnols outrent tous les sujets qu'ils traitent, il n'y a pas lieu de s'étonner que Louïs de Gongora & le Camoëns passent les bornes du Bucolique. Vida peint les personnages de ses Eglogues d'après ceux de Virgile, qu'il imite avec l'exactitude la plus scrupuleuse. En Espagn.

Les premiers Bucoliques François furent Clément Marot, Ronfard, Jean-Antoine de Baïf, Remi Belleau, Claude Binet, Jean Vauquelin de la Fresnaie, Amadis, Jamin, & quelques autres. Ronfard moula ses Bergers sur ceux de son pays & de son tems; il leur laissa toute leur rusticité; & des Bergers si grossiers ne laissent pas de faire l'éloge de la France, de louer les Princes & les Princesses, & d'exalter le mérite de Turnebe, de Budé, & de Vatable, Savans en Grec & en Hébreu, mais qui assurément ne devoient pas être de leur connoissance. Il est encore plus surprenant que Marot, ce Poète si naturel & si naïf, ait recherché les pointes, &

En France.

POÉSIE. s'y soit abandonné dans un genre de Poésie où elles ne sont pas supportables.

Cependant les pointes les plus ridicules font tout l'agrément de l'Eglogue sur la mort de Louïse de Savoïe , mere de FRANÇOIS I. Les contemporains de Belleau trouvoient dans ce Poète un stile fleuri, doux & aisé. M. d'Urfé dans son *Astrée* peut être regardé comme original : ce Poëme en prose a été la folie de toute l'Europe pendant plus de cinquante années ; c'est un tableau de toutes les conditions de la vie humaine, qui laisse peu à desirer du côté de l'invention , des mœurs , & des caractères ; tableau qui n'est pas fait à plaisir, & dont toutes les histoires couvertes d'un voile très-ingénieux , ont un fondement véritable. Il est vrai que ces caractères ne sont pas toujours assortis au genre pastoral , & que les Bergers de l'*Astrée* jouent le rôle tantôt d'un homme de Cour fort poli , tantôt d'un Sophiste très-pointilleux. D'ailleurs, il convient peu à des Bergers de faire de longs discours pleins de réflexions générales , & de raisonnemens liés les uns aux autres. Malgré tous ces défauts l'*Astrée* est un ouvrage admirable : mais plus les pei-

tures en sont belles , plus elles sont dange-
 gereuses. Un grand Evêque (r) touché POESIE.
 de l'abus que la plupart des Ecrivains
 faisoient de la Poësie , voulut la ramener
 à son véritable usage , & composa des
 Eglogues dans l'esprit du Cantique de
 Salomon. Je loue une intention si sainte ;
 mais pour ne rien dissimuler , je trouve
 plus de Poësie dans les Bergeries de Ra-
 can , & dans les Eglogues de M. de
 Fontenelle : celles-ci ont je ne sais quoi
 de facile , de tendre , de naïf , de dé-
 licat ; la plupart des femmes s'accordent
 à les savoir de mémoire , & les femmes
 se connoissent en sentimens , & en dé-
 licatesse.

M. de Segrais (s) exprima parfaite-
 ment dans ses Eglogues , & dans sa
 Pastorale (r) cette douce & ingénieuse
 simplicité , qui fait le principal carac-
 tère de ce Poëme. Mais quoiqu'il eût
 traduit en vers avec beaucoup de succès
 les Georgiques & l'Eneïde de Virgile ,
 il abandonna ses Bucoliques. Un Poète
 vulgaire n'oseroit entreprendre ce que

(r) M. Godeau , dans ses Eglogues Chré-
 tiennes.

{ s } Il mourut le 25. Mars 1701.

{ r } Arhis.

158 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

POÉSIE.
1717.

l'illustre Segrais n'avoit osé tenter. M. Richer l'a fait, & il a conservé à son original les beautés dont notre Langue est susceptible. Nous devons à cet heureux succès les cinq Eglogues que M. Richer a faites de son chef ; & il n'est pas douteux que la dernière intitulée Galathée ne soit la plus parfaite ; la préférence que M. l'Abbé Souchay lui a donnée par sa traduction Latine en est une preuve invincible.

1720.

En Angleterre.

En Angleterre , Spencer (v) s'éloignant du vrai caractère Bucolique pour suivre le goût de sa nation , mit dans ses Pastorales-Héroïques beaucoup d'invention , de grandeur , & de feu , mais peu de régularité & de justesse. On diroit qu'il s'est moulé sur l'Arioste. Le Poème qui lui a fait le plus d'honneur est la Reine des Fées , en douze chants , ou plutôt en douze Poèmes ; car chaque chant à son Héros.

(v) Il vivoit sous le regne d'Elizabeth.



POÈME SATYRIQUE.

LA Satyre instruit agréablement en décréditant le vice d'une manière vive, plaisante, & variée : c'est un Poème que les Grecs n'ont jamais tenté, quoique leurs anciens Comiques en aient donné l'idée aux Romains. Sotade, à la vérité, a écrit des Satyres Grèques : mais ce Poète aussi corrompu dans ses vers que dans ses mœurs, n'épargnoit ni ses meilleurs amis, ni les plus gens de bien, ni même les Princes les plus dignes de respect (x). La Satyre ne se permet pas une licence si effrénée (y) ; & c'est avec raison qu'on a dit que Lucilius, contemporain de Térence, est le premier qui ait écrit des Satyres. Comme il s'étoit formé sur Aristophane, il prit de ce Poète assez d'agrément & de délicatesse [z] : mais plein de son modèle, il laissa couler dans ses écrits quan-

(x) Sa Satyre sanglante contre Ptolomée Philadelphie, Roi d'Egypte, coûta la vie à cet insolent.

(y) Arhenée, liv. 14.

(z) Horat. lib. 1. sat. 4. v. 7. 2. sat. 10. v. 3.

P O É S I E. tité de mots Grecs , qui rendirent son style extrêmement dur [a]. On lui reproche aussi le malheureux talent de faire tout de suite un grand nombre de vers , qu'il ne se donnoit pas la peine de polir.

Varron le Gaulois , qu'il ne faut pas confondre avec le Romain , & qui vivoit avant Properce , fit une Satyre Gréque intitulée *de la Foudre* , si l'on en croit quelques Ecrivains ; Macrobe en fait mention au second livre de ses Saturnales. D'autres Auteurs attribuent aussi à ce Varron deux Satyres citées par Pline (b) sous le nom de *Sesculyffés* , & de *Flextabula* (c). Ce qu'il y a de certain , c'est que ce Poète a composé des Satyres , quoiqu'il eût moins de disposition pour ce genre de Poésie que pour d'autres.

, Horace qui vint dans le bon tems de la Poésie Latine , imita Lucilius par l'endroit où Lucilius étoit estimable , sans prendre aucun de ses défauts , & il reprit les desordres de Rome avec beaucoup d'enjouement , & de finesse.

(a) *Sat.* 10. v. 20. &c.

(b) *Prefat. Hist. Nat.*

(c) Histoire Littéraire des Gaules & de la France par des Rélég. Bén.

Perse ,

Perse, qui parut sous le regne de Néron, attaqua dans ses Satyres les Orateurs & les Poètes de son tems ; il n'épargna pas même l'Empereur. Le petit livre du nouveau Satyrique fut goûté du moment qu'il vit le jour ; on l'admira ; on se l'arracha des mains (d) ; & il acquit à son Auteur beaucoup de gloire , mais de cette gloire solide , qui est dûë au vrai mérite (e). Perse n'a rien perdu en s'éloignant de son siècle. On trouve dans ce Poète , au jugement d'un interprète Latin , & d'un traducteur François , un stile châtié & poli , une grande variété de mille agréables choses , je ne fais quoi de vif , de serré , de juste , d'exaët , & d'élégant qui plaît infiniment ; tout est extrêmement recherché ; tout sert à l'instruction du Lecteur. Il est vrai que Perse est souvent obscur , & qu'il est quelquefois peu intelligible : mais il avoit affaire à un Prince qui n'entendant pas la raillerie ne lui permettoit pas de s'expliquer plus nettement. D'ailleurs , il est à croire qu'il vouloit être

(d) *Editum librum continuò homines mirari & diripere cœperunt. Valerius Probus.*

(e) *Multùm , & vera gloria , quamvis uno libro Persius meruit. Quintill.*

Tom. I.

L

~~Il étoit~~
POÉSIE. mystérieux pour jeter plus de profondeur dans sa morale. Du reste, les qualités du cœur ne démentoient pas en Perse celles de l'esprit. Il étoit zélé partisan de la vertu, ennemi déclaré du vice, fort ménager de son tems, inviolablement attaché à tous les devoirs de la vie civile, sage, discret, officieux, complaisant, libéral, généreux, bon ami, & bon parent (f).

Juvenal écrivit ses Satyres après la mort de Domitien plus en déclamateur qu'en Poète. Misanthrope chagrin il médisoit à son aise de tous ceux qui ont le malheur de lui déplaire; & qui ne lui déplait pas? Le dépit lui tient lieu de génie (g). Il n'a aucun égard pour la pudeur (h). Il s'est trouvé toutefois des Savans (i) qui n'ont pas fait difficulté de donner la préférence à Juvenal sur Horace. Moins de Grec, & plus de goût auroit redressé leur jugement; car l'érudition toute pure gâte tout. Juvenal est plus véhément, plus emporté,

(f) Epître du P. Tarteron sur sa traduction de Perse & de Juvenal.

(g) *Si natura negat, facit indignatio ver-*
fus. Juv. Sat. 1.

(h) Dans sa Satyre VI.

(i) Scaliger.

plus acré, plus mordant, plus élevé, si l'on veut, qu'Horace. Mais l'impitoiable Censeur du siècle de Domitien a-t-il l'agrément, la délicatesse, l'enjouement, la politesse, & ce qui est plus considérable, le bon sens, & la solidité d'esprit du Satyrique fin & délié de la Cour d'Auguste?

POESIE.

Marulle répandit beaucoup d'amertume sur ses insolentes Mimes; il osa railler, même de leur vivant, Marc-Aurele, & Lucius Verus.

Du tems de ces Empereurs, Lucien, Syrien de naissance, fit en Grec dans ses Dialogues des peintures très-vives & très-satyriques: elles auroient plus d'agrément, si l'Auteur étoit moins bouffon, & plus d'utilité, s'il étoit moins athée.

La Satyre de Rabelais, la première qui ait paru en notre Langue, est la plus savante, & la plus générale qui ait jamais été faite [κ]: c'est dommage que cet Ecrivain ait mêlé la plus sale corruption à une si fine, & si ingénieuse morale. Regnier n'a pas plus d'égard à l'honnêteté que Rabelais; il sème l'ordure dans ses vers; à cela près, on le lit en-

(κ) *Sorberiana*, Let. R.

I. ij

POÉSIE.

core avec plaisir malgré son vieux stile. Si les Anciens l'emportent presque toujours sur les Modernes , M. Despréaux semble leur avoir ravi cet avantage à l'égard de la Satyre : on remarque en cet illustre Auteur une critique sûre & judicieuse , soutenue de tout ce que la Poésie a de force, de vivacité, & d'harmonie. Il a imité les Anciens : mais il s'est rendu propres leurs richesses : comme eux il a toujours des tours nouveaux , & il fait dire ce qui ne s'étoit pas encore dit en notre Langue : & , ce qui est plus estimable , en combattant le faux il respecte la vérité : il rend justice au mérite ; & ses vers sont moins la satire du vice , que l'éloge sincère de la vertu [1]. Je sais qu'au jugement de quelques Critiques [m] , la Poésie de Despréaux sent le travail & la fatigue ; ce qui , à leur avis , ne convient point au stile simple & naturel de la Satyre : mais je sais aussi que cette simplicité , & ce beau naturel sont le prix & la récompense du travail & de la sueur , & qu'un chemin doux & aisé n'a conduit aucun Poète au sommet du Parnasse.

(1) Poésies de M. Rousseau,
(m) Chancelle , &c.

Buttler , un des plus beaux esprits de l'Angleterre [n] , donna à la Satyre POÉSIE.
une forme toute nouvelle en poussant son enjouement jusqu'à un burlesque inimitable. Il fit dans ce goût un Poëme intitulé *Hudibras* du nom de son Héros , où il tourna en ridicule les Fanatiques qui avoient contribué à la Révolution de ce tems-là ; & il mit dans cette pièce un agrément , un sel , & une plaisanterie qui n'ont point d'exemple. Buttler n'a copié personne en ce genre d'écrire , & personne n'a pu réussir à le copier. Après la Satyre de Buttler , il n'y a , que je sache , que celle de Thomas Morus contre les Allemans qui soit digne de quelque attention.

E P I T R E.

L'Epître en vers plus sérieuse , & aussi morale que la Satyre , a été maniée avec une adresse , & avec un art infini , mais d'une manière bien différente par MM. Despréaux , Racine , & Pope. Les

(n) Du tems de Cromwell , & de Charles I I.
L iij

POÉSIE. Epîtres du Poète Anglois sur l'Homme ont été traduites en vers François par M. l'Abbé du Resnel ; & cette version accommodée au goût François peut en quelque façon passer pour un original. Si la copie n'a pas toutes les beautés de son modèle , elle est exemte de ses défauts. M. Pope est plus court , plus serré , & plus vif que M. du Resnel , mais il est plus sec , plus décousu , & , si cela se peut dire , plus escarpé.

A P O L O G U E.

L'Apologue est une Fable morale qui instruit les Hommes par l'organe des bêtes , & des corps inanimés : la vérité en fait le fonds : la naïveté & l'agrément en font la parure : son mérite consiste dans la brièveté d'un Récit , semé quelquefois de réflexions vives : l'usage en est fort ancien , & l'Ecriture nous en donne deux exemples chez les Israélites , la Fable de Joatham , fils de Gedeon (o) , & celle de Joas , Roi d'Is-

(o) *Judic. cap. 9. v. 8.*

raël (p). Les Egyptiens avoient trop d'esprit pour ignorer une manière d'instruire si ingénieuse : elle n'étoit point inconnue aux Perses. Herodote nous apprend (q) que Cyrus voyant que les Ioniens & les Eoliens, qu'il avoit inutilement invités de prendre son parti, recherchoient son alliance après la victoire qu'il venoit de remporter sur Crœsus, il ne répondit aux Ambassadeurs de ces Peuples que par l'Apologue d'un pêcheur, qui aiant joué en vain de la flûte pour faire venir à lui les poissons, ne vint à bout de les prendre qu'en jettant son filet dans l'eau.

~~POESIE~~
POESIE.

Connu
des An-
ciens.

C'est des Grecs que l'Apologue nous est venu. Esope en est le pere : il étoit Phrygien, & s'il en faut croire l'Auteur de sa vie, il naquit vers la cinquante-septième Olympiade, deux cens ans après la fondation de Rome : il écrivit en Prose ses Fables, & Socrate en mit une en vers la veille de sa mort suivant l'ordre réitéré des Dieux (r). Un Apologue de Démosthène fit plus sur l'esprit des Athéniens, que la plus belle

(p) *Reg. lib. 4. cap. 14. v. 9.*

(q) *Histor. lib. 1.*

(r) *Plat. Phædo. p. 492. edit. lat. Mar. Ficini*

P O E S I E. de ses Harangues. Alexandre leur avoit demandé qu'on lui livrât dix des Orateurs , qu'il regardoit comme Auteurs de la Ligue que son pere avoit vaincû à Chéronée. Démosthène para le coup en contant au Peuple la Fable des Loups, qui pour toute condition de la paix demandoient aux Brebis qu'elles leur livrassent les chiens qui les gardoient. L'Apologue du Lion amoureux est fort connu , & l'on fait qu'Eumène s'en servit utilement pour faire sentir à ses soldats qu'Antigone vouloit débaucher , que les promesses de son ennemi n'aboutiroient qu'à une dure tyrannie quand il se seroit rendu maître de toutes leurs forces.

L'An de
Rome 261.
avant J. C.
494.

L'Apologue étoit en honneur à Rome dès les commencemens de la République : on fait de quel usage il fut à Menenius Agrippa dans la première sédition du Peuple , pour ramener les factieux qui s'étoient retirés sur le Mont Sacré (s); c'étoit ou pendant la vie d'Esope , ou peu de tems après sa mort. On peut croire que Phedre apporta de Grèce les Fables de ce Sage , & qu'il

(s) *Liv. Decad. I. lib. 2.*

les fit connoître aux Romains; cet Affranchi d'Auguste les traduisit en vers Latins avec une élégance peu commune , & une extrême brièveté , plus orné qu'Esopé , sans être moins naturel. Après Phedre , Avienus mit en vers les mêmes Fables sous le regne de Théodose (t) : cet Auteur a de la force , & quelque chose au dessus de son siècle (v) : mais il est bien éloigné de cette noble simplicité des premiers tems.

POÉSIE.

Les Modernes ont imité les Anciens en ceci , comme en beaucoup d'autres choses ; je passe les Etrangers , & nos vieux Fabulistes ; M. de la Fontaine les a tous effacés. Cet excellent Ecrivain joint au bon sens d'Esopé une gaieté , un air naïf , & une érudition enjouée , qui le rendent original à l'égard de ses modèles , & qu'on n'auroit jamais cru pouvoir faire entrer dans ce genre d'écrire. M. Patru ne pensoit pas que notre Poësie pût adopter l'Apologue : si M. de la Fontaine eût suivi le sentiment de M. Patru , les Muses Françoises seroient privées d'un de leurs plus grands ornemens. La Fontaine est inimitable dans l'Apo-

Mis en
usage par
les Moder-
nes.

(t) *Vossius de Poëtis Latinis.*

(v) Baillet , Jugement sur les Poëtes.

P O E T E. logue : s'il se fût borné à la qualité de Poëte fabuliste, il eût toujours su plaire sans danger.

Je l'ai dit ailleurs, chaque Langue à son génie : le Fabuliste dont je parle a pris le tour qui convenoit à la nôtre : M. de Benferade au contraire a voulu encherir sur la brièveté de Phedre, & réduire deux cens Fables en autant de quatrains ; on ne lit point ces quatrains, tandis qu'on fait par cœur les Fables de la Fontaine.

M. Richer loin d'affecter les graces étudiées de M. de la Mothe, imite le naturel & l'élégante simplicité de M. de la Fontaine. Dans ce Fabuliste, les images sont riantes, les peintures variées, les sujets heureux & souvent nouveaux : preuve certaine que le bon goût se conserve encore, & que la Nature ne s'est pas épuisée en formant les beaux esprits du siècle de LOUIS XIV. [Mém. de Trévoux, Juin 1745. art. 50.]

M. de la Mothe guindé & sec dans ses Prologues, personifie trop souvent des êtres moraux dans ses Récits. Don Jugement, Demoiselle Imagination, Dame Mémoire sont des personnages étrangers à l'Apologue, & qu'on ne

sauroit goûter (x). M. Richer plus régulier, & moins hardi, approche de POÉSIE.
plus près que M. de la Mothe, des grâces de M. de la Fontaine, qui jusqu'ici n'a point trouvé, & ne trouvera peut-être jamais son pareil.

¹
E L E G I E.

L'Elégie en pleurs (y) d'un ton plus élevé, mais sans audace, & d'un stile aisé & tendre peint l'amour & la tristesse; le cœur seul parle dans ce Poëme; tout y est sentimens. Archiloque plus porté à répandre un fiel amer, qu'à verser des larmes, se laissa toutefois attendrir par l'Elégie. Le naufrage de son Beau-frere amollit son cœur; il déplora sa perte dans une pièce qui est devenue fort célèbre. Sapho fit couler dans ses Elégies ses sentimens passionnés. Ces charmans Poëmes sont perdus pour nous; Ovide nous en a seulement conservé une copie fidelle dans l'Epître de cette illustre

Les An-
ciens.

(x) Réflexions sur la Poësie, &c.

(y) *Flebile Carmen.* Ovid.

~~POESIE.~~
POESIE.

filie à Phaon , qui se lit parmi les Héroïdes de ce Poëte Latin. Il ne nous reste que quelques fragmens des Elégies de Philétas , & de Tirtœus : Callimaque en avoit fait un grand nombre : mais elles se réduisent pour nous à une seule sur un Bain de Pallas.

Tibulle qui vint au monde sous le Consulat d'Hirtius & de Panfa , est le premier Elégiaque Latin , au jugement des grands Maîtres. Properce le suivit de près : quoique moins doux , & moins poli , il a pourtant beaucoup de noblesse. Ovide trop amoureux de son esprit , emprunte quelquefois le langage de la Nature (z) : ses Elégies ont je ne fais quoi de gracieux & d'aimable ; ce Poëte relève sur tout avec agrément les plus petites choses : il est vrai qu'il s'étend , & qu'il s'égaie un peu trop ; & ses pensées sur les médailles de César , qu'il avoit reçues dans son exil , seroient admirables si elles étoient moins belles [a].

Cornelius Gallus laissa un Recueil d'Elégies , où brilloient , dit Crini-

(z) *Nimium amator ingenii sui , laudandus tamen in partibus. Quintil. Inst. Orat. lib. 10, cap. 1.*

(a) *De Ponto , lib. 2. Epist. 3.*

tus [b], les beautés de son esprit , & de son stile. Diomède le fait aller de pair avec Tibulle & Properce. Quintilien [c] n'est pas de ce sentiment, & il avoue que Gallus n'a ni la douceur, ni l'élégance de ces deux Poètes. Le premier composa la plupart de ses Elégies à l'honneur de sa Lycoris, comme Varron le Gaulois en avoit fait pour sa Leucadie, Properce pour sa Cynthie, Catulle pour sa Lesbie, & Calvus pour sa Quintilie [d]. Le regne d'Auguste porta ces Poètes : sur quoi il est à remarquer que les Elégies que nous avons sous le nom de Gallus ne sont pas de cet ancien Poète, mais d'un Ecrivain demi-barbare, appelé Maximien.

Sous les successeurs d'Auguste, l'Elégie périt, quand l'affectation, qui lui est si opposée, prit le dessus : on oublia jusqu'à son caractère. Le Poëme d'Orientius [e] Elégiaque pour la versification ne l'est nullement pour le sujet : son Auteur étoit Evêque d'Ausche dans le cinquième siècle. Albertinus

(b) *Poët. Lat. lib. 3. cap. 42.*

(c) *Lib. 10. cap. 1.*

(d) *Proper. lib. 2. Eleg. 34.*

(e) Intitulé *Commonitorium*, & partagé en 2. livres.

P O É S I E. **M**uſſatus dans le quatorzième, & Antoine Aſteſanus au commencement du quinzième traitèrent l'Elégie dans le même goût, & elle ne reparut avec ſes agrémens que pendant le ſeizième ſiècle, ſe reſſentant peu toutefois de ſa première origine. Je ne connois en ce genre au deſſus du médiocre que **M**olza Italien, Lotichius Allemand, & Sidronius Flamand. Marot eſt un mauvais modèle de l'Elégie ; ſon ſtyle n'eſt pas fait pour cette eſpèce de Poème. Ronſard y fait entrer des ſujets qui lui ſont tout-à-fait étrangers. Deſportes eſt celui de nos anciens Poètes qui a le mieux réuſſi dans ce genre de Poéſie. Voiture effaça Deſportes. Sarraſin imitateur de Voiture encherit ſur ſon original. Ménage tira l'Elégie de la baſſeſſe où elle avoit languie ſi long-tems parmi nous ; ce Poète, ſelon M. Segrais, a connu la juſteſſe & l'harmonie des vers : ſ'il n'a rien pris de ſon propre fonds, il a du moins choiſi avec un goût exquis ce que les autres avoient dit de meilleur, & il l'a mis en œuvre avec tout l'art poſſible : nul ne l'auroit ſurpaſſé, ſi Benſerade, de Meré, Pavillon, n'avoient écrit en

Les Mo-
dernes.

ce genre ; & ceux-ci sont encore au deffous de Madame la Comtesse de la P O E S I E.
 Suze, dont les tendres & délicates Poësies semblent avoir été dictées par les Graces. L'Elégie de M. de la Fontaine sur la disgrâce de M. Fouquet, a de grandes beautés. Cette petite pièce nous montre le vrai caractère de ce genre de Poësie. On voit aujourd'hui beaucoup d'Elégies, mais peu qui soient bonnes : ce Poëme n'est point le foible essai d'un apprenti : il demande un maître de l'Art.

É P I G R A M M E.

N O U S avons assez parlé des Poëmes qui demandent quelque étendue : passons maintenant aux plus petits Ouvrages ; l'Epigramme est de ce nombre. Ce genre de Poësie trop libre pour se borner à certains sujets, roule tantôt sur une pensée, tantôt sur un mot, quelquefois sur une raillerie. L'Epigramme exige la brièveté, & l'agrément : ennemie de la contrainte, & se refusant aux règles, elle doit tout son sel à

P O E S I E.
Chez les
Grecs.

un heureux génie : les Grecs la firent consister en un tour de pensée naturel & délicat , & ils mirent son agrément dans une certaine naïveté spirituelle & raisonnable. Ce milieu est difficile à tenir , & j'avouerai avec Racan que quelques Epigrammes de l'Antologie pour être trop simples deviennent insipides , & qu'on en voit d'autres , qui en voulant piquer le goût tombent dans le raffinement. Les deux Epigrammes qui nous restent de Sapho sont bien éloignées de ces excès , & ne démentent point le caractère de cette dixième Muse. Diogene-Laërce fit le portrait de toutes les personnes illustres dans des Epigrammes dont le Recueil fut appelé *Pammetre* , c'est-à-dire , vers de toute mesure ; & il renvoie souvent à cet Ouvrage dans les vies des Philosophes. Apulée loin d'imiter la modération de Laërce , fit regner dans ses Epigrammes des libertés infames qu'Aufone a tort d'excuser , & plus encore d'imiter.

Chez les
Romains.

Catulle suivit la manière Gréque en l'anoblissant : il donna à toutes ses Epigrammes une élégance jusques-là inconnue aux Romains , & une *égale*
polif-

polissure [f]. L'Empereur Auguste faisoit des Epigrammes dans le Bain , apparemment avec assez de négligence : Suetone en avoit vu le Recueil. Le tems a épargné quelques Epigrammes de Germanicus : il y en a une fort ingénieuse sur un enfant qui se jouant sur l'Hebre glacé , rompit la glace , & périt dans l'eau. Ces Epigrammes sont Latines ; Arrius Antoninus en fit de Grecques : Pline (g) en fait grand cas ; mais Pline n'est pas avare de louanges. Il s'égaïoit souvent à composer des Epigrammes : je ne crois pas qu'on doive regretter leur perte : on peut même en deviner le caractère ; Pline s'accommodoit assez du brillant des pensées , & de la vivacité des saillies ; & il avoit probablement prêté l'un & l'autre à cet Antoninus en le traduisant.

Martial par un faux goût qui s'éleva dans le commencement de la dépravation de la pure Latinité , chercha à flatter l'esprit en le suspendant , & à le surprendre ensuite par un mot piquant ; cette chute à quoi on ne s'attend pas ,

(f) Expression de Montagne , liv. 2. de ses Essais , ch. 10.

(g) *Lib. 4. Epist. 13.*

Tom. I.

M

POÉSIE. & qui enferme souvent un sens double, fait toute la finesse des Epigrammes de ce Poète : quelques Anciens (h) l'ont appelée un sophisme agréable, & nous lui donnons le nom de *pointe*. C'est un langage peu naturel que de parler par pointes ; il fait souvent tomber dans le froid, & dans le puéril : aussi les meilleures Epigrammes de Martial ne sont pas celles qui sont hérissées de ces sortes d'aiguillons, & où il a joué sur un mot. S'il m'est permis de dire ce que je pense, les railleries purement badines de ce Poète me plaisent aussi peu que les louanges flateuses, quelquefois excessives, qu'il donne à Domitien ; j'aime ce qui m'instruit, ce qui m'intéresse, ce qui me remue : je préfère, par exemple, à tous ses jeux de mots qui ne font que me chatouiller, le sentiment qu'il donne à Arria, parce qu'il me touche ; & je voudrois qu'il n'eût laissé que ce petit nombre d'Epigrammes, qui plaisent communément à tous les gens de Lettres. Celles de Fabilius, de Porphyre [i], & des autres Epigrammatistes ; qui parurent sous les Maximins &

(h) Macrobe & Seneque.

(i) *Publius Optatianus Porphyrius.*

les Constantins, ne méritent aucune attention. Dans la suite, Alcime, & Aufone se distinguèrent en ce genre de Poësie. L'Epigramme du premier sur Homère a ses beautés : la voici :

POÉSIE.

*Maonio Vati qui par, aut proximus
esset*

*Consultus Pean, risit, & hac ce-
cinit :*

*Si potuit nasci quem tu sequereris,
Homere,*

*Nascetur qui te possit, Homere,
sequi.*

Si toutes les Epigrammes d'Aufone ressembloient à celle qu'il fit sur Didon, elles auroient évité la censure des Critiques. Quelques-uns (k) mettent autant de différence entre les Epigrammes de Martial & celles d'Aufone, qu'il y a de distance du siècle de l'un au siècle de l'autre. Il y en a [1] qui trouvent que les Epigrammes du Poëte Gascon sont presque toutes peu travaillées, dures à l'oreille, ineptes, froides, frivoles,

(k) Thomas Poppe Bloun, in Cens. Aust.

(l) Scaliger le perc.

P O É S I E. & obscures : celle de Didon ne soutiendrait pas même un examen rigoureux : tout y quadre , mais tout y quadre un peu trop [m].

En matière d'Epigramme les Modernes ne le cèdent point aux Anciens. Les Italiens ont de l'esprit : c'est le fonds de cette sorte de Poésie : mais ne la cherchez pas avant le seizième siècle. Porcelli [n] dans le quinzième n'a laissé que des productions informes , & peuchâtiées d'un génie assez fertile , & assez heureux. Sannazar plus correct , & plus élégant , a fait l'éloge de Venise en six vers qui sentent tout-à-fait l'antiquité , & qui seroient parfaits , s'ils n'avoient pour base la fiction (o). Les François quelquefois trop paresseux pour en-

(m) *Infelix Dido , nulli bend nupta marito :
Hoc pereunte , fugis ; hoc fugiente ,
peris.*

(n) Secrétaire d'Alphonse I. Roi des deux Siciles.

(o) Les Vénitiens récompensèrent leur Auteur d'un présent de six cens écus d'or. Voici ces six vers :

*Viderat Hadriacis Venetam Neptunus in undis
Stare urbem , & toto ponere jura mari.
Nunc mihi Tarpeias quantum vis , Jupiter , Arces
Objice , & illa tui mœnia Martis , ait.
Si Pelago Tybrim praefers , urbem aspice utramque ;
Illam homines dices , hanc posuisse Deos.*

treprendre des ouvrages de longue haleine, & qui favent d'ailleurs mieux que leurs voisins l'art de penser naturellement; ont fait un grand nombre d'excellentes Epigrammes: celles de M. de Santeuil pour les fontaines de Paris (p), & de M. l'Abbé Regnier, pour la Place des Victoires, ont tout le sel, toute l'élégance, & toute la noblesse que les différens sujets exigent. Sans parler de Marot & de Gombaud, Mainard est celui de nos Poètes François qui a composé le plus d'Epigrammes, & qui a mieux réussi à leur donner ce tour fin & naturel, qui fait toute leur beauté: celles de M. Despréaux ont une grace vive & piquante qui éveille l'esprit; & les Epigrammes du Chevalier de Cailly ont une naïveté sans bassesse, & une délicatesse sans raffinement: tout y marque le caractère d'un galant homme.

POÉSIE.

(p) Voiez la belle Epigramme sur la Pompe du Pont Notre-Dame.



 POÉSIE.

MADRIGAL.

LE Madrigal né en Italie, fut manié joliment par le Guarini, & par le Tasse, & c'est des Italiens que les Espagnols & les François apprirent à faire des Madrigaux, dont le nom a été introduit dans notre Poésie par Melin de S. Gelais. Ce petit Poème agréable & poli aime la simplicité; mais il a quelquefois beaucoup de grandeur. Si le Madrigal de M. de Coulanges sur la Noblesse est d'une légèreté charmante, ceux que l'on fit sur le Prince de Condé, & sur la paix que le feu Roi donna à l'Europe, sont d'une sublimité assortie à la dignité des sujets.

CHANSON.

LES Chançons tiennent de l'Epigramme & du Madrigal, & ont en même tems quelque chose de l'Ode, sans être précisément ni l'un ni l'autre; c'est

ce qui les distingue des vers que les Anciens chantoient à table , qui étoient proprement de petites Poësies Lyriques. Nos Chansons n'ont rien d'affecté pour la matière , ni pour le tour , qu'on peut varier à l'infini. MM. de Benferade & de Coulanges , qui avoient beaucoup de vivacité avec une grande politesse , ont fait des Chansons tournées d'une manière simple & aisée, où tout est neuf & original (a).

S O N N E T.

LE Sonnet est le desespoir de nos Poëtes. *Un Sonnet sans défaut vaut seul un long Poëme* (b) : mais ce Sonnet est encore à desirer : l'invention en est dûë aux Troubadours. C'est de ces anciens Poëtes Provençaux que Pétrarque emprunta l'usage & le nom de ce petit Poëme , & que dans sa charmante solitude de Vaucluse il fit à leur imitation de jolis Sonnets à l'honneur

(a) Voïez l'art. du Vaudeville , Partie 2. de ces Essais.

(b) Despréaux , Art poétique , chant 2.

POÉSIE. de la Laure (c). Ce Restaurateur des Belles Lettres donna du goût aux Italiens pour cette ingénieuse Poésie qui repassa les Monts dans la suite du tems. Alors, c'est-à-dire, sous le regne de François premier, nos Poètes firent paroître en leur Langue le Sonnet assujetti à certaines règles, & par ce moïen ils lui donnerent la grace de la nouveauté, en s'attribuant la gloire de l'invention. Joachim du Bellay, parent du Cardinal de ce nom, apprit à nos Poètes à finir le Sonnet par une pointe. Gombaud, Maïnard & Malleville lui donnerent plus de dignité : mais on donna le prix à *la belle matineuse* de Malleville : la plupart des Poètes excités par cet exemple, composèrent des Sonnets sur le même sujet : Malleville eut toutefois l'avantage sur ses antagonistes, au jugement des connoisseurs [d]. Voiture & Benserade porterent ensuite le Sonnet à une plus grande perfection en y faisant entrer les sentimens : l'*Uranie* & le *Job* de ces deux fameux champions amuserent la

(c) Fauchet, Recueil de l'Origine de la Poésie Franç. liv. 1. ch. 8.

(d) Dissertation de Ménage sur les Sonnets pour la belle Matineuse.

Cour , & la partagerent en deux cabales POÉSIE.
 de beaux esprits. Voiture eut pour lui
 de redoutables défenseurs ; Benferade
 eut aussi les siens : mais malgré les efforts
 des *Uranistes*, la décision de M. le Prin-
 ce de Conti donna gain de cause aux *Ja-
 belins*, par cet Arrêt si célèbre qui paroît
 dicté par la Nature :

L'un * est plus grand , plus achevé ;
 Mais je voudrois avoir fait l'autre **.

R O N D E A U.

LE Rondeau originairement Fran-
 çois, ne plaît que par la naïveté.
 Marot porta le premier le genre naïf à
 sa perfection. Bonnefons assujettit ce pe-
 tit Poëme à la pureté de la Langue, que
 Marot avoit trop négligée. Voiture fit
 revivre le Rondeau déjà tombé , & cet
 aimable Poëte lui prêta des graces nou-
 velles. M. de Benferade qui lui succeda,
 choisit mal sa matière : les Fables d'Ovi-
 de demandent un stile soutenu ; le Ron-
 deau n'admet que l'enjouement.

* Sonnet de Voiture.

** Sonnet de Benferade.

P A R O D I E.

LA Parodie est un Poëme, où pour jouer quelque personne, on tourne avec esprit, & en un sens railleur, les vers de quelque grand Poëte [e]. La Parodie demande une finesse d'expression qui n'est pas commune : aussi est-elle présentement peu en usage. C'est d'ailleurs un travail bien ingrat, & qui prête trop à la malignité. Cette sorte de Poësie doit aux Grecs son invention : chez eux une Comédie faite des vers d'une Tragédie, s'appelloit Parodie : elle avoit la vogue, parce qu'on aime mieux ce qui divertit que ce qui afflige ; & pour la rendre plus piquante, on y mêla de la satire. Des scènes du Cid ingénieusement parodiées (f) nous donnent la véritable idée des anciennes Parodies ; & si l'on en veut d'autres exemples, on les trouvera dans les Parodies de Bertelet contre Malherbe, & de Sarrafin contre Benferade.

(e) Richelet , Diction. édit. de 1732.

(f) Dans les Oeuvres de M. Despréaux.

POÉTIQUE.

IL y a de bons & de mauvais Poètes, & dans le plus beau Poème tout ne plaît pas également. Il est donc nécessaire d'en faire un discernement judicieux, & d'examiner, suivant les règles du vrai, & du beau, les ouvrages même des grands maîtres. Ces règles sont immuables étant fondées sur la nature, & tout ce qui leur est conforme doit plaire chez toutes les nations & dans tous les tems. Il a donc fallu, pour former l'esprit par rapport à la Poésie, mettre en méthode la nature, & réduire en principe le bon sens.

C'est justement ce qu'a prétendu Aristote dans sa Poétique : il a cherché dans le goût épuré & délicat des honnêtes gens d'Athènes, ce qui étoit le plus généralement approuvé dans Homère, dans Sophocle, & dans les autres Poètes ; il en a pesé les raisons : il est remonté aux principes, & de toutes ces observations, il en a formé ce corps admirable de préceptes, si propres à faire connoître le différent caractère des Poë-

POÉTI-
QUE.

mes, & à conduire à la perfection de la Poésie. Horace fit pour les Romains ce qu'Aristote avoit fait pour les Grecs : il abrégéa la doctrine de ce Philosophe, & la mit à la portée des Grands Seigneurs de Rome, qui se mêloient alors de faire des vers.

On ne voit rien parmi les Grecs & les Romains sur cette matière dans les tems postérieurs. On a seulement un petit livre fort bien fait d'un Hephestion d'Alexandrie, qu'on met sous Marc-Aurèle, sur la différente mesure des vers, de *Re Metrica* (g). Mais quand on eût apporté les Œuvres d'Aristote de Constantinople en Italie, après la ruine de l'Empire d'Orient, il s'éleva dans le seizième siècle une foule de Grammairiens, qui écrivirent de longs Commentaires sur sa Poétique. François Robertel & Pierre Vettori s'attachèrent d'abord à en expliquer la Lettre. Le premier, au jugement de Giraldy (h), fut un des meilleurs Poètes de son tems ; & Balzac qui ne prodiguoit pas les louanges, dit du bien des Remarques du se-

(g) M. de Tillemont, Hist. des Empereurs, tom. 2. pag. 454.

(h) *De Poëtis sui temporis.*

cond (i). Vida si connu par sa *Christiade*, sans se borner à la qualité de Commentateur, mit au jour un Art poétique qui vaut son prix, & qui est divisé en trois livres. Cet ouvrage seroit parfait, si son Auteur versé en la belle Littérature n'avoit pas préféré l'agrément du stile à une instruction approfondie. Casrelvetto vint ensuite : sa vanité, & la haute estime qu'il avoit de lui-même le porterent à contredire son Auteur, & cet esprit chagrin chercha moins à éclairer les lecteurs d'Aristote, qu'à répandre des nuages sur le texte de ce grand homme.

POÉTI-
QUE.

Picolomini traduisit en Italien Aristote, & il montra beaucoup d'habileté, & une critique sûre dans les Notes, dont il accompagna cette version. François Patrice, André Gili, Ricobon, Minturnus, & Vossius commenterent aussi Aristote en différens tems : mais Patrice fournit sa tâche en Historien, Gili en Rhéteur, Ricobon en Dialecticien, Minturnus en Orateur, & Vossius en Scholiaste (κ). De tous ces Inter-

(i) Lettres à Chapelain, liv. 3.

(κ) Rapin, Préf. des Réflex. sur la Poétique.

POËTI-
QUE. prêtes nul n'est entré bien avant dans l'esprit de ce Philosophe , & n'a suivi son système. Avec tous ces secours , la Poétique d'Aristote seroit bien obscure , si M. Dacier n'avoit débrouillé ce cahos d'une manière savante , & qui n'a rien de fastueux. Jules Scaliger doit , ce me semble , être tiré de la presse ; sa Poétique renferme beaucoup de doctrine , & une lecture bien digérée ; elle a été admirée des Doctes : je ne crois pourtant pas son Auteur infallible dans tous les jugemens qu'il porte.

La Poésie aiant un peu changé parmi les Modernes , il nous faut des règles particulières pour nos rimes ; pour la construction du vers , & pour certains petits Poèmes inconnus aux Anciens. C'est dans cet esprit qu'on a dressé de nouvelles Poétiques : une des plus anciennes est celle de Lopé de Vega , qui , pour justifier l'ordonnance de son Poème Héroïque , & de ses Comédies , hazarda une méthode toute différente de celle d'Aristote.

En France , un Anonyme qui s'appelle lui-même *l'Infortuné* , & qui vivoit sous Louis XI. & Charles VIII. donna à l'entrée de son *Jardin de plaisance* la pré-

nière Poétique François que l'on con-
noisse. Deux singularités rendent cet écrit précieux : l'Auteur n'y sépare jamais le précepte de l'exemple : c'est par un Rondeau de sa façon qu'il prescrit les règles du Rondeau, & ainsi des autres espèces de Poësie qui nous sont propres : de plus, il nous met au fait de différentes rimes qui ne sont plus d'usage ; & cette curiosité a son utilité particulière. Fabry suivit *l'Infortuné* : il le prit pour modèle. Thomas Sibilet en 1548. exposa avec assez de netteté les préceptes de notre Poësie. Jacques Pelletier, après avoir traduit en vers François l'Art poétique d'Horace, publia en 1555. un Ouvrage en prose sur la même matière : il y parle de son chef ; & , au jugement de plusieurs, ses maximes sont judicieuses. Ronfard conçut & exécuta en trois heures son Abrégé de l'Art poétique, qui se ressent de la précipitation de l'Auteur : ce petit écrit si vanté par ses contemporains ne contient que quelques réflexions fort communes, & dont aucune n'est approfondie. Du tems de Ronfard, Claude de Boissière, & Robert Corbin firent des Poétiques, aujourd'hui peu connues. Deimier, & Esprit Aubert, son anta-

POÉTI-
QUE.

1585.

goniste , s'arrêterent à la versification
 Française. Marie de Jars de Gournai dans
 trois Discours sur la Poësie donna beau-
 coup de verbiage , & peu de choses. Jean
 Vauquelin de la Fresnaie ne mit au
 jour qu'en 1612. l'Art poétique en vers
 François , qu'il avoit achevé par l'ordre
 d'Henri III. M. de la Mesnardiere en-
 treprit un grand Ouvrage sur la Poëti-
 que : il n'exécuta cependant qu'en par-
 tie le plan qu'il s'étoit fait ; car ce qu'il
 en publia en 1640. ne regarde que la
 Tragédie , & l'Elégie. M. l'Abbé d'Au-
 bignac se borna aussi au Poëme Drama-
 tique dans sa *Pratique du Théâtre* : mais
 le Pere Rapin embrassa un dessein plus
 vaste , & dans ses Réflexions sur les
 Ouvrages des Poëtes anciens & moder-
 nes , il donna un Art poétique complet ,
 & le plus raisonné qui eût encore paru.
 Il n'est inférieur qu'à l'Art poétique de
 M. Boileau Despréaux. Ce dernier Ou-
 vrage „ amas prodigieux de règles &
 „ d'exemples , est lui-même , dit un ha-
 „ bile Critique (1) , un Poëme excellent ,
 „ un Poëme agréable , & si agréable ,

1670.

(1) M. de Boze , Eloge de M. Despréaux
 dans les Mémoires de l'Académie des Belles
 Lettres , tome III.

que ,

„ que, quoiqu'il renferme une infinité de
 „ choses , qui sont particulières à la
 „ Langue , à la Nation , & à la Poësie
 „ Françoisë , on fait combien il a tou-
 „ jours été goûté des Etrangers , qui ont
 „ été , ou qui sont en état de l'enten-
 „ dre „ ; & on convient qu'on lui doit
 cette justesse de discernement qu'on re-
 marque aujourd'hui en fait de Poësie ,
 dans la plupart de ceux dont l'esprit a
 quelque culture. MM. de Fenelon (m)
 & de Callieres (n) répètent en prose
 une partie de ce que M. Despréaux a si
 bien exprimé en vers. Le Pere Buffier ,
 Jésuite , approfondit beaucoup plus le
 même sujet (o) : son Ouvrage est rem-
 pli d'observations singulières , & de ré-
 flexions assez justes ; mais la monotonie
 qui y regne le rend froid & languissant ;
 & les raisonnemens métaphysiques y
 sont substitués à la délicatesse des pen-
 sées & des expressions. Les réflexions
 de M. l'Abbé du Bos sur la Poësie , &c.
 sont semées aussi de raisonnemens mé-
 taphysiques : ce défaut est en quelque

 P O E T I Q U E

1674

1728

(m) Lettre à l'Académie Françoisë.

(n) Traité du Bel-Esprit, part. 2.

(o) Traité Philosophique, & Pratique de
 Poësie.

Tom. I.

N

**P O È T I -
Q U E .** façon corrigé par une variété charmante, & par plusieurs traits de Littérature très-propres à ôter la sécheresse des matières les plus abstraites.

Le Pere du Cerceau si léger dans ses petites Poësies , est bien pesant dans sa petite Poëtique, où il tâche d'établir ce qui distingue les vers de la Prose : la règle qu'il donne à ce sujet est neuve , à la vérité , ingénieuse , si vous voulez , mais par malheur elle est fausse. On diroit que plusieurs de nos Ecrivains modernes ont dessein de nous transporter dans des païs inconnus , & que dans cette vûe , il n'est point de nouveauté qu'ils ne saisissent. Un Auteur fort poli [p] déclame contre l'esprit avec tout l'esprit possible : il veut qu'on sente plus qu'on ne pense , lorsqu'il pense lui-même plus qu'il ne sent : il prétend que l'harmonie est l'ouvrage de la fantaisie, & le fruit de l'accoutumance. Si on l'en croit , la fin de la Poësie est moins d'être utile , que de plaire : la fiction en est l'ame ; & contre le sentiment commun, la Fable étend sa domination sur tous les genres de Poësie. Je finis l'énumé-

(p) M. Remord de S. Mard , Examen Théologique sur la Poësie.

ration des Poétiques Françoises par celle que M. Gaullier, Professeur au Collège du Pleffis, publia en 1727. Les principes en sont bons, & très-propres à diriger les jeunes gens dans la lecture des Poètes, & dans la composition des Poèmes [q].

P O E T I Q U E

Quelques Auteurs en fait de Poétique ont partagé leur tâche. Les uns ont écrit sur le Poème Epique : tels sont les Peres le Moine, Rapin (r) & le Bossu, Madame Dacier (s), M. de Ramsay (t) & le Pere Bougeant [v]. D'autres se sont bornés au Poème Dramatique ; & dans cette classe on peut ranger M. de la Motte, M. l'Abbé Vattray, M. l'Abbé Nadal, & le Pere Brumoy, Jésuite. Il y en a qui ont travaillé sur le Poème Lyrique ; & de ce nombre sont M. l'Abbé Fraguier [x] MM. Roy, Rémond, &c.

(q) Bibliot. Franç. de M. l'Abbé Goujet, tom. III.

(r) Dans sa comparaison d'Homère & de Virgile.

(s) Dans sa Préface sur l'Odyssée.

(t) Discours à la tête du Télémaque de M. de Fenelon, 1717.

(v) Dans les Mémoires de Trévoux, Août 1730.

(x) Dans les Mémoires de l'Acad. des Belles Lettres, tom. II,

N ij.

P O E T I -
Q U E .

Colletet, M. de Longe-Pierre [y], M. de Fontenelle, M. l'Abbé Genest, M. l'Abbé de la Roche, & M. l'Abbé Goullay ont fait des réflexions fort judicieuses sur la Poësie Bucolique. MM. Souchay, le Blanc, Michault donnent les règles de l'Elégie. MM. de la Motte, Richer, Rémond donnent leurs observations sur l'Apologue. Voquelin de la Fresnaie, Denis Challine, MM. Despréaux, Dacier, & de Villiers nous mettent au fait de la Satyre. M. Nicole (z) & M. le Brun nous font connoître le vrai caractère de l'Epigramme; M. Bruzen de la Martiniere, celui du Sonnet; l'Abbé Cotin, celui de l'Enigme; l'Abbé Sallier, celui de la Parodie; l'Abbé Souchay, celui de l'Epithalame; M. Boivin, celui de la bonne Poësie Burlesque (a).

Deux nouveaux Ecrivains méritent une attention particulière. Riccoboni a donné dans ses Observations sur la Comédie une Poétique d'autant plus ingénieuse, qu'elle est fondée sur les beau-

(y) Discours sur les Idylles de Bion & de Moschus.

(z) Dans la Préface du *Delectus Epigrammatum*.

(a) Dans les Mémoires de Trévoux, Janvier 1718.

ces dont le Théâtre de Moliere est rempli , & qu'elle a pour objet de faire connoître combien ce Comique est un excellent modèle dans tous les genres dont son Art est susceptible (b). M. Pope dans son Essai sur la Critique , qu'on peut regarder comme une Poétique , enseigne au Poëte à connoître la portée de son génie ; lui fait sentir les différences qui se trouvent entre les esprits ; lui montre les sources où il doit puiser pour se former le goût , en quoi consiste la véritable beauté des Ouvrages , & quelles qualités font les bons Auteurs (c).

(b) Journal des Savans , Juin 1739.

(c) M. du Resnel dans la Préface de sa Traduction de ce Poëme Anglois.



ELOQUENCE.

L'Eloquence est l'art de persuader , & de se rendre maître des esprits. Pour y parvenir , elle fait un choix judicieux des choses qu'il faut dire ; elle les place dans le meilleur ordre qu'il est possible ; elle les revêt des ornemens les plus convenables. Cet Art , à le prendre dans toute son étendue , est presque aussi ancien que l'usage de la parole ; car l'Eloquence a porté les Hommes à vivre en société , à s'aider & à s'instruire réciproquement , à se soumettre aux Loix , à discuter & à régler les affaires qu'ils avoient ensemble. Delà il est clair qu'on doit admettre deux sortes d'Eloquence ; l'une plus simple , & accommodée aux entretiens familiers , & au commerce du monde ; l'autre plus élevée , & propre aux discours publics (d) ; c'est ce second genre qu'on appelle proprement Eloquence.

L'Eloquence a toujours régné sur les

(d) *Cic. Offic. lib. 1. cap. 37. lib. 2. cap. 14.*

Peuples libres : elle a fleuri dans la Grèce avant qu'elle subît le joug des descendants d'Alexandre , & dans la République Romaine avant la domination des Césars. Mais elle a été peu connue des Assyriens & des Perses , accoutumés au despotisme ; & l'on remarque à l'égard des Egyptiens , que pour éviter les suites de la fausse Eloquence , ils rejetterent la véritable (e). Chez les Grecs au contraire qui avoient tous part au gouvernement , le bien parler étoit la voie qui élevoit aux honneurs , & qui conduisoit aux richesses ; ainsi il n'y a pas lieu de s'étonner que chaque particulier se regardant comme l'artisan de sa fortune , fit tous les efforts possibles pour monter aux premiers degrés de la République.

Les Egyptiens toutefois ne rejettoient que la haute Eloquence , qui s'armant , & tirant le glaive des Loix poursuit le criminel , & défend l'innocent ; mais à qui la malice , ou l'erreur fait souvent prendre le change. Car pour cette Eloquence doux lien de la Société , qui s'ouvre les cœurs sans tyrannie , & y regne sans violence , on peut la regarder com-

(e) Bossuet , Discours sur l'Histoire Universelle , Part. III. Art. III.

**E L O-
QUENCE.**

Des Assyriens & des Perses.

Des Egyptiens.

Des Grecs.

**E L O.
Q U E N C E.**

me la Science que les Egyptiens cultivoient le plus soigneusement. Les Chefs des Colonies Egyptiennes, qui retirèrent les Grecs de la vie brutale qu'ils avoient menée jusqu'alors, & qui donnerent à ce Peuple féroce la première teinture de politesse, étoient véritablement éloquens. Tels furent Cécrops, Deucalion, Cadmus, & après eux, Linus, Orphée, Amphion, Chantres divins dont la Lyre étoit l'Art de persuader.

Cet Art si aimable, & si utile fit de grands progrès dans la Grèce. Phénix, bon Orateur, & bon Capitaine, alla au siège de Troie pour apprendre à Achille à bien parler, & à bien combattre. Ulysse favoit proposer un bon avis, & bien conduire des Troupes. Thoüs brilloit dans les Assemblées où les jeunes gens se disputoient le prix de l'Eloquence. Nestor est plus connu dans Homère sous le titre d'Orateur des Pyliens, que sous celui de Roi de Pylos; & ce Poëte pour caractériser l'éloquence de ce Prince, dit que ses Discours avoient plus de douceur que le miel. Homère étoit éloquent; si la justesse, & la bienséance dans le choix des pensées sont des qualités essentielles à l'Eloquence. C'est ce qu'on ad-

mire dans le Discours d'Ulysse à la Princesse Nausicaa ; & ceux que les Envoies d'Agamemnon (f) adresserent successivement à l'implacable Achille , nous montrent d'une manière invincible qu'Homère étoit un grand maître dans l'Art de distribuer ses preuves , & de les placer à propos [g].

Mais c'est faire peu d'honneur à Homère , que de le regarder simplement comme éloquent : c'est de lui que toutes les parties de l'Eloquence ont tiré leur origine , au jugement d'un Ancien [h] , comme tous les fleuves tirent la leur de l'Océan. Tous les Rhéteurs , ajoute ce judicieux Critique , ont emprunté d'Homère les exemples dont ils se servent pour expliquer , ou pour appuier les règles qu'ils donnent de leur Art. Tous les Orateurs , ceux-mêmes qui dans d'autres professions ont cultivé soigneusement l'Eloquence , se sont rendus fidèles imitateurs d'Homère. Demosthène prit pour modèle l'Ulysse de ce Poète , & avant

(f) Ulysse , Phénix , & Ajax , fils de Télamon.

(g) M. Hardion , 1. & 2. Discours sur l'origine de la Rhét. dans la Grèce.

(h) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*

**E L O
QUENCE.**

Demosthène, Platon puisa dans Homère comme dans une vive source dont il détourna un nombre infini de ruisseaux [i]. Enfin Quintilien (κ) en parlant des lectures auxquelles doivent s'appliquer ceux qui veulent devenir de grands Orateurs, croit qu'en fait d'Eloquence on ne peut mieux commencer que par Homère, comme en toutes choses il faut, selon Aratus, commencer par Jupiter.

Dans des tems postérieurs, & au commencement de la cinquante-unième Olympiade, l'Art de persuader fraïa à Pisistrate le chemin du thrône, & fit oublier aux Athéniens le soin de leur liberté [l]. Ce Peuple fut toujours très-sensible aux charmes de la parole : mais ce bel Art ne brilla jamais à Athènes avec plus d'éclat que pendant le siècle de Péricles. Les graces légères, dit Cicéron [m], étoient sur ses lèvres : il sortoit de sa bouche des traits vifs & perçans qui pénétroient les cœurs : les vérités dures & piquantes proposées par ce grand homme paroïssent plus aimables

{ i) Longin, Traité du Sublime, ch. 2.

{ κ) *Loc. cit.*

{ l) *Cic. de Orat. lib. 3. n. 137.*

{ m) *Ibid. n. 138.*

que les basses flateries des Orateurs trop populaires : souvent victorieux dans le combat de la parole , il avoit l'adresse lorsqu'il étoit vaincu , de persuader aux Assistans , contre le témoignage de leurs propres yeux , qu'il avoit remporté la victoire. Une ambition démesurée ternit un peu des qualités très-estimables. Péricles vouloit dominer dans un état libre , & ennemi de la servitude : saisi de cette passion , il tonna , il foudroïa , il mit toute la Grèce en mouvement. Comme il tenoit d'Aspasie (n) toute sa Rhétorique [o] , il est vraisemblable qu'il tenoit aussi d'Aspasie le goût de la domination ; car les Femmes sont naturellement ambitieuses. Péricles avoit néanmoins assez de générosité pour aimer la vertu dans autrui , & pour la faire respecter. Il introduisit le premier la coutume de prononcer en public l'éloge de ceux qui étoient morts au service de la République : nous avons un de ses Discours funébres , admirable par la grandeur des sentimens , par la solidité des pensées , par la simplicité du stile ; & ce Discours que Thucydide nous a conser-

(n) Femme de Péricles,

(o) Selon Athénée.

**E L O -
Q U E N C E .**

vé , est un excellent modèle en ce genre. L'éloquence de Péricles consistoit dans la force des pensées , & dans un tour d'expression vif , serré , & extrêmement concis. Alcibiade & Thucydide [p] le suivirent en cela : il y avoit dans leurs Discours plus de pensées que de paroles.

Lyfias parut ensuite : il retint la force de Péricles , sans retenir sa brièveté : à cette force d'expression se joignoit je ne fais quoi de gracieux , & de fleuri , de doux , & de tendre , une noble simplicité , un beau naturel , une exacte peinture des mœurs & des caractères (q). On peut juger de l'éloquence de Lyfias par le premier Discours de la première partie du Phedre de Platon , & l'on voit par la critique rigoureuse que fait Socrate de ce Discours , ce que le Philosophe pensoit de l'Orateur , & l'idée qu'il s'étoit formée de l'Art de parler. Socrate étoit l'homme le plus éloquent de son siècle : il en donne lui-même une preuve bien complète dans les deux Discours qui viennent à la suite de celui de Lyfias. Le dernier eut pour maître Tifias , Léontin. Protagore con-

(p) Ce n'est pas l'Historien.

(q) M. Hardion , Dissert. sur les deux Zoïles.

temporain de Tisias , né à Abdere en Thrace , pourroit être mis au rang des bons Orateurs , s'il n'avoit pas deshonoré sa Profession par un amour sordide du gain , vice honteux qu'on reproche aussi à Prodicus (r) maître de Thérémène & d'Isocrate.

**E L O-
QUENCE.**

Vers le même tems , Gorgias (s) éblouissoit les Athéniens par le faux brillant des pensées , des paroles , des tours & des figures , par des périodes extrêmement travaillées , & pour ainsi dire , tirées au cordeau , dont les membres se répondoient les uns aux autres avec trop de justesse , & formoient une cadence mesurée , qui flatoit l'oreille peu accoutumée à une pareille harmonie (t). Ce Sophiste se piquoit de satisfaire sur le champ à toutes les questions qu'on lui pouvoit faire ; autre attrait bien séduisant , & capable de corrompre entièrement l'Eloquence , si Socrate n'eût tâché d'étouffer ce mal dans sa naissance , en décréditant & Gorgias & ses semblables.

Cléon , Athénien , entraîna les esprits

(r) De l'Isle de Cée , l'une des Cyclades,

(s) De Léonte , ville de Sicile.

(t) *Diod. Sic. lib. 12.*

ELO-
QUENCE.

moins par la solidité des preuves, que par la hardiesse du stile. Il fut le premier qui donna le mauvais exemple de crier à pleine tête dans les Assemblées, & d'émouvoir la multitude par de violentes contorsions, & par des mouvemens forcés (v).

Platon étala dans l'Apologie de Socrate une élégance, & une sublimité de stile, soutenuë d'une grande solidité de jugement.

Isocrate, disciple de Gorgias & de Prodicus, corrigea ce que le premier avoit de vicieux dans l'expression; & il charma par un Discours nombreux & cadencé, & commença à faire sentir cette douce harmonie qui enleve l'Auditeur. Il fut l'Auteur de la Période; & par là il mérite beaucoup de louanges. Cependant Platon en est-il moins estimable d'avoir plu infiniment sans le secours de la Période? Le Discours d'Isocrate aux Athéniens pour les exhorter à la paix est célèbre dans l'Histoire; & cette pièce d'éloquence que le tems a respectée, peut nous donner une juste idée de celle qui roule sur les devoirs

(v) *Plutar. in Vita Nicias.*

de la Roïauté : elle étoit adressée à Nicoclés , Roi de Salamine , & procura à son Auteur un présent de vingt talens [20000. écus].

E L O -
Q U E N C E .

Zoïle , disciple de l'Orateur Polycrate , se rendit imitateur de Lysias [x] , & servit de modèle à Démosthène. Hypéride eut un talent tout particulier pour peindre les mœurs , & pour toucher : il étoit contemporain d'Eubule , d'Aristophon , & de Licurgue.

Démosthène effaça tous ces Orateurs ses rivaux par l'élévation de son esprit , & par la véhémence de ses Discours. Il est d'ailleurs si précis & si nerveux , qu'on ne voit dans ses Harangues rien de trop , ni de trop peu : ce qui le distingue , c'est la violence des mouvemens qu'il excite ; c'est la rapidité avec laquelle il ravage , pour ainsi dire , & emporte tout ; & pour réduire à un seul mot son éloge , sa Harangue pour Ctesiphon répond à l'idée qu'on doit avoir de la parfaite Eloquence.

Dans cette cause il avoit , je ne dis pas pour émule , mais pour ennemi , Echine , plus étendu , & plus orné , mais

(x) Denys d'Halicarnasse,

**E L O-
QUENCE.**

moins véhément , & en qui la nature avoit heureusement suppléé à ce qui lui manquoit du côté de l'art & de l'étude.

Dinarque & Démade vivoient dans le même tems ; car le siècle de Démosthène fut celui de l'Eloquence. Philippe , Roi de Macédoine , étoit fort éloquent : témoin la Lettre qu'il écrivit aux Athéniens pendant qu'il assiégeoit Perinthe , & Byzance. „ Ce Manifeste , dit un bon Historien [y] , est un chef d'œuvre : „ il y regne une vivacité majestueuse „ & persuasive , une force & une justesse de raisonnement soutenue jusqu'au „ bout , une ironie délicate ; enfin ce „ stile noble & concis qui convient si „ bien aux têtes couronnées „. Démosthène eut pour disciple Cinéas , favori & premier Ministre de Pyrrhus , Roi d'Epire. Ce Prince qui l'avoit employé en diverses Ambassades , disoit que l'éloquence de Cinéas lui avoit gagné plus de Villes , qu'il n'en avoit conquises lui-même par les armes (z).

Quoique ces Orateurs n'eussent pas tous le même génie , réunis néanmoins dans le goût du vrai & du simple , ils s'éloi-

(y) Rollin , Hist. Anc. tom. 6.

(z) *Plutar. in Vita Pyrrhi.*

gnoient

gnoient pour la plûpart de tout excès , & de toute affectation. Après leur mort on quitta leur manière : à cet air naturel, à cette beauté sans fard succéda je ne fais quoi de mol & d'effeminé : un stile orné, enjoué & fleuri, prit la place du discours mâle, grave & austère : on voulut réjouir des Auditeurs qu'on ne pouvoit plus émouvoir. La Cour d'Alexandre le grand regorgeoit de Sophistes vains & présomptueux, mais peu éloquens, qui toutefois à l'exemple de Gorgias, faisoient profession de parler sur toutes sortes de sujets sans être préparés (a). Démocharés, neveu de Démosthène, fut la première cause du mal, & Démétrius de Phalere prit la même route. Comme Démétrius surpassa tous ceux de son tems en politesse, il n'eut pas de peine à donner le ton à son siècle ; & il ouvrit une carrière où il aimait mieux marcher à la tête de ses nouveaux disciples, qu'à la suite des anciens maîtres (b). C'étoit un Orateur peu véhément : la douceur, l'élégance, les graces, la parure, caractérisoient ses Discours pu-

**E L O -
QUENCE.**

(a) Recherches de M. l'Abbé Sevin sur la vie de Callisthène.

(b) Cic. de Orat. lib. 2. n. 94. 95.
Tom. I.

**ELO-
QUENCE.**

blics (c) : il étoit plus propre à plaire qu'à émouvoir (d) ; & il passoit plutôt pour un Athlète formé dans le repos , que pour un Soldat endurci au travail par l'exercice des armes : des métaphores brillantes & hardies , relevoient le fond de son Discours , d'ailleurs peu sublime , & peu fécond en sentimens.

Les Déclamations, c'est-à-dire, les Discours de pure ostentation , qu'on s'avisa alors d'introduire dans les écoles , contribuèrent beaucoup à énerver les esprits : à une Eloquence mâle & solide, succéda une Eloquence fleurie & douceuse : des ornemens étrangers prirent la place d'une beauté naturelle , & rendirent le mauvais goût dominant (e). Ce fut encore pis , quand l'Art de parler sortant d'Athènes se répandit en Asie , & que les Déclamateurs mirent toute leur gloire à être applaudis dans les écoles de Myrène & d'Ephèse. L'Eloquence perdit alors cette justesse , qui ne se permettoit rien d'outré , ni d'inutile , tout-à-fait gâtée par la vanité , & par l'enflure Asiatique ; & après être tombée du

(c) *Offic. lib. 1. n. 3.*

(d) *De Clar. Orat. n. 37. 38.*

(e) *Cis. de Clar. Orat.*

parfait dans le médiocre , elle tomba du ~~_____~~
 médiocre dans le mesquin , & se précipita dans toutes sortes de défauts [f].

E L O -
 QUENCE.

Ces différens âges de l'Eloquence Gréque se retrouvent dans l'Eloquence Romaine: on remarque d'abord dans le Des Ro-
 premier Africain un air de grandeur mains,
 qui lui attiroit le respect , & un air naturel qui inspiroit la confiance , talens dont il sut faire usage , quand il reçut les députés des peuples d'Espagne (g), & qu'il eut chez Syphax cette célèbre conférence avec Asdrubal (h). Avec quelle autorité Scipion parle-t-il à ses soldats pour appaiser leur sédition (i), & avec quelle liberté reprend - il Massinissa au sujet de Sophonisbe (k) ? L'Eloquence toujours conforme au caractère de l'Orateur , s'ajusta aux différens caractères des deux Gracques , douce dans Tiberius , & véhémence dans Caius ; d'un agrément plein de charmes dans le premier , d'une pureté exquise dans le second ; terrible dans celui-ci ,

(f) *Quintil. Inst. Orat. lib. 12. cap. 10.*

(g) *Liv. Decad. 3. lib. 6.*

(h) *Decad. 3. lib. 8.*

(i) *Ibid.*

(k) *Liv. Dec. 3. lib. 10.*

**E L O -
Q U É N C E .**

pathétique dans celui-là , elle excitoit tantôt la pitié , & tantôt la crainte , & par des chemins opposés elle parvenoit au même but , à la persuasion (1). La diction de Caton sans fard & sans affecterie étoit vive , forte & concise , pleine de sens , & toutefois attraiante & délicate (m).

Dans ces premiers tems , les Romains sans art & sans méthode s'abandonnoient à leur génie : mais instruits dans la suite par les Grecs , ils porterent peu à peu l'Art de parler au plus haut point de perfection (n).

Crassus [o], Antoine [p], César [q] & les deux Catules [r] acquirent beaucoup de gloire , & sans quitter le bon chemin , ils prirent différentes routes. Le Discours de Crassus étoit abondant & riche , & ne manquoit pas d'enjouement : ceux qu'Antoine faisoit sur le champ avoient le même ordre

(1) *Plutar. in Vita Gracchor.*

(m) *Plut. in Vita Caton. Utic.*

(n) *Cic. de Orat. lib. 1. n. 14. 15.*

(o) *Lucius Crassus.*

(p) *Marc-Antoine l'aïeul du Triumvir.*

(q) Ce n'est pas celui qui se rendit maître de la République.

(r) Le pere & le fils.

que pouvoit apporter une longue préparation [s].

E L O-
QUENCE

Les deux Catules parloient si purement leur Langue , qu'ils sembloient être les seuls qui fussent parler Latin [r].

César avoit plus de sel & d'agrément : nul n'a égaïé plus à propos les sujets sérieux , & n'a répandu avec plus d'art la douceur sur les matières tristes.

Sulpitius & Cotta inférieurs en âge à ces Orateurs , mais d'un égal mérite , se firent admirer , l'un par la force de ses Plaidoirs , l'autre par les graces légères qui y étoient semées [v].

Cicéron dans sa jeunesse préféra la manière de Sulpitius : il se forma sur ce modèle : une excellente éducation , & de longues études annoncerent à quel point il devoit un jour porter la parole. Son Oraison pour Roscius commença à le faire connoître. La cause étoit importante pour le Client , & périlleuse pour l'Orateur. On avoit dépouillé Roscius de ses biens , & on l'accusoit d'être le meurtrier de son pere. Chrisogo-

(s) *Cic. in Brut.*

(r) *Orat. lib. 3. Offic. lib. 1. cap. 37.*

(v) *Brut.*

**E L O-
Q U E N C E .**

ne, affranchi de Sylla alors le maître dans Rome, se portoit pour accusateur. Aussi Cicéron se vit-il obligé de se retirer en Grèce : mais cet exil fut favorable à l'Eloquence : car le jeune Orateur avant son retour parcourut l'Asie, & y prit de bonnes leçons de Xenocles d'Adrumet, de Denys de Magnesie, de Ménippe Carien, & d'Apollonius Molon de l'Isle de Rhodes. Cicéron mit à profit les enseignemens de ses maîtres dans l'Oraison pour Milon, qu'on regarde comme la pièce la plus achevée qui soit sortie du Barreau Romain, & dans le Plaidoyer pour Ligarius, que César vouloit perdre, mais qu'il fut forcé d'absoudre, entraîné par une éloquence à laquelle il étoit difficile de résister.

Cet excellent Orateur n'étoit pas moins fort dans l'attaque que dans la défense. Il plaida à la prière des Siciliens contre Verrés, qui pendant sa Préture avoit opprimé cette Province. Pendant son Consulat, il prononça dans le Sénat, & devant le Peuple ses Oraisons contre Catilina, qui avoit fait une forte brigade pour détruire le Gouvernement. Mais il ramassa toutes ses forces & toutes celles de son Art dans ses Harangues contre

Antoine, qu'il travailla avec un soin ELO-
QUENCE.
 infini, & qu'il appella *Philippiques* à l'imitation de Démosthène, qui avoit donné ce nom à celles qu'il avoit faites contre Philippe, Roi de Macédoine.

Dans toutes ces pièces regne un jugement solide embelli par les graces de l'élocution : car il est le premier des Romains qui ait apporté du choix aux paroles, & à leur arrangement (x). Ainsi Cicéron perfectionna l'Eloquence parmi les Romains, comme Démosthène l'avoit perfectionnée parmi les Grecs ; & ces deux grands hommes par des routes opposées surent parvenir au même but, & acquérir une gloire immortelle. L'un est court & concis, l'autre est étendu & diffus : le premier serre de près son adversaire, & le presse par la vivacité de son stile ; le second pour combattre avec avantage ménage ses forces, & accable enfin son ennemi par la solidité de son discours : vous ne pouvez rien retrancher à celui-là, rien ajouter à celui-ci. Démosthène a plus d'art, Cicéron plus de génie : l'un étonne l'Auditeur, l'autre le touche : on est forcé de céder au premier ; on aime à se rendre au second ;

(x) De Oratoribus, incert. auctor.

EL O-
QUENCE.

& sans prétendre régler les rangs entre ces deux Orateurs, on peut dire que l'avantage que paroît avoir Cicéron sur Démosthène, se réduit à un certain agrément dans l'esprit qui fait railler avec finesse, relever les choses les plus communes, & embellir celles qui sont les moins susceptibles d'ornemens (y).

Cicéron avoit cependant ses Censeurs, & leur censure n'étoit pas sans fondement : tant il est mal-aisé que le plus beau génie se tienne dans un juste milieu, également éloigné des extrémités vicieuses. Quelques-uns prétendirent qu'il poussoit la plaisanterie trop loin, & se rendoit par là ennuyeux : d'autres le blâmoient de mettre trop d'esprit & de fleurs dans ses Discours : ils le trouvoient un peu Asiatique : & ce qui paroît surprenant, ce stile trop fleuri & trop soutenu passa pour être maigre & sec au bout de quelques années. Vers le même tems, paroissoient avec éclat sur la Tribune aux Harangues Célius, Calvus, Brutus, Asinius, & Corvin. Célius sent trop l'Antiquité, dit le Per-
rault de son siècle dans le fameux Dia-

(y) *Quintil. Inst. Orat. lib. 10. cap. 1.*
Long. Subl. c. 10.

logue sur les Orateurs : rien , à mon avis , ne louë mieux Célius ; car il faut observer qu'Aper adorateur des Modernes oppose ici le regne de Vespasien à la fin de la République , & au commencement d'Auguste. Des reproches que se faisoient mutuellement Cicéron & Calvus , il est aisé d'inférer que celui-ci avoit moins de vigueur , & plus de brièveté que son concurrent.

E L O -
Q U E N C E .

Pour ce qui est de Brutus , sa philosophie effaça un peu son éloquence , en lui prêtant toutefois beaucoup de solidité.

Asinius & Corvin mirent beaucoup de force dans leurs Discours : on les regarde comme les derniers des Romains qui aient mérité le titre d'Orateurs ; & pour réunir en deux mots leurs différens caractères , Calvus étoit plus serré , Asinius plus nombreux , César plus brillant , Célius plus piquant , Brutus plus grave , Cicéron plus rempli , & plus véhément. Jules-César avoit de grands talens pour l'Eloquence : mais sa passion pour les armes l'empêcha de fréquenter le Barreau , & de disputer à Cicéron le titre de premier des Orateurs. La vanité de Marc-Antoine , sa conduite inégale ,

**E L O-
QUENCE.**

& ses autres défauts se peignoient dans les Discours de ce fougueux Triumvir , pleins d'une sotte fierté , & d'une audace insupportable (z).

Après ces Orateurs on vit à Rome plusieurs Avocats diserts ; mais nul qui fût véritablement éloquent. Cassius abandonna le premier la route tracée par les Anciens. Il mit dans ses compositions plus de bile que de sang : il négligea l'ordre & la méthode : il ne fut jamais se servir de ses armes : il harceloit l'ennemi au lieu de le combattre. Mécénas se rendit ridicule par ses frisures , & Gallion par ses glapissemens (a). L'Empereur Tibere travailloit beaucoup ses écrits : mais à force d'y retoucher il les rendoit obscurs , plus éloquent dans les Discours qu'il faisoit sur le champ , que dans ceux qui étoient prémédités (b). L'Empereur Caius avoit assez de force , nulle délicatesse ; sa malignité versoit beaucoup de fiel dans ses Discours (c) : ceux de l'Empereur Claude ne manquoient ni d'ornement , ni de politesse ;

(z) *Plutar. in Vit. Ciceronis , & Marci Antonii.*

(a) *De Oratoribus.*

(b) *Sueton. lib. 3. cap. 70.*

(c) *Suet. lib. 4.*

car ce Prince étoit bien instruit dans les Lettres Gréques & Latines: ses successeurs se défiant de leur propre éloquence, eurent recours à une éloquence étrangère: Neron se servit de la plume de Seneque, & Othon de celle de Trachalus (d).

Sous ces Princes l'Eloquence alloit dépérissant: la corruption des mœurs se glissoit dans les esprits: l'amour du plaisir détournoit de l'étude: la vénalité de l'Art de parler, souvent exercé par des Plébéens, mettoit beaucoup de bassesse dans les Plaidoiers: la mauvaise éducation fit substituer à la vraie Eloquence une Eloquence fausse: à ces Orateurs graves & véhémens, on vit succéder des Déclamateurs, qui par la foiblesse de leurs pensées, la mollesse de leur parole, la licence de leur stile, ressembloient parfaitement à des Acteurs jouant leur rôle sur un Théâtre. parés des habits d'une Courtisane. Seneque gâta entièrement le goût par ses pensées brillantes; il avoit un grand nom; il étoit à la mode: c'en étoit assez pour introduire ses hardies nouveautés; il mit donc

(d) *Tacit.*

**E L O-
QUENCE.**

en vogue une manière de s'exprimer courte & vive, qui ne donnoit aucune liaison au Discours , & le rendoit comme décousu ; un tour ingénieux , mais peu naturel ; un stile sententieux ; & tout semé de pointes ; des pensées pleines d'esprit , dénuées de jugement ; un discours fougueux ; des peintures souvent imparfaites , toujours fardées ; beaucoup de raffinement , peu de délicatesse.

Seneque communiqua ses vices à ses imitateurs , sans leur faire part de ce qu'il pouvoit avoir de bonnes qualités ; & il fut autant au dessus de ses copistes , qu'il étoit lui-même au dessous des Anciens. Tels furent du tems de Vespasien , Aper , Secundus , Crispus , & Marcellus. Aper manquoit d'étude , & Setundus de facilité : Crispus & Marcellus regnerent dans le Barreau par la foiblesse de leurs rivaux , plutôt que par la force de leur génie.

La plupart des hommes ont en eux-mêmes les idées primitives du bon goût ; il n'y a qu'à les réveiller , & à développer ces notions qu'on entrevoit confusément.

Quintilien sentit combien étoit mauvais ce nouveau genre d'Eloquence : ne pouvant le proscrire, il s'éleva contre l'abus qu'on en faisoit ; il tâcha de rapprocher ses disciples des véritables sources.

**E L O-
Q U E N C E.**

Le Panégyrique de Pline présente une image de l'Eloquence de ce tems-là : cette pièce a un éclat qui surprend, qui éblouit, qui fatigue quelquefois : j'aurois mieux qu'elle jettât une lumière moins vive, mais plus douce, & plus agréable.

Pline eut pour émules Tacite, dont le caractère particulier fut la gravité & la majesté [e] ; Isée, que Juvenal [f] appelle un torrent de paroles ; Arrien, grand imitateur de Démosthène ; Marc de Byzance, qui laissa quelques Déclamations. Antonin Pie avoit de l'esprit, de l'érudition, & de la politesse. Herode Atticus passa pour le plus éloquent qui fût alors parmi les Grecs [g], & Cornélius Fronto pour le meilleur Avocat qui fût parmi les Romains [h]. Aristot-

(e) *Plin. lib. 1. Epist. 1. II.*

(f) *Sat. 3.*

(g) *Agell. Noët. Attic. lib. 9. cap. 2.*

(h) *Agell. lib. 2. cap. 26.*

ÉLO-
QUENCE.

de disciple d'Atticus courut après une réputation d'éloquence, qu'il ne put obtenir ni à Rome, ni à Pergame sa patrie. Apulée de Madaure en Afrique gâta son stile en affectant de se servir de mots ou trop vieux, ou trop nouveaux, ou détournés de leur sens naturel. Nicagore, Athénien, se signala par la pompe & par la gravité de ses pensées, & son fils Minucien par la force & par la vivacité de ses expressions. Dexippe ambitionna ce que l'Eloquence a de plus sublime : son stile étoit majestueux, sans être redondant : on l'a appelé un second Thucydide, mais moins obscur que le premier [i].

Ainsi l'Eloquence protégée par les Empereurs faisoit des efforts pour se soutenir, & ne pouvant recouvrer son ancienne splendeur, elle tâcha de se maintenir dans cet état de médiocrité jusqu'à la chute de l'Empire. Sous les successeurs du grand Constantin parurent d'assez bons Avocats : la force caractérisa Alcime, & l'abondance Delphide, dont les Discours étoient d'ailleurs & vifs, & nerveux (κ). L'élo-

(i) *Phot. Bibl. Cod. 82.*

(κ) *Sidon. lib. 5. Epist. 10.*

quence de Symmaque , défenseur de l'Idolâtrie , a été comparée par Prudence à une bêche d'or dont il labouroit la bouë : son stile élégant & fleuri se sentoit néanmoins de la corruption de son siècle. Les Déclamations de Libanius foibles & sans vigueur ne présentoient que des pensées plus spécieuses que solides , & des railleries plus piquantes qu'ingénieuses. On donna à Themistius le surnom d'Euphrade , ou beau parleur , & celui de Roi de l'Eloquence (1). Dans la suite , c'est-à-dire , dans le sixième siècle & les suivans , les sujets des Empereurs de Constantinople mêlés avec les Barbares , ne furent plus des Grecs que par la Langue : ils perdirent ce qui leur restoit de politesse : ils devinrent même & plus ignorans , & plus grossiers que les Mahometans , qui s'étoient rendus maîtres de l'Orient (m).

E L O -
Q U E N C E .

En Occident on ne renvoïoit plus aux principales villes des Gaules ceux qui vouloient se perfectionner dans l'Eloquence , comme du tems du Poëte Juvenal. Cet Art qui n'a pour but que de convaincre , n'étoit d'aucun usage par-

(1) *Greg. Naz. Epist.* 140.

(m) *Fleury , Mœurs des Chrétiens* , n. 37.

**E L O-
QUENCE.**

mi les François, qui ne songeoient qu'à se faire craindre, & à subjuguier, non par la force des Discours, mais par celle des armes. Le commerce toutefois qu'ils avoient avec les Romains leurs nouveaux sujets leur fit goûter insensiblement l'Eloquence : mais quelle Eloquence ! un stile guindé, confus, embarrassé, souvent inintelligible tenoit la place du stile mâle, fort & vigoureux, mais d'une clarté & d'une netteté admirable, qui caractérisoit autrefois l'Eloquence, dont le nom même se perdit parmi la confusion & les desordres des siècles suivans.

En Italie & en Espagne. Mais quand les esprits engourdis pendant si long-tems vinrent à se réveiller en Italie & en Espagne, on y vit des Historiens & des Poètes, nuls Orateurs : je doute même qu'on en voie jamais parmi eux.

Les Italiens pensent trop joliment : l'Eloquence demande la simplicité.

Les Espagnols outrent leurs pensées : l'Eloquence n'en admet que de naturelles.

Chez nous, l'Art de parler fut bientôt infecté des défauts de nos voisins ; il demeura long-tems au berceau : c'est à

à l'Académie Française que nous devons ses accroissemens ; c'est Balzac & Voiture , qui en épurant notre Langue , firent sortir l'Eloquence de cet état de foiblesse : ils avoient beaucoup d'esprit , dit un célèbre Académicien , (n) „ mais „ rien de plus opposé que leurs caractères : l'un se portoit toujours au sublime , l'autre toujours au délicat ; „ l'un vouloit être admiré , l'autre se „ rendoit aimable „. Leurs défauts ont passé long - tems pour des vertus : aujourd'hui nous sommes justement choqués des hyperboles de Balzac : nous voudrions que Voiture eût écrit plus purement , & qu'il eût mis moins de gentillesses dans son Alcidas.

**ELO-
QUENCE,**

ELOQUENCE DU BARREAU

François.

LA persuasion est le but où tend l'Orateur ; & pour y parvenir , il doit prouver , plaire , & toucher : car il ne peut rien obtenir de ses Auditeurs

(n) M. l'Abbé d'Olivet , Hist. de l'Acad. Franç. tom. 2.

Tom. I.

P

 ELO-
QUENCE.

que par la force de ses raisons , par la bienveillance qu'ils lui portent , par le trouble où il les jette. Le dernier point est le plus difficile : mais c'est le plus infaillible. Ce n'est pas à des Sages exemts de toute passion que l'Orateur a affaire. Les Hommes déferent moins à la raison , qu'à leurs passions. Il faut donc les remuer. Ce foible de l'esprit humain marque assez que c'est par-là qu'on peut l'attaquer & le vaincre (o).

Si l'on veut trouver dans nos Avocats ces qualités essentielles à l'Orateur , qu'on ne remonte pas plus haut que vers le milieu du seizième siècle. C'est l'époque de J. B. du Mesnil Avocat au Parlement de Paris , depuis Avocat Général , le premier qui ait introduit l'usage de faire des Harangues aux ouvertures du Parlement (p).

Peu de tems après , Jacques Mangot courut la même carrière , & monta à la même dignité : il avoit le jugement sain , l'esprit clair , la parole nette , sans fard & sans affectation (q). Pas-

{ o } Lettres de M. Maucroix.

{ p } Il mourut en l'année 1569.

{ q } M. du Vair , liv. 2. de l'Eloquence Française.

quier. [r] le trouve seulement trop diffus.

**E L O-
QUENCE.**

A Mangot succeda Simon Marion : celui-ci fleurit du tems d'HENRI III. & d'HENRI IV. Mais sous le règne suivant Guillaume du Vair donna un nouveau lustre à l'Eloquence. Avant ce Magistrat, pour être souverainement éloquent, il falloit que les Plaidoiers fussent tellement couverts de citations, qu'on n'y vît presque point le fond de la cause ; c'est un défaut que M. Brissot, fort estimable d'ailleurs, avoit introduit dans le Barreau. M. du Vair comprit qu'à l'exemple des Anciens qui ne citent presque jamais, on doit parler de son chef, comme ils ont parlé du leur, & se servir de leurs pensées sans employer leurs propres paroles [s].

Il restoit encore à reformer des allusions trop fréquentes aux traits de l'Antiquité les moins connus, & des métaphores continuelles, qui répandoient une grande obscurité dans le Discours. Les Avocats qui en usoient ainsi, pensoient se faire valoir en montrant une

(r) Recherches, liv. 4. ch. 17.

(s) M. Perrault, Eloges des hommes illustres, tom. 1.

**E L O-
QUENCE.** profonde érudition ; & ils mettoient le sublime dans ce stile allégorique : ajoutez à cela les jeux de mots , & les antithèses trop recherchées qui faisoient les délices de l'Orateur.

M. le Maître se défendit de tous ces vices : ses commencemens présageoient des suites très-heureuses pour l'Eloquence , s'il n'eût préféré les douceurs d'une sainte solitude aux vains appas d'une gloire périssable. Le célèbre Jérôme Bignon illustra ensuite le Barreau par une prodigieuse étendue de connoissances , & il embrassa en quelque sorte toute cette doctrine que Cicéron [1] assigne à l'Orateur : mais [ce qui est fort estimable] ce grand homme joignit à l'érudition la plus vaste , à la capacité la plus étendue , à l'éloquence la plus insinuante , un esprit juste & un cœur droit. Ces qualités furent héréditaires dans la Famille de M. Bignon , & Jérôme II. du nom les posséda au plus haut degré : la douceur , la modestie , la droiture & la probité rehaussèrent l'éclat de ses talens naturels & de sa profonde littérature.

(1) *De Oratore* , lib. 1.

Peu de tems après , mais dans un poste moins relevé , M. Patru fut un des plus éloquens hommes de son siècle ; à la vérité , il n'étoit pas véhément , & en limant cent & cent fois les Plaidoiers qu'il a donnés au Public , il les a rendus d'un stile moins ferme , moins aisé , & moins oratoire , que lorsqu'il les prononça [v]. Il fit le premier un remerciement à l'Académie Françoisè lors de sa réception , & son Discours plut si fort , que la Compagnie ordonna que tous ceux qu'elle admettroit dans la suite , suivroient cet exemple.

**E L O-
QUENCE.**

On a dit que M. Terrasson étoit plus éloquent que savant. Il est vrai qu'il a trop de cette espèce d'esprit , qui consiste à donner à tout ce qu'on dit un tour ingénieux & brillant. Son éloquence , quoique très-solide quant au fond des pensées , est peut-être trop fleurie , trop ornée , trop délicate , & par là moins grave , moins sérieuse , & moins naturelle que celle qui convient au Barreau. C'est l'éloquence d'Isocrate plutôt que celle de Démosthène. Pour s'en con-

(v) Lettres de M. Maucroix.

P iiij

**E L O -
QUENCE.**

vaincre, on n'a qu'à jeter les yeux sur les Plaidoïers de M. Terrasson au sujet de la Primatie des Gaules [x], & de la Souveraineté de Neufchatel [y].

Certainement ces grands hommes se feroient élevés au plus haut degré de l'Eloquence , si l'Eloquence qui est en usage dans le Barreau François pouvoit le comporter : il est bien difficile que la *Pratique* , si sombre en toutes ses parties , mais si indispensable à nos Avocats , ne dessèche , pour ainsi dire , leur esprit. Comment pourront-ils racheter par l'étude de l'Eloquence le tems qu'ils auront mis à se remplir de la sience des Loix , de celle des Coûtumes , & des Ordonnances ? En auront-ils après cela pour régler la prononciation , que les Anciens appellent l'Eloquence du corps , & sans laquelle il n'est point de parfait Orateur ? Enfin la plupart des sujets qu'ils traitent sont si communs , quelquefois si rempans , qu'ils admettent rarement les grands mouvemens , & les passions violentes.

Outre l'Eloquence du Barreau , il y a

(x) Pour M. l'Archevêque de Lyon , contre M. l'Archevêque de Tours.

(y) Journal des Savans , Juin 1737.

l'Eloquence de pur appareil, & l'Eloquence propre aux affaires : & M. Péliſſon a parfaitement bien réuſſi dans l'un & dans l'autre genre ¶. Dans le premier il plaît infiniment par ſes penſées brillantes, & par ſes tours agréables : dans le ſecond il ſonge moins à frapper par les ornemens, qu'à convaincre par la raiſon. Dans ces deux genres ſi oppoſés regnent également la vérité, & la bienſéance. Loin de vouloir impoſer par la pompe des mots, M. Péliſſon ne s'attache aux paroles, que pour exprimer les penſées : il n'emploie que les termes qui ſont dans l'uſage ordinaire ; & de leur uniſſon réſultent toujours des images naturelles (z).

ELO-
QUENCE. 2

ELOQUENCE DE LA CHAIRE.

Nous n'avons pas les occaſions de parler qu'ont eu les Grecs & les Romains : mais chez nous l'Eloquence ſemble ſe dédommager ſur la Chaire,

¶ Voiez le Panégyrique de Louïs XIV. & l'Apologie de M. Fouquet.

(z) Journal des Savans, Septembre 1735.

P iiij

**ELO-
QUENCE.**

des pertes qu'elle fait dans le Barreau : les vérités qu'enseignent les Orateurs Chrétiens sont si sublimes, les mystères qu'ils annoncent sont si augustes ; ils parlent avec tant d'autorité, qu'on les reconnoît aisément pour les seuls dépositaires de la véritable Eloquence, de cette Eloquence, dis-je, indépendante de sa nature, maîtresse des cœurs, qui emploie pour les toucher les ressorts les plus puissans, & les figures les plus éclatantes.

**Des Livres
Sacrés.**

Cette Eloquence brille dans les Livres Sacrés, principalement dans les Ecrits des Prophètes. En général les Prophètes ont tous de la grandeur : mais si vous faites attention à leurs différens caractères, vous trouverez Isaïe élevé, Jeremie pathétique, Ezechiel terrible, Daniel tendre. Ils savent même varier leur stile. Moïse relève dans le Deuteronome avec les figures les plus fortes, ce qu'il a raconté très-simplement dans les Livres précédens, & Isaïe exagère & amplifie d'une manière presque poétique la défaite de Sennacherib en la prédisant, & la raconte ensuite nuëment. Si l'on demande une Eloquence antérieure aux Prophètes & à

**Des Pro-
phètes.**

Moïse , on la trouvera dans les Discours des amis de Job.

**E L O-
QUENCE.**

C'est dans des sources si pures que les Saints Peres ont puisé l'Eloquence. Des Peres Grecs. Lactance n'a pas été fort inférieur à Cicéron ni pour la beauté de l'esprit, ni pour celle du stile. Quelle solidité, quelle force dans les combats de cet Athlete Chrétien contre les Philosophes du Paganisme ! contre Hiérocles & Porphyre, contre Platon même (a) ! Que manquoit-il à S. Basile & à S. Chrysostome pour être véritablement éloquens, qu'une diction aussi élégante que celle de Démosthène ? Ils savoient choisir les plus fortes preuves, & les bien arranger : ils mettoient leurs Discours à la portée de leurs Auditeurs, & les proportionnoient à leurs besoins : ils emploïoient quelquefois des images vives, & des figures convenables : ils savoient convaincre, émouvoir, effraïer, se rendre aimables. Au surplus, si leur élocution n'a pas le tour, la délicatesse, & la précision que l'on pourroit souhaiter, il faut considérer que les Peres étoient des Pasteurs très-occupés, qui, sans pré-

(a) M. Rau de Bertin, Dissertation sur Lactance.

**E L O-
QUENCE.****Des Peres
Latins.**

paration parloient familièrement , & ne cherchoient qu'à instruire, soit en expliquant l'Ecriture tout de suite , soit en choisissant les sujets les plus importants.

Les Peres Latins suivirent la même méthode. S. Cyprien , S. Leon , S. Ambroise passent avec justice pour les plus éloquens : on remarque en eux beaucoup d'art & de noblesse. Les Sermons de S. Augustin sont d'un stile plus simple ; aussi prêchoit-il dans une petite Ville à des Laboureurs & à des Marchands ; d'ailleurs , le débordement des Barbares avoit dès-lors altéré le goût , & le mal alla à un point que l'Eloquence s'éteignit tout-à-fait en Occident.

Dans ces tems ténébreux , je ne vois que le Bienheureux Alain , frere convers de l'Abbaïe de Cîteaux (b) , qui soit digne d'attention. C'étoit un grand Prédicateur ; & on l'appelloit *le Docteur Universel* , parce qu'à l'Art Oratoire où il excelloit , il avoit joint une profonde connoissance de la Langue Hébraïque , & de la Poësie. Deux cens ans après Alain , parut Leonard Justinien , le plus habile Orateur de son tems : il prononça l'Oraison funébre de Charles Zeno ,

(b) Il mourut en 1294, âgé de 116. ans.

Noble Venitien , que M. Muratori a insérée dans le dix-neuvième tome de sa Compilation ; & il étoit contemporain de Jérôme de Forli , de l'Ordre des Freres Prêcheurs , qui a laissé plusieurs Sermons.

**E L O -
Q U E N C E .**

Cependant , les Arts se renouvelèrent : mais l'Eloquence ne jeta qu'une foible lueur. A peine compte-t-on jusqu'au dernier siècle trois Orateurs qui méritent de l'estime , S. Charles Borromée à Milan , Philippe de Narni à Rome , Louis de Grenade à Seville ; encore devoient-ils moins leurs succès à la justesse de leurs Discours , qu'à un certain air pathétique qui faisoit trembler leurs Auditeurs.

En France on vit pendant long-tems En France. trois défauts bien considérables infecter la Chaire : nulle ordonnance dans le dessein , un grand étalage de l'érudition profane , & une basse plaisanterie que l'on croïoit nécessaire pour attirer l'attention. A ces desordres , le Pere Senault de l'Oratoire substitua une méthode exacte , la doctrine de l'Ecriture & de la Tradition , & une gravité propre à faire respecter le ministère de la parole [c] :

(c) M. Perrault, *Eloges des hommes illustres* , tom. 1.

**ELO-
QUENCE.**

on admiroit en lui cette clarté & cette netteté de stile , qui fait entrer dans les esprits les moins éclairés les vérités les plus sublimes. Le Pere de Lingendes son concurrent excella dans le pathétique ; tous deux ils formerent d'excellens élèves , qui allerent encore plus loin que leurs maîtres : de l'Ecole du premier sortirent les Peres le Boux, Mascaron , Soanen , Hubert , la Roche, & une infinité d'autres.

Dans le même tems parurent deux grands Orateurs , mais d'un différent caractère.

Qu'il me soit permis d'emprunter ici, pour les louer , les propres paroles d'un habile Critique : „ Ce qui domine dans „ M. Fléchier , dit M. Rollin (d) , est „ une pureté de langage, une élégance „ de stile , une richesse d'expressions „ brillantes & fleuries , une grande „ beauté de pensées , une sage vivacité „ d'imagination ; & ce qui en est une „ suite , un art merveilleux de peindre „ les objets , & de les rendre comme „ sensibles & palpables. M. Bossuet au „ contraire peu occupé des graces lé-

(d) Manière d'enseigner & d'étudier les Belles Lettres , liv. 3. ch. 2. art. 2.

„ gères du Discours , & quelquefois
 „ même négligeant les règles gênantes
 „ de la pureté du langage , tend au
 „ grand , au sublime , & au pathéti-
 „ que : il est vrai qu'il est moins égal ,
 „ & se soutient moins ; mais en récom-
 „ pense il enlève , il ravit , il transpor-
 „ te , : vaste & puissant génie , son lan-
 „ gage est splendeur , sa parole est mag-
 „ nificence [e].

**E L O-
 Q U E N C E .**

Voici un autre genre d'Eloquence , qui a bien son mérite. Le Pere Bourdalouë s'attacha à mettre la raison dans son jour ; il posoit d'abord ses principes ; & après les avoir bien prouvés , & amenés à une proposition générale , il descendoit dans un détail où toutes les conditions des hommes étoient représentées au naturel : ses pensées étoient solides , & il savoit les exposer avec une éloquence noble & pressante.

Il est plus facile de faire des images ; que de suivre un raisonnement : les jeunes Prédicateurs en qui l'imagination domine , imiterent ce que la méthode du Pere Bourdalouë leur offroit de plus facile , & ils multipliaient les portraits

(e) C'est l'expression de l'Auteur d'*Aurelianus*.

**E L O.
QUENCE.**

à l'infini : les gens sages ne se laissent point entraîner par cet exemple , & persuadés que pour toucher il faut aller droit au cœur , ils eurent soin d'écarter tous les ornemens étrangers ; ils ne s'appliquèrent qu'à mettre en œuvre les plus fortes raisons pour persuader , & les plus puissans ressorts pour émouvoir. De nos jours , on voit dans M. l'Abbé Segny le Logicien exact , le Théologien solide , l'Orateur pathétique.

Pendant que l'Art de la Chaire paroissoit avec éclat , il s'éleva un adversaire redoutable , qui fit ses efforts pour le proscrire. M. Dubois de l'Académie Française par un zèle amer voulut exclure l'Eloquence de la prédication de l'Evangile (f). M. Arnauld combatit ce sentiment , & couronna sa carrière littéraire par l'Ouvrage le plus beau & le plus fort qui ait été fait sur ces matières (g) : à M. Dubois se joignit le Pere Lamy Bénédictin (h) , qui

(f) Dans la Préface de sa Traduction des Sermons de S. Augustin.

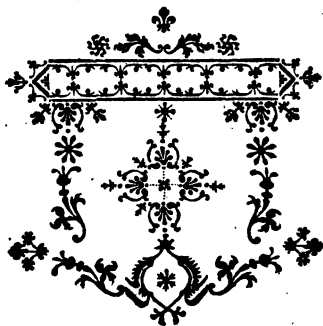
(g) C'est le pénultième de ses écrits.

(h) Traité de la connoissance de soi-même.

fut réfuté à son tour par M. l'Evêque de Soissons (i) d'une manière aussi vive que polie ; & le Public demeura persuadé que les vrais Israélites peuvent consacrer au vrai Dieu les dépouilles des Egyptiens.

**E L O -
Q U E N C E .**

(i) Réflexions sur l'Eloquence.



RHETORIQUE.

L Es préceptes , dit Cicéron (κ), n'ont pas fait les hommes éloquens ; mais les hommes éloquens ont donné lieu aux préceptes par les observations qu'on a fait sur leurs Discours : le corps de ces observations rédigées avec soin , & réunies sous certains chefs , est appelé Rhétorique : l'origine de cet Art doit être rapportée aux Grecs.

Des Grecs. Empédocle né au commencement de la soixante & treizième Olympiade , est le premier qui ait donné des préceptes de Rhétorique. Il fut suivi de Corax & de Tisias. Ceux-ci eurent plusieurs disciples , qu'on appella Rhéteurs , mais qui deshonorèrent cet Art par le mauvais goût qu'ils tâchoient d'introduire. Platon arrêta le mal par les réflexions sensées & solides qu'il inséra dans ses Dialogues , sur tout dans le Phédre , & dans le Gorgias , qui contiennent

(κ) *Orat. lib. I. n. 146.*

des

des règles générales sur l'Eloquence.

Isocrate & Isée ouvrirent leur Ecole à Athènes. La réputation du premier déterminâ Aristote à suivre son exemple, & à composer sur ce bel Art les trois livres qui sont venus jusqu'à nous; car le quatrième livre intitulé, *Rhétorique à Alexandre* est attribué à Anaximène de Lampsaque. Aristote fit cet excellent Ouvrage suivant les principes de Platon, sans s'attacher à la manière de son maître, & il préféra la méthode des Géomètres à celle des Orateurs que Platon avoit suivie.

RHÉTO-
RIQUE.

Denys d'Halicarnasse vint s'établir à Rome l'an 28. avant J. C. Nous n'avons de ce savant Rhéteur que les *Traité de l'arrangement des paroles*, de *l'Art*, & du *caractère des Ecrivains*. Du reste, on peut regarder ces *Traité* comme une forte digue qu'il vouloit opposer au débordement du mauvais goût, qui commençoit dès-lors à se faire sentir, & qui en effet eut par-là des progrès moins rapides.

Hermogene de Tarse en Cilicie, tint école sous l'Empereur Marc-Aurele dès l'âge de quinze ans: il n'en avoit que dix-huit lorsqu'il écrivit sa *Rhétorique*:

Tom. I.

Q

**RHÉTO-
RIQUE.** mais cet enfant admirable , semblable à un fruit trop précoce, devint hébété à l'âge de vingt-quatre ans, & demeura stupide le reste de sa vie,

Longin, Syrien d'origine, & Athénien de naissance, pour perfectionner un Ouvrage que Cécilius n'avoit fait qu'ébaucher, publia du tems d'Aurelien son Traité du Merveilleux dans le Discours.

Démétrius de Phalére écrivit sur l'Elocution : mais le livre qui porte aujourd'hui ce titre est, selon de bons Critiques, d'un Auteur postérieur. Tous ces Rhéteurs s'étoient bornés à cette partie de leur Art. Il est vrai qu'ils s'étoient comme partagé leur tâche. Démétrius ne toucha que la délicatesse de la diction, Hermogene les divers caractères, Denys les ornemens, Longin la sublimité (1). Celui-ci avoit fait un Traité des passions que nous avons perdu, & au jugement des Critiques, il surpassa tous les Rhéteurs en bon sens, en érudition & en éloquence.

Des Ro- C'étoient les Grecs, qui dans les pré-
maines. miers tems enseignoient la Rhétorique

(1) Rapin, Comp. de Cicéron & de Démosthène.

à Rome , & ils le faisoient dans leur Langue. Plotius , originaire des Gaules , changea le premier cette coutume , & fit ses leçons en Latin : il vivoit du tems de Cicéron ; son école fut fort fréquentée , & après quelques contradictions de la part des Censeurs , sa manière fut approuvée par l'autorité publique. Vers le même tems , L. Otacilius Pilitus ouvrit son école. Ce Rhéteur eut pour disciple Pompée le Grand : à l'ombre d'une protection si puissante il osa s'ériger en Historien , & simple Affranchi , il s'arrogea une profession auparavant interdite à ceux qui étoient de condition servile.

**RHÉTO-
RIQUE.**

Epidius contemporain de ces deux Rhéteurs enseigna l'Eloquence à Marc-Antoine & à Auguste. Deux défauts caractérisent Epidius , une médisance effrénée , & une sotte vanité qui le portoit à s'attribuer follement une origine divine.

Sextus Claudius moins vain , mais plus intéressé , fut mettre à profit la faveur d'Antoine , & s'enrichir sous le Consulat de ce Triumvir ; & quoique les Rhéteurs ses confreres se fussent bornés à l'Eloquence Latine , Claudius

Qij

**RHÉTO-
RIQUE.** voulut encore professer à Rome l'Elo-
quence Gréque.

Tels sont les Rhéteurs dont Suetone transmet le nom à la postérité. Le dernier est C. Albutus Silus, de Novarre, qui eut l'Orateur Plancus pour Mécène. Du reste, on ne voit pas qu'ils aient rien écrit sur leur Art. Cicéron est peut-être le premier des Romains qui ait entrepris de dévoiler à tous les siècles les secrets de l'Eloquence : du moins est-il certain qu'il est le seul qui l'ait fait avec un très-grand succès. Les quatre livres de *l'Invention* furent les premiers fruits de la jeunesse de ce fameux Orateur [il n'en reste que les deux premiers]. Parvenu ensuite à une haute réputation d'éloquence, il composa les trois livres de *l'Orateur* à la prière de son frere Quintus, qui desiroit avoir de lui quelque chose de plus parfait. Dans cet excellent Ouvrage la sécheresse des préceptes est tempérée par tout ce que l'urbanité Romaine a de plus fin, de plus délicat, de plus riant. Cicéron y embrasse les différentes parties de la Rhétorique ; il les traite avec un agrément & un art infini ; & il y embellit l'élocution du son, du nombre, de la

cadence , de l'harmonie , qui man-
 quoient à l'Eloquence Latine , & qui RHE'TO-
R I Q U E.
 faisoient le principal ornement de celle
 des Grecs. Cet Ecrivain célèbre donna
 ensuite dans le livre intitulé *l'Orateur*
 la véritable idée de la parfaite Elo-
 quence ; il rechercha les qualités néces-
 saires pour former un Orateur accompli :
 ici paroît , comme il le reconnoît lui-
 même (m) , toute la force du juge-
 ment de ce grand homme. Ce traité est
 adressé à Brutus , qui demandoit des
 éclaircissemens sur cette importante ma-
 tière. *Brutus* , ami intime de Cicéron ,
 est le titre que ce Rhéteur donna à un
 Dialogue , où il passe en revûe les Ora-
 teurs illustres Grecs & Romains : ce long
 dénombrement lui donne lieu de tracer
 sur le même sujet un grand nombre de
 caractères d'une variété admirable. Il
 n'appartient qu'à un Orateur , tel que
 Cicéron , de faire tant de portraits , tous
 ressemblans , & tous dissemblables.

Mais parmi tous ces Orateurs dont le
 stile est si différent , quel est l'Orateur
 le plus parfait ? A quel genre d'éloquence
 la préférence est-elle dûe ? C'est ce que

(m) *Epist. 19. lib. 6. ad familiar.*

Q ii j

**RHÉTO-
RIQUE.**

Cicéron développe avec beaucoup de netteté dans la Préface de sa Traduction Latine des Plaidoïers d'Eschine & de Démosthène, Préface que nous avons sous le titre *De oprimo genere Oratoris*. Trebatius demandoit une explication de la Méthode inventée ou perfectionnée par Aristote pour trouver les Argumens par le moïen des *Lieux* de Rhétorique: Cicéron satisfit pleinement le Jurisconsulte dans ses *Topiques*. Ses *Partitions Oratoires* ne contiennent que des divisions & des subdivisions des matières, dénuées d'exemples; & quant à la *Rhétorique* à *Herennius*, on doute avec quelque fondement que cet Ouvrage soit de Cicéron.

Sous les Empereurs, un Julius Florus enseigna l'Eloquence dans les Gaules du tems de Tibere. Ne seroit-ce pas le même que l'Historien, dont le stile est plus oratoire qu'historique? La Rhétorique, profession honorable, & exercée d'abord par d'habiles Orateurs, devint une profession vénale sous le regne de Vespasien, qui assigna des gages à ceux qui enseignoient l'Eloquence (n).

(n) *Suet. lib. 8. cap. 18.*

Quintilien fut le premier qui les reçut : RHÉTO-
RIQUE.
 après avoir instruit pendant vingt années la jeunesse Romaine , il composa ses Institutions , où prenant au berceau l'Orateur qu'il veut former , il le conduit par différens degrés au plus haut point de l'Eloquence.

L'Auteur anonime du Dialogue sur les Orateurs ne précède point le regne de Vespasien ; car Aper l'un des interlocuteurs étoit alors à la tête du Barreau. On vit sous Adrien deux célèbres Rhéteurs , J. Castricius , qui eut Aulu-Gelle pour disciple , & Paul de Tyr , qui laissa quelques écrits sur son Art. Herode Atticus & Cornelius Fronto enseignèrent à Marc-Aurele l'un l'Eloquence Gréque , l'autre l'Eloquence Latine. On ne connoît que par Suidas les Traités de Rhétorique d'Harpocraton , de Minucien , de Major , & de quelques autres. Sous Septime-Severe , Philostrate , Auteur de la vie d'Apollone de Tyanes , professa l'Eloquence à Athènes & à Rome : ses Tableaux ont passé pour un bel ouvrage , où regne le pur Atticisme. Curius Fortunatianus Consultus , qui vivoit sous le regne du jeune Gordien , a fait trois livres fort savans sur l'Art Oratoire , que l'on a encore.

Q iiij

**RHÉTO-
RIQUE.**

Sous les Empereurs de Constantinople , Attius Patérius fut Professeur de Rhétorique à Bordeaux , Victorin à Rome , Minerve , Alcime , Delphide dans l'Aquitaine , Ulpien à Antioche , Nicocle & Bemarque à Constantinople , Arberius à Toulouse , Melior felix à Clermont en Auvergne. Proërese & Libanius sont célèbres dans l'Histoire pour avoir enseigné l'Eloquence , l'un à S. Basile , & à S. Gregoire de Naziance , l'autre à S. Chrisostôme. Gratien & S. Paulin , disciples d'Aufone , ont acquis plus de gloire à leur Maître que tous ses écrits. S. Cyprien & S. Augustin , ces grandes lumières de l'Occident , enseignèrent la Rhétorique , & firent couler ses préceptes dans les Ouvrages immortels dont ils enrichirent l'Eglise.

**Des Mo-
dernes.**

Tous ces préceptes tomberent bientôt dans l'oubli. Mais après plusieurs siècles d'une ignorance grossière , le Pogge , Florentin , déterra les Institutions de Quintilien dans le Monastère de S. Gal , durant la tenuë du Concile de Constance (o). Cette découverte

(o) Tome 20. du Recueil de M. Muratori.

réveilla les esprits, & leur inspira le goût de l'Eloquence. On en puisa les règles dans Quintilien, dont la beauté solide étoit alors relevée par les charmes de la nouveauté. On se mit ensuite à commenter Cicéron, quand ses ouvrages devinrent moins rares: on expliqua, on compila ces deux fameux Rhéteurs. C'est de ces sources qu'est sortie l'érudition qui a enflé les livres de Rhétorique de Cavalcanti, de Barthius, de Soarés, de Vossius, & de tant d'autres.

RHÉTO-
RIQUE.

Entre les Rhéteurs François le plus ancien est Pierre Fabry, qui publia en 1521. *le grand & vrai Art de pleine Rhétorique*. Mais le premier qui ait bien connu l'Art Oratoire, & qui en ait donné de bons préceptes, est le Pere Charles de S. Paul, Supérieur Général de la Congrégation de N. D. de Feuillans. Son *Tableau de l'Eloquence Francoise*, imprimé en 1632. est une excellente compilation des écrits de Cicéron, de Longin, & d'Hermogene. Pouvoit-il puiser dans des sources plus pures? M. de la Motte le Vaïer, qui vint après, donna en 1651. la *Rhétorique du Prince* pour l'usage de Philippe de

**RHÉTO-
RIQUE.**

France, frere unique du feu Roi. „ Si „ cet Ecrivain, dit M. l'Abbé d'Olivet (p), „ ne tire point assez de lui-même , pour „ se faire regarder comme Auteur ori- „ ginal ; du moins il en tire toujours „ assez , pour ne pouvoir être traité de „ copiste „. La précision de M. le Vaïer est plus estimable que la diffusion ennuyeuse de René Bary. Celui-ci tire ses règles d'Aristote : mais le choix qu'il en fait est mauvais , & l'application encore plus mauvaise. M. le Gras montra plus de discernement dans sa Rhétorique , imprimée en 1671. qu'il dédia à M. Colbert : on y trouve la méthode , la justesse , la clarté : les préceptes des Anciens y sont maniés finement & sensément. Le Pere Bernard Lamy , de l'Oratoire , donna moins une Rhétorique complete , que le plan de cet Art. Cet Ouvrage que M. Gibert a vivement critiqué , n'a pas laissé de s'acquiescer de la réputation. Ce Censeur sévère après avoir relevé les défauts des autres Rhéteurs , composa lui-même une Rhétorique où il expliqua les règles qu'il avoit enseignées pendant une longue suite

1730.

(p) Contin. de l'Hist. de l'Acad. Franç.

d'années. Je ne m'arrête pas à MM. le Breton, Clausier, Brulon de S. Remy, ni au Pere Buffier : car il n'y a rien de neuf dans leurs Ouvrages, & ils pourroient être mieux tournés.

**RHÉTO-
RIQUE.**

La méthode qui se borne à expliquer les préceptes des anciens Rhéteurs est sans contredit la plus aisée : mais je doute fort qu'elle soit la plus judicieuse : pourquoi ? parce que les règles de l'Art Oratoire étant fondées sur la nature, sont les mêmes pour toutes les Nations, & dans tous les tems ; & qu'il est inutile de rebatre un sujet, qui se trouve épuisé par les Anciens : il falloit donc mettre à l'écart les préceptes si connus de l'Invention, & de la Disposition, pour se restreindre à la seule Élocution, laquelle varie selon le différent génie des Langues. C'est sur ce plan que M. Patru devoit tracer sa Rhétorique : il s'y seroit arrêté à la mesure de nos périodes, & aux figures qui sont particulières à la diction François. Ce projet étoit digne d'un homme qui parloit si bien sa Langue : il est à souhaiter que quelque Savant veuille bien dégager M. Patru de sa promesse, & dédommager le Public à cet égard.

**RHÉTO-
RIQUE.**

de ce qu'il a perdu , en perdant cet habile Académicien.

Ce que M. Patru avoit promis pour l'Eloquence en général, le P. Gaichies de l'Oratoire (q) l'a exécuté pour l'Eloquence de la Chaire en particulier. Il y a peu de livres écrits avec plus de précision , de justesse , & d'élégance.

(q) Mort à Paris en 1731. âgé de plus de 83. ans.



HISTOIRE.

L'Histoire conserve la mémoire des grands événemens ; ces événemens peuvent être transmis à la postérité en deux manières , ou par des monumens publics , ou par l'écriture : de ces deux moïens le premier est le plus simple , le plus naturel , & par conséquent le plus ancien : aussi le voïons-nous en usage chez tous les Peuples.

Ces monumens sont de plusieurs espèces. Je mets au premier rang les Autels & les Temples : ainsi les Autels qu'Abraham dressa à Sichem , & près de la vallée de Mambré , étoient pour ses descendans une preuve des promesses que Dieu avoit faites à ce saint Patriarche dans deux diverses apparitions (1) : ainsi le Temple de Jupiter Férétrien rappelloit le souvenir de la victoire de Romulus sur les Géniniens , & celui que le Consul Attilius éleva à Jupiter Stator , étoit un monument il-

Monumens
historiques
Autels &
Temples.

(1) *Genes. cap. 12. v. 7. cap. 13. v. 18.*

HISTOIRE. lustre de la défaite des Samnites auprès de Lucérie (s).

Les Fêtes tendoient au même but. La Pâque, par exemple, faisoit souvenir les Israélites de leur sortie d'Egypte. Les Jeux Capitolins avoient été institués en mémoire de la délivrance du Capitole assiégé par les Gaulois l'an de Rome 364. (t).

Trophées.

Je mets les Trophées dans la troisième classe : c'étoient des colonnes qui perpétuoient le souvenir des conquêtes ; de ce genre sont les colonnes d'Hercule, & celles de Sésostris, Roi d'Egypte.

Les Grecs, au rapport de Thucydide [v], gravoient sur des colonnes les Traités de Paix & d'Alliance.

Noms & Surnoms.

Les Anciens donnoient aux lieux de nouveaux noms, & des surnoms aux grands hommes ; & c'étoit encore un moyen de constater les actions les plus éclatantes : on fait l'origine des noms de Séleucie, d'Antioche, d'Apamée, de Stratonique.

Cet usage passa des Grecs aux Romains, qui marquoient souvent l'épo-

{ s) *Liv. Dec. I. lib. I. 10.*

{ t) *Dec. I. lib. 5.*

{ v) *Histor. lib. 5.*

que de l'établissement de leurs Colonies , par les noms qu'ils imposoient aux villes (x). A Rome même , on voïoit dans la troisième Région le *Sororium Tigillum* , c'est-à-dire , le lieu où le dernier des trois Horaces expia le meurtre de sa sœur , & dans la seconde , le quartier des Albains , c'est-à-dire , l'endroit où ils avoient été transférés après la démolition de leur Ville. Quant aux surnoms des Romains , ils marquoient souvent quelque fameuse victoire , comme ils en étoient la récompense : delà , les surnoms d'Africain , d'Asiatique , d'Achaïque , de Numidique , donnés aux Scipions , à Mummius , & à Metellus , en mémoire de la ruine de Cartage , de la défaite du Roi Antiochus , & des victoires remportées sur Jugurta : pour remonter plus haut , Cn. Martius prit le surnom de Coriolan , de la prise de Corioles Ville des Volscs : C. Manlius prit celui de Capitolin de la défense du Capitole , & M. Manlius fut surnommé Torquatus d'un collier qu'il arracha à un Gaulois dans un combat singulier.

(x) *Aqua - Sextia , Colonia Agrippina , Caesarea - Augusta , &c.*

**HIS-
TOIRE.
Monumens
historiques
en vers.**

Je passe plusieurs autres exemples, pour venir à la dernière espèce des monumens historiques, laquelle n'est ni la moins ancienne, ni la moins étendue; ce sont les vers mis en chant : ceux qui sont versés dans l'Histoire savent que dans tous les tems la mémoire des grandes choses s'est conservée par des chansons. Les Hébreux & les Grecs mirent à cet usage la Poësie Lyrique. Carmenta dans le Latium, au rapport de Denys d'Halicarnasse, composa des Hymnes à la louange des hommes illustres. César (y) observe que chez les Gaulois les Druides faisoient apprendre par cœur un grand nombre de vers aux jeunes gens qui étoient sous leur conduite : selon Tacite, les Germains chantoient les exploits d'Arminius. Simler dit que les anciens Suisses conservoient par des chansons le souvenir des victoires qu'ils avoient remportées; & l'on remarque que cette coutume dure encore aujourd'hui dans le Nord de l'Europe, & dans une partie de l'Amérique.

Ainsi se perpétuoit la mémoire des actions illustres avant l'usage des Lettres:

(y) *De Bello Gallico, lib. 6. cap. 2.*

après

après l'invention de l'Ecriture, les nations polies la firent servir à fixer les faits, & commencerent à écrire des Annales, ou des Histoires.

HISTOIRE.
Histoire écrite.

Les Hébreux sont toujours les premiers en date pour les Arts : c'est aussi parmi eux que se trouvent les plus anciens Historiens : quelques Auteurs [z] font Moïse contemporain d'Inachus [a] ; d'autres ne le placent qu'au tems de Cérops [b], suivant le calcul d'Eusebe : mais quelque époque qu'on lui assigne, il est constant qu'il a précédé toutes les fables des Grecs : il renferma dans le Pentateuque l'Histoire des Israélites depuis la création du Monde jusqu'à leur établissement dans la terre promise, ce qui comprend l'espace d'environ 2500. ans : cette Histoire fut ensuite continuée par l'ordre de Josué, & de ses successeurs ; car il n'étoit point permis de prendre à son gré la qualité d'Historien. Outre les livres sacrés, il est parlé dans les nombres [c] d'un livre des Guerres

Les Hébreux.

(z) S. Justin, Athenagore, Tatien, Joseph, Porphyre, &c.

(a) 675. ans avant la Guerre de Troïe.

(b) 275. ans avant cette Guerre.

(c) *Cap. 21. v. 24.*

Tom. I.

R.

**HIS-
TOIRE.** du Seigneur : ailleurs [d] il est fait mention d'un livre des Justes : les livres des Rois renvoient souvent à des Chroniques des Rois de Juda & d'Israël,

Les Rois des Perses avoient aussi leurs Annales : on y lisoit les événemens des regnes précédens , les résolutions prises , les réglemens établis , les services rendus & récompensés ; le tout rapporté dans un grand détail , & d'une manière très - propre à faire connoître aux Princes , & à leurs Ministres les anciennes maximes , les loix fondamentales , l'état du Roiaume , & le moïen de conserver l'uniformité dans le maniment des affaires (e). Il n'y avoit que les Prêtres qui pussent écrire l'Histoire chez les Juifs , & peut-être aussi chez les Perses : & l'Histoire portoit le caractère de ses auteurs ; c'étoient des hommes sages & sérieux , des vieillards de grande expérience , & d'une prudence consommée.

Phéniciens, Chaldéens, & Egyptiens. Il en étoit de même chez les Phéniciens , les Chaldéens , & les Egyptiens : leurs Prêtres séparés du siècle , le bor-

(d) *Jes. cap. 10. v. 13.*

(e) *I. Esdr. cap. 4. v. 15.*

Esth. cap. 6. v. 1.

hoient au service des Dieux , à l'étude de la Philosophie , & à la rédaction des faits historiques ; & pour commencer par les Phéniciens , Porphyre (f) nous apprend que Sanconiathon dressa en partie ses Annales sur les Mémoires que l'on conservoit dans les Temples , & qui lui furent communiqués par Jérombale. Ces Annales de Sanconiathon écrites en Langue Tyrtienne , dès le tems de la Guerre de Troie , furent traduites en Grec par Philon de Biblos sous l'empire d'Adrien : l'original & la version ne subsistent plus , à quelques fragmens près que nous li-
sons dans Eusebe.

Quant à l'Histoire des Chaldéens, nous n'en connoissons pas de plus ancienne que celle que Bérose adressa à Antiochus Soter , ou si l'on veut , à Antiochus , Dieu , Roi de Syrie (g). Ce Bérose étoit Prêtre de Bélus , suivant le témoignage de Tarten , & son Ouvrage contenoit l'histoire de 480. ans , depuis le commencement de l'Ere de Nabonassar jusques à son tems. Je ne dis rien des Assyriaques d'Abydene , &

(f) In Eusab. de Prepar. Eváng. lib. 10. cap. 3.

(g) Tartin. in Orat. contra Græc.

**HIS-
TOIRE.**

de Nicolas de Damas : on ignore l'âge du premier ; l'autre a vécu fort tard , & sous le regne d'Hérode le Grand , Roi de Judée : l'un & l'autre avoit puisé dans les mêmes sources , je veux dire , dans les Annales des Pontifes.

Egyptiens.

Il est assez probable que les deux Mercurès , Auteurs de toutes les institutions des Egyptiens , n'ont pas négligé l'Histoire : du moins est-il certain que la compilation des faits faisoit chez eux la principale occupation des Prêtres. Ils retinrent cette coutume après avoir perdu leurs anciennes mœurs , & ce fut Manethon Prêtre Egyptien , qui du tems de Ptolomée Philadelphie , mit en Grec l'Histoire de son païs , qu'il poussa jusqu'à la seizième année d'Artaxerxes Ochus , Roi de Perse , 2. de la 107. Olympiade. Eratosthène , Cyrénien , homme d'un savoir universel , a beaucoup écrit : mais on n'a de lui qu'un Catalogue de trente - huit Rois de la Dynastie de Thèbes , depuis Menés , qui peupla ce païs après le Déluge jusques à la Guerre de Troïe. Cet Historien fut fort chéri de Ptolomée Evergète.

Joseph , Eusebe , & George le Synelle nous ont conservé quelques frag-

mens de tous ces Auteurs , qu'on avoit entiers de leur tems , & dont on ne sauroit assez regretter la perte ; car dans un siècle aussi éclairé que le nôtre , il seroit inutile de relever l'imposture de ce fameux Annius de Viterbe , qui vers le milieu du quinzième siècle voulut faire revivre & Manethon & Bérofe : une telle supposition , qui a trompé autrefois quelques hommes doctes , ne sauroit aujourd'hui faire illusion qu'à ceux qui pourroient s'imaginer qu'il y va de l'honneur d'un Ordre respectable dans l'Eglise , de prendre en main la défense de ce Religieux (h).

Les Phéniciens & les Egyptiens apportèrent en Grèce l'usage des Lettres , & donnerent à cette Nation du goût pour l'Histoire. Les Grecs en laisserent le soin à leurs Poètes , qu'ils regardoient comme des Prophètes inspirés des Dieux , & comme des Ministres de leur Religion : de ce nombre furent Sisyphe de Coos , Corinnus , Darés le Prygien , & Dyctis de Crète ; ils florissoient du tems de la Guerre de Troïe , & leurs écrits servirent depuis de fondement à

(h) *Vossius de Historicis Græcis* , lib. 1. cap. 1. 13. 14.

**HIS-
TOIRE.** l'Iliade , & à l'Odyssée. Quittons nos préjugés ; Homère dans ses Poèmes n'écrivoit pas des Romans inventés à plaisir ; il conformoit ses récits à la notoriété publique ; il suivoit une tradition encore toute récente. Dans la suite , on abandonna à la Poésie les Fables que l'Antiquité avoit consacrées ; & démantelant la vérité des faits à travers les voiles de ces fictions ingénieuses , les Ecrivains la découvrirent à nu dans des discours suivis , & dépouillés de tout ornement étranger,

Les premiers qui , au rapport de Strabon (i) écrivirent en prose , furent Cadmus de Milet , Phérecide , & Hécatée : ceux-ci en conservant le tour poétique , ne retranchèrent que la mesure des vers ; les Critiques les font contemporains de Cyrus. Empédocle , Philosophe , Médecin , & Poète , écrivit l'histoire du passage de Xerxès en Grèce, Acusilas & Hellanicus peu soigneux d'orner leur stile , mirent tout le mérite du Discours dans la brièveté , & dans la clarté : ils se contentèrent de laisser la mémoire des tems , des lieux , des

(i) *Geogr. lib. 1.*

personnes & de leurs actions. Hérodote grand imitateur d'Homère [κ] écrit avec élégance l'histoire des Medes & des Perses jusqu'à la fuite précipitée de Xerxès après la Bataille de Salamine. Thucydide fidèle & sincère surpassa en noblesse de stile tous ceux qui l'avoient précédé , & se borna à décrire la guerre des Corinthiens contre les Corcyréens , & ce qui s'étoit passé dans la Grèce pendant les vingt premières années de la Guerre du Peloponnese. Sur ces deux grands modèles se formèrent Xenophon, Athénien , & Philiste de Siracuse. Xenophon surnommé l'Abeille Attique , sorti de l'Ecole de Socrate , prit d'Hérodote la douceur de stile , & la fleur d'expression , qui le caractérisent, Philiste dans son histoire de Sicile exprima parfaitement la vivacité & la brièveté de Thucydide (l) , sans en avoir l'obscurité (m) ; il joignit à une vaste érudition une grande exactitude (n).

Vers le même tems parurent Ephore & Théopompe , qui nourris dans l'E-

(κ) Longin , *Subl.* ch. 11.

(l) Cic. *ad Quint. frat.* lib. 2. *Epist.* 12.

(m) Quintil. *Inst. Orat.* lib. 10. cap. 1.

(n) Cic. lib. 1. *de Divinas.*

HIS-
TOIRE.

cole d'Isocrate , firent passer dans l'Histoire l'éloquence de leur maître : l'opposition de leurs caractères a fait dire que l'un avoit besoin d'éperon , & l'autre de bride. Celui-ci inégal dans son stile , de la plus haute élévation tombe quelquefois dans la dernière bassesse , tantôt exact jusqu'au scrupule dans le choix des termes propres , tantôt se servant sans façon des mots les plus bas , & des expressions les plus rempantes (o). Ces deux Historiens vivoient sous le regne de Philippe , Roi de Macédoine. Callisthène , disciple d'Aristote , & compagnon des voïages d'Alexandre , écrivit la vie de ce Prince moins en Historien , qu'en Rhéteur , & en Rhéteur extrêmement enflé : car il se guinde si haut , qu'on le perd de vûë (p). Ptolomée Soter , Roi d'Egypte , admirateur d'Alexandre , composa aussi la vie de ce Conquérant , mais de la manière qui peut convenir à un Prince , qui n'écrit pas par ostentation. Jérôme de Cardie fit l'Histoire des Capitaines d'Alexandre , qui partagerent entr'eux ses Etats , & il la fit avec la fidélité qu'on

(o) Longin , ch. 25. & 34.

(p) Le même , ch. 2.

a lieu d'attendre d'un Auteur contemporain, Callixène le Rhodien prit pour sa tâche l'Histoire de la Ville d'Alexandrie : ce qui nous reste de cet Ouvrage [q] montre que cet Ecrivain étoit bien prolix, & bien ennuyeux. Timée le Sicilien sous le regne d'Agathocle, fit admirer dans ses Histoires l'abondance des matières, la variété des pensées, la pureté de la diction [r]. Cet Ecrivain ne manque pas par le grand & le sublime : il sait beaucoup : il dit les choses d'assez bon sens : mais trop curieux d'étaler de nouvelles pensées, il tombe souvent dans la dernière puérilité [s]. Après Timée, l'Histoire dépérit parmi les Grecs : on peut voir ailleurs [t] ce qu'on doit penser de ces Historiens, Passons maintenant aux Romains, & tâchons de marquer quelle a été parmi eux la naissance de l'Histoire, & d'indiquer les dates de sa perfection, & du commencement de sa décadence.

Chez les Romains, l'Histoire ne fut Les Ro-
d'abord autre chose que de simples mains.

(q) La Pompe de Ptolomée Philadelphie, dans Athenée, liv. 5.

(r) Cic. Orat. l. 2. n. 53. 56. 57. &c.

(s) Longin, Subl. ch. 3.

(t) Princ. de l'Hist. part. 3.

HIS-
TOIRE.

~~Ann.~~ **HIS-** Annales : le Souverain Pontife pour con-
TOIRE. server la mémoire des faits , rédigeoit
dans des Tables tout ce qui se passoit
chaque année de plus éclatant , & il
les exposoit dans sa maison , afin que
le Peuple eût la liberté de les consul-
ter. Cet usage aussi ancien que Rome
même , dura jusqu'au Pontificat de Pu-
blius Mucius , & l'on appella ces Ta-
bles les grandes Annales (v) , nom
qu'elles conserverent dans tous les tems.
Malgré ces sages précautions , l'Histoire
recut un grand échec , lors de l'embra-
sement de Rome par les Gaulois , l'an
366. de sa fondation. Les Annales des
Pontifes périrent dans cette triste con-
joncture , & cette perte a obligé quel-
ques Savans de tenir pour suspect tout
ce qui se trouve antérieur à cette date.
Tite-Live nous apprend cet événement ,
& son témoignage est d'un grand poids :
mais cet Historien , selon la remarque
de Vossius [x] , en disant que la plu-
part des monumens publics périrent en
cette occasion [y] , marque assez qu'une
partie échapa aux flammes ; d'ailleurs ,

{ v } *De Orat. lib. 2. n. 52.*

{ x } *De Historicis Latinis , lib. 1. cap. 1.*

{ y } *Decad. 1. lib. 6. init.*

parmi toutes les Nations chaque Ville avoir ses Annales particulières , & les Villes d'Italie dont les affaires étoient assez mêlées avec celles de Rome , pouvoient fournir de bons mémoires aux Historiens : ajoutez à cela les Actes du Sénat & des Magistrats , si souvent cités par Cicéron , Suetone , & Tacite ; les Tables des Censeurs , que Denys d'Halicarnasse allégué en tant d'endroits ; les Loix des douze Tables , les Inscriptions , &c. Voilà bien des moyens de constater les faits , & de dissiper les doutes. Je n'en ai peut-être que trop dit sur un sujet que M. l'Abbé Sallies a si doctement développé ; lisez la Dissertation du Savant Académicien [2] ; & vous serez convaincu qu'il y auroit de l'injustice à retrancher de l'Histoire Romaine celle des trois ou quatre premiers siècles.

Ce Peuple passionné pour la gloire , a toujours eu grand soin d'empêcher que le souvenir des actions illustres ne vint à se perdre. A peine les Gaulois se sont retirés , les Tribuns Militaires font une exacte recherche des Traités d'Al-

(2) Mémoires de l'Académie des Belles Lettres , tome 6. disc. 3.

**HIS-
TOIRE.**

liance , des Loix anciennes , qui étoient demeurées en entier , ou dont des copies s'étoient répandues parmi le peuple : sources fécondes où puiserent ceux qui se mirent à écrire l'Histoire. Nœvius & Ennius le firent en vers [a]. Q. Fabius Pictor fut le premier qui écrivit en prose : il choisit l'Histoire de son tems , c'est-à-dire , celle de la seconde Guerre Punique. Cet Historien & ses successeurs écrivirent d'une fort petite manière : tel fut le vieux Caton aussi célèbre par ses *Origines* que par la sévérité de sa Censure : tels L. Pison , C. Fannius , & quelques autres.

Antipater qui vivoit , du tems des Gracques , & de ce Fannius dont nous venons de parler , donna à l'Histoire plus d'élevation & de force [b]. Les Latins venant ensuite à se familiariser avec les Grecs , quitterent leur ancienne rudesse , & Quintus Catulus Orateur disert répandit dans l'Histoire de son Consulat cette aménité qu'il avoit prise du commerce de Xenophon (c). Sisenna

(a) Nœvius mourut l'an de Rome 549. il étoit plus âgé qu'Ennius.

(b) *Cic. Orat. lib. 2. n. 54.*

(c) *Cic. in Bruto.*

contemporain de Marius, laissa derrière lui les Historiens précédens, sans pouvoir cependant parvenir à la perfection de l'Histoire : on ne la vit dans toute sa beauté que sous la Dictature de Jules-César, & sous l'Empire d'Auguste. Le fameux Lucullus fit en Langue Gréque dans sa jeunesse l'Histoire de la Guerre des Romains contre les Marse, pour convaincre, dit Plutarque, l'Orateur Hortensius & l'Historien Silenna que la profession des armes ne l'empêcheroit pas de traiter ce sujet en vers ou en prose Latine ou Gréque, selon qu'il échetroit par le sort. Sylla regardoit sans doute Lucullus comme un excellent Historien, puisqu'il lui adressa l'Abrégé de ses Gestes, pour en composer une Histoire suivie. Le soin de conserver la mémoire des grandes actions ne devoit, ce semble, regarder que ceux qui par leur état sont plus à portée d'en connoître le prix. Juba le jeune, Roi de Mauritanie, le pensoit ainsi : l'Histoire d'Arabie, les Antiquités Assyriennes & Romaines furent le fruit de ses veilles (d).

(d) Mémoires de l'Académie des Belles Lettres, tome IV.

HIS-
TOIRE

~~Quelques~~ César toujours admirable pour la
 HIS- pureté de la diction, & pour l'élégance
 TOIRE. du stile, fut quelquefois dissemblable à
 lui-même. Il écrivoit en homme de qua-
 lité, & en grand Capitaine : mais il
 oublioit souvent qu'il étoit Général,
 pour paroître Ingénieur. Scrupuleuse-
 ment attaché à la vérité, lorsqu'il n'é-
 toit question que de l'Expédition contre
 les Gaulois, il sacrifioit la vérité à son
 intérêt, quand il s'agissoit de la Guerre
 Civile, & sa Relation devenoit son
 Apologie.

Tite-Live & Saluste viennent ensuite
 sur les rangs, & frappent par l'oppo-
 sition de leurs caractères. Dans Saluste
 l'éclat de la narration obscurcit le bril-
 lant des Harangues ; dans Tite-Live
 l'éclat des Harangues obscurcit la beauté
 de la narration. Le premier fort & ner-
 veux sent trop l'antique & gâte son stile
 par des mots surannés ; le second doux
 & coulant, correct dans ses expressions,
 a un air provincial que l'éloignement
 des tems nous fait perdre de vûe, mais
 qui bleffoit la délicatesse de la Cour
 d'Auguste.

Après la mort de ce Prince, l'Histoire
 commença à s'affoiblir sous Tibere, &

expira sous Trajan. Tacite , quoique ~~_____~~
 nullement comparable à Saluste , ou à ^{HIS-}
 Tite-Live , peut néanmoins être regar- ^{TOIRE.}
 dé comme le dernier Historien qu'eurent
 les Romains : si l'on descend plus bas ,
 les Auteurs de l'Histoire-Auguste , Jor-
 nandes , Paul Diacre , &c. plus intéres-
 sans par les choses qu'ils racontent , que
 par la manière de les raconter , nous
 montrent ce que c'étoit que l'Histoire
 dans le IV. VI. & VII. siècles. Les
 meilleurs Historiens se bornoient alors à
 la simplicité , à la netteté , & à la clarté.
 Il est aisé de juger que la barbarie du X.
 siècle ne manqua pas de se saisir de l'His-
 toire : des faits entassés sans choix , re-
 vêtus de circonstances puériles ; une élo-
 cution grossière ; une narration froide
 & languissante ; nul soin de développer
 les motifs qui font agir les hommes ,
 de remonter à la source de leurs actions ,
 d'animer le discours , & d'y jeter de
 l'agrément , c'est l'idée qu'on peut se
 former de tant de Chroniques que nous
 offrent les immenses collections des His-
 toriens d'Italie , recueillis par MM. Ar-
 gelati & Muratori , des Historiens de
 France réunis en un seul corps par An-
 dré Duchesne & par les RR. PP. Béné-

HISTOIRE. dictionnaires, des Historiens d'Allemagne compilés par Freher, des Historiens d'Angleterre exactement & successivement recueillis par Corneille Ben en 1652. Guillaume Fulman en 1684. Thomas Gal en 1687. & 1691. Joseph Spark & M. Hérarne en 1702. &c. & des Historiens d'Espagne compilés par André Schott. Les Historiens de Dannemarc se trouvent comme fondus dans l'Histoire Françoisse de M. Desroches; & dans l'Histoire Danoise de M. Louis Holberg, imprimée à Copenhague en 1732. 1733. & 1735.

Les Modernes. Le rétablissement des Lettres donna lieu d'écrire purement. L'Histoire se para du stile de Tite-Live & de Tacite, sans pouvoir prendre toutefois l'esprit de ces grands hommes. Chacun suivit la manière la plus conforme à son goût & à ses talens. Le Grammairien s'attacha à polir son stile, & à orner sa diction; le Savant mit trop d'érudition & de critique; il dédaigna les graces légères qui embellissent la narration (e); le politique pénétra avec un grand sens les causes des événemens les plus cachées;

(e) MM. Adr. Valois & de Cordemoy dans leurs Histoires de France.

il

il entra dans le vrai génie des Peuples, & de ceux qui les gouvernoient : fallut-il ensuite parler du mouvement des Armées, faire le récit d'un Siège, d'un combat ? cet Historien habile & judicieux ne put plus se soutenir ; il montra à nud son ignorance au fait de la guerre (f). L'homme d'épée au contraire traita en connoisseur les campemens, les évolutions, les opérations d'une campagne ; mais ses talens étant bornés au militaire, il laissa ignorer à ses lecteurs les sages réglemens, qui pendant la paix établissent la tranquillité publique, & les bonnes Loix qui font le bonheur de la société civile. Supérieurs aux Anciens pour ce qui concerne les Sciences & les Arts, nous ne sommes pas encore parvenus à les égaler par rapport à l'Histoire. Espérons cependant que le soin que l'on prend aujourd'hui de cultiver toutes les connoissances qui peuvent orner l'esprit, & l'étendre, nous donnera des Thucydides & des Salustes ; du moins l'approbation universelle où sont quelques Auteurs, qui ont écrit l'Histoire avec un art infini, & qui ont su

(f) Grolius dans ses Annales de Flandre.
Tom. I. S

HIS-
TOIRE. allier l'agrément, la simplicité, & la noblesse, fortifie cette espérance, & prouve qu'elle n'est pas sans fondement.

L'Histoire tantôt simple, tantôt ornée, suivant ses différens âges, contracta en Asie tous les vices des Asiatiques, une enflure pompeuse, & un merveilleux outré, peu compatible avec l'exacte vérité. Moïse de Chorene dans le cinquième siècle écrivit l'Histoire d'Arménie depuis le Déluge jusqu'à son tems, & il tira cette Histoire 1^o. D'un livre traduit par l'ordre d'Alexandre de la Langue Chaldaïque en Langue Grèque, ou plutôt de l'Extrait fidèle que Maribas de Catine fit de ce livre, & qu'il apporta de Ninive à Valarsace, Roi d'Arménie, & frere d'Arface, Roi des Parthes; 2^o. Du cinquième livre de la Chronique de Jule Africain; 3^o. Des Histoires de Bardefane d'Edesse, qui fleurissoit sous le dernier des Antonins; 4^o. D'Agathange, Secrétaire du Roi Tiridate. MM. Whiston ont traduit en Latin, & publié à Londres en 1736. cette Histoire de Moïse de Chorene, sur laquelle on ne doit pas beaucoup compter, mais où l'on trouve bien des choses singulières & remarquables.

Les sources de l'Histoire de la Chine sont 1^o. l'Histoire générale de tout l'Empire, composée de deux cens quarante-huit volumes, 2^o. L'Abrégé de cette Histoire en vingt-huit volumes, 3^o. L'Histoire des dix-sept Historiens en cinq cens volumes, 4^o. Les Annales Chinoises, qui contiennent les actions de vingt-deux Races d'Empereurs. Tous ces livres ornent la Bibliothèque du Roi (g). C'est dans ces sources qu'ont puisé les Savans, qui nous ont donné des listes de ces Princes. Tels sont Scaliger, Mendôça, Abdalla dans Muller, le Pere Couplet à la fin du *Confucius*, les Missionnaires étrangers, & le sieur Hoamge Chinois.

L'Histoire, si florissante dans la Chine, n'a point pénétré dans la Tartarie. Ces Peuples fort indifférens sur les événemens des siècles passés, n'ont jamais eu, & n'ont encore pour régler les tems qu'un Cycle de douze années. S'ils vous disent que telle chose est arrivée en l'an du Cheval, & que vous leur demandiez en quel Cycle, leur Chronologie est épuisée.

Les Mexicains n'ont pas plus de po-

(g) M. Fourmont l'aîné, *Meditationes Sinicae*
S ij

lité que les Tartares : cependant les premiers avec toute leur barbarie n'ont pas laissé d'écrire leur Histoire. Il est vrai que nous ne l'avons pas en entier. L'injure du tems, & de fréquentes révolutions ont sans doute fait périr une bonne partie des Annales Mexicaines : les débris en furent soigneusement recueillis par un Gouverneur Espagnol, qui les envoya traduits en Castillan à l'Empereur Charles-Quint. Mais le Vaisseau fut pris par un Armateur François, & le manuscrit tomba entre les mains d'André Thevet : les héritiers de ce Savant le vendirent à Hackluys, Aumônier de l'Ambassadeur d'Angleterre. Le Chevalier Walter Raleigh fit traduire l'Ouvrage en Anglois, & le célèbre Henri Spelmam engagea Purchas à en faire graver les figures. Il seroit seulement à souhaiter qu'on eût conservé l'Original Mexicain, & qu'on l'eût imprimé à côté de la Traduction avec ses caractères hieroglyphiques. Cette histoire commence à l'année 1324. de l'Ere Chrétienne, & finit au milieu du seizième siècle : elle est divisée en trois parties : la première contient les noms & les conquêtes des Princes du Mexi-

que , avec leurs bonnes & mauvaises qualités ; la deuxième donne un détail des tributs qu'on y païoit ; & la troisième roule sur les différentes coutumes du païs [h].

HISTOIRE.

On n'attend pas des Américains antropophages une attention suivie à écrire l'Histoire : ces brutaux ne connoissoient pas l'écriture avant la découverte de leur Continent. Le desir de conserver la mémoire des événemens est toutefois naturel à l'Homme : mais ces ignorans n'avoient pas pour cela d'autres moïens que des cordons remplis de nœuds , ou de petits morceaux de bois , enfilés comme les grains de nos chapelets. De telles Tables Chronologiques auroient besoin à coup sûr d'un bon Commentaire.

ART HISTORIQUE.

L Es Anciens si riches en modèles pour l'Histoire , ne nous ont laissé qu'un petit nombre de traités sur la manière de l'écrire. Denys d'Halicar-

(h) Voyage de Woodes Rogers , tom. 2.

S iiij

**HIS-
TOIRE.**

nasse & Lucien sont les seuls parmi les Grecs qui aient fourni cette tâche. Cicéron avoit éfleuré avant eux le même sujet avec plus de précision ; peut-être avec trop de briéveté : mais à qui auroit beaucoup de goût , le seul morceau qu'il donne sur cette matière dans le second livre de l'Orateur , pourroit tenir lieu de ces longs Ouvrages que Patrici, Folietta, Mascardi, Vossius , & tant d'autres ont multiplié à l'infini : on les trouve dans le *Penu Artis Historica*. Il faut du choix pour démêler dans cette ennuieuse compilation l'excellent & le médiocre. M. de Cordemoy (i) & le Pere Rapin [κ] se sont chargés de ce pénible travail , & l'ont exécuté avec un discernement exquis.

(i) De la manière d'écrire l'Histoire.

(κ) Instructions sur l'Histoire.



PHILOSOPHIE.

LA Philosophie, dit Cicéron (1), est l'étude de la Sagesse. Dans le langage des Anciens la Sagesse étoit la connoissance des choses divines & humaines, c'est-à-dire, celle de Dieu, & de l'Univers qui est son ouvrage; celle de l'Homme, & de ses devoirs. Selon cette idée, qui est très-belle, & très-simple, la Philosophie est aussi ancienne que le Monde : l'Homme nouvellement formé devoit connoître & aimer son Créateur; il devoit faire servir à cet amour & à cette connoissance le merveilleux spectacle de la nature; & destiné à vivre avec d'autres hommes, il ne pouvoit pas ignorer quels devoirs lui imposoit cette société. Le premier homme fut donc le premier Philosophe. Entre ses descendans, la vraie Philosophie inséparable de la vraie Religion se conserva dans la postérité de Seth; & après le Déluge, les enfans de Sem, puis ceux

Avant le Déluge.
Après le Déluge.

(1) *Tusculan. 1. init. Offici. lib. 2. cap. 2.*

PHILOSOPHIE.
Israélites. d'Abraham la perpétuerent d'âge en âge. Parmi les Israélites, il n'y avoit que les Prêtres qui fussent les dépositaires de cette sainte Philosophie ; leurs lèvres gardoient la science, & l'on cherchoit l'instruction dans leur bouche (m).

Egyptiens. Il en étoit de même chez les Egyptiens : leurs Prêtres enseignoient seuls les règles de la Sagesse, & l'ignorance de ces préceptes n'étoit excusée en aucune profession : bien inférieure à la sagesse des Hébreux uniquement fondée sur la Loi éternelle, elle étoit plus pure que ne le fut depuis la Philosophie des Grecs : la multiplicité des opinions, la partialité des Sectes n'avoient point gâté les Egyptiens ; leurs connoissances étoient plus saines, étant plus conformes à la simplicité de la nature ; & leurs vûes plus étendues, à cause de la pénétration de leur esprit : les règles de la morale nécessaires à tous les états étoient exposées avec une netteté admirable : mais les sciences purement curieuses, & qui n'influoient pas sur les mœurs, ils les voilerent sous les Hieroglyphes. Ces Symboles aidoient

(m) *Malac. cap. II. v. 7.*

la mémoire par la brièveté; ils rendoient la vérité plus respectable par la difficulté d'en approcher; ils faisoient chercher des maîtres par la crainte de s'égarer; ils excitoient à l'étude; ils portoient même aux bonnes mœurs, car l'intelligence de ces Symboles n'étoit communiquée qu'à ceux dont la fidélité & la vertu étoient éprouvées (n). Ainsi les Egyptiens firent un grand mystère de leurs Hieroglyphes au Peuple & aux étrangers: cette conduite, si bizarre en apparence, avoit son utilité: il en résulroit une grande vénération pour les Prêtres, & pour les Initiés. Le Soldat, l'Artisan, le Laboureur n'étoit point renté de philosophe, & de mépriser la profession de ses peres; les Sciences maniées par un petit nombre de personnes, & par-là à l'abri de la diversité de sentimens, étoient plus sûrement appliquées à l'utilité publique. Comme les Egyptiens ne se communiquoient pas volontiers aux autres nations, on fait peu de chose de leur doctrine: tout ce qu'ils en ont laissé transpirer a été soigneusement recueilli par Selden (o), &

(n) Clem. Alexandr. Stromat. lib. 5.

(o) In Diis Syris.

PHILOSOPHIE.

Phéniciens
& Grecs.

par le Pere Kirker (p) : mais je ne crois pas que ces Savans veuillent garantir toutes leurs conjectures.

Les Phéniciens cultivoient avec soin la Philosophie , puisque Thalés , qui étoit de Phénicie , s'étant établi à Milet (q) , apporta aux Grecs les premiers élémens de cette science , qu'il perfectionna , dit-on , par les découvertes qu'il fit en Egypte. Thalés se borna à la Physique , à la Géométrie , & à l'Astronomie : il florissoit du tems de Cyrus & de Cambyse , Rois des Perses , & fut le pere de la Secte Ionique , qui remplit la Grèce d'une infinité de grands hommes. Anaximandre (r) fils de Praxiade , & disciple de Thalés , devint le chef de l'Ecole Ionienne après la mort de son maître : il ajouta de nouvelles observations à celles que son prédécesseur avoit déjà faites , & il remplit du bruit de son nom toute la Grèce , qu'il rendit savante par sa nombreuse postérité. Mais les Philosophes qu'il avoit formés , loin de suivre sa doctrine , se

(p) *In Oedipo Aegyptiaco.*

(q) Ville d'Ionie.

(r) Il naquit la troisième année de la 42. Olympiade.

partagerent de sentimens sur le premier principe des choses naturelles. Car en ce tems-là, de toutes les parties de la Philosophie, la Physique étoit la seule qui fût connue. Anaxagore reconnu pour premier agent un être éternel. Héraclite rapporta tout au feu, Démocrite aux atomes, & Anaximène à l'air. Archelaüs disciple d'Anaxagore, compta parmi ses disciples le fameux Socrate, que Criton venoit d'arracher de l'atelier de son pere Sophronisque, Sculpteur de profession. Diagore Mélien, & Protagore Abdéritain, instruits par Démocrite, & zélés défenseurs de sa Philosophie des atomes, devinrent l'objet de la haine publique, l'un par des leçons d'Athéisme, l'autre par des doutes de l'existence des Dieux.

Pendant que la Secte Ionique commençoit à paroître dans la Grèce, Pythagore de Samos qui avoit étudié sous Pherecyde le Syrien, établissoit aux environs de Naples la Secte Italique. Dans le voiage qu'il fit en Egypte, il prit des Egyptiens le fond de sa doctrine, & la manière de l'enseigner obscure & mystérieuse. Après avoir parcouru beaucoup de païs, il revint dans sa patrie,

PHILOSOPHIE.

PHILOSOPHE.

où il ne fit pas un long séjour (s) : il passa ensuite en Italie sous le regne de Servius Tullius, ou de Tarquin le Superbe (t), & il étala ses trésors littéraires à Crotonne, à Métapont, à Héraclée, & à Tarente. La sévérité de ses dogmes soutenue de son exemple, & l'exacte abstinence qu'il faisoit garder à ses disciples, servirent à fortifier les corps des Crotoniates. Pythagore n'étoit pas moins attentif à former les mœurs de ceux qui venoient se ranger sous sa discipline. Damon & Pinthia en sont la preuve : leur histoire sera à jamais mémorable. Ils étoient liés d'une amitié si étroite, que l'un d'eux condamné à la mort par l'ancien Denys, Tyran de Syracuse, ayant demandé quelque tems pour mettre ordre aux affaires de ses parens & de ses amis, l'autre s'obligea sous la même peine à le représenter dans le tems ; le premier pour ne se pas laisser vaincre en générosité revint au jour nommé, & le Tyran touché d'une telle fidélité, les pria de vouloir bien le recevoir en tiers dans une amitié si parfaite (v).

(s) *Diogen. Laër. de Vitis Philosophorum.*

(t) *Liv. Dec. 1. lib. 1.*

(v) *Cic. Offic. lib. 3. cap. 10.*

Les plus beaux esprits de la Grèce & de l'Italie attirés par la haute réputation de ce Philosophe, venoient en foule à son Ecole ; on en comptoit quatre ou cinq cens : les plus célèbres furent Charondas Législateur des Thuriens (x), Zaleucus qui donna des Loix dans la même contrée, Ocellus Lucanien, Timée de Locres, Architas de Tarente, Philolaüs de Crotone, Melissus de Samos, Parménide & Zenon d'Elée.

PHILOSOPHIE.

Dans la Grèce, Socrate (y), génie vaste, profond, judicieux & pénétrant, dont les Anciens ont attribué les effets à l'inspiration d'un Esprit familier [z], déclaré le plus sage des hommes par l'Oracle de Delphes, parce qu'il reconnoissoit qu'il n'y avoit aucune sagesse en lui [a], étoit propre à embrasser toutes les sciences ; mais il se borna à enseigner la Morale, qu'il fit descendre du Ciel, & qu'il plaça dans les Villes [b] ; & de plus, il cultiva le talent admirable qu'il

(x) Peuple d'Italie.

(y) Il naquit à Athènes la 4. année de la 77. Olymp. 471. avant J. C.

(z) *Plutar. de genio Socratis*. Dissert. de l'Abbé Fraguier.

(a) *Cic. Acad. Quest. lib. I. n. 15. 16.*

(b) *Insenl. Quest. lib. 9.*

PHILOSOPH. avoir , pour former d'excellens Philosophes. Pour philosopher, il faut bien penser ; & pour diriger la raison , il faut discerner la vraie Dialectique de la fausse. Dans cette vûë Socrate fit une guerre ouverte aux mauvais Dialecticiens : il emploïa contre eux les détours de l'ironie : il mania cette figure avec une délicatesse inimitable , en cachant toute la beauté & toutes les richesses de son esprit sous une simplicité apparente & sous une ignorance affectée.

On compte parmi les élèves de Socrate , Aristippe , Cebés , Simias , Euclide de Mégare , & Alcibiade , jeune homme très - aimable , & par-là très-cher à son maître , qui touché des rares qualités de son disciple , s'attacha à lui , & orna son esprit d'une infinité de belles connoissances. Cette liaison qui dura autant que leur vie , ne fut pas exemte de soupçon : ce n'étoit néanmoins qu'une pure amitié ; & quoique la vertu de Socrate pût lui servir d'apologie , un savant Académicien l'a pleinement justifié (c).

Mais de tous les beaux esprits formés

(c) M. l'Abbé Fraguier dans l'Hist. de l'Acad. des Belles Lettres, tom. IV. pag. 372.

dans l'Ecole Socratique, Platon & Xenophon furent les plus illustres, & les seuls qui nous aient conservé dans leurs écrits la doctrine de leur maître : la jalousie les divisa ; car rien n'est si rare que de trouver une parfaite union entre deux Philosophes : l'un dans sa *République* avoit donné la préférence au Gouvernement populaire ; l'autre dans sa *Cyropédie* montra que le Gouvernement monarchique étoit le plus parfait : cette diversité d'opinions causa, à ce qu'on prétend, la froideur qu'on leur a si souvent reprochée, & qui constamment ne fait honneur ni à l'un, ni à l'autre.

Platon, ce grand maître non-seulement en l'art de penser, mais encore en l'art de parler, succéda à Socrate : il imita parfaitement sa manière de philosopher, & riche de son propre fonds, il acquit dans ses différens voïages une infinité de connoissances. Etant en Egypte il eut occasion de conférer avec des Juifs, & de lire les Livres de Moïse : il sut mettre à profit ce double avantage ; & c'est, si je ne me trompe, à ces sources si pures de la véritable Philosophie qu'on doit attribuer la magnificence des expressions, & la sublimité des idées de

PHILOSOPHIE.

PHILOSOPHIE.

ce grand Philosophe. Platon jeta en Sicile les fondemens de sa Philosophie : il eut dans Syracuse d'illustres Disciples, Dion beau-frère du premier Denys Tyrان de cette ville ; & Denys le jeune qui avoit succédé à son pere : ses leçons firent un changement étonnant : une Cour plongée dans l'oïfiveté , & dans la mollesse , devint une école de vertu , & l'asyle des hautes Sciences. Des progrès si rapides durèrent peu ; la flatterie en arrêta le cours , & la Philosophie se fit à Athènes dans l'Académie un établissement plus solide.

Speusippe neveu de Platon , & Xenocrate qui avoit été son auditeur , se séparèrent en deux Sectes. Speusippe joignit à la gravité d'un Philosophe les manières aisées & insinuanes d'un Courtisan : il sut mêler agréablement les jeux , & les plaisirs honnêtes avec les occupations les plus sérieuses : il adoucit ce qu'il y avoit de trop dur & de trop austère dans Dion le Syracusain.

Polémon , Cratès , & Crantor succéderent à Xenocrate , & ne changerent rien à la doctrine de Platon : Arcéfilas s'en éloigna , & fut le fondateur de la nouvelle Académie : la postérité de ce Philosophe

Philosophe fut & très-brillante, & très-nombreuse. Dans des tems postérieurs, Ecdemus & Démophane de Megalopolis [d] soutinrent la réputation de l'Ecole de leur maître: ils eurent même l'honneur de former Philopémen, le dernier des Grecs, la dernière ressource de sa patrie, & de rendre ce grand homme le bonheur de la Grèce. Car le but de ces Philosophes étoit de porter les citoïens au maniment des affaires, & au gouvernement de la République, avantage plus solide que celui d'enrichir son esprit dans la solitude du cabinet de connoissances abstruses & purement spéculatives. Lacydes & Carnéades, qui vinrent ensuite, adoucirent ce qui leur parut trop dur dans la réformation d'Arcésilas. Socrate étoit fort retenu dans les entretiens: il n'affirmoit rien, & laissoit la liberté d'agiter le pour & le contre; cette liberté dégénérant en licence, donna lieu à tous les changemens qui arrivèrent à son Ecole. Les nouveaux Académiciens en vinrent à rejeter toute certitude, & à n'admettre que le vraisemblable; & faisant gloire d'éviter l'arro-

PHILOSOPHIE.

(d) Ville de l'Arcadie dans le Péloponnèse.
Tom. I. T

~~Philosophe~~
 PHILOSOPHIE. gance des esprits décisifs, ils contestèrent tout, ils disputèrent sur tout (e).

Le mal alla encore plus loin dans les autres Sectes : elles établirent leurs dogmes sur les principes de ce Philosophe, ou mal entendus, ou peu approfondis (f). Ariston, Pyrrhon, & Herillus rendirent toutes choses douteuses, & n'ayant aucune opinion arrêtée sur quoi que ce fût, ils flotterent dans un égarement continuel; de ces dignes chefs fortirent les Sceptiques, qui mirent leur habileté à répandre des nuages sur les principes les plus incontestables; & tout leur système se réduisoit à soutenir qu'il n'est pas possible de discerner le bien d'avec le mal, ni le faux du vrai, principe fécond, qui dans les siècles suivans enfanta & les libertins, & les athées.

D'un autre côté, Aristippe de Cyrène abusant du sens que Socrate donnoit à la volupté, la fit consister dans les plaisirs les plus grossiers. Il fut l'auteur d'une Secte de Philosophes nommés Cyréniens, qui admettoient pour principes deux mouvemens de l'ame, la dou-

(e) *Cic. Offici. lib. 2. cap. 2.*

(f) *Ibidem.*

leur & le plaisir. Aristippe fréquen-
toit les Cours des Princes, surtout celle
de Denys le Tyran. Il se nourrissoit
délicatement, & eut un petit-fils [g]
grand défenseur de la Secte Cyrénaïque.
Épicure plus fin que son maître n'osa
trancher le mot, ni s'expliquer ouver-
tement; cette conduite mesurée a jeté
dans de grandes incertitudes sur ses
véritables sentimens : quelques-uns ont
entrepris de le justifier sur le principe
fondamental de sa morale; nul n'a pen-
sé à défendre les Epicuriens, qui proba-
blement avoient embrassé l'opinion de
leur maître.

Antisthène s'attacha à imiter la pa-
tience & la fermeté de Socrate. D'An-
tisthène descendirent les Cyniques, &
ensuite les Stoïciens [h] : ils posoient
tous pour principe qu'il faut suivre la
Nature, & ils ne différoient entr'eux que
par l'explication qu'ils donnoient à cette
maxime : les premiers étoient persuadés
que *suivre la Nature*, n'étoit autre chose
que s'abandonner à ces mouvemens na-
turels, qui nous sont communs avec
les bêtes : les autres n'entendoient par

{ g } Aristippe le Jeune.

{ h } Cic. de Orat. lib. 3. n. 46.

PHILOSOPHIE.

la Nature, que la droite raison qui montre à l'Homme ce qu'il a à faire, & ce qu'il a à souffrir; qui bannit la passion, & l'humeur; qui veut que dans toutes ses actions l'Homme n'ait d'autre motif que l'amour de la vérité & de la justice. Ces sentimens si purs, les Stoïciens les corrompirent, en soutenant qu'on pouvoit trouver en soi de quoi remplir ses devoirs, & se rendre heureux en les accomplissant. La source des erreurs des Stoïciens & des Epicuriens est d'avoir ignoré que l'état de l'Homme pécheur est bien différent de l'état de l'Homme innocent. Les premiers appercevant quelques traces de la grandeur originaire de l'Homme, & se dissimulant la corruption, traitèrent la Nature comme saine, ce qui les mena au comble de l'orgueil: les autres au contraire, éprouvant les misères de l'Homme, sans faire attention à sa dignité primitive, traitèrent la Nature comme nécessairement infirme & irréparable; ce principe les fit desespérer d'arriver à un véritable bien, & les jeta dans une extrême lâcheté. Mais si les Stoïciens furent les plus présomptueux de tous les Philosophes,

ils donnerent de grands exemples des vertus morales, toujours utiles à la société civile : ils reconnoissoient pour Chef Zenon de Cypre, qui avoit été disciple de Polemon le Platonicien, & qui faisoit ses leçons dans le Portique d'Athènes du tems d'Antigonus & de Ptolomée. Sphérus, disciple de Zenon, donna d'utiles leçons à Cléomène, fils de Leonide, Roi de Sparte, & inspira au jeune Prince ces sentimens de fermeté & de grandeur d'ame, qui le porterent dans un siècle très-corrompu, à réformer le gouvernement, & à rétablir la discipline de Lycurgue (i).

Aristote qui avoit étudié sous Platon, & qui sous un tel maître avoit acquis une merveilleuse variété & une vaste étendue de connoissances (κ), ne pouvant s'accommoder de la manière de philosopher de Xenocrate, quitta l'Académie, & passa dans le Lycée, où il établit son Ecole. Comme il instruisoit ses disciples en se promenant avec eux, on leur donna le nom de Péripatéticiens. Après la mort d'Aristote,

PHILOSOPHIE.

(i) *Plutar. in Cleomen.*

(κ) *Admirabili quâdam scientiâ & copiâ.*
Cic. Orat.

PHILOSOPHIE.

Théophraste lui succéda. Straton prit la place de Théophraste. Lycon tint ensuite son école. Démétrius de Phalère & Héraclide le suivirent. Ils n'enseignèrent que par tradition la doctrine de leur maître. Aristote avoit défendu de publier ses écrits. Théophraste à qui il les avoit confiés, les laissa en mourant à Nélée; celui-ci les cacha avec tant de soin, qu'ils demeurèrent long-tems inconnus; ce ne fut qu'au bout de cent soixante ans que ce précieux dépôt aiant été retiré fut vendu à Apellicon; puis enlevé d'Athènes par Sylla qui le porta à Rome.

Il est à remarquer que la Philosophie si aimable dans son origine, ne conserva sa première pureté que parmi les Académiciens. Elle avoit dégénéré par tout ailleurs de la noblesse de sa naissance: elle avoit pris toutes les formes des différentes passions, qu'elle auroit du combattre. Ainsi, elle étoit devenue présomptueuse sous Zenon, effrontée sous Diogene, médisante sous Lycon, voluptueuse sous Metrodore, flottante & incertaine sous Pyrrhon, & impie sous Diagoras. Les Philosophes firent servir leur profession à gagner les

bonnes graces des Princes. Hégésias, digne sectateur d'Aristippe, s'insinua à la Cour de Ptolomée Philadelphie, où il embellit sa Dialectique des couleurs les plus brillantes de l'Eloquence (1). D'autres poussés par un vil intérêt, rendirent la Philosophie mercenaire : ce ne fut qu'un vain amusement, un prétexte de fainéantise, & des disputes sans fin ; négligeant ce qui étoit d'usage, ils poussèrent la spéculation au delà des bornes, & s'évaporerent en d'inutiles subtilités.

PHILOSOPHIE.

Mais la Philosophie devenuë en Grèce un objet de mépris, continuoit à se faire respecter en Italie, où elle avoit jetté de profondes racines, depuis l'établissement de la Secte Italique fondée par Pythagore. Ce Philosophe étoit contemporain de Servius Tullius sixième Roi de Rome ; & il est assez probable que ses disciples firent goûter aux Romains leur vie sévère & frugale (m) ; car qui pourroit se persuader que les Romains si grossiers & si vicieux aient tiré de leur propre fonds, de cette dé-

En Italie.

(1) Il étoit grand Orateur, selon Cicéron & Valere Maxime.

(m) Fleury, Choix des Etudes, art. 3.

PHILOSOPHIE.

pravation de mœurs, ces vertus qui parurent avec tant d'éclat dans les Camilles, dans les Curius, dans les Fabrices? N'est-il pas plus naturel que ce Peuple instruit par ses voisins, & frappé de l'exemple de ceux de Crotone, qui sous la conduite de Milon avoient défait l'Armée formidable des Sybarites, ait adopté leur exacte discipline, & l'ait mise en œuvre dans ses conquêtes.

À Rome.

Cette Philosophie pratique, qui ne portoit que sur l'exercice des vertus, se conserva à Rome par une tradition suivie jusques au dernier siècle de la République : alors les Romains par leur commerce avec les Grecs, apprirent les principes de la Morale, dont ils avoient tant d'exemples domestiques. En ce tems-là, la Philosophie se relevoit en Grèce par une raison contraire à celle qui l'avoit fait déchoir. Les premiers Ptolomées avoient autrefois attiré à Alexandrie les principaux Philosophes; & dans le tems dont nous parlons, un de leurs successeurs venoit de les en chasser : ces bannis formerent Atticus, Caton d'Utique, & Brutus, qui furent corriger par une extrême politesse

la vertu farouche de leurs peres.

Brutus puisa la Philosophie dans sa source, & faisant peu de cas de la nouvelle & de la moienne Académie, qui lui paroissoient des ruisseaux détournés, il s'arrêta à l'ancienne, & il eut pour maîtres Antiochus & Ariston, Ascalonites. Cet illustre élève exprima dans ses mœurs toute la doctrine de Platon. Brutus, dit Plutarque dans le langage d'Amiot, „ étoit homme de „ douce & benigne nature à merveilles, „ magnanime, qui ne se passionnoit „ jamais d'ire, de volupté, ni d'avarice, ains avoit toujours la volonté „ & l'intention droite, sans jamais fléchir, ni varier pour le droit & la justice, qui étoit la principale source „ de sa gloire „.

PHILOSOPHIE.

Ainsi, parmi tant de Sectes, les Romains aimèrent mieux s'attacher à celles qu'ils trouvoient de leur goût, que d'en introduire de nouvelles. Caton préféra le sentiment des Stoïciens plus conforme à l'austérité de ses mœurs : l'humeur douce & paisible de Cicéron le fit pencher vers les Académiques; & quoique instruit par Philon, qui suivoit les sentimens de Zenon, il s'attacha à Dio-

PHILOSOPHE.

dore nourri dans le sein de la nouvelle Académie. L'amour du plaisir porta César à embrasser les dogmes d'Epicure, & ternit une si belle vie par des taches honteuses, qui font voir que de grands vices infectent souvent de grands hommes.

Dans les Gaules.

Vers le même tems, la Philosophie regnoit dans les Gaules, si non avec autant d'éclat, du moins avec plus de simplicité & de bienfaisance. Pythéas & Diviciac étoient bons Philosophes. Les Gaulois dans tous les âges avoient fait une profession publique de cette science: ils avoient même précédé les Grecs dans l'étude de la Sagesse, selon Saint Clément Alexandrin: mais quelle apparence que ceux-ci eussent pris des Gaulois les premières notions de la Philosophie, comme quelques-uns l'ont pensé, ou des Peuples de la Grande-Bretagne, comme César mal entendu semble l'assurer! N'est-il pas plus probable, disent de savans Ecrivains (n), que les Grecs étoient Philosophes dès leur première origine, dès le tems de la dispersion des Nations? C'est faire remonter bien

(n) Les Peres Bénédictins dans l'Histoire littéraire des Gaules, &c.

haut l'époque de la Grèce savante : re-
 nous-nous en à ce que nous avons dé-
 ja insinué , & ne refusons pas aux Phé-
 niciens l'honneur d'avoir instruit les
 Grecs dans des tems fort postérieurs au
 Déluge.

PHILOSOPHIE.

Cette question conduit les Savans à
 une autre question de pareille nature.
 Est-ce des Brachmanès que Pythagore
 a emprunté sa Metempsychose , & son
 Abstinence , les deux poles sur lesquels
 roule la Philosophie ? On le croit com-
 munément ; mais sans preuves bien évi-
 dentes. Ce qui est certain , c'est que
 ces Philosophes Pythagoriciens , ou pré-
 miers maîtres de la Doctrine Pythago-
 ricienne subsistent encore dans les Indes
 sous le nom de Bramines , ou Brames ,
 & que leurs dogmes , à peu près les
 mêmes que ceux des anciens Brachma-
 nes , se conservent dans les quatre *Ve-*
dams , qui sont leurs livres sacrés , dont
 ils se réservent l'intelligence.

Sous les Empereurs , la circonstance
 des tems fit prendre à la Philosophie des
 formes bien différentes. Les Romains
 devenus le jouet de la bizarrerie , & de
 la cruauté de Tibere & de Caius , cher-
 cherent dans la doctrine de Zenon la

PHILOSOPHIE

fermeté nécessaire pour supporter leurs malheurs : mais succombant pour la plupart aux violentes attaques de Domitien , les mœurs ne firent plus les Philosophes : on ne fut tel que par la barbe & par l'habit (o) : leur mérite consistoit, dit Tatien , à montrer une épaule à la négligence ; à porter de grands cheveux, une longue barbe, des ongles de bêtes , & à dire qu'ils n'avoient besoin de rien , quoiqu'ils reçussent des pensions des Empereurs.

Epictète , d'Hiéraple en Phrygie , esclave d'Epaphrodite Affranchi de Neron , parut avec éclat à la Cour d'Adrien : souffrir patiemment les maux ; & se modérer dans les plaisirs , c'est à quoi il réduisoit la Philosophie : quoiqu'Epictète ait beaucoup écrit , il ne nous reste que son *Manuel* : il eut Arrien pour disciple.

Apollone , de Calcide en Syrie , deshonora sa profession par une sotte fierté , & par une avarice sordide : il tira tout son lustre des instructions qu'il donna à Marc-Aurele. Il ne faut pas confondre cet Apollone Stoïcien avec Apol-

¹ (o) *Agellii Noctes Attica* , lib. 9. cap. 2.

lone le Platonicien , ni avec un autre de même nom , né à Tyanes en Cappadoce , & Pythagoricien. Celui-ci grand imposteur , & célèbre Magicien , s'attira des Sectateurs par l'austérité de ses mœurs , & peut-être par ses prestiges ; & après s'être donné pour un Dieu sous Domitien , il mourut sous Nerva accablé de vieillesse. Euphrate ne se laissa pas tromper par Apollone : il prit à tâche & de le démasquer , & de le combattre. Mais le premier , fort contre la séduction , fut bien foible contre la douleur ; car il prit de la ciguë pour mettre fin aux incommodités de sa maladie , sous le regne d'Adrien , & avec la permission de ce Prince.

PHILOSOPHIE.

Numéne , d'Apamée en Syrie , joignit ensemble les dogmes de Pythagore & de Platon. Enomaüs , Démonax , Crescent & Antiochus , Philosophes Cyniques , parurent en des tems différens. Enomaüs de Gadaure dans la Palestine , crut trouver dans Homère toute la doctrine de sa Secte , & il écrivit sous Adrien sur la Philosophie de ce Poète : trompé par un Oracle , il attribua tous les Oracles à la fourberie des Prêtres des fausses Divinités. Démonax , Cy-

PHILOSOPHIE. prior, sous Marc-Aurele, adoucit la pétulance Cynique par des manières douces & polies. Crescent répandit sur les Chrétiens toute l'amertume de son fiel. Antiochus de Cilicie préféra les bienfaits solides de Septime Severe, & de Caracalla à la pauvreté orgueilleuse des anciens Cyniques (p).

Quant aux Pyrrhoniens, ils étoient peu goûtés dans un siècle où l'on se piquoit de sience, & on ne connoit que Sextus, originaire de Lybie, qui en ce tems-là ait embrassé cette Secte. Mais la corruption des mœurs favorisoit la doctrine d'Epicure, fort assortie au libertinage, & qui rendoit voluptueux par principes. Celle contre lequel Origène a écrit, & Lucien de Samosate en Syrie, surnommé l'Athée, se signalèrent dans cette Secte; & ce qui est plus surprenant, Diogene-Laërce après avoir bien étudié l'Histoire & les dogmes des Philosophes, suivit les Epicuriens les plus éloignés de la vérité, & les plus opposés à la vertu. Mais la doctrine de Platon fut sous la plupart des Empereurs la doctrine dominante,

[p) Dio. Hist. lib. 77.

quoiqu'infectée de Magie. Apulée de Madaure en Afrique , fut un de ses premiers corrupteurs : Saumaïse le place sous les deux Antonins. Le second Empereur de ce nom eut pour maître Maxime de Tyr , aussi Philosophe Platonicien. Plotin pour conférer avec les Mages , suivit Gordien dans son expédition contre les Perses. Amelius , le fidèle disciple de Plotin , Ecrivain laborieux , rédigea en cent volumes les Discours philosophiques de son maître : il fit aussi quarante livres pour combattre la Magie & la Secte des Gnostiques : mais la prolixité de son stile fit bientôt négliger ses écrits. Ces deux Philosophes eurent en Longin un adversaire redoutable : il battit en ruine leurs principes dans le Livre qu'il composa sur le souverain Bien (*de fine*). Longin prit de bonnes leçons à Alexandrie , d'Ammonée & d'Origène (q) , & il enseigna la Philosophie de Platon au célèbre Porphyre , & à la Reine Zenobie , qui le fit son premier Ministre.

Porphyre étudia le Platonisme sous Longin à Athènes , & sous Plotin à

(q) Ce n'est pas le Docteur de l'Eglise.

PHILOSOPHIE.

Rome. Persuadé que l'Homme ne pouvoit aller à Dieu que par un Médiateur, il chercha dans les Démon's de faux médiateurs, & tomba dans les curiosités sacrilèges de la Magie, qu'il nommoit Theourgie, ou Opération Divine: l'élevation de son génie, & l'étendue de ses connoissances lui acquirent une grande réputation.

Porphyre communiqua à Iamblique sa doctrine & ses erreurs, non son éloquence. Celui-ci ne laissa pas d'attirer un grand nombre de disciples par sa probité, dit Eunape, ou selon d'autres, par la délicatesse de sa table. Les plus célèbres furent Sopatre, Edése, Eustathe, & Euphrase. Edése successeur de la Chaire d'Iamblique, laissa en mourant cette place à Maxime, maître de l'Empereur Julien pour l'impiété & la magie. Il fut puni du dernier supplice sous le regne de Valentinien & de Valens, & la Philosophie prétendue Theurgique expira avec lui. La conduite douce & mesurée de Chrysante, condisciple de Maxime, lui procura une vie plus paisible, & une mort plus tranquille. Prisque, les délices de la Cour de Julien, fut tué par les Goths, qui ravage-
rent

gerent la Grèce sous Alaric. Themistius fit un mélange de la doctrine de Pythagore, de Platon, & d'Aristote, mélange toutefois où il marquoit assez nettement son penchant pour Aristote, qu'il avoit éclairci par quelques écrits. Comme Themistius à l'imitation des Anciens, faisoit servir la Philosophie au maniment des affaires, Theodose le tira de sa Chaire de Professeur, pour l'élever à la dignité de Préfet de Constantinople.

Tous ces Philosophes étoient Grecs. Ils inspirèrent néanmoins aux Romains le goût de la Philosophie, ainsi que nous l'avons remarqué : mais ces dignes élèves ne prirent de cette Science que le solide : ils en rejetterent le frivole : ils aimèrent mieux bien vivre, que bien écrire. Helvidius Priscus fut inflexible dans l'amour de la justice, invincible à la crainte, contempteur des richesses, bon Citoyen, bon Sénateur, ami fidèle (1). On l'eût pris pour une copie parfaite du Sage des Stoïques, si la prudence n'alloit pas du pair avec la sagesse. Priscus ennemi déclaré de la

(1) Tacite, *Hist. lib. 4. cap. 5.*
Tom. I.

~~PHILOSOPHIE.~~
PHILOSOPHIE.

Monarchie, excita du trouble. Il ignoroit sans doute que la Philosophie a pour but d'affermir un Etat, non de l'ébranler ; & cette ignorance jointe à un zèle amer pour la liberté, le porta à de tels excès, que Vespasien fut obligé de lui ôter la vie.

Rusticus Arulenus fit éclater sa vertu stoïque pendant son Tribunat, & pendant sa Préture : mais trop fidèle imitateur d'Helvidius, & de son indiscretion, il fit son éloge, & celui de Thrasea : les louanges qu'il donna à ces grands hommes parurent un tocsin à Domitien, qui fit mourir l'Orateur, & chassa de l'Italie tous les Philosophes.

La politique avoit armé ces Empereurs contre les Stoïciens, la bizarrerie porta Caracalla à persécuter les Péripatéticiens. Ce Prince vouloit imiter le grand Alexandre, & parce qu'on disoit qu'Aristote avoit contribué à la mort du Conquérant, il ôta aux Sectateurs du Philosophe les Collèges qu'ils avoient à Alexandrie, & les Privilèges dont ils étoient décorés.

Malgré ces revers de fortune, la Philosophie se faisoit à Rome, & dans tout l'Empire Romain un établissement soli-

de. Antonin Pie donna aux Philosophes dans toutes les Provinces des pensions , & de belles prérogatives. Marc-Aurele éleva au Consulat Claude Severe son maître de Philosophie : il n'avoit pour courtisans que des Philosophes , Sextus , petit - fils de Plutarque ; Junius Rusticus , Préfet de Rome , deux fois Consul , & petit-fils du célèbre Arulenus ; Claudius Maximus , Cinna , Carullus , Basilide , Diognète, &c. Ce Prince dans la vûe de rétablir les études à Athènes , y fonda des Chaires avec dix à douze mille dragmes (4000. l.) d'appointemens pour chaque Professeur de chaque Secte.

PHILOSOPHIE.

Les Chrétiens qui avant leur conversion avoient étudié la Philosophie païenne , revendiquerent comme leur propre bien tout ce qu'ils y trouvoient de bon , & se servirent utilement des maximes des anciens Philosophes pour combattre les Gentils , & les Hérétiques. *

Des premiers Chrétiens.

Les Peres des deux ou trois premiers siècles firent usage de la doctrine de Platon : ils la crurent plus propre que toute autre , pour disposer les esprits à la véritable sagesse. Dans les siècles suivans , les Ecrivains Ecclésiastiques com-

PHILOSOPHIE. mencerent à goûter Aristote & sa doctrine, que l'on tenoit auparavant pour suspecte : elle eut cours en Orient depuis qu'Anatolius Evêque de Laodicée se fut mis à l'enseigner du tems de Diocletien ; & elle fit ensuite de grands

Arabes & progrès parmi les Mores & les Arabes. Almanzor qui commença à regner

De J. C. l'an de l'Hegire 137. & le Calife Abdalla cultiverent avec soin la Philosophie d'Aristote : elle se répandit en Afrique, en Espagne, & dans tous les païs de la domination des Musulmans ; mais comme fonduë dans les fades Commentaires d'Alfarabius, d'Algazer, d'Alburnazar, & de quelques autres interprètes, qui firent périr sous leurs gloses le texte de ce Philosophe. Ximenes conçut le louable dessein de le rétablir dans sa pureté : il ramassa quantité de manuscrits : il fit travailler à ce grand ouvrage : mais il n'en reste que les huit livres de Physique, trois de l'Ame, & quatorze de Metaphysique, qu'on voit encore aujourd'hui dans l'Eglise Métropolitaine de Toledé.

En France. En France, la fortune d'Aristote ne fut pas toujours la même : on fit d'abord un fort mauvais accueil à ses écrits : ils

furent condamnés dans un Concile en 1209. puis par une assemblée d'Evêques qui se tint à Paris sous Philippe Auguste, & six^{tes} ans après par le Cardinal de S. Etienne Légat d'Innocent III. Malgré toutes ces proscriptions, Alexandre de Ales & Saint Thomas s'attachèrent à expliquer la doctrine péripatéticienne, & jetterent les fondemens de la Philosophie scholastique; l'autorité de ces grands hommes donna beaucoup de poids aux principes & à la méthode d'Aristote: il arriva cependant qu'on prit le change. Les Scholastiques ne connurent & ne firent connoître ce Philosophe qu'habillé à la moresque: les termes Arabes travestis en méchant Latin, jetterent un ridicule complet sur cette Philosophie dominante; mais la prévention ou la coutume tiroit le rideau sur ce ridicule, & empêchoit qu'on ne l'appêrçût: „ Ces préceptes épineux & „ mal plaisans, pour parler comme le „ bon homme Montagne (s), ces mots „ vains & décharnés, où il n'y a point „ de prise „ firent long-tems l'entêtement des Savans. Tel étoit l'état de la Philo-

PHILOSOPHIE.

(s) Essais, liv. I. ch. 25.

PHILOSOPHIE.

sophie , lorsque vers le milieu du dix-septième siècle , Descartes se persuada , & vint à bout de persuader aux autres , que sur ces matières l'autorité devoit se faire devant la raison : plus heureux que Ramus , que Tilefio , que Patrice , qui avoient fait d'inutiles efforts pour guérir les hommes de leurs préjugés , il ouvrit une nouvelle carrière : il se fit suivre dans des routes jusqu'alors inconnues : son système bien conduit , ouvrage d'un esprit fertile , & d'une méditation profonde , fut tout à coup & contredit & admiré : il devint utile à ses adversaires , autant qu'à ses défenseurs , & par les nouvelles vues qu'il donna aux uns & aux autres , il servit à porter les différentes parties de la Philosophie au point où nous les voyons aujourd'hui.



LOGIQUE.

LA première est la Logique, ou l'Art de conduire la raison dans la recherche de la vérité. Platon & Plutarque regardent Hercule comme un grand Logicien, qui avoit l'art de renverser par la force de ses raisonnemens les argumens captieux des Sophistes. Hercule étoit Thébain; & ce fut à Thèbes, ville d'Egypte, que Pythagore puisa les principes de cette science, qu'il transmit à ses disciples. Ocellus employa le premier la méthode des définitions. Architas réduisit à diverses classes les objets de nos pensées. Zénon d'Elée distingua les opérations de l'esprit (a). Anaxagore enseigna la Logique à Péricles, qui rapporta cet Art à l'Eloquence, en mettant l'étude de la Philosophie à la teinture de la Rhétorique (b). Cicéron néanmoins reconnoît Socrate pour l'Auteur de la Logique, qu'il tira du Ciel pour

(a) Rapin, ³ Comparaison de Platon & d'Aristote.

(b) *Plutarch. in Pericl.*

LOGIQUE. l'amener dans le commerce des Hommes (c) : en effet , ce Philosophe fit un corps de tous les préceptes de cette science , & par le discours familier il en démontra l'usage & la pratique réelle : ce qui est le propre de la Dialectique. Socrate n'avoit rien écrit : mais Platon nous a conservé la doctrine de son maître dans le *Théetete* , dans le *Sophiste* , dans le *Politique* , où il enseigne à diviser & à définir ; dans le *Cratyle* , où il examine la nature des mots simples ; dans le *Ménon* , où il établit la manière de chercher la vérité , en faisant produire à celui avec qui il s'entretient tout ce qu'il peut trouver de lui-même ; ce que Socrate appelloit faire accoucher les esprits. Cette Dialectique se trouve encore comme par morceaux dans plusieurs autres traités : de ce nombre sont le *Premier Alcibiade* , le *Philebe* , l'*Euthydeme* , le *Protagore* , & les deux *Hippius* (d). S. Anselme , Archevêque de Cantorberi , étant Prieur du Bec , fit un traité de Dialectique. C'est un dialogue intitulé , *du Grammairien* , à cause du mot qu'il prend pour exemple. Quant à la mé-

(c) *Acad. quest. lib. 1. n. 4.*

(d) Fleury , Discours sur Platon.

thode , Platon préféra celle des Orateurs , comme la plus utile ; méthode qui sous des dehors négligés couvre beaucoup d'artifice ; & qui , à l'aide d'un certain agrément répandu dans le discours , paroît la plus propre à lever les préjugés , & à appaiser les passions.

Aristote , au contraire , aima mieux se servir de la méthode des Géomètres , qui consiste à n'admettre aucun terme qui ne soit défini , ni aucun axiome qui ne soit accordé , & à ne raisonner qu'en forme concluante ; on voit par-là qu'il ne vouloit avoir affaire qu'à des esprits non préoccupés , attentifs , & entièrement raisonnables : il inventa le Syllogisme , ou du moins il donna la démonstration de toutes ces figures dans ses livres Analytiques : il s'arrêta en un mot à de pures spéculations , dont la plupart sont d'un foible secours pour perfectionner la raison. Au sentiment des Anciens (e) , la Logique d'Aristote , qu'ils entendent quelquefois sous le nom des Catégories de ce Philosophe , avoit pour but d'exercer les jeunes gens contre les Sophistes , qui se moquoient

(e) L'Historien Socrate , liv. II. ch. 35.

LOGIQUE. de la vraie Philosophie. Les disciples de Platon n'avoient garde d'approuver une méthode plus propre à fomentier les disputes, qu'à chercher la vérité, & ils la blâmoient hautement pour soutenir la réputation de leur Ecole.

Dans la suite, Cléante & Chrisippe hérissèrent d'épines la Logique, & la remplirent de vaines subtilités. C'est le jugement que porte Cicéron (f) de ces deux Philosophes : mais l'Orateur Romain ne fait-il pas retomber sur les maîtres la faute des disciples ? N'est-il pas certain que l'Antiquité disoit sans détour que si jamais Dialectique trouvoit accès auprès des Dieux, ce seroit celle de Chrisippe ? Seroit-il raisonnable de prêter aux Dieux une telle dépravation de goût ? Quoiqu'il en soit, les successeurs de Chrisippe & de Cléante donnerent à plusieurs choses, & aux différentes manières de les concevoir, des noms bizarres qu'ils ne prirent pas la peine d'expliquer (g).

Vers la fin de l'onzième siècle, Oudart, ou, Odon, & Rainbert, Professeurs de Logique, l'un à Tournai, l'au-

(f) *Lib. 3. de finibus.*

(g) *Plaut. Asinar. Rudens, &c.*

tre à Lisle , furent les chefs de deux LOGIQUE
 Sectes. Oudart suivit la doctrine de Boëce & des Anciens , soutenant que l'objet de la Logique sont les choses , & non pas les paroles. Rainbert suivit Porphyre & Aristote. Ces deux Sectes portèrent depuis le nom de Réalistes & de Nominaux. (Fleury Hist. Ecclési. l. 63. n. 61.)

Anselme Doïen de Laon tint l'école de cette Eglise , & mourut fort avancé en âge , l'an 1117. Raoul , frere d'Anselme & son successeur , eut pour disciple S. Norbert , Fondateur de Prémontré. Guillaume de Champeaux étudia la Logique sous Anselme : il enseigna cette science dans le cloître de la Cathédrale de l'Eglise de Paris jusqu'à l'an 1108. & ensuite dans l'école de la Communauté de Saint Victor : mais aiant été promu à l'Evêché de Châlons sur Marne (1113.) , il laissa sa Chaire à Gelaudin. Pierre Abelard , né en l'année 1079. s'appliqua particulièrement à la Logique. Un de ses premiers maîtres fut Roscelin de Compiègne , fameux par ses erreurs ; puis il se rendit disciple de Guillaume de Champeaux , & tout jeune qu'il étoit , il enseigna publiquement à

LOGIQUE. Melun , & quelque tems après à Paris , au Mont Ste. Genevieve. Dans la suite, Abelard donna ses leçons au Prieuré de Deuil , dépendant de S. Denis. Jean de Sarisberi , Anglois , suivit ce Docteur , & après sa retraite il s'attacha à Alberic de Rheims , le plus opposé à la Secte des Nominaux : il lia amitié avec Adam , grand Aristotélicien , & finit ses études sous Gilbert de la Poirée.

Au jugement de Jean de Sarisberi (Métalogique) la Logique étoit fort recherchée ; mais peu de gens l'étudioient comme il faut ; & plusieurs y passaient leur vie sans utilité. Ils s'arrêtoient à l'introduction de Porphyre , & enseignoient toute la Logique dans le traité des Universaux. D'autres s'en tenoient à la première Catégorie , & y faisoient entrer toutes les autres. Ils subtilisoient sans fin , voulant renchérir sur ceux qui les avoient précédés , se faire admirer de leurs disciples , & embarrasser leurs adversaires.

Albert le Grand étendit la Logique au delà de ses bornes , en y mêlant bien des matières étrangères , & au lieu de la regarder comme l'introduction à la Philosophie , il en fit une science pro-

pre à occuper un homme pendant toute sa vie. LOGIQUE.

Ce fut cette sorte de Logique qui remplit les Traités que Charlemagne fit composer sur cette science, & qui dans des tems postérieurs, fut adoptée par Ocam, & par ses disciples : elle n'étoit pas devenuë meilleure en passant par les mains des Arabes, & à la honte de la raison, elle triompha long-tems dans l'école. Edmond Richer vers la fin du seizième siècle fit tous ses efforts pour tirer la Logique de cet état de bassesse, où l'avoient réduite les Nôminaux & les autres Scholastiques : il voulut la ramener aux premiers principes de la nature ; son livre intitulé *Obstetrix animorum*, qui n'est pas lu autant qu'il mérite de l'être, fut comme le précurseur de l'admirable méthode de Descartes, que le Pere Malebranche, & tous ceux qui les ont suivis ont tâché de développer. Otton, Evêque de Frisingue en 1138. fils de Leopold I V. Marquis d'Autriche, fut un des premiers qui introduisit en Allemagne l'étude de la Logique d'Aristote. Elle consiste, 1^o. A suspendre son jugement jusqu'à ce que l'évidence force l'esprit à se rendre à la vérité ; 2^o. A di-

318 ESSAIS SUR L'HISTOIRE

LOGIQUE. viser autant qu'il faut pour connoître les différentes faces que l'objet peut offrir à l'esprit ; 3°. A aller comme par degrés , de ce qu'il y a de plus simple, à ce qu'il y a de plus composé ; 4°. A discerner les difficultés ; à mettre en usage les moyens de trouver le vrai.



M O R A L E.

LA Logique est la base d'une partie de la Philosophie beaucoup plus importante, je veux dire de la Morale, qu'on peut définir l'art de bien vivre suivant les lumières de la raison. Les anciens Egyptiens eurent autant de soin de pratiquer les préceptes des mœurs, que de les enseigner aux autres : l'Histoire nous les représente comme les plus sociables de tous les hommes. Hercule, de Thèbes en Egypte, cultiva la Philosophie morale : il prit ouvertement le parti de la vertu contre le vice (h) : Sénèque le met avec Ulysse au rang des Philosophes les plus sages. C'est dans cette école que Pythagore puisa cette sagesse qu'on admire dans toute sa doctrine, & qui brille dans ce Poème admirable, où Empédocle enseigne à purifier l'ame par le culte des Dieux, & par l'accomplissement des devoirs de la

(h) Selon Xenophon, Elien, & Syncius,

MORALE. vie civile. Car ce Philosophe (i) quelque disciple de Parménide, professa le Pythagorisme, Philosophie plus sublime que celle de son maître, & d'une utilité pratique [κ].

Socrate cultiva particulièrement la Morale : mais il jugea l'écriture peu propre au dessein d'instruire à fond ses disciples des importantes vérités de la Justice ; & il se persuada qu'il y réussiroit beaucoup mieux de vive voix (1). „ Socrate, dit un bon Ecrivain (m), „ pratiquoit exactement les leçons qu'il „ donnoit aux autres, menant une vie „ sobre, dure, laborieuse, & portant „ au plus haut degré le mépris des richesses, & l'amour de la pauvreté. „ Malgré l'austérité de ses mœurs, il „ étoit gai, enjoué, & poli ; il évitoit „ avec soin l'humeur sombre & sauvage „ des Philosophes de son tems ; & ce „ qui est plus remarquable, à ces ver-

(i) Il naquit au commencement de la septente-troisième Olympiade.

(κ) Recherches sur Empédocle par Monsieur Bonamy.

(1) M. l'Abbé Sallier sur le Phédre de Platon.

(m) M. Rollin, Histoire ancienne, liv. 9. ch. 4. §. 1.

„tus si douces il joignoit une tranquillité
 „d'ame que nul accident, nulle injure **MORALE.**
 „ne pouvoit altérer „

C'est une morale si pure que Platon
 a recueillie dans tous ses écrits : elle est
 répandue dans le Banquet, dans le
 Philebe, dans la République, dans les
 douze livres des Loix, dans le Gor-
 gias : „Rien de plus pur, dit un Savant
 „Platonicien (n), quant à ce qui re-
 „garde le desintéressement, le mépris
 „des richesses, l'amour des autres hom-
 „mes, & du bien public ; rien de plus
 „noble, quant à la fermeté du coura-
 „ge, au mépris de la volupté, de la
 „douleur, & de l'opinion des hommes,
 „& à l'amour du véritable plaisir, &
 „de la souveraine beauté „. Une telle
 morale fut sans doute le motif qui porta
 S. Clément Alexandrin, cette grande
 lumière du second siècle de l'Eglise, à
 étudier soigneusement la Philosophie de
 Platon, à en conseiller la lecture aux
 Chrétiens de son tems, & à dire dans
 le premier livre de ses Stromates, que
 cette Philosophie quoiqu'humaine, avoit
 servi aux Grecs pour les préparer à l'E-
 vangile, comme la Loi aux Hébreux.

(n) M. Fleury, Discours sur Platon.

Tom. I.

X

MORALE. La Morale d'Aristote porte sur de bons principes : mais elle est toute renfermée dans les devoirs de la vie civile ; elle néglige absolument ceux de la créature envers le Créateur. Je remarque le même défaut dans la Morale de Cicéron , qu'il traite particulièrement dans ses livres des Offices : il suit dans cet excellent Ouvrage les maximes des Stoïciens , les plus éclairés des Païens sur les devoirs de l'Homme. Si ce traité ne fauroit faire un Chrétien , il est du moins très-propre à former un homme raisonnable , & par-là disposé à recevoir avec docilité les lumières & les grandes vérités du Christianisme. C'est le jugement qu'en portoient les Païens , au rapport d'Arnobé : c'est ce qui leur faisoit dire que le Sénat devoit donner un Arrêt pour condamner ce Livre au feu. Ainsi, dit un Auteur fort célèbre (o), Dieu vouloit que la raison humaine fit ses plus grands efforts avant la Loi de grace ; & il jettoit les fondemens des vérités Chrétiennes dans les Ouvrages des Gentils.

Cicéron ne renferma pas toute sa morale dans ses Offices : si on y apprend

(o) M. l'Abbé de Saint Cyrano.

ses devoirs à l'égard de la Société, on apprend dans les Tusculanes à bien vivre avec soi-même. C'est dommage que des quatre livres connus sous le titre de Questions Académiques, il n'en reste aujourd'hui qu'un complet intitulé *Lucullus*, avec le commencement d'un autre. Dans le même tems, Publius Syrus dans ses Poësies Mimiques développoit tous les replis du cœur humain, donnoit des préceptes propres à réformer les mœurs, à resserrer les liens de la Société, & à la rendre plus agréable & plus parfaite (p). Caton représentoit dans sa conduite le Sage des Stoïques: César soumit tout dans le monde hors l'humeur fière & indomtable de ce Philosophe (q), & la postérité le jugea digne de donner des Loix aux gens de bien dans les Champs Elysées (r).

Le fond de la Morale d'Epictète est admirable. L'Homme, dit ce Philosophe, doit regarder Dieu comme son princi-

(p) M. de Sérione est le premier qui en 1736, ait traduit en François les Sentences de ce Poëte Philosophe-Moral.

(q) *Et cuncta terrarum subacta, Præter atrocem animum Catonis. Horat.*

(r) *Secretisque pios, his danssem jura Catonem. Æneid. lib. 6.*

~~_____~~ pal objet ; être convaincu qu'il fait tout
MORALE. avec justice , & avec sagesse ; se sou-
 mettre à lui volontairement , & le sui-
 vre en tout. Cette disposition , ajoute-t-
 il , arrêtera les plaintes , & préparera
 le cœur à souffrir les événemens les plus
 fâcheux. Il ne manquoit à Epictète , après
 avoir si bien connu les devoirs de l'Hom-
 me , qu'à connoître son impuissance.

Montagne dans la Morale ne suit
 que la raison humaine , il ferme les yeux
 à la lumière de la foi , & considérant
 l'homme destitué de révélation , il met
 tout dans un doute universel : il s'oppose
 à ceux qui disent que tout est incertain ,
 & à ceux qui assurent que tout ne l'est
 pas , parce qu'il ne veut rien assurer.
 C'est dans ce doute , qui doute de soi ,
 & dans cette ignorance , qui s'ignore ,
 qu'est l'essence de son opinion , qu'il n'a
 pu exprimer par aucun terme positif.

Telles sont les voies ténébreuses où
 l'Homme s'égare quand il n'a pour gui-
 de que la raison corrompue ; toujours
 flottant & incertain , s'il ne s'arrête à
 la vraie source de la Morale , aux Li-
 vres saints , & aux Ecrivains qui se sont
 nourris de cette divine lecture. Pour
 s'en convaincre , qu'on jette les yeux

sur un Auteur célèbre [s] : il est solide , MORALE.
 profond , lumineux : sa morale vous fait
 rentrer dans vous-même ; & c'est avec
 raison qu'on lui a appliqué ces paro-
 les de l'Ecclésiastique : *Quæstio verba*
utilia, & conscripsit sermones rectissimos
& veritate plenos.

(s) M. Nicole.



METAPHYSIQUE.

LA connoissance de l'être en général, & des substances spirituelles, est l'objet de la Métaphysique. Les traditions des enfans de Noé sur l'Etre Suprême, sur les Anges, & sur l'immortalité de l'ame furent portées par leurs descendans dans tous les pays où ils s'établirent ; mais bientôt corrompues par les hommes vicieux & charnels, elles devinrent méconnoissables, & à la réserve des Juifs, on ne fit qu'entrevoir de sombres lueurs d'une doctrine si pure.

Les Egyptiens tenoient l'ame immortelle : mais en la faisant circuler éternellement dans différens corps, ce qui les mena au culte qu'ils rendirent aux Animaux (t). Pythagore reconnut l'immortalité de l'ame : mais il ignoroit la chute du Genre humain dans le premier homme ; jugeant néanmoins que l'Homme exposé en naissant à toutes sortes de miseres, devoit naître coupable, il adopta la Métempfycose, c'est-à-dire, le pas-

(t) Mythologie de M. l'Abbé Bannier, tom. I. liv. 6. & 7.

sage de l'ame d'un corps en un autre corps : ce ne fut pas le seul écart de ce Philosophe ; comme il ne pouvoit concevoir l'état d'un esprit séparé de la matière , il supposa que nos ames étoient autant de portions de cette intelligence universelle qu'il appelloit Dieu , & qu'après s'être purifiées dans les corps , détachées qu'elles avoient contractées , elles se réunissoient dans l'*Ether* à cette ame universelle. Selon ce principe , l'ame n'étoit regardée éternelle que comme la matière , dont nulle portion ne périt , quoiqu'elle soit sujette à diverses modifications.

META-
PHYSI-
QUE.

Anaximandre voulut éviter l'absurdité de quelques Philosophes , qui donnoient aux corps pour premier principe un corps , ou un être particulier. Dans cette vûë , il regarda l'Infini comme le premier principe de toutes choses. Ce germe universel tiroit de son sein un nombre infini d'êtres , qui s'y replongeoient successivement , pour en sortir de nouveau , & former par une chaîne non interrompuë d'existence , de corruption , & de renaissance , l'éternité de l'Univers (v).

(v) Recherches de M. l'Abbé de Canaye sur Anaximandre.

X iiij

META-
PHYSI-
QUE.

Platon saisit toutes les rêveries de Pythagore, les mystères des Nombres, l'ordre des Intelligences, la Rémémiscence, & les Idées séparées de Dieu, que l'on croit trouver dans le *Parménide*. Les Platoniciens enseignoient l'immortalité de l'ame ; les Epicuriens soutenoient qu'elle périssoit avec le corps ; les Stoïciens crurent trouver un juste milieu entre deux opinions si opposées, en s'imaginant que l'ame subsistoit après cette vie, mais qu'elle devoit avoir sa fin (x).

De tous les ouvrages d'Aristote, la partie qu'il paroît avoir le plus négligé est la Métaphysique ; c'est le sentiment des plus zélés défenseurs de ce Philosophe. Cependant cette Métaphysique, toute imparfaite qu'elle est, a dominé dans les écoles pendant plusieurs siècles. On commença vers l'an 1210. à lire à Paris les livres de la Métaphysique d'Aristote, apportés depuis peu de Constantinople, & traduits de Grec en Latin : mais comme par les subtilités qu'ils

(x) Dissertation de M. Mörin imprimée à Genève en 1683.
Nouvelles de la République des Lettres, Juillet 1684. Art. 6.

contienrent ils avoient donné occasion à une nouvelle hérésie , ils furent brûlés publiquement , par l'ordonnance d'un Concile tenu à Paris.

META-
PHYSI-
QUA.

Descartes osa le premier quitter le chemin battu : la *pensée* lui donna la preuve de son existence : de ce principe si simple , mais si fécond , il tira d'autres principes ; & de ceux-là un grand nombre de propositions , qui par leur enchaînement naturel , trouvent un facile accès dans les esprits. Descartes avoit prouvé démonstrativement l'existence d'un Dieu , & l'immortalité de nos âmes. „ Il s'éleva toutefois , dit un grand Métaphysicien (y) , un petit homme (z) d'une Religion différente de la sienne , ardent & véhément Démonstrateur , qui composa des livres pleins d'injures contre lui , & l'accusa des derniers crimes „.

Le Pere Malebranche , quoique Cartésien , parut original par l'art infini qu'il sut mettre dans ses Livres Métaphysiques. Au premier principe de Descartes , *Je pense , donc je suis* , il en

(y) Le P. Malebranche , Recherche de la Vérité , liv. 4. ch. 6. 1. édit.

(z) Vossius.

META-
PHYSI-
QUE.

substitua un autre , dont le précédent est un corollaire : le voici : On peut assurer d'une chose ce que l'on conçoit clairement être renfermé dans l'idée qui la représente. N'est-il pas certain que c'est là le premier fondement de toutes les connoissances évidentes , le premier axiome de toutes les sciences ? On fait le combat littéraire que le Pere Malebranche eut à soutenir contre le célèbre M. Arnauld touchant les vraïes & les fausses idées , combat qui dura autant que la vie des deux champions. Cette dispute , dit sensément l'Auteur d'un ouvrage périodique (a) , nous montre que la manière dont nous connoissons les objets est inexplicable , & peut nous faire de grandes leçons d'humilité : elle peut nous apprendre qu'encore que nous connoissions très-certainement l'existence & l'immatérialité de notre ame , nous n'en avons point d'idée.

La nature de nos idées , & les difficultés insolubles que font naître les propriétés du continu portèrent M. Berkeley (b) à soutenir l'étonnant paradoxe

(a) Nouvelles de la République des Lettres ,
Avril 1684. Art. 2.

(b) Evêque de Cloyne en Irlande.

qu'il n'y a point de corps. Le Pere Malebranche supposant seulement la possibilité des corps, a jugé impossible la démonstration de leur existence, parce qu'elle n'est point évidente par elle-même, & que Dieu seul pouvant modifier notre ame, il est l'auteur de toutes nos sensations [c].

**META-
PHYSI-
QUE.**

On connoît plus clairement l'existence de l'ame que l'existence du corps : mais l'essence de l'ame a partagé les Philosophes. L'ame, dit Descartes, consiste dans la pensée, & conséquemment l'ame pense toujours : M. Loke le nie : MM. Clarke & Gravesande croient que c'est une question, qui ne peut être décidée par des preuves évidentes.

L'union de l'ame & du corps est un nouveau chiffre pour les Savans : ici se présentent trois systèmes, l'influence réelle & proprement dite de l'ame sur le corps, ancien système remis en honneur aujourd'hui par les Anglois ; les causes occasionnelles ; & l'harmonie préétablie. Le Pere Malebranche en admettant les causes occasionnelles, soutient que Dieu est l'auteur immédiat de l'u-

(c) M. Boullier, Principes de la Certitude Morale, ch. 7.

**META-
PHYSI-
QUE.**

nion de l'ame & du corps. Mon ame, dit-il, veut mouvoir mon bras, & Dieu le meut. Les adversaires de ce Philosophe trouvent qu'il n'est pas conforme à la sagesse divine que Dieu agisse toujours ; & que pour expliquer chaque phénomène, on ne doit pas perpétuellement recourir au concours de l'Etre Suprême. Si l'opinion du Pere Malebranche est, comme ils le prétendent, peu philosophique, leur sentiment est-il assez chrétien ? L'accord qui se trouve entre les mouvemens du corps, & les déterminations de l'ame, est ce que M. de Leibnitz nomme l'harmonie préétablie : car, dit ce savant homme, l'ame a la faculté de former toutes sortes de perceptions, & même les sensations, & les seules loix du mouvement peuvent faire produire au corps tous les effets que nous observons dans cette admirable machine. Voilà bien des systèmes ; les grands esprits les font ; mais les bons esprits n'y croient point. Si Leibnitz & Malebranche après avoir trouvé tant de belles choses, avoient su en douter, rien ne manqueroit à leur gloire (d).

(d) Recueil de diverses pièces sur la Philosophie.

Les disputes philosophiques ne se sont pas terminées à la question que nous venons d'examiner : la liberté de l'Homme a été la matière de plusieurs débats : MM. Collins & Clarke ont été là dessus dans des sentimens fort opposés. M. Pope, contemporain & compatriote de ces Philosophes ; a couru une carrière & plus vaste, & plus difficile. Il a considéré l'Homme tout entier (e) : il a allié la subtilité de la Métaphysique avec la beauté de la Poësie [f]. Mais y a-t'il dans l'Ouvrage de ce Poëte autant de solidité, de justesse, & de lumière, que dans les écrits des Philosophes [g] ? Non ; on admire M. Pope d'avoir su manier avec tant d'agrément des idées si abstraites : on ne se sent néanmoins ni convaincu, ni éclairé. Est-ce la faute du Poëte ? Les plus habiles Métaphysiciens nous en apprendroient-ils davantage ? La résolution de nos difficultés sur ces importantes matières est-elle du

(e) Essai sur l'Homme traduit en François en 1735.

(f) C'est un Poëme Anglois divisé en quatre Epîtres.

(g) Sur tout dans la première Epître, où l'on regarde l'état de l'Homme par rapport à l'Univers.

**META-
PHYSI-
QUE.**

ressort de la Philosophie ? La Métaphysique offre un champ fort vaste ; plusieurs s'y sont exercés ; nul n'est absolument sans défaut ; on trouve dans Bacon peu d'exactitude : son génie est moins lumineux que brillant. Hobbes est obscur ; il manque & de solidité , & d'agrément ; ses sentimens sont singuliers , souvent flottans & incertains. S'il en faut croire les Allemands , la Métaphysique des Anglois est extrêmement bornée ; au jugement des Anglois , la Métaphysique des Allemands est peu solide. Tel sera toujours le sort de ceux qui peu satisfaits de la vérité connue chercheront à se faire un nom par la nouveauté des systèmes.



PHYSIQUE.

LA Philosophie après avoir examiné les substances intellectuelles , descend aux différens effets de la nature : elle tâche d'en expliquer les causes : & c'est là proprement la fonction de la Physique. Comme la connoissance des causes physiques dépend de celle des principes , dont toutes les choses sensibles sont composées , c'est la connoissance de ces principes qui a toujours été l'objet de la recherche des Philosophes. Les Anciens.

Les Egyptiens tirèrent les quatre Elémens du sein de la matière , & les aiant distingués , ils les reconnurent pour les parties intégrantes des Mixtes (h). Mofchus , Phénicien , avant le Siège de Troïe , regarda les Atômes comme les seuls principes de la nature (i). Homère , & Thalés après Homère , voulurent que le principe unique dont tous

(h) Le Pere Regnaut , *Origine ancienne de la Physique nouvelle*, tom. 1.

(i) *Strab. Geograph. lib. 15.*

**PHYSI-
QUE.** les corps résultent, fût l'Eau (κ) ; & Phérécide (1), la Terre. Anaximandre, à leur imitation, n'admit qu'un principe ; mais, selon ce Philosophe, ce principe fut l'Infini. Seroit-il possible, disoit Anaximandre, de donner des bornes à la matière, si au delà de toutes celles qu'on lui peut assigner, on conçoit toujours quelque étendue ? Anaximène attribua la production des corps à la condensation de l'Air, & à sa raréfaction. Héraclite prétendit que le Feu qui devoit consumer le monde, l'avoit formé. D'autres Philosophes établirent deux principes : Xénophane, la Terre & l'Eau ; Parménide & Hippon, l'Eau & le Feu, c'est-à-dire, le Froid & le Chaud ; Empédocle, le Feu & l'Air. Archelaüs en admit trois, l'Air, l'Eau, & la Terre ; Zenon y joignit le Feu. Démocrite & Leucippe firent revivre les Atômes de Moïchus, petits corps simples & indivisibles, pour en former tous les corps divisibles & composés. Empédocle sans confondre les élémens avec les

(κ) *Gic. de Nat. Deorum*, lib. 1. n. 15.

Senec. Natur. quest. lib. 3. cap. 13.

Plutar. des Opinions des Philosophes.
liv. 1. ch. 3. & suiv.

(1) Il étoit Syrien, & vivoit avant Thalès.
principes,

principes , donna le nom de principes à l'Antipathie & à la Sympathie , à la Discorde & à l'Amitié de certaines particules , qui sont , pour ainsi dire , les élémens des élémens. Pythagore chercha les principes des corps dans les nombres ; dans l'égalité & l'inégalité , qui sont les élémens des nombres ; dans les mesures , dans les proportions , dans les accords (m).

PHYSI-
QUE.

Anaxagore sans s'arrêter aux principes secondaires , remonta à une intelligence supérieure , qui conduisoit tout avec sagesse : il s'attacha à détruire les timides superstitions qu'engendre l'ignorance , & à inspirer , dit Plutarque (n) , une piété solide envers les Dieux. Ce Philosophe enseigna la Physique à Péricles. Une doctrine si mâle donna à cet illustre disciple une force capable de l'élever au dessus des préjugés populaires , & des vaines observations , qui par de scrupuleux délais faisoient souvent échouer les entreprises militaires les mieux concertées.

Phérecrate attribua les opérations des Bêtes à une certaine configuration des

(m) Le P. Regnaut , *loc. cit.*

(n) *In Pericl.*

Tom. I.

Y

**PHYSI-
QUE.**

parties de leurs corps , & cet Ancien peut être regardé comme l'inventeur de ce célèbre mécanisme dont les Modernes se sont fait honneur.

Socrate étudia la Physique sous la conduite d'Archelaüs: mais il négligea bientôt cette science , comme inutile : à quoi bon , disoit-il , s'amuser à considérer les raisons qui se tirent du mouvement des corps , & de leur mécanisme ? N'est-il pas plus convenable de s'arrêter aux desseins de l'Esprit Souverain qui gouverne la nature ?

Platon dont le vaste génie se portoit à toutes les sciences , chercha dans la Philosophie de Pythagore ce que celle de Socrate ne pouvoit pas lui apprendre : mais étant accoutumé à raisonner moralement en Morale , il raisonna de même en Physique , & voulut tout expliquer par des convenances. C'est ce qui paroît évidemment dans le Timée , où il s'attache à expliquer la structure & les sensations du corps humain. Le dessein est sans doute admirable : malheureusement l'exécution ne répond pas au projet.

Aristote formé dans l'école de Platon , n'avoit garde de suivre un autre

chemin : il enchérit même sur son maître dans les raisonnemens moraux & métaphysiques, qu'il appliqua aux choses naturelles. Contempteur des autres Philosophes, il s'attacha à les combattre. Anaxagore avoit formé le Soleil du feu élémentaire, ou de la matière éthérée : Aristote (o) soutint que cet Astre n'étoit point un globe de feu : il lui refusa même la chaleur, qu'il fit venir du frottement de son corps contre l'air qui l'environne. La plupart des Physiciens affectoient d'être clairs & intelligibles : Aristote s'enveloppa dans des ténèbres mystérieuses ; il cacha le fond de sa doctrine sous de sombres nuages. Si on lui demande ce que c'est que la lumière, il répond qu'elle est l'acte du lumineux, en tant que lumineux (p). Une telle définition éclaire-t-elle l'esprit ? N'est-elle pas plutôt un voile propre à favoriser l'ignorance ?

Les disciples de Platon & d'Aristote firent valoir leur doctrine dans la Physique : mais avec un sort bien différent. La Physique de Platon ne fut connue & enseignée qu'autant que dura la Secte

(o) *De Cælo*, lib. 1. cap. 3. lib. 2. cap. 7.

(p) *De anima*, lib. 2. cap. 7.

P H Y S I .
Q U E .

des Platoniciens ; la Physique d'Aristote s'étant élevée sur les ruines de la première , s'est fait écouter jusqu'à notre siècle dans toutes les écoles , & a régenté les Savans.

Lucrece fut le premier qui fit paroître la Physique dans Rome avec les agrémens de la Langue Romaine. Ce Philosophe adopta l'Infini d'Anaximandre , & les Atômes de Démocrite : ou plutôt il brouilla ces principes , & tâcha de les ajuster à son système. Après Lucrece , on ne vit à Rome d'autre Physicien célèbre que P. Cornelius Severus qui , sous l'Empire d'Auguste composa un Poème sur les embrasemens du Mont Etna (q). Cet Ouvrage que nous avons en entier [r] , a pour principal objet la Physique : mais son Auteur a soin d'égaïer ses explications Physiques par des épiques , qui y jettent beaucoup d'agrément. Tel est le jugement de Quintilien sur ce Poème , où il trouve beaucoup de génie , & un goût admirable.

Les *Vates* qu'Ammien Marcellin nomme *Euhages* , ou *Eubages* , étoient les

(q) *Senec. Epist. 79.*

(r) Il a été traduit en François en 1736. par M. de Sérionne Avocat au Conseil.

Phyficiens des Gaules. Il n'est pas douteux que parmi un Peuple si superstitieux, la Physique confondue avec la Divination, ne fût infectée d'une infinité d'erreurs, ainsi que les autres sciences, & particulièrement la Médecine.

PHYSIQUE.

En Italie, la longue & obscure nuit de l'ignorance ne fut pas plutôt passée, que Fracastor (s) eut quelque idée de la Philosophie Corpusculaire, qu'il voulut substituer aux qualités Occultes : mais cette idée échappa promptement à son siècle, trop prévenu en faveur d'Aristote & de sa doctrine (t). Galilée fit ensuite paroître le crépuscule de la nouvelle Physique : on prétend qu'il s'aida des principes de Leucippe ; peut-être ne connut-il jamais ni Leucippe, ni sa doctrine : mais les admirateurs des Anciens les veulent retrouver à quelque prix que ce soit dans les illustres Modernes. Le double mouvement de la Terre donna lieu à Galilée d'expliquer le flux & le reflux de la Mer, en supposant que le mouvement diurne de notre Globe retarde le mouvement annuel dans l'hémisphère terrestre illuminé ; & il fit voir

Les Modernes.

(s) Il naquit en 1485.

(t) *Maffei Verona illustrata*, part. 2.

**PHYSI-
QUE.**

par-là pourquoi la marée monte en même tems dans l'un & dans l'autre hémisphère. Mais le retour irrégulier des marées dérangoit ce système. Balanius crut remédier à cet inconvénient par une supposition [v], qui fut bientôt réfutée par Wallis d'une manière peu solide : car il sera bien difficile d'inventer un bon principe pour expliquer ce phénomène, tant que l'on ignorera l'Histoire exacte des marées, dont la tradition générale n'est pas toujours sûre. Torricelli & Viviani, dignes successeurs de Galilée, réduisirent la Physique aux Loix immuables du mouvement auparavant presque inconnues.

Bacon, Anglois, excita par son exemple ses compatriotes à l'étude de la nature. Boyle voyant que ceux qui l'avoient précédé avoient erré dans le fait, s'appliqua à découvrir les diverses propriétés des corps par des expériences répétées. Il se convainquit de la petitesse inconcevable des particules de la matière : il détermina la nature & la différence de ces corpuscules : il apperçut & d'autres corpuscules infiniment plus petits,

(v) Voyez l'Almageste de Riccioli.

que ceux-là exhalent , & l'atmosphère qui environne tous les corps liquides , ou solides [x]. Vanhelmont, Flamand , porta si loin les connoissances physiques , qu'il fut soupçonné de les tirer de la Magie.

PHYSI-
QUE.

En France , M. Gassendi , homme d'une grande littérature , ennemi déclaré de tout ce qui avoit quelque air de nouveauté , & fort prévenu en faveur des Anciens , prit d'Epicure & de Démocrite , ce que ces Philosophes paroissent avoir de plus raisonnable , & en fit le fonds de sa Physique ; ainsi il parle peu de son chef , & ne fait que prêter son stile à ses modèles : son érudition nuit assez souvent à ses raisonnemens ; elle les affoiblit , & en cache la liaison. Gassendi avoit , ce semble , ramassé toutes les forces des Anciens , pour tâcher de soutenir leur Physique chancelante : mais quoiqu'elle fût en possession depuis tant de siècles de se faire respecter , elle se vit enfin obligée de céder la place à une nouvelle Physique , qui par une mécanique bien entendue , faisoit travailler la nature dans ses Ou-

(x) Le P. Regnaut , Origine ancienne de la Physique nouvelle , tome 3.

**PHYSI-
QUE.**

vrages de la même manière que l'Art travaille dans les siens ; où tout satisfaisoit l'esprit , qui voioit des choses , au lieu qu'auparavant les Philosophes n'avoient eu à donner que des paroles.

Ainsi , Descartes né pour faire changer de face à la Physique , détrompa les Hommes de leurs vieilles erreurs , corrigea la fausseté de leurs jugemens , & les porta à sacrifier à la recherche du vrai les anciens préjugés , & la prévention dominante.

Descartes fonda sa Physique sur les Loix générales du mouvement établies par le Créateur. 1°. Tout corps , dit ce Philosophe , persiste naturellement dans l'état où il se trouve de mouvement , ou de repos. 2°. Le mouvement est proportionnel à l'impression de la force qui le produit , & tout corps qui se meut tend à continuer son mouvement en ligne droite. 3°. Si un corps qui se meut en rencontre un autre sans lui communiquer aucune partie de son mouvement , il rejaillit avec une force égale ; mais s'il lui communique une partie de son mouvement , il en perd autant qu'il en communique. De là il est aisé de déduire les Loix particulières

res des rencontres des corps , selon les différens degrés de vîtesse , & de masse. PHYSIQUE.

L'unité de la matière fit sentir à Descartes que ses différences résultent des divisions , des figures , des situations , des mouvemens de ses parties. Il est impossible , ajoute ce Philosophe , que la matière soit sans étendue : l'étendue ne sauroit donc être sans matière. Or , puisque tout est plein , un corps mu ne peut avancer , que les corps collatéraux ne passent en arrière , poussés par les corps de devant , qui sont obligés de refluer aux côtés. Delà , le mouvement circulaire , plus commun dans la nature que le mouvement direct. La pression & le mouvement brisent les parties de la matière : la fragilité de ces parties , ou leur disposition à s'unir rend les Elémens toujours conversibles l'un dans l'autre. Descartes en admet trois , la matière subtile composée des parties les plus atténuées par le froissement , la matière globuleuse dont les particules arrondies ont conservé leur figure sphérique , & la matière compacte dont les parties branchuës ont le mieux résisté au froissement. Si le premier Elément domine dans les inter-

**PHYSI-
QUE.**

tices du troisième, & qu'il lui communique la rapidité de son mouvement, en chassant la matière globuleuse, & la repoussant de toutes parts, l'amas tout entier devient en flamme, ou lumineux; & ce feu est d'autant plus violent, que la solidité des parties du troisième Élément y est jointe à la vitesse du mouvement du premier. Le corps est opaque, quand les globules du second Élément reçus dans les interstices du troisième, y tempèrent le mouvement du premier. Le corps est transparent, quand ces globules trouvent les pores du corps disposés à leur laisser un passage assez libre pour le traverser le part en part. Enfin, le corps est plus ou moins solide selon que les parties du troisième Élément sont plus ou moins grossières. Il y a plus : nous avons vu le mouvement direct de la matière changé en un mouvement circulaire, par l'obstacle de l'action & de la réaction des corps. Delà, les tourbillons de grandeur inégale, au centre desquels des amas de matière subtile ont formé les Etoiles. Il est clair que la matière n'est capable que de figures, & de mouvemens : tout ce qui s'opère en

elle est une suite des loix du choc : les qualités sensibles de la matière sont de
 PHYSI-
 QUE.

Descartes ne pouvoit se prendre à toutes les maximes reçues, sans se faire de puissans adversaires. M. Huet entre autres s'éleva contre son système, qu'il censura vivement. M. Duhamel lui fut peu favorable dans son Astronomie physique. Le Pere Merfenne, n'osant ni prendre son parti, ni s'en détacher, flotta entre Gassendi, Descartes, Fermat, & Roberval. Cependant, Descartes se faisoit un grand nom dans toute l'Europe : la Reine de Suede l'attira à sa Cour, & se mit sous sa discipline : on frapa en Hollande à son honneur une Médaille, où paroît le buste de ce Savant, & au revers le Soleil qui éclaire le Globe Terrestre, avec ces mots, *Saculi Lumen*. En France, la Philosophie de Descartes eut un grand défenseur dans M. Rohault : il fit à Paris des Conférences publiques ; & comme il avoit le don d'amener les matières les plus abstraites à la portée de ses Auditeurs, il gagna un grand nombre de suffrages, & forma d'excellens disciples : un des plus illustres fut M. Regis, qui

**P H Y S I -
Q U E .**

répandit dans les Provinces une doctrine, qui n'étoit encore bien connuë que dans la Capitale.

On a dit fort joliment de la Philosophie de Descartes , qu'elle n'est qu'à l'antichambre de la vérité : mais si ce Philosophe n'a pas connu toutes les merveilles de la nature , il a mis du moins ceux qui sont venus après lui sur les voies de les connoître. Le Pere Malebranche avec la seule matière subtile expliqua tous les mouvemens des corps , & tous les changemens de la nature : cet Élément manié par ce grand homme fut comme le ressort de la machine du Monde.

Descartes avoit composé l'Univers d'une infinité de Tourbillons , dont les Etoiles fixes sont les centres : ces Tourbillons , amas immenses d'une matière extrêmement agitée , se meuvent tous ensemble sans se détruire les uns les autres ; & chacun du sens qui convient au tout : ils se compriment réciproquement par leurs forces centrifuges : mais ils se compriment avec une égalité si parfaite , qu'ils se conservent dans l'équilibre où ils se sont mis. La matière subtile , ou éthérée (qui n'est autre chose

qu'un fluide très-délié) répanduë en chaque Tourbillon, le Pere Malebranche (y) la divise en une infinité de Tourbillons, presque infiniment petits, & dont la force centrifuge est presque infinie. Quand des particules grossières se touchent immédiatement & sont en repos les unes auprès des autres, elles sont comprimées en tout sens par les petits Tourbillons qui les environnent; ce qui fait leur dureté, ou la résistance que les parties apportent à leur désunion. S'il arrive que ces petits Tourbillons contenus dans les interstices des corps durs, n'aient plus la liberté de s'y mouvoir comme auparavant, ils tendent par leurs forces centrifuges à rétablir ces corps dans leur premier état, & delà vient le ressort. Tout corps lumineux presse la sphère des petits Tourbillons qui l'environnent; cette pression est la lumière, & se communique en un instant du centre de la sphère à sa dernière surface, parce que tout est plein: mais comme le corps lumineux est repoussé à chaque instant qu'il pousse, il se fait des vibrations de pression, dont le nombre plus ou moins

PHYSI-
QUE.

(y) Recherche de la Vérité, édit. de 1712.

PHYSI-
QUE.

grand dans un tems déterminé, produit es différentes couleurs. Le même principe sert à expliquer la réflexion, la réfraction, la pesanteur; en un mot, il rend raison de ce qu'il y a de plus inconnu dans la Physique. Il est clair que ce système du Pere Malebranche est moins un système nouveau, que copié d'après celui de Descartes; puisqu'il roule sur une idée qui a été très-familière à ce premier inventeur; mais qu'il n'a pas poussée aussi loin qu'il auroit dû: ce fera, si l'on veut, le système Cartésien réformé, & mis dans tout son jour.

Nous avons dit que la pesanteur, phénomène jusqu'à présent incompréhensible, étoit expliqué par le système des Tourbillons: cependant cette explication a ses difficultés. MM. Huygens & Saurin les ont doctement résolues: mais M. Newton a mieux aimé les éluder, en découvrant le faux du système Cartésien. Le *plein* souffert la première attaque. S'il n'y a pas du vuide dans la nature, peut-il y avoir du mouvement? Si la matière est plus ou moins raréfiée, pourquoi ne le sera-t-elle pas à l'infini? Les espaces éthérés sont donc vuides, ou du moins ad-

mettent le vuide : car il y a des lieux
 absolus & primitifs , tels par leur es- PHYSI-
QUE.
 sence , & incapables de mouvement.
 De plus, où a-t-on pris la licence d'ima-
 giner à son gré les mouvemens & les
 figures d'une matière qui se refuse aux
 sens ? Comment concilier les Tourbil-
 lons avec les mouvemens irréguliers des
 Comètes ? Les Loix du mouvement éta-
 blies par Descartes n'ont pas été éparg-
 nées. Selon ce Philosophe , un corps
 perd autant de son mouvement , qu'il
 en communique. Mais d'où vient qu'une
 balle de Mousquet perd peu de mouve-
 ment , & en communique beaucoup à
 l'aîle d'un moulinet qu'elle frappe , si
 les autres aîles sont égales , & l'effieu
 poli , & bien proportionné , & que le
 contraire arrive , si les aîles du mouli-
 net sont inégales , & l'effieu rouillé , ou
 trop gros (z) ? On ne donnoit à l'At-
 mosphère terrestre que quinze ou vingt
 lieuës de hauteur ; & l'on se fondoit sur
 la durée des crépuscules , & sur les dif-
 férentes élévations du Mercure dans le
 Baromètre : des expériences qui donnent
 à l'Aurore Boréale 100. 200. & 300. lieuës

(z) Le Pere Daniel , Voïage du Monde de
 Descartes.

**PHYSI-
QUE.**

de hauteur , augmentent celle de notre Atmosphère.

En général , on a comparé les Cartésiens à des gens qui verroient un beau tableau , & qui au lieu d'en étudier le dessein , s'arrêteroient à la composition de chaque couleur en particulier.

Descartes avoit terrassé Aristote , & enlevé ses dépouilles : Newton , à son tour , a traité Descartes de la même façon. Celui-ci avoit donné une Physique très-ingénieuse , mais systématique , & par conséquent purement arbitraire : celui-là en donne une toute expérimentale , & fondée sur des faits. Ce savant Anglois admet une force centrale , qu'il nomme *attraction* , & qui fait que les parties de la matière pesent réciproquement les unes vers les autres. Une Loi du mouvement des Planetes autour de leur centre , fit imaginer à M. Newton la *force centrale* : du lieu d'où une Planete est partie , & de celui où elle se trouve , tirez , dit Kepler , deux lignes droites qui aboutissent au Soleil , l'aire formé par ces deux lignes , & par la portion de l'Ellipse que la Planete a parcourüe , croît en même proportion que le tems qui s'écoule pendant

dant le mouvement de la Planète. Il reste maintenant à connoître avec précision la loi de cette force centrale; une seconde règle établie par Kepler a été donnée par M. Newton à l'exacte connoissance de cette force; cette règle consiste à regarder le tems de la révolution d'une Planète autour de son centre, comme proportionnel à la racine quarrée du cube de sa moyenne distance à ce centre. (a).

Les deux grands hommes (Descartes & Newton) qui se trouvent dans une si grande opposition, dit un bel esprit (b), ont eu de grands rapports. Tous deux ont été des génies du premier ordre, nés pour dominer sur les autres esprits; & pour fonder des Écoles pures. Tous deux Géomètres excellens ont vu la nécessité de transporter la Géométrie dans la Physique. Tous deux ont fondé leur Physique sur une Géométrie, qu'ils ne tenoient presque que de leurs propres lumières. Mais l'un, prenant un vol hardi, a voulu se placer à la source de tout, se rendre maître

(a) M. de Maupertuis, Disc. sur les différentes figures des Astres.

(b) M. de Boissieu, Éloge de M. Newton.

PHYSI-
QUE

„tre des premiers principes par quel-
 „ques idées claires & fondamentales,
 „pour n'avoir plus qu'à descendre aux
 „phénomènes de la Nature, comme à
 „des conséquences nécessaires : l'autre
 „plus timide, ou plus modeste, a com-
 „mencé sa marche par s'appuyer sur les
 „phénomènes, pour remonter aux prin-
 „cipes inconnus, résolu de les admettre
 „quels que les pût donner l'enchaîne-
 „ment des conséquences. L'un part de
 „ce qu'il entend nettement, pour trou-
 „ver la cause de ce qu'il voit : l'autre
 „part de ce qu'il voit, pour en trou-
 „ver la cause, soit claire, soit obscure.
 „Les principes évidens de l'un ne le
 „conduisent pas toujours aux phénomé-
 „nes, tels qu'ils sont : les phénomènes
 „ne conduisent pas toujours l'autre à
 „des principes assez évidens. Les bornes
 „qui dans ces deux routes contraires ont
 „pu arrêter deux hommes de cette es-
 „pèce, ne sont pas les bornes de leur
 „esprit ; mais celles de l'esprit hu-
 „main.

M. Derham, dans la Théologie Phy-
 sique, suit le Système Newtonien. Ce
 sentiment a ses partisans parmi nous :
 plusieurs Savans sont pourtant fidèles à

leurs chers Tourbillons. M. de Molieres est de ce nombre : mais ne pouvant se dissimuler les écarts de Descartes, ni les découvertes de Newton, il a sagement mis à profit les expériences du Philosophe Anglois, pour rectifier les idées du Philosophe François : il a perfectionné ce qui lui a paru de meilleur dans le Système du dernier, tantôt en démontrant des propositions qu'il n'avoit fait que supposer, tantôt en retranchant d'autres propositions qui pouvoient passer pour inutiles ; & avec le secours de Newton, il a posé des principes, propres à expliquer d'une manière mécanique des effets dont Newton lui-même a cru qu'on chercheroit vainement la cause (c).

D'un autre côté, le Pere Mazière, de l'Oratoire (d), considérant les seuls effets du choc des corps à ressort, a tâché de montrer que l'Univers est rempli d'une matière extrêmement fluide & agitée (c'est la matière subtile de

(c) Voiez les Leçons de Physique de M. de Molieres.

(d) Traité des Tourbillons.

Differt. sur les Loix du choc des corps à ressort.

PHYSI-
QUE.

Descartes) composée d'une infinité de petits Tourbillons de figure sphérique, qui produisent tous les ressorts de la Nature. Car selon la pensée de ce Physicien, c'est ce fluide, dont l'Air emprunte sa fluidité, & sa force, qui forçant des corps au premier tems du choc, & y rentrant au second, cause par ces deux actions contraires & successives [e] le bandement & le débandement des ressorts.

Ainsi, la Physique est parvenue peu à peu au degré où on la voit aujourd'hui par la comparaison des pensées qui pouvoient naître dans l'esprit sur la Nature, par l'étude de la Nature même, par la méthode, & par les expériences. Elles ont appris que l'Air est non-seulement un fluide que la finesse de ses parties rend extrêmement mobile, mais qu'il est encore un liquide dont les parties ont une liaison, ou adhérence les unes avec les autres, & de plus, s'attachent aux corps qu'elles touchent, & les mouillent en quelque manière [f];

(e) Le P. Mazière les nomme Compression, & Restitution.

(f) Histoire de l'Académie des Sciences. année 1731.

que l'Electricité qu'on avoit cruë particulière à un petit nombre de corps , étoit commune à tous les corps , qui par eux-mêmes sont électriques , ou qui le deviennent par communication (g) ; que plusieurs matières électriques exposées au jour , s'impregnent d'une lumière , qu'elles conservent pendant quelque tems dans l'obscurité (h) ; que les corps électrisés par le frottement , outre leur vertu d'attraction , en ont une de répulsion sur les mêmes corps qu'ils ont attirés ; que le Tourbillon Magnétique reçu par tous les Physiciens , est une pure chimère (i) ; que Descartes s'est trompé , en donnant plus de force attractive au pole boréal d'un Aimant , qu'à l'austral , & que sur cet article il est impossible de rien établir de général , & de certain.

Telle , & plus grande encore est l'utilité des expériences. Descartes l'avoit sentie cette utilité : mais il n'a pu faire tout l'usage qu'il auroit souhaité de la

(g) Second mémoire de M. du Fay sur l'Electricité.

(h) Sixième Mémoire.

(i) Histoire de l'Académie des Sciences , année 1733.

PHYSIQUE. Physique expérimentale. Il s'est trop pressé de dresser un Systême général : les expériences ont succédé , & on n'a pu les ajuster au Systême Cartésien : delà sans doute une grande partie de ses erreurs ; & quand à ce Systême on a voulu appliquer les expériences, à mesure qu'elles ont paru , il est arrivé que les vérités qui en résultent , & qui seroient certaines , si elles étoient démontrées séparément , perdent cette évidence , se trouvant mêlées , & comme noïées dans le Systême entier. Depuis Descartes , Newton paroît avoir pris le bon chemin : il a fait des expériences : il les a mises dans tout leur jour , sans faire aucun Systême. C'est la voïe qu'a toujours tenuë , & que tient encore l'Académie Roïale des Siences. Cette illustre Compagnie annoncée par les savantes assemblées qui se tenoient chez M. de Montmor [k], fut ensuite établie pour l'avancement des Arts en 1666. & répondit dès-lors par ses travaux aux intentions de son fondateur. Fixée depuis [l] par des règles invariables suivant les vûes de M. de Pont-

(k) Depuis le 18. Decembre 1657.
(l) En 1699.

Chartrain, & de M. l'Abbé Bignon ; elle enrichit la Physique d'une infinité de découvertes ; elle fait tous les jours une ample récolte d'observations ; elle jette de loin les fondemens d'un Système général , qui s'élèvera tout - d'un-coup , quand les faits qu'elle a soin de recueillir auront donné assez de vérités pour former un tout parfait & inébranlable. Ce même esprit de sagesse , l'Académie de Paris le communique aux Académies des Provinces : il paroît aussi avec éclat dans celles des païs étrangers. Ces célèbres sociétés préfèrent la Physique Expérimentale à la Physique Systématique. Le goût des expériences est devenu général par le commun accord des Savans , & par la libéralité des Princes. Plusieurs Villes d'Italie , d'Allemagne , de Hollande , & d'Angleterre en ont donné l'exemple : Paris s'y est conformé ; & M. l'Abbé Nollet s'y prête avec succès depuis quelques années. Cependant , nous sommes encore bien éloignés d'une connoissance exacte de tous les effets naturels , connoissance toutefois absolument nécessaire pour parvenir à celle des causes. La Nature est un abîme dont nous ne voïons que les bords. Je

Z iij

 P H Y S I Q U E

**PHYSI-
QUE**

ne fait si tous les travaux des Physiciens
peuvent donner lieu d'espérer de voir
un jour le bout d'une Science, qui bien
que cultivée depuis tant de siècles, doit
être regardée comme étant encore au
berceau.



HISTOIRE

NATURELLE.

N'Attendons de la Physique d'autres progrès que ceux qu'on fera dans l'Histoire Naturelle. On comprend sous ce nom toutes les sciences positives & fondées sur l'expérience, qui regardent la Cosmographie, c'est-à-dire, la construction de l'Univers & de ses parties, l'Anatomie des plantes & des animaux, & les Arts qui produisent des changemens considérables dans les Etres naturels. Mais ne vous y trompez pas : le but de la connoissance de la Nature est de vous faire admirer la grandeur, la bonté, & la sagesse de l'Auteur de la Nature. Considérez l'ordre, & la décoration de l'Univers, les taches, les inégalités, la hauteur, le cours, & les éclipses des Planetes, le nombre presque infini de globes de feu qui roulent dans des espaces d'une étendue presque infinie, l'immensité des orbes célestes :

**HISTOIRE
NATU-
RELLE.**

mais ne vous arrêtez pas là : percez le Ciel & les Astres jusques à l'Être Suprême qui les a créés. Descendez sur la Terre : c'est votre domaine ; vous n'y verrez rien qui ne soit marqué au coin de l'Ouvrier : les Insectes même que vous méprisez , annoncent la puissance de celui qui les a formés : démêlez , si vous le pouvez , les veines , les artères , les muscles , les tendons de ces petits animaux ; montrez moi leur cristallin , leur rétine , leur nerf optique ; & si cela n'est pas en votre pouvoir , reconnoissez la volonté toute-puissante du Créateur dans la plus petite de ses créatures.

La Nature est exposée à nos yeux depuis six mille ans : nous en connoissons des effets que les Anciens ont ignorés : d'autres nous sont inconnus , & le seront peut-être toujours. Les principaux Naturalistes chez les Grecs sont Aristote , & Théophraste ; chez les Africains Juba le jeune , Roi de Mauritanie , & chez les Romains Elien & Plin. Juba contemporain d'Auguste écrivit , selon Suidas (a) , de la nature , & des

(a) Cité par M. l'Abbé Sevin , tom. I V. des Mémoires de l'Académie des Belles Lettres.

propriétés de différens animaux. L'histoire de Pline est un corps complet d'Histoire naturelle, & le seul que les Anciens nous aient laissé. L'Auteur de ce grand Ouvrage étoit de Vérone, selon Vossius (b) : il l'adresse à Tite, Consul pour la sixième fois ; ce qui en fixe la publication à l'an de Rome 830. 77. de l'Ere Vulgaire. Cette Histoire qui n'a d'autres bornes que celles de la Nature même, est trop vaste pour être exacte : un Ecrivain ne sauroit tout voir de ses propres yeux : il se laisse aisément tromper à ceux qui lui fournissent des Mémoires : accordons aux partisans de Pline que cet auteur soit incapable de nous imposer dans les faits qu'il a vérifiés : mais qu'ils conviennent en même tems que ce qu'il avance sur la foi d'autrui est souvent faux, toujours fort suspect. D'ailleurs Pline ne considère que l'extérieur de la Nature : il s'arrête à ses dehors, beaux à la vérité, mais peu connus à quiconque ignore l'arrangement intérieur, & les ressorts cachés de toutes ses parties. Cette Histoire est toutefois un monument très-précieux de l'Anti-

HISTOIRE
NATU-
RELLE.
Les An-
ciens.

(b) *Hist. Lat. lib. 1. cap. 29.*

quité : on y voit quel étoit chez les Romains l'état le plus florissant de la Physique Positive : on y remarque de plus que des différens points d'Histoire Naturelle , les uns sont reconnus aujourd'hui pour supposés , après avoir passé pour constans pendant une longue suite de siècles , & que d'autres au contraire , que les Anciens regardoient comme faux , n'ont plus maintenant de contradicteurs.

On peut ranger dans la première classe certains animaux fabuleux , tels que les Cerberes , les Amphibènes , les Hydres à sept têtes , figure symbolique de sept Peuples ennemis vaincus par un Conquérant ; le Basilic qui tuë de son regard , image du Serpent qui empoisonne l'herbe de son écume ; l'Hiène hermaphrodite , caractère de la calomnie & de la cruauté. Car il est visible que ces chimères que l'ignorance crut avoir existé , tirent leur origine des Hiéroglyphes des Egyptiens , ou des Phéniciens , pris trop littéralement , & consacrés par une tradition superstitieuse (c).

Cicéron (d) reçoit sans examen ce

(c) Dissertation de M. Beneton du Perrin.

(d) *Lib. 3. de Oratore* , n. 6.

que Socrate [e] avoit raconté de la voix mélodieuse du Cigne mourant. Tacite [f] & Seneque [g.] sur la foi d'Herodote [h] adoptent l'Histoire du Phénix. Plîne [i] qui sent tout le ridicule de cette Fable, tombe dans des erreurs monstrueuses, quand il dit [x] que les Perles naissent de la Rosée, qu'elles sont molles dans la Mer, qu'elles s'amaigrissent & avortent lorsqu'il tonne. Cet Historien prétend que le Cananéen ne vit que d'air : tous les Modernes l'ont cru sur le témoignage de cet Ancien : mais MM. de l'Académie Royale des Sciences, qui ont examiné de plus près cet animal, croient qu'il se nourrit de mouches & d'autres insectes. Mais voici quelque chose de plus surprenant. Tous les Anciens parlent des Pygmées, qui font la guerre aux Grues à leur arrivée le long des Côtes de la Mer Rouge. Le croiroit-on, si le fait n'étoit constaté par plusieurs Voyageurs, que ces petits hommes hauts d'un pied & demi

(e) *Lib. 1. Disc. quest. n. 73.*(f) *Lib. 6. Annal. cap. 28.*(g) *Epist. 42.*(h) *Lib. 2. cap. 73.*(i) *Lib. 10. cap. 2.*(x) *Lib. 9. cap. 35.*

~~————~~ sont des Singes , qui se battent avec les
 HISTOIRE Gruës pour conserver leurs petits qu'elles
 N A T U veulent leur enlever ? Dans chaque Es-
 A B L E fain l'Empire des Abeilles est régi par
 un Roi, selon les Anciens, &, si on les
 en croit, ce Roi n'a point d'éguillon :
 cependant d'habiles Modernes [1] don-
 nent à cet Etat une Reine armée d'un
 éguillon , pour perpétuer l'espèce en s'ac-
 couplant avec les Bourdons : car les Abeil-
 les communes ne sont ni mâles , ni fe-
 melles.

Les Anciens ont prétendu que le Pé-
 lican s'ouvroit la poitrine à coups de
 bec , pour nourrir ses petits de son sang :
 aujourd'hui on est persuadé que ce n'est
 que pour son propre soulagement ; &
 les Observations modernes le confir-
 ment. Toute l'Antiquité a regardé le
 Kermès , ou Vermillon comme une
 espèce de gale , ou excrescence : feu M.
 Nissole l'aîné , de la Société Royale de
 Montpellier , est le premier qui ait vu
 l'animal qui produit ce fruit. On a cru
 pendant long-tems que certains coquil-
 lages se métamorphosoient en oiseaux
 de Mer , après avoir été fécondés

(1) Maraldi Leenynhoëx , &c.

par l'ardeur du Soleil : M. Deslandes a observé que plusieurs oiseaux de Mer pondent leurs œufs dans ces co-
 quillages (m). HISTOIRE
NATU-
RELLE.

On a vanté jusqu'ici la sagesse avec laquelle les Fourmis font dans le tems de la moisson des magasins de grains, qui doivent leur fournir des alimens pendant la rude saison : cependant, M. de Réaumur nous apprend (n) que ces magasins leur seroient inutiles ; qu'elles passent l'hiver sans avoir besoin de manger ; amoncelées , immobiles , & dans un état de mort ; & que les grains qu'elles ramassent ne servent qu'à construire leurs habitations.

Qui a jamais douté que toutes les Hirondelles ne passassent la mer au commencement de l'Automne ? Il est néanmoins constant que celles des pays les plus septentrionaux s'arrêtent en Europe , se cachent dans des trous souterrains , loin du passage des hommes , s'y engourdissent , & demeurent sans mouvement , accrochées les unes aux autres ,

(m) Histoire de l'Académie des Sciences, année 1720.

(n) Année 1735.

HISTOIRE
NATU-
RELLE.

jusqu'à ce qu'au retour du printems la chaleur vienne à les dégoûder.

Les Anciens attribuoient à la corruption l'origine des Insectes, & ils avoient infecté de cette erreur Cabéc, Kircher, & Bonanni. L'appropriation de certains Insectes à certains corps frappa Redi, Leeuwenhoek, &c. Ils en conclurent que les Insectes déposoient leurs œufs & faisoient éclore leurs poies sur les matières propres à leur nourriture, & que l'expérience prouva que les vers qu'on trouve dans les Galles des arbres y sont nés d'un œuf qu'une mouche y a déposé en pénétrant le bois ou les feuilles, au moyen d'une tarière qui lui tient lieu de queue. On ne sauroit avoir trop d'attention à détruire des erreurs populaires. Il en est quelquefois de bien dangereuses. Telle est l'épouvante que répand dans la Bretagne le Papillon à tête de mort, dont le cri funèbre annonce, dis-on, les maladies pestilentiellles. Mais quel est l'Insecte qui ait l'organe de la voix ? Le cri de ce Papillon redoutable ne vient, selon M. de Réaumur (o), que de la collision mutuelle de la trompe de cet

(o) Mémoires pour servir à l'Histoire des Insectes.

animal & de ses deux barbes entre lesquelles elle est placée. Les pluies de sang qui donnoient tant de fraîcheur aux Anciens, & qu'on voit si souvent dans leurs Histoires, n'étoient autre chose, au jugement de cet Académicien, que les excréments rouges d'un grand nombre de Papillons. Je passe sous silence ce que les Anciens racontent de la Remore, petit poisson qui arrête un Navire; des Poulains & des Perdrix engendrés par le vent; de la Salamandre qui vit dans le feu, & répand un venin très-dangereux.

Rendons justice aux Anciens. Ils ne se sont pas toujours trompés sur les effets naturels. Des faits qu'ils ont avancés, rejetés par les Modernes, se trouvent aujourd'hui certains: en voici la preuve. Pline fait mention d'une espèce de Coquillage appelé Daëtile: sa nature, dit-il, est de luire dans les ténèbres, & même dans la bouche de ceux qui le mangent; & les goûtes d'eau qui de ce Coquillage tombent sur les mains, ou sur les habits, luisent aussi. M. de Réaumur d'abord incrédule, s'est rendu à l'évidence, & à fait réparation à la mémoire de Pline, qu'il avoit soup-

Tom. I.

A a

**HISTOIRE
NATU-
RELLE.**

conné de mensonge (p). On traitoit de contes ce que les Anciens ont dit de l'Escarboucle , jusqu'à ce que M. du Fay eut montré que quelques pierres précieuses luisent dans l'obscurité sans être frotées , lorsqu'en plein jour elles se sont imbibées de lumière pendant quelque tems (q).

Les Mo-
dernes.

Parmi les Modernes , ceux qui ont écrit l'Histoire Naturelle , ont traité les différentes parties qui la composent , ou se sont resserrés à l'Histoire de leur país , quelquefois à celle d'une Contrée étrangère. Le nombre des derniers est fort grand : il suffira d'en citer quelques-uns.

Childrey a fait l'Histoire Naturelle d'Angleterre , Cibbaldo celle d'Ecosse , Boate celle d'Irlande , Robert Plot celle des Comtés d'Oxford & de Straffort , Charles Leigh celle des Comtés de Lancastre & de Chester , Thomas Robinson celle de Westmorland & de Cumberland , & Jean Morton celle de Northampton.

L'Allemagne a ses Naturalistes ; la

(p) M. Banières , Traité physique de la Lumière , &c.

(q) Journal des Savans , Mars 1738.

Bohême, le Jésuite Bohuslas - Moïse Balbin ; la Hesse, Michel-Bernard Valentin ; la Basse-Hesse, Pierre Wolfart ; la Silésie, Schwenckfeld ; la Pologne, le Pere Rzaczinski ; Warsovie, Christien-Henri Erndtel ; la Suisse, Wagner, & Jean-Jacques Schenchzer.

HISTOIRE
NATU-
RELLE

M. Astruc, le Médecin, nous donne une connoissance exacte de l'Histoire Naturelle du Languedoc, & M. Dunois de celle de la Franche-Comté dans le sixième livre de l'Histoire du second Royaume de Bourgogne.

Nous avons celle des Isles Antilles par Rochefort, & par le Pere du Tertre, Dominicain, celle du Mexique par Hernandez, celle de la Jamaïque par M. Sloane, celle de l'Amérique Angloise par Josselin, celle de la Caroline, de la Floride, & des Isles Bahama par Marc Catesby, de la Société Royale de Londres. L'Ouvrage de cet Académicien, imprimé en Anglois & en François en 1731. est d'autant plus intéressant pour nous, que la Louisiane & le Mississipi étant presque du même Climat que la Virginie & la Caroline, les Anglois en nous apprenant quelles sont les productions de ces deux Contrées, nous

A'a ij

**HISTOIRE
NATU-
RELLE.** instruisent des productions qui enrichissent nos habitations. En général, la plupart des livres des Voïageurs ne sont bons que pour ce qui concerne l'Histoire Naturelle des Païs qu'ils ont parcourus.

J'ai dit que plusieurs Modernes ont pris en détail l'Histoire Naturelle : & sans m'arrêter ici à celle des Végétaux qu'on trouvera dans le Chapitre de la Botanique, j'observerai d'abord que l'Histoire des Poissons a occupé nos premiers Naturalistes. Pelissier, Rondelet, Grevin, Salviani, Joubert, se sont signalés dans cette tâche. L'Ouvrage de Guillaume Pelissier, Evêque de Montpellier, n'a jamais vû le jour : on en voit seulement une partie en manuscrit dans la Bibliothèque de M. du Perier, Conseiller au Parlement d'Aix (1). Le Livre de Guillaume Rondelet, Professeur en Médecine, & Chancelier de l'Université de Montpellier, est le fruit des curieuses recherches qu'il avoit faites à Anvers, à Bourdeaux, & à Baïonne sur la nature des Poissons. Cet Auteur seroit plus estimable, s'il avoit pris la

(1) *Gariel, Series Praef. Montpell.*

son L'HISTOIRE
 des productions &
 des habitations. En ge
 des livres des Voies
 pour ce qui concerne
 naturelle des Païs qu'il a

it que plusieurs Mont
 détail l'Histoire Nats
 rreter ici à celle des
 uvera dans le Chap
 e, j'observerai d'ic
 des Poissons & or
 Naturalistes. Peliss
 vin, Salviani, Jomb
 ans cette tâche. L'Or
 Pelissier, Evêque de
 jamais vu le jour : a
 une partie en manusc
 éque de M. du Perron
 arlement d'Aix (1711)
 ne Rondelet, Professe
 & Chancelier de Nî
 mpellier, est le tra
 herches qu'il avoit
 Bourdeaux, & à B
 des Poissons. Ces
 imable, s'il avoit
 rics Prof. Montpellier.

DES BELLES LET
 peine de corriger ses
 servant du travail de
 eu l'équité de lui en
 Jacques Grevin, de C
 voisins, ajouta un T
 aux Œuvres de Nic
 traduites en vers Fran
 esprit, dont l'éruditi
 né atteinte à la polite
 viani, né dans la Ro
 gua autant par ses l
 profession de la Médec
 bert de Valence en I
 de la gloire qu'il s'é
 composition de plu
 se borna à traduire en
 re des Poissons écrite e
 delet.

Il y a lieu d'être su
 de la Nation pour l'
 n'ait pas porté nos Sa
 dir celle des Poissons.
 encore qu'imparfaitem
 tant extérieure qu'intér
 tion de la Carpe qu
 nous a donnée, fait a

(s) De Thou & Teiff
 vans.

HISTOIRE découvertes qu'on pourroit faire en ce genre (t).

**NATU-
RELLE.**

L'Histoire des Oiseaux aussi stérile que celle des Poissons , se réduit aux courtes instructions que Belon & Olina nous ont données sur cette matière.

On a été plus attentif à étudier les Quadrupèdes. L'Ouvrage d'Aldrovand , & l'Abrégé qu'en a fait Jonston sont assez connus. Edouard Wotton , au jugement de Possévin (v) , a ramassé avec tant de soin tous les Ecrits des Anciens sur les Animaux , & les a conciliés avec tant d'industrie , qu'il semble que tout ce qui est rapporté dans ce livre soit l'Ouvrage d'un seul Auteur.

L'Académie des Sciences s'appercut bientôt que les Anciens n'étoient pas allés bien loin dans cette matière , & que les Modernes qui s'étoient contenté de les copier , avoient fait peu de progrès dans ce genre d'étude ; & dès l'année 1676. elle dressa des Mémoires pour servir à

(t) - M. Petit , le Médecin , a trouvé trois cens quarante - deux mille cent quarante-quatre œufs dans une Carpe longue de dix - huit pouces. Histoire de l'Académie des Sciences , année 1733.

(v) Biblioth. l. 2. c. 44.

l'Histoire Naturelle des Animaux, sur des dissections très-exactes.

HISTOIRE
NATU-
RELLE

Mais l'Histoire des Insectes infiniment facilitée par l'invention du Microscope, a été l'objet de l'application des François & des étrangers, & rien n'a échappé à leurs doctes & laborieuses recherches. M. de Réaumur a éclairci en particulier l'Histoire du Limaçon, de la Moule (x), des Teignes (y), & des Guepes (z). M. Malpighi a pris pour sa tâche les Galles qui sont occasionnées par divers Insectes : il a fait aussi de savantes recherches sur les Vers à soie. M. Homberg a travaillé sur les Araignées (a), M. Poupert sur le *Formica-Leo* (b), & sur le *Formica-Pulex*. Le Pere Bonanni a épuisé l'Histoire des Huitres & des Pinnes Marines, M. Maraldi celle des Abeilles, & M. Geoffroi le Jeune celle des Mouches. Pour juger de l'exakte précision de ces habiles Artistes, considérez la description qu'ils font des yeux de cet insecte : ils les représentent comme deux

(x) En 1705.

(y) En 1710. & 1728.

(z) En 1719.

(a) En 1707.

(b) En 1707.

A a iij

HISTOIRE
NATU-
RELLE.

bourrelets immobiles, couchés autour de la tête de l'animal, & composés d'une multitude prodigieuse de petits cristallins, qui sont rangés sur des lignes croisées en forme de treillis : ils vous font remarquer au dessous à l'aide du Microscope, autant de nerfs optiques, qu'il y a de facettes au dehors, & ils en font monter le nombre à plusieurs milles de chaque côté. Quelles richesses de l'Histoire Naturelle n'ont-ils pas étalé à nos yeux ? Les uns (Malpighi) ont découvert que les taches ovales qui paroissent sur les douze anneaux du corps de la Chenille, sont autant d'ouvertures par où l'air est introduit dans les poumons de ces Insectes. Les autres (Bonanini) nous ont enseigné que les poussières qui couvrent les aîles des Papillons sont autant de petites plumes, ou plutôt de petites lames dont le pédicule s'engage dans les ramifications des nervûres de l'aîle. Quelques-uns (Hook, Pujer, Leenwenhoek, &c.) ont curieusement observé les yeux de ces Papillons ; & au lieu de deux yeux qu'on accordoit à peine à ces Insectes, ils leur en donnent trente-quatre mille six cents cinquante.

Il s'est trouvé des Naturalistes (Liba-

vius , Malpighi , Swammerdam , & Ray) qui ont mis dans une pleine évidence les mystérieuses métamorphoses des Chenilles , & qui ont fait voir que dans cette étonnante transformation l'insecte ne fait que quitter l'enveloppe qui cachoit la nouvelle forme sous laquelle il paroît. Les yeux qu'on avoit bien de la peine à placer sur la Chenille , se sont montrés à un habile Académicien (M. de Réaumur) dans les six petits grains noirs qu'on voit sur le devant de la tête de l'animal. La Chrysalide , & la Chenille elle-même ont paru à ce Savant comme des œufs d'une espèce singulière ; opinion nouvelle , & opposée au sentiment commun ; mais opinion sûre : car n'est-il pas certain que le Papillon est tout formé & dans la Chrysalide , & dans la Chenille ?

Du reste , on doit savoir quelque gré aux Peintres & aux Dessinateurs , qui ont mis les Insectes sous nos yeux. Les plus célèbres sont Madame Mérian , & Eleazar Albin , qui ont dessiné , la première les Chenilles & les Papillons de Surinam en Amérique , l'autre les Insectes de l'Angleterre. N'attendons pas néanmoins de grands éclaircissemens des Gravûres d'après leurs Dessains , & d'a-

HISTOIRE
NATU-
RELLE.

près ceux de Goëdart , Peintre Hollandois , ni des Explications de ces Gravûres. Voici quelque chose de plus propre à faciliter cette étude.

Les Insectes diffèrent entre eux , & ces différences constituent leurs espèces:mais le nombre des espèces est presque infini. Vouloir les épuiser , seroit une prétention chimérique :il est bon toutefois de fixer ses idées ; & on ne sauroit le faire , qu'en distribuant les Insectes connus en diverses Classes ; par-là on prépare des places à ceux qu'on viendra à découvrir. C'est faire pour les Insectes, ce que fait le Botaniste pour les Plantes , & le Géomètre pour les Courbes. Dans cette vûë , Swammerdam partage les Insectes en quatre Classes. Ray suit cette division. Valisneri les range aussi en quatre Classes ; mais il prend un autre tour. Du reste , les Observations de ce fameux Professeur de Padouë sur ces petits animaux, intéressantes par elles-mêmes , le sont encore davantage par le jour dans lequel il les met. M. de Réaumur trouve que ce petit nombre de Classes entraîne beaucoup d'inconvéniens. Pour les éviter , il augmente le nombre des Classes , & par ce moïen il fait connoître d'une manière admirable les prin-

éipaux genres d'Insectes. C'est sur ce plan que ce Savant & laborieux Académicien a dressé des Mémoires très-exacts sur les Chenilles & sur les Papillons, heureuses prémices d'un grand Ouvrage sur l'Histoire Générale des Insectes.

**HISTOIRE
NATU-
RELLE.
En 1734**

On est encore à desirer une Histoire de la Nature aussi complète, mais plus exacte que celle de Plin. M. Colonne (c) l'a tenté, & les trois premières parties de son Histoire Naturelle de l'Univers ont déjà vû le jour (d). Mais si cet Ouvrage a toute l'étendue nécessaire, il n'est pas exempt de tout défaut, & il porte les marques de l'excessive crédulité de son auteur. L'amour du merveilleux lui fait recevoir bien des rêveries. Si on l'en croit, la Turquoise annonce à celui qui la porte les malheurs dont il est menacé ; la Sélénite marque par une tache blanche quand la Lune croît ou décroît, & l'Hélite par une tache d'or indique le lever & le coucher du Soleil (e).

(c) François-Marie-Pompée Colonne, Gentilhomme Romain, mort le 6. Mars 1726.

(d) Imprimées à Paris en 1734. par les soins de M. de Gofmond.

(e) Journal des Sayans, Septembre 1734.

Fin du premier Volume.

PRIVILEGE GENERAL.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU, ROT DE FRANCE ET DE NAVARRE : A nos Amés & Féaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers, qu'il appartiendra, SALUT, notre bien Amé DUPLAIN, Libraire à Lyon, Nous a fait exposer qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage qui a pour titre, *Essais sur l'Histoire des Belles Lettres, des Sciences & des Arts*. S'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilège pour ce nécessaires. A CES CAUSES : voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes de faire imprimer ledit Ouvrage en un ou plusieurs Volumes & autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Roïaume pendant le tems de neuf années consécutives, à compter du jour de la datte des Présentes. FAISONS défenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance : comme aussi à tous Libraires & Imprimeurs d'imprimer, ou faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage; ni d'en faire aucun Extrait sous quelque prétexte que ce soit d'augmentation, correction, changement ou autre, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant ou à celui qui aura droit de lui, & de tous dépens, dommages & intérêts : A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur les Registres de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris dans trois mois de la datte,

d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Roïaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caractères conformément à la feuille imprimée attachée pour modèle sous le contre - scel des Présentes; que l'Impétrant se conformera en tout aux Règlemens de la Librairie, & notamment à celui du 10. Avril 1725. qu'avant de l'exposer en vente, le Manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, es mains de notre très - cher & Féal Chevalier le sieur Daguesseau Chancelier de France, Commandeur de nos ordres; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre très-cher & Féal Chevalier le sieur Daguesseau Chancelier de France: le tout à peine de nullité des Présentes. **D U C O N T E N U** desquelles vous Mandons & Enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses aïans causes pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la Copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux Copies collationnées par l'un de nos Amés, Féaux Conseillers & Secrétaires, foy soit ajoutée comme à l'Original. **C O M M A N D O N S** au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & non-obstant clameur de Haro, Chartre Normande & Lettres à ce contraires. **C A R** tel est notre plaisir. **D O N N E'** à Paris le septième jour du mois d'Octobre, l'An de Grace, mil sept cent quarante-six, & de notre Regne, le trente-deuxième.

PAR LE ROY EN SON CONSEIL.
S A I N S O N.

Registré sur le Registre onze de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris. No. 728. fol. 643. conformément aux anciens Règlemens, confirmés par celui du 28. Février 1723. à Paris, le 4. Janvier 1747.

G. CAVELIER, Pere, Syndic.

